File 801

La persona que nunca sonreía

Avanzando con más de 800 Files

Bourbon finalmente está en movimiento, pero...
¿¡Quién es Bourbon!?

名探偵コナン
DETECTIVE CONAN
YAMA PRESENTS

Matantei Nitsuga Fansub

File 801

TENEMOS BARBACOA PARA EL ALMUERZO ♪

HOY TENEMOS BARBACOA ♪

¡NOSOTROS SOLO FUIMOS INVITADOS PARA EL ALMUERZO, SABEN!

MIREN, MIREN...

¡¡Y LUEGO PARA LA CENA TAMBIÉN!!

NO ERA ALGO QUE PODÍA EVITAR... EL LUNES, EL DÍA SIGUIENTE LUEGO DE LO OCURRIDO, TUVE QUE IR RONDA TRAS RONDA A LOS INTERROGATORIOS POLICIALES DESPUÉS DE TODO...

TAMBIÉN PODEMOS DECIR QUE FUE DEBIDO A CIERTA PERSONA QUE FUE SECUESTRADA... SI NO FUERA POR EL APLAZAMIENTO DE LOS PLANES DE CAMPING, NUNCA HUBIÉRAMOS CONOCIDO A ESA PAREJA...

ASÍ ES, ¡SOLO PORQUE LES DIMOS UN POCO DE NUESTRO ARROZ CUANDO ELLOS DIJERON QUE HABÍAN OLVIDADO TRAER ALGO!

SOMOS MUY AFORTUNADOS, ¡HEMOS SIDO INVITADOS POR UNA PAREJA A UNA BARBACOA LOS CUALES CONOCIMOS EN EL CAMPING!

■ UNA VUELTA COMPLETA DEL COMPLICADO CASO CON TODO TIPO DE EXPECTATIVAS, ¡NOS UNIMOS ALEGREMENTE A LOS CHICOS DE LA LIGA JUVENIL!

¿HUH?

NO PODÍA QUEDARME SENTADA HACIENDO NADA.

ADEMÁS...

ESE MISMO SUBARU-SAN FUE EL QUE ME DIJO QUE FUERA...

PODRÍAS HABER DEJADO ESE TIPO DE ACTOS PELIGROSOS PARA EL PROFESOR Y SUBARU-SAN...

PERO DIME... ¿CÓMO ES QUE TERMINARON SIGUIÉNDOME A MÍ TAMBIÉN?

ES CIERTO...

ESTABA PENSANDO QUE SI ME QUEDABA EN CASA, PODRÍA PERDER MI OPORTUNIDAD DE VERTE EN LA AGONÍA DE MORIR...

NO VOY A PERMITIR QUE SE SALGAN CON LA SUYA...

NO PONGAS ESA CARA...

¿FINALMENTE TE ESTÁS ACOSTUMBRANDO A ÉL O ALGO ASÍ?

ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE LO LLAMAS "SUBARU-SAN"...

PERO ESTO ES NUEVO...

¿HOLA?

SÍ...

HMM...

NO, NO ES NADA DE ESO...

"RI RI RI"

"RI RI RI"

HEY, ¿QUÉ ES ESA REACCIÓN TAN FRÍA? YO SOY LA QUE TE SALVÓ DE ESA MALA MUJER HACE UNOS DÍAS, ¿LO RECUERDAS?

H-HOLA, ESTOY BIEN...

S-SÍ, ES CIERTO...

¡HEY, HOLA CONAN-KUN! ¿¡CÓMO ESTÁS!?

¿HMM?

AH, ELLA ES...

¿QUIÉN ESTÁ AL TELÉFONO?

¿PODRÍA SER LA DE LA NIÑA HAIBARA?

ESA VOZ DE AHORA...

SABES, AHORA ME DIRIJO A UNA BARBACOA QUE TENEMOS HOY, ASÍ QUE NO ESTARÉ ALLÍ...

SI ESTÁ BIEN, TRAE A ESA NIÑA AQUÍ CONTIGO CUANDO VENGA...

ESTÁ BIEN, ADIÓS...

"PI"

AH, COMO SEA, DE IGUAL FORMA SALIMOS DE LA ESCUELA TEMPRANO, ASÍ QUE ME DIRIJO A LA AGENCIA DE DETECTIVES EN ESTE MOMENTO...

UM, ¿CUÁL VOZ DE AHORA?

¡SI ES RANNEESAN DÉJAME HABLAR CON ELLA!

¿CON QUIÉN ESTÁS HABLANDO?

NOTA: PARA LOS QUE NO SABEN QUE ES EL SHOTACON, ESTE ES UNA CONTRACCIÓN DEL ARGOT JAPONÉS DE LA FRASE SHŌTARŌ COMPLEX QUE DESCRIBE UNA ATRACCIÓN A JOVENCITOS.

LO LLEVO SABIENDO HACE MUCHO TIEMPO...

LO SÉ...

¡OH!

HEMOS LLEGADO JUSTO A TIEMPO, PERO...

QUE RARO...

DDOINNGG

DDOINNGG

UMMM, HALLOWEEN FUE HACE YA BASTANTE TIEMPO...
.....
ADEMÁS DE ESO, LOS QUE USAN TRAJES EN HALLOWEEN SON LOS NIÑOS QUE VIENEN A VISITAR...

¡FELIZ HALLOWEEN!

AW, PENSÉ QUE LOS NIÑOS LO APRECIARÍAN MUCHO...
¿VES? TE DIJE QUE NO SERÍA APROPIADO...

¡¡EN-TONCES LO SIEN-TO!!!
GEEZ, ¡A TU EDAD LO SERÍA!
AHORA, USTEDES DOS...

PARA ESA VEZ, FUE PORQUE TÚ ME DIJISTE QUE NO ME FUERA DISFRAZADA DE SANTA CON UNA MINIFALDA DE DESGASTES, PORQUE PARECERÍA MUY VERGONZOSO...
KONNO SUMIKA (32)
ESPOSA

INCLUSO PARA LA FIESTA DE NAVIDAD DEL AÑO PASADO, TE FUISTE VESTIDA COMO UN RENO, ERA UN DISFRAZ MUY CÓMICO
ES PORQUE TU SIEMPRE VAS CON ESO...
KONNO TAKUSHI (34)
ESPOSO

UMMM

COMO PENSÉ, ¡SEGURO SERÍA DIVERTIDO TENER UNA COMIDA CON TODOS LOS NIÑOS!
DAME UN DES-CANSO...
PROFE-SOR, USTED TAM-BIÉN...

SI NO COMES ALGO DE VEGETALES, NO TENDRÁS UN BUEN BALANCE NUTRICIONAL...
GENTA-KUN TU NO TIENES NADA MÁS QUE CARNE...
¡¡ESTA CARNE ESTÁ REALMENTE DELICIOSA!!

AUNQUE LLEVAMOS CASADOS 10 AÑOS YA...
NO LO TENE-MOS...
DISCULPE POR PRE-GUNTARLE, ¿PERO USTED NO TIENE NINGÚN HIJO PROPIO?

ESO NO ES ALGO QUE YO DEBERÍA HABLAR EN PRE-SENCIA DE LOS NIÑOS, ¿VERDAD?
DISCÚL-PENME...
AH, ES CIER-TO...

QUE PODRÍA HABER SIDO CAPAZ DE HACER ALGO ACERCA DE LO MUJERIEGO QUE ES MI ESPOSO...
SI HUBIÉRA-MOS SIDO BENDECI-DOS CON HIJOS, PENSA-BA...

Y SE SUPONE QUE DEBO RECIBIR UN CORREO ELECTRÓNICO DE MI JEFE...

NO, NO LO PUEDO ENCONTRAR POR NINGÚN LADO...

¡HEY SUMIKA! ¿HAS VISTO MI TELÉFONO CELULAR?

NO...

¿ESTÁS SEGURO QUE NO LO DEJASTE EN EL BOLSILLO DE TU ABRIGO?

EN ESE MOMENTO FUE PORQUE ÉL ME LLAMO A LA OFICINA MIENTRAS YO ESTABA EN MITAD DEL TRABAJO...

NO CONSEGUIRÁS QUE VAYA ALLÍ ESTA VEZ

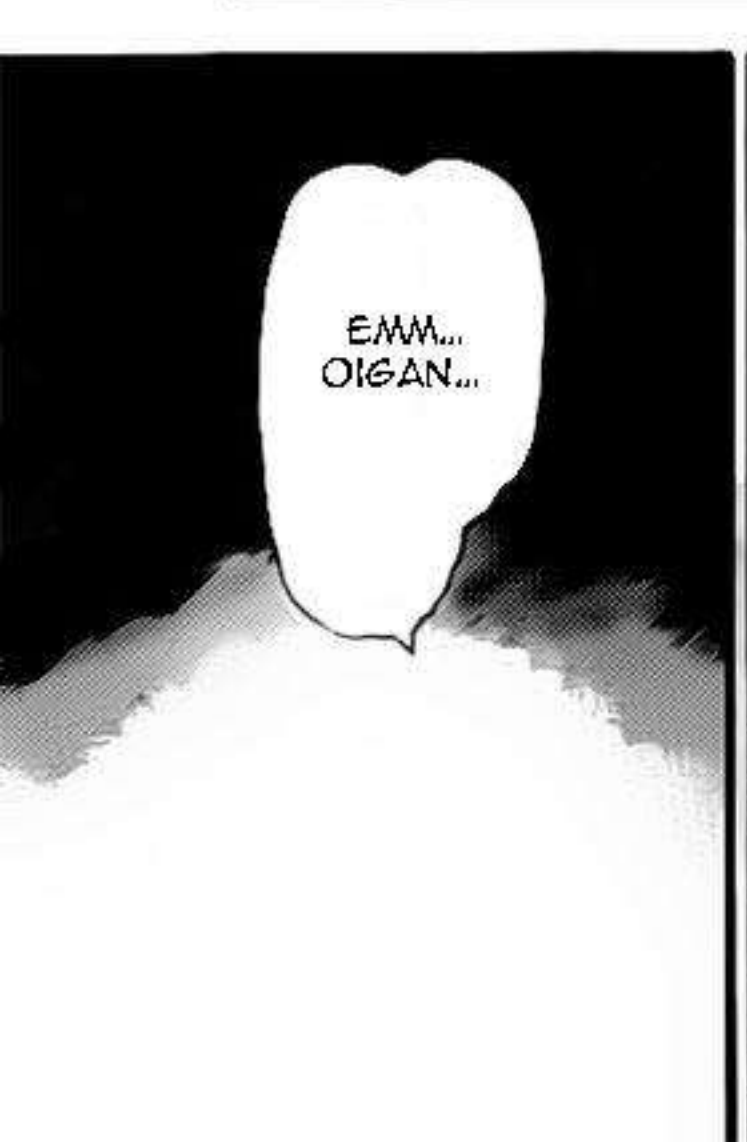
¿NO ME DIGAS QUE LO OLVIDASTE ESTA VEZ EN UN CABARET OTRA VEZ?

¿OH, SI? ¡¡TU ERES EL ÚNICO QUE ME ENGAÑA!!

VAYA, ME PREGUNTABA POR QUÉ NUNCA ME DIERON NINGUNA RESPUESTA A MIS CORREOS ELECTRÓNICOS DE REPENTE... ¡¡ENTONCES TU ERES LA CULPABLE!!!

SÍ, ENVIÉ TONELADAS DE CORREOS ELECTRÓNICOS, DICIENDO "¡MUERTE AL ADULTERIO!" A TODAS LAS MUJERES QUE LES ENVIABAS CORREOS ELECTRÓNICOS SOSPECHOSOS

ESPERA UN MINUTO, EL TIEMPO EN QUE PASÓ ESO... ¿¡MIRASTE MI TELÉFONO CELULAR SIN MI PERMISO!?



HE ESTADO SINTIÉNDOME UN POCO IRRITADA ÚLTIMAMENTE...
NO NOS HAGAN CASO...
AH, LO SENTIMOS, NOSOTROS SIEMPRE SOMOS ASÍ...

ENTONCES, ¿EN SERIO ES UN CORREO ELECTRÓNICO DEL JEFE DE TU DEPARTAMENTO?
EL JEFE DE MI DEPARTAMENTO SE ENOJA SI NO RESPONDO SUS MENSAJES DE CORREO ELECTRÓNICO DE INMEDIATO...
COMO SEA, ¡AYÚDAME A ENCONTRAR MI TELÉFONO CELULAR!

¿ME PREGUNTO SI ESOS DOS ESTARÁN BIEN?
NO HE SIDO CAPAZ DE ENCONTRAR MI TELÉFONO CELULAR DESDE LA MAÑANA...
¡HAZME EL FAVOR Y LLAMA A MI CELULAR DESDE EL TUYO! ASÍ PODEMOS ENCONTRARLO POR EL SONIDO...
SERÁN INVITACIONES DE MAHJONG QUE ENVÍA TODO EL TIEMPO...

SÍ, ¡YA QUE NO SOY UN PERRO!
GENTA-KUN, ¿TE LO ESTÁS COMIENDO TODO HUH?
Y QUE DECIR ACERCA DE COMO INCLUSO LOS PERROS NO SE ALIMENTAN DURANTE LOS CONFLICTOS DOMÉSTICOS...

B-BUENO... HAY QUE DECIR LO CÓMODO QUE SE LES HACE PELEAR UNO CON EL OTRO...
ESTOY COMPLETAMENTE SEGURA QUE LO DEJÉ EN ALGÚN LUGAR DE LA SALA, PERO...

¿QUÉ? ¿¡TE VAS A IR!?

¿¡¡¡QUÉ!!!?

¡COMO LAS DE TU NOVIO! ♥

EN CAMBIO, LA PRÓXIMA VEZ QUE VENGA, ¡PORQUE NO ME MUESTRAS ALGUNOS ÁLBUMES DE FOTOS Y PODEMOS TENER UNA LARGA Y AGRADABLE CHARLA!

Y PARECE QUE IGUAL EL DISCÍPULO DE KOGORO-SAN TIENE EL DÍA LIBRE EN SU TRABAJO PARCIAL EN POIROT, ENTONCES...

BUENO... TENGO COSAS QUE HACER...

INCLUSIVE HAS VENIDO HASTA AQUÍ, ¿POR QUÉ NO TE QUEDAS Y HABLAMOS UN MOMENTO?

BUENO, ESO ES PORQUE CONOZCO A UNA PERSONA QUE NUNCA SUELE SONREÍR...

¿EN SERIO?

TU FELICIDAD NO TIENE LÍMITES, ¿EH?

HEY, ESPE-RA...

¿QU-...!?

A ALGUIEN QUE CO-NOZCO...

P-PENSÉ... HABER VISTO...

¿Q-QUÉ SUCEDE?

HAA

HAA

HAA

NO HAY DUDA, ES ÉL...

HAA

HAA

HAA

.....

REC
00:23
¡AHHHH! ¡QUÉ BUENA COMIDA!

ESE DEBE SER EL TELÉFONO CELULAR QUE ESA PAREJA ESTABA BUSCANDO HACE UN RATO, ¿VERDAD?
¡AHH! ¡ES UN TELÉFONO CELULAR!
BUU
BUU

¡ASÍ ES! CUANDO KOJIMA-KUN CREZCA, ¡LE MOSTRARÉ COMO SE CONVIRTIÓ EN EL PROFESOR!
¿ESTÁS FILMANDO A GENTA-KUN?
¡ESTOY TOTALMENTE LLENO!
OYE, AHORA...

ELLOS PROBABLEMENTE SIGAN TODAVÍA EN LA SALA...
¡OK!
ENTONCES, VOY A TRAERLOS Y SE LOS DEVOLVERÉ
BUU
BUU

SABE...

SEÑOR!
BUU
BUU
ENCONTRAMOS SU TELÉFONO CELULAR...

TE MATA-RÉ...

HE TENIDO MUCHO HAS-TA AQUÍ, HOY ES EL DÍA...

C-CÁLMATE SUMIKA...

W-WHOA... SUMIKA...

¡MUERE!

AH...

AH...

¡Y ESTÁ DICIENDO "TE MATARÉ"!

PERO LA ESPOSA ESTÁ SOSTENIENDO UN CUCHILLO...

CARAY, NO OTRA VEZ...

ENTONCES, SÓLO DÉJALOS SOLOS...

¡¡ESOS DOS ESTÁN PELEANDO DE NUEVO!!

¡¡ESTO ES MALO!!

HAA

HAA

HAA

HAA

HAA

HAA

¿¡QUÉ!?

SI NO LOS DETENEMOS PRONTO, ENTONCES...

UNA TRAGEDIA SUCEDE AL CABO DE UNA AGRADABLE TARDE...
¿¡QUÉ DIABLOS SUCEDERÁ!?

CONTINUARA EN COMBINACIÓN SS DEL #5-6

Créditos a sus respectivos Scan,Repoia No Renombres.

名偵探 柯南

MATANTEI NITSUGA FANSUB

EL ARMA EXPUESTA Y
EL OCULTO INTENTO DE ASESINATO

FILE 802:

NO PONGAS ESA CARA...

FILE802 不要露出那副表情嘛…

Matantei Nitsuga Fansub

名探偵コナン

★ resolucion ★

DETECTIVE CONAN

顯露出的凶器
和被隱藏的殺意

FILE802 不要露出那副表情嘛…

青山剛昌

GOSHO AOYAMA PRESENTS

¡¿SEÑORA?!

¡¿SEÑORA?!

ES DIFÍCIL SENTIR SU PULSO...

SE ESTÁ PONIENDO PÁLIDA...

HAA

HAA

SIGUE RESPIRANDO, PERO...

¡¡POR FAVOR, QUÉDESE CON NOSOTROS!!

¡¡ABRA SUS OJOS SEÑORA!!

¿NO DEBERÍAMOS SACARLE EL CUCHILLO?

H- HEY CONAN...

DEBIDO A LA PÉRDIDA MASIVA DE SANGRE, SU PRESIÓN HA BAJADO...

UNA TRANQUILA TARDE TOMA UN GIRO A UNA INESPERADA TRAGEDIA.
¿QUÉ HABRÁ SUCEDIDO?

¡ELLOS DICEN QUE ESTÁN A DIEZ MINUTOS DE AQUÍ!

¡¡HAIBARA!! ¿¡DÓNDE ESTÁ ESA AMBULANCIA!?

¡¡SI LO SACAN DE LA HERIDA, ÉSTA SE ABRIRÁ Y ELLA SANGRARÁ HASTA MORIR!!

¡¡NO TOQUEN EL CUCHILLO!!

¿TIENE COJINES O MANTAS?

.....

.....

¡HEY! TIENE COJINES O...

¿HMM?

¡ENTENDIDO!

O-OK

¡PROFESOR, AYUMI, CONSIGAN COJINES! ¡¡MITSUHICO BUSCA MANTAS Y TRÁELAS AQUÍ!!

ELLA PODRÍA EMPEZAR A VOMITAR...
OLVIDA ESO... LA COCINA ESTÁ POR ALLÍ, ¿VERDAD? ¡TRAE ALGÚN RECIPIENTE DE PLÁSTICO!
HEY CONAN... ¿NECESITAS AGUA O ALGO?

ESTA MUJER... SÓLO ESTÁ USANDO EL DELANTAL Y UN SWEATER...
Y ESTÁ USANDO ROPA INTERIOR SABRINA QUE SON MUY PEQUEÑAS

AH, BIEN...
¡PÓNGASELAS DEBAJO DE SUS PIERNAS PARA QUE QUEDEN LEVANTADAS!
¡¡TENEMOS LAS COBIJAS!!

¡¡PARA PREVENIR QUE SU TEMPERATURA CORPORAL BAJE Y LE PRODUZCA UN SHOCK!!
¡ENVUELVE SU PECHO, EN ESPECIAL, DEBAJO DE DONDE FUE APUÑADA!
¿QUÉ DEBERÍA HACER CON LAS MANTAS?

¡L- LO TENGO!
¡ESTAMOS DISMINUYENDO LA CIRCULACIÓN DE SUS PIERNAS, E INCREMENTANDO LA CANTIDAD DE SANGRE CIRCULANDO ALREDEDOR DE SU CORAZÓN!

.....
CON SU ESPOSO EN ESE ESTADO...
DEBERÍAMOS SABER EL GRUPO SANGUÍNEO Y LA HISTORIA ALÉRGICA DE LA ESPOSA, PERO...

¡¡USTEDES ESTÁN CASADOS, SE PROMETIERON AMOR EL UNO AL OTRO PARA SIEMPRE! ¿VERDAD?

¡¡SE QUE ESTÁS EN SHOCK DESDE QUE TERMINASTE DESAFORTUNADAMENTE APUÑALANDO A TU ESPOSA, PERO AL MENOS DINOS SU GRUPO SANGUÍNEO Y SI TIENE ALGÚN TIPO DE ALERGIA!!

OYE TÚ...

RH NEGATIVO, SUPONGO...

ELLA NO TIENE ALERGIAS, Y SU GRUPO SANGUÍNEO ES AB...

SUMIKA...

¿¡EL GRUPO SANGUÍNEO QUE SOLO LO TIENE UNA PERSONA EN 5000!?

¿A-AB RH NEGATIVO?

TENGO ESE GRUPO SANGUÍNEO DESPUÉS DE TODO...

POR QUE YO TAMBIÉN...

NO HAY RAZÓN POR LA CUAL ALARMARSE...

¡¡OK!!

¡HAIBARA! ¡¡APRESÚRATE E INFORMA AL HOSPITAL SOBRE ESTO! PROBABLEMENTE NO TENGAN ESE TIPO SANGUÍNEO EN STOCK!!

¿PODRÍA DARNOS MAS DETALLES?

PUEDO HACERME IDEA DE LO QUE SUCEDIÓ, PERO...

手術中

SE LO DIJE AL PERSONAL DEL HOSPITAL HACE UN RATO, PERO...

DE PORQUE TERMINÓ APUÑALANDO A SU ESPOSA...

MI ESPOSA TOMÓ MI CELULAR... ELLA DIJO QUE QUERÍA ENCONTRAR EL SUYO ANTES, IBA A LLAMAR PARA HACERLO SONAR...

¡Y POR ESA LLAMADA NOSOTROS LO ENCONTRAMOS!

COMO EL E-MAIL DEL JEFE DE MI DEPARTAMENTO INVITÁNDOME A JUGAR MAHJONG NO HABÍA LLEGADO, YO ESTABA POR LLAMARLO DIRECTAMENTE Y PREGUNTARLE SI ÍBAMOS A JUGAR, PERO...

LO ENCONTRÉ DEBAJO DEL SOFÁ EN EL LIVING.

RECUERDAN QUE ESTABA BUSCANDO MI CELULAR ¿VERDAD? MI PROPIO CELULAR...

TODO EMPEZÓ CON MI CELULAR...

LA RAZÓN DE LA PELEA VINO DESPUÉS DE QUE MI MUJER LLAMARA A SU TELÉFONO...
LOS ENCONTRÉ A USTEDES TENIENDO ESA PELEA...

DESPUÉS DE ESO, SE LO IBA A DAR A USTED SEÑOR, PERO...
SÍ...
¿VERDAD, AYUMI-CHAN?

NO ME DIGAS QUE TÚ... ¡ESTÁS REVISANDO MI CELULAR SIN PREGUNTARME!
¿QUÉ QUIERES DECIR CON "OTRA VEZ"?
¡OTRA VEZ APARECIÓ ESTE NÚMERO EN TU TELÉFONO!

ESPERA... ¿QUÉ PASA CON ESTA MUJER...?

MIRA, PODREMOS ESTAR CASADOS, PERO TODAVÍA TIENE QUE HABER ALGO DE PRIVACIDAD ENTRE NOSOTROS ¿SABES?
¡¡LO HE ESTADO HACIENDO CADA NOCHE MIENTRAS TÚ DUERMES!!
¡POR SUPUESTO! ¡¡ES EL TRABAJO DE UNA ESPOSA OCUPARSE DE SU ESPOSO!!

EN UN MOMENTO, DURANTE EL FORCEJEO, PENSÉ QUE MI ESPOSA FINALMENTE SE HABÍA CALMADO, PERO...
...ENTONCES ELLA TOMÓ UN CUCHILLO Y COMENZÓ A DECIR "¡TE MATARÉ!"

¡¡ESO DEBERÍA DECIRLO YO!!
CIELOS, QUÉ CLASE DE MUJER ERES... NO ERES LA MUJER CON LA CUAL ME CASÉ...

S- SÍ... EXCEPTUANDO QUE LO ÚNICO QUE VI FUE CUANDO LA SEÑORA ESTABA SOSTENIENDO EL CUCHILLO, GRITANDO "HE TENIDO SUFICIENTE"...
¿ASÍ FUE AYUMI?

LUEGO ME DI CUENTA QUE FUE PORQUE EL CUCHILLO SE INCRUSTÓ EN SU PECHO...

ELLA CAMBIÓ MI VIDA...
USTEDES ESTUVIERON CASADOS UN LARGO TIEMPO, A PESAR DE TODO...
B- BUENO... SUPONGO QUE SE PODRÍA JUSTIFICAR COMO DEFENSA PERSONAL, PERO...

YA QUE AMBOS TENEMOS ESE GRUPO DE SANGRE TAN PRECIADO...
NOS VOLVIMOS A ENCONTRAR...
CUANDO NOS CONOCIMOS FRENTE A UN MÓVIL DE DONACIÓN DE SANGRE, ELLA ERA EL TIPO DE MUJER QUE SONREÍA MUCHO, PERO...

ELLA TERMINABA VOMITANDO COMO SI NO PUDIERA TRAGARLO...
OCASIONALMENTE LA AYUDABA Y COCINABA, PERO...

INCLUSO DESPUÉS DE QUE LLEGARA DE TRABAJAR, ELLA DECÍA "ESTOY EXHAUSTA", "ESTOY CANSADA" SIN HABER HECHO LA CENA SIQUIERA...
CON EL TIEMPO, ELLA SE IRRITABA FÁCILMENTE POR TODO...

HONESTAMENTE, ESE FUE EL FINAL PARA NOSOTROS...
MI ESPOSA SE CALMO, PERO...
BUENO, GRACIAS A USTEDES NIÑOS...

COMO OLVIDÉ EL ARROZ, ENTRAMOS EN UNA GRAN DISCUSIÓN...
PENSANDO EN CAMBIAR SU HUMOR, LA INVITÉ A ACAMPAR COMO SOLÍAMOS HACER ANTES DE CASARNOS, PERO...

NO PONGAS ESA CARA...
NO QUIERO QUE MUERA...

ELLA SE PUSO UN DISFRAZ DE HALLOWEEN PARA DIVERTIRNOS, Y ELLA ESTABA SONRIENDO TODO EL TIEMPO MIENTRAS NOS HACIA LA BARBACOA PARA NOSOTROS...
¡¡PERO YO REALMENTE LA APRECIABA!!

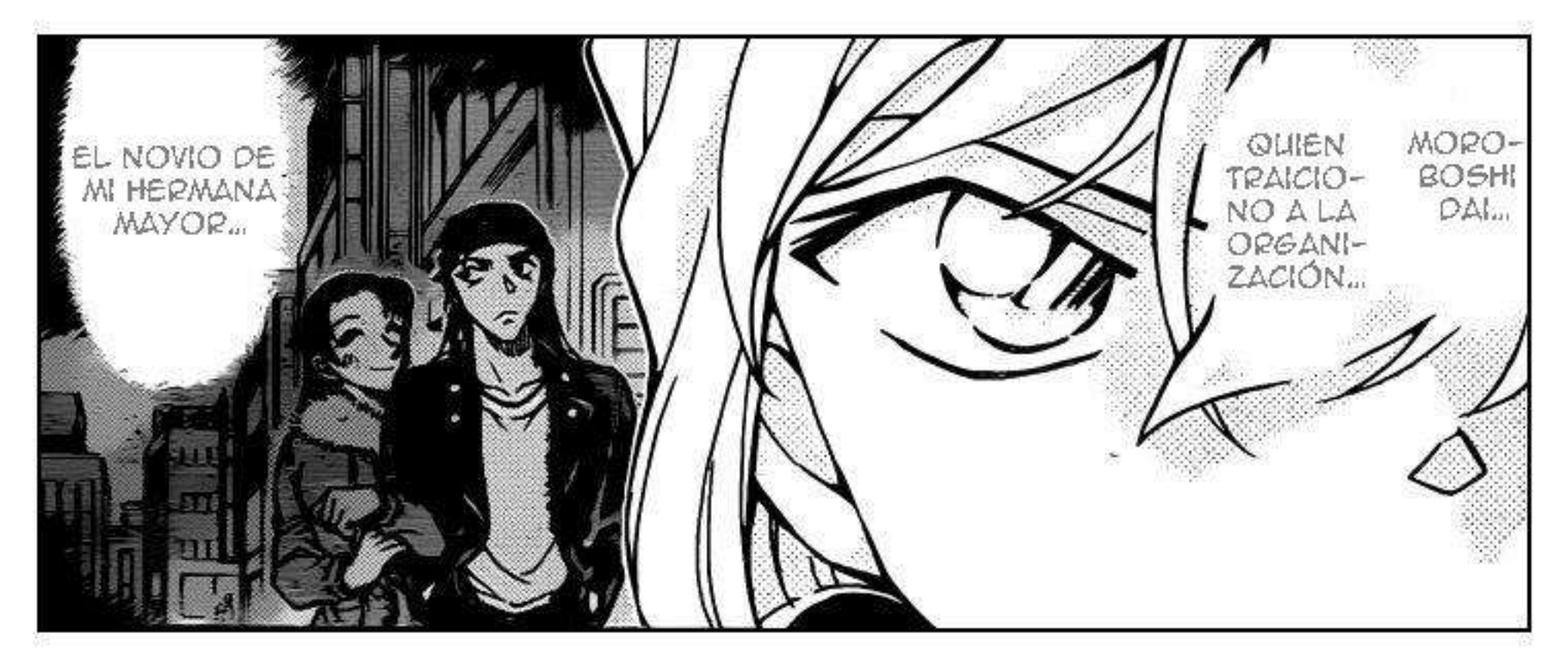
.....
ELLOS SEGURAMENTE LA SALVARAN...

NO PONGAS ESA CARA
NO PONGAS ESA...

NO VOY A PERMITIR QUE SE ALEJEN...
NO PONGAS ESA CARA...

NO PONGAS ESA CARA...

LA PROTEGERÉ AUNQUE CUESTE MI VIDA...



ÉSE ES EL CELULAR QUE ENCONTRAMOS ¿VERDAD?

AH, UN E-MAIL...

PERO, ¿SOLO ESO?

PI

PI

EL CONTENIDO DE ESTOS MENSAJES ES COMPLETAMENTE DISTINTO...
ESA MUJER... ELLA DIJO QUE HABÍA ENVIADO E-MAILS COMO "¡MUERE, ADULTERA!" A LA MUJER QUE HABÍA ESTADO ENVIANDO SOSPECHOSOS E-MAILS A SU ESPOSO, PERO...

ESTO ES...
ES-

¡YA VEO! ¡POR ESO ESE VASO ESTABA ALLÍ!
PERO PARECE QUE ELLA SE IRRITABA POR PROBLEMAS DE SALUD ¿VERDAD?

PARECÍA COMO SI LA SEÑORA ESTUVIERA TOMANDO MEDICINA...
PROBLEMAS DE SALUD SIGNIFICA QUE HAY ALGO MAL CON SU CUERPO ¿VERDAD?
¿EH?

AGUA?
¿EN EL VASO HABÍA...

PORQUE HABÍA UN VASO LLENO DE AGUA EN LA COCINA...

A-
AH-
A LA SEÑORA...

¿HABÍA MEDICINA CERCA DEL VASO?
NO...
SOLAMENTE ESTABA EL POCILLO DE AZÚCAR...
ESTABA PENSANDO EN DARLE ESE VASO...

¡ACHOO!
¡ACHOO!
SEGURAMENTE ES UN RESFRIADO...

¡ACHOO!
GENTA-KUN ¿ESTAS SEGURO QUE NO ERES TU QUIEN NECESITA MEDICINA?

USA TU DEDO ÍNDICE PARA PRESIONAR HACIA ABAJO POR DEBAJO DE LA NARIZ Y TAPA LA ABERTURA DE LAS FOSAS NASALES
NO PUEDO- NO PUEDO PARAR...
A- AH-
NO ES ESO... MI NARIZ ME PICA...

¡FUNCIONA COMO UN HECHIZO!
¡OH! ¡FUNCIONÓ!
.....

SI ESO NO FUNCIONA PUEDES INTENTAR PELLIZCANDO TU NARIZ, O...
¿A- ASÍ?

EL USO ESO PARA HACER QUE SU ESPOSA...

ENTONCES...

¡¡UN MENSAJE DE VOZ!!

P- PUEDE SER...

MIRA, AQUÍ CUANDO YOSHIDA-SAN ESTÁ SOSTENIENDO EL CELULAR...

ALGO ESTÁ BRILLANDO, ¿VERDAD?

TIENE QUE ESTAR AQUÍ...

EL DIJO QUE HABÍAN LLAMADO AL CELULAR DE SU ESPOSA DESDE SU CELULAR...

PI PO PA PE

HAY UN NUEVO MENSAJE

B E E P

UNA PARTE DEL TRUCO QUE LA INDUJO A HERIRSE...

¡¡MUERE!!

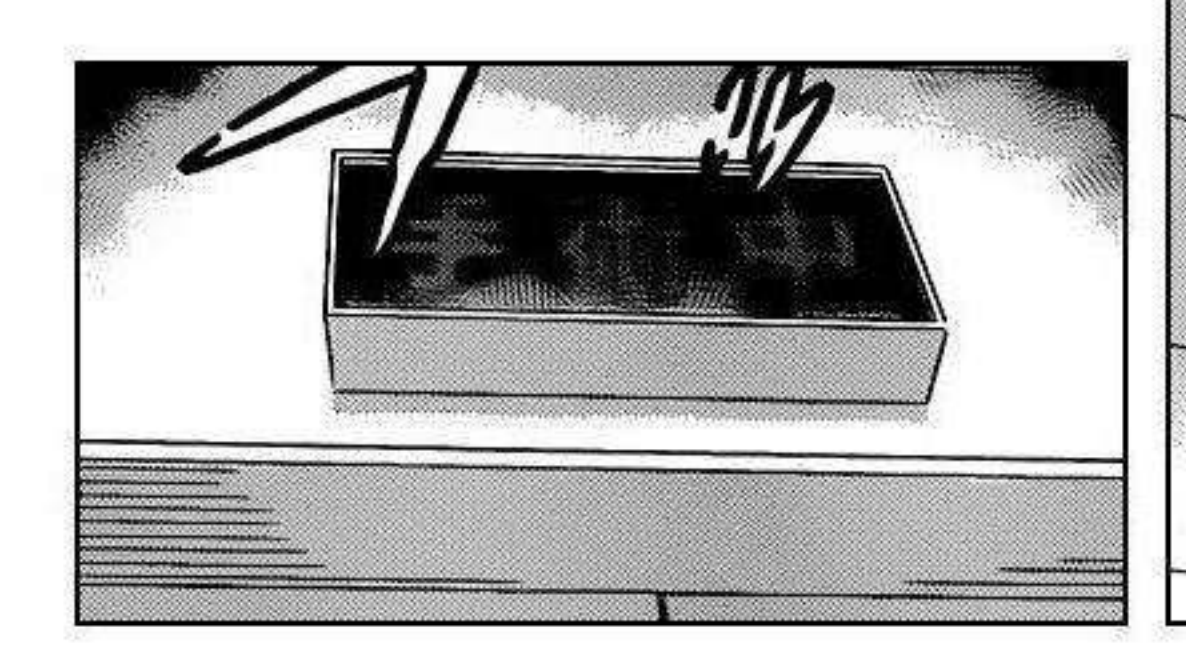
¡HE TENIDO SUFICIENTE! HOY ES EL DÍA... TE MATARÉ...

W- WHOA SUMIKA... C- CÁLMATE... S- SUMIKA...

¿FUE PLANEADO? ¡PRÓXIMO FILE, LA RESOLUCIÓN!

La verdad de las cartas Koruta [2° Parte]" Sabado 14/01 Por la señal Ntv
Matantai Nitsuga Fansub

La verdad de las cartas Koruta [2° Parte]" Sabado 14/01 Por la señal Ntv
Matantai Nitsuga Fansub



¿FUE INTENCIONAL O CASUAL? ¿CUÁL ERA SU ESTADO DE ÁNIMO CUANDO APUÑALÓ A SU ESPOSA?

ELLA DEBERÍA SER DADA DE ALTA EN POCAS SEMANAS...
LOS PRIMEROS AUXILIOS QUE RECIBIÓ DESPUÉS DE HABER SIDO APUÑALADA FUERON ADECUADOS, POR LO QUE...
SU ARTERIA PULMONAR HA SALIDO LIGERAMENTE DAÑADA, PERO...

¡HA SALIDO BIEN!
Y ¿CÓMO HA IDO LA OPERACIÓN?

¡¡GR-GRACIAS!!
¡¡QUÉ BIEN!!

AH, SÍ...
LE HE DICHO A LA POLICÍA ACERCA DE QUE FUE UN ACCIDENTE IMPREVISTO QUE SE PRODUJO DURANTE UNA DISCUSIÓN CONYUGAL, POR LO QUE...

NO DEL TODO...
.....
DE VERDAD SE LO AGRADEZCO...

Y-YA VEO...
AUNQUE HAYA SIDO UN ACCIDENTE, FUE UNA LESIÓN GRAVE, DESPUÉS DE TODO...
POR FAVOR EXPLIQUE LOS DETALLES DEL INCIDENTE AL PERSONAL POLICIAL QUE LLEGARÁ EN BREVE...

Y EN-TONCES MIEDO...
ALI-VIO...
CUL-PA...

BUENO, DESPUÉS DE QUE ELLA SE RECUPERE, PIENSO QUE SU ESPOSA SERÁ SOMETIDA A VARIAS PREGUNTAS POR PARTE DE LA POLICÍA, ASÍ QUE CREO QUE QUEDARÁ CLARO QUE ERA SÓLO UNA CUESTIÓN CONYUGAL...
.....

O, PO-DRÍA SER...
SER FRANCO CON LA POLICÍA Y CONTARLES TODO O HUIR DE AQUÍ...
LO QUE SIGNIFICA QUE, LA PRÓXIMA ACCIÓN QUE ESTA PERSONA TOMARÁ ES...

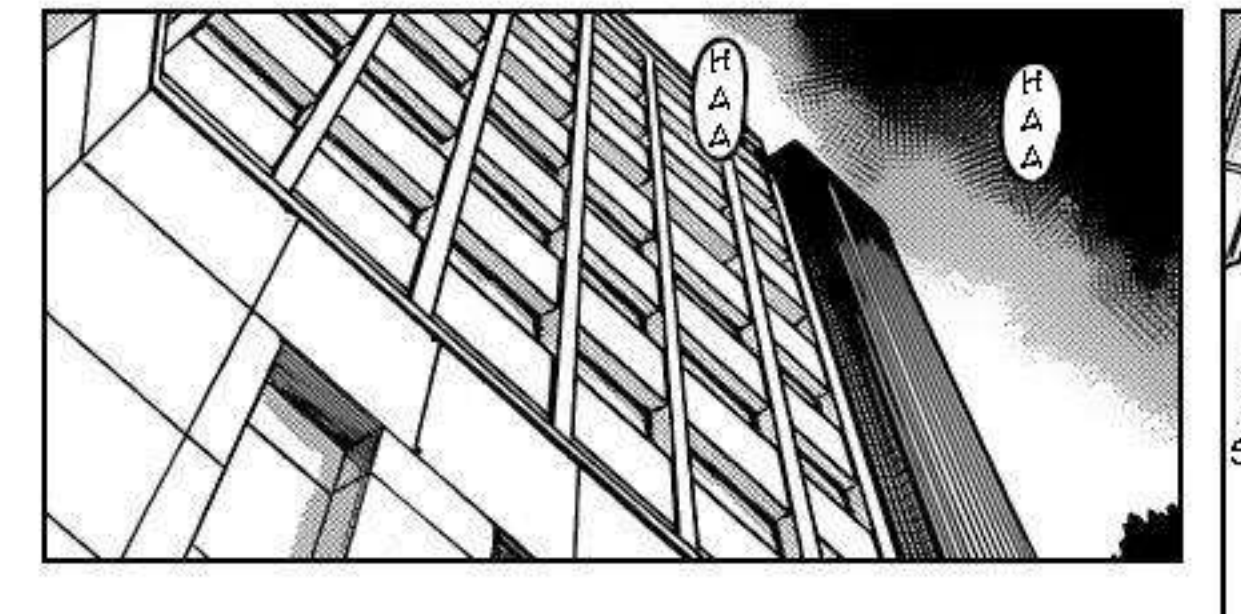
米花総合病
!!¿QUÉEEE?!!
POLICE

ENCONTRAMOS EL TELÉFONO MÓVIL QUE EL HOMBRE ESTABA BUSCANDO, ASÍ QUE FUI A LA HABITACIÓN DE LOS DOS PARA IR A ENTREGÁRSELOS, CUANDO...
A-ASÍ ES...
EN CUANTO A LA PARTE ANTES DE QUE FUERA APUÑALA-DA, AYUMI-CHAN FUE LA ÚNICA QUE LO VIO...

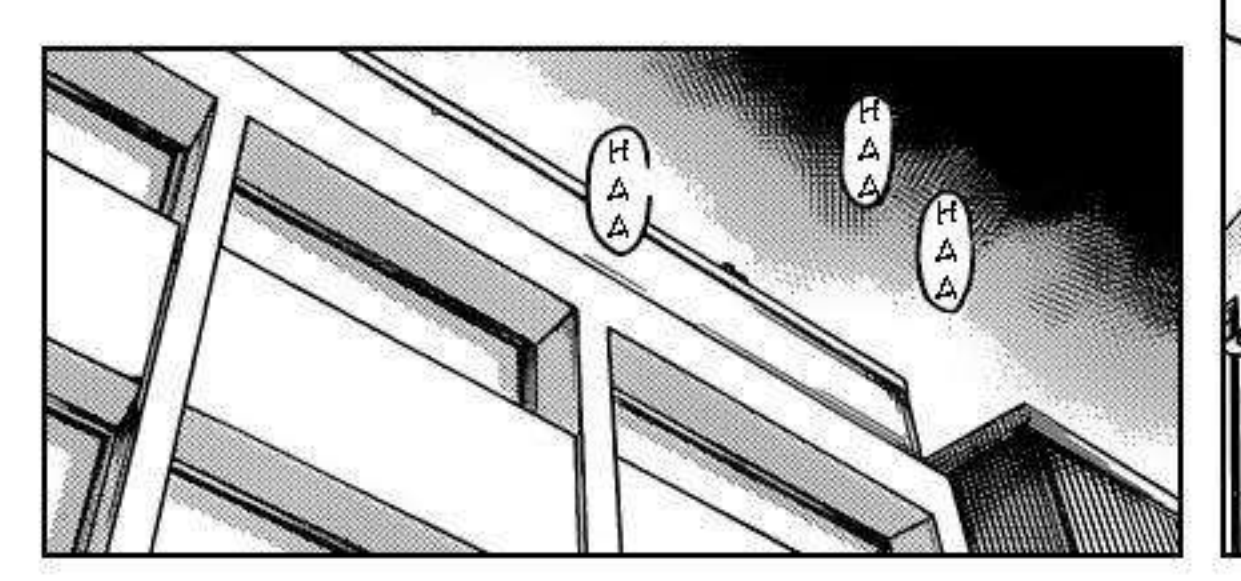
¡SI! NOSOTROS NO VIMOS LA PARTE CUANDO ELLA FUE APU-ÑALADA, PERO...
EN LA ESCENA DONDE LA MUJER FUE APUÑALADA ¿USTEDES CHICOS TAM-BIÉN ESTABAN ALLÍ?

...YA VEO, ASÍ QUE EL ESPOSO ACABÓ APUÑALÁNDOLA ACCIDENTALMENTE DURANTE LA LUCHA POR EL CUCHILLO...
¡CUANDO ESCUCHAMOS ESO DE AYUMI-KUN, ACUDIMOS A LA ESCENA PARA ENCONTRAR A LA ESPOSA QUE HABÍA SIDO APUÑALADA Y DESPLOMADA EN EL SUELO!

ESTABA DICIENDO...
¡¡TE MATARÉ!!"
"HE TENIDO SUFICIENTE HASTA AQUÍ, HOY ES EL DÍA...
LA MUJER SOSTENÍA UN CUCHILLO...


HAA
HAA

¿HUH? ÉL ESTABA AQUÍ HACE UN MOMENTO...
¿Y DÓNDE SE ENCUENTRA EL ESPOSO?
CONAN-KUN Y HAIBARA-SAN TAMBIÉN FALTAN...


HAA
HAA
HAA

¡¿ASÍ QUE ESTÁ HUYENDO AL FINAL?!

HAA
HAA
HAA

¿ESTÁS HUYENDO, ENTONCES?... ¡¡ESO ES LO QUE TE ESTOY PREGUNTANDO!!

HABER HECHO UNA COSA ASÍ A SU ESPOSA...

¿EH?

VOLVER A OÍR QUE SU ESPOSA RESULTÓ GRAVEMENTE HERIDA, LA FORMA EN QUE OCULTÓ SUS OJOS Y EVITÓ SU MIRADA ERA UNA EXPRESIÓN DE CULPA POR HABER HECHO ALGO GRAVE...
CUANDO SE ENTERÓ DE QUE LA OPERACIÓN DE SU ESPOSA FUE UN ÉXITO, TENÍA LÁGRIMAS EN SUS OJOS, Y ESA EXPRESIÓN FUE DE ALIVIO...

¿EH?
MIRA, LA EXPRESIÓN DE AHORA MISMO... ANTES, CUANDO ESCUCHÓ DEL MÉDICO QUE SU ESPOSA SERÍA SOMETIDA A UN INTERROGATORIO, USTED HIZO LA MISMA CARA, ¿SABE?

TU AMIGA DIJO LO QUE VIO ¿NO?
H-HABLANDO DE EXPRESIONES...
UNA EXPRESIÓN DE ALGUIEN QUE ACCIDENTALMENTE APUÑALÓ A SU ESPOSA NO SE PONDRÍA ASÍ...

QUERÍA ACUCHILLARME, DICIENDO, "¡¡TE MATARÉ!!"
CUANDO MI ESPOSA ESTABA LEVANTANDO EL CUCHILLO HACIA A MÍ Y...

LA CARA QUE HIZO CON LOS LABIOS APRETADOS Y CON LOS OJOS GRANDES SIGNIFICA TEMOR OCULTO...
DESPUÉS, CUANDO SE DIO CUENTA DE QUE TODA LA VERDAD SERÍA OBTENIDA DE SU ESPOSA...

PORQUE NO PARABA...
¿P-POR QUÉ?
¿A-ASUSTARME?

ELLA SÓLO LO HIZO PARA ASUSTARLO...
SU ESPOSA NUNCA QUISO MATARLO U OTRA COSA POR EL ESTILO...
¡ME VI OBLIGADO A HACERLO!
CON EL FIN DE SALVARME, YO NO TENÍA MÁS REMEDIO QUE HACER ESO...

¡¿CON EL FIN DE DETENER EL HIPO?!

HIP-

¡¡SU HIPO, ESO ES!!

USTED CONOCE MUY BIEN LA PERSONALIDAD DE SU ESPOSA...

HAHAHA, ESO ES RIDÍCULO...

¿POR ESO ELLA LEVANTÓ EL CUCHILLO Y ME AMENAZÓ DICIENDO, "¡TE MATARÉ!"?

Y AUNQUE HAYA PASADO BASTANTE TIEMPO, ELLA SE VISTE CON UN DISFRAZ DE HALLOWEEN PARA RECIBIRNOS, CON EL FIN DE HACERNOS FELICES...

LA NAVIDAD PASADA, DESDE QUE RECHAZASTE LA IDEA DE UNA SANTA CON UNA MINIFALDA, ELLA SE VISTIÓ CON UN CÓMICO DISFRAZ DE RENO...

¡HUBIERA SIDO FÁCIL PREDECIR QUE SE HABRÍA IDO POR LA BORDA EN ASUSTARLO CON EL FIN DE DETENER EL HIPO!

PARA ELLA, VIENDO TU ANGUSTIA PORQUE TU HIPO NO PARABA...

ELLA ES EL TIPO DE PERSONA DE HACER COSAS SIN MEDIR LAS CONSECUENCIAS, SIEMPRE Y CUANDO ELLA CREE QUE SERÍA BIEN RECIBIDO...

PARECE QUE SU ESPOSA TAMBIÉN CONSIDERÓ OTROS MÉTODOS PARA DETENER EL HIPO

ASÍ, DENTRO DE LA COCINA AL PARECER HABÍA UNA COPA LLENA DE AGUA Y UN RECIPIENTE CON AZÚCAR, ASÍ QUE...

Y SI HABÍA DEJADO UN CUCHILLO DE FRUTA EN LA COCINA, ¡CON MAYOR RAZÓN!

Y COMO IBA A LLAMAR A SU JEFE EN EL TRABAJO, Y EL HIPO NO SE LE QUITABA...

O BIEN "LE HARÉ BEBER AGUA" O "ASUSTARLO"...

EN JAPÓN, SIN EMBARGO, SÓLO HAY DOS MEDIDAS...

EN RESUMEN, EL TRUCO QUE HA REALIZADO ES...

.....

"TIRAR" UNA CUCHARA DE AZÚCAR EN LA PARTE POSTERIOR DE LA GARGANTA PARA DETENER EL HIPO ES UN MÉTODO CASI DESCONOCIDO...

¿AZÚCAR?

Y DESPUÉS DIJO QUE LLAMARÍA A SU JEFE YA QUE NUNCA RECIBIÓ UN CORREO ELECTRÓNICO...

FINGIÓ QUE HABÍA ENCONTRADO EL TELÉFONO QUE HABÍA ESCONDIDO DEBAJO DEL SOFÁ DE ANTEMANO...

FINALMENTE, ATRAJO A SU ESPOSA A LA SALA CON EL FIN DE AYUDARLE A ENCONTRAR SU TELÉFONO MÓVIL...

ENTONCES INTENCIONALMENTE RESPONDIÓ A SU ESPOSA DE UNA MANERA DE TENTARLA A COMENZAR UNA PELEA...

PRIMERO, SUGERIR FRENTE A NOSOTROS, QUIENES NOS HABÍA INVITADO A LA BARBACOA, QUE NO HABÍA SIDO CAPAZ DE ENCONTRAR SU TELÉFONO MÓVIL...

MARCÓ EL TELÉFONO DE SU ESPOSA PARA HACER QUE SUENE, QUE LO TENÍA ESCONDIDO DEBAJO DE UNA DE LAS SILLAS DE LA BARBACOA DE ANTEMANO...

ENTONCES, ASEGURÁNDOSE DE QUE SU ESPOSA HAYA TENIDO UN CUCHILLO EN SUS MANOS COMO LO PREDIJO...

SERÍA CAPAZ DE HACER DE TESTIGO CUANDO SU ESPOSA SOSTENIENDO UN CUCHILLO EN LA MANO LO ESTUVIERA AMENAZANDO....

DE MODO QUE CUANDO UNO DE NOSOTROS LLEGARA A LA SALA CON EL FIN DE ENTREGARLO...

LAMENTANDO, "¡QUIERO LLAMAR AL JEFE DE DEPARTAMENTO PERO MI HIPO NO SE VA!"

USTED PRETENDIÓ TENER HIPO Y ASÍ LLEVAR A SU ESPOSA DIRECTO A LA TRAMPA...

HIC

HIC

¡¡PARECE QUE NO TENÍA MÁS REMEDIO QUE APUÑALARLA EN DEFENSA PROPIA!!

SI TESTIFICABA QUE SU ESPOSA ESTABA IRRITADA POR USTED, Y TRATÓ DE MATARLO,

ENTONCES, INCLUSO SI USTED TOMÓ EL CUCHILLO DE SU ESPOSA Y LA APUÑALÓ...

¡¡¡MUERE!!

W-WHOA SUMIKA... C-CÁLMATE, S-SUMIKA...

"YA HE TENIDO SUFICIENTE HASTA AQUÍ, HOY ES EL DÍA... TE MATARÉ"...

BEEP

CLARAMENTE, ESTA ES LA GRABACIÓN DE PRUEBA...

BUENO, LO IRÓNICO ES... QUE EL TELÉFONO MÓVIL AL QUE LLAMÓ CON EL FIN DE CONSEGUIR TESTIGOS, HA QUEDADO GRABADO EN UN CORREO DE VOZ...

!?
¿YA SE DETUVO?

QUE ESTE YA ERA EL FINAL PARA NOSOTROS...
LO HE DICHO ANTES, ¿VERDAD?

.....
AUNQUE, INCLUSO SIN ESTA GRABACIÓN, SU ESPOSA PROBABLEMENTE DARÁ TESTIMONIO ACERCA DE LA VERDAD DEL ASUNTO DESPUÉS DE QUE ELLA SE RECUPERE...

PERO ÚLTIMAMENTE MI ESPOSA REALMENTE HA ESTADO IRRITANDO A TODO Y NADA...
YO ERA CAPAZ DE SOPORTARLO HACE UN RATO... LLEGUÉ A PENSAR QUE SU TENDENCIA A IR POR LA BORDA CON LAS COSAS ERA LINDO...

SI ME LLEVÓ A REALIZAR ESTE TRUCO DE ASESINATO...
PERO... PERO YA VES... REALMENTE NO ESTABA SEGURO DE LLEGAR HASTA EL FINAL...

INCLUSO VOMITAR LA COMIDA QUE LE COCINABA... QUE TODO ERA CIERTO...
Y ELLA DECÍA, "ESTOY PEREZOSA", "ESTOY CANSADA" O "ESTOY SOÑOLIENTA" SIN HABER HECHO NINGÚN TRABAJO DOMÉSTICO, Y...

HABÍA DEJADO DE ESCUCHAR POR COMPLETO A LOS AMIGOS QUE SIEMPRE ME INVITAN A SALIR A LA PLAYA O A LAS MONTAÑAS...
YO PENSABA QUE ERA EXTRAÑO...

¡SÍ! Y ENVIÉ TONELADAS DE CORREOS ELECTRÓNICOS DICIENDO, "¡MUERTE AL ADULTERIO!" ¡¡A LAS MUJERES QUE TENÍAN CORREOS ELECTRÓNICOS SOSPECHOSOS!!
HASTA QUE ESCUCHÉ DE MI ESPOSA DECIR PALABRAS COMO ESAS...

DE REPENTE DEJARON LA COMPAÑÍA SIN DECIR UNA PALABRA...
Y LAS SUBORDINADAS EN EL TRABAJO QUE ME ENVIABAN CORREOS ELECTRÓNICOS DICIENDO QUE QUERÍAN HABLAR CONMIGO...

¡¡ESA MUJER QUE NO PIENSA EN NADIE MÁS QUE EN ELLA MISMA!!
¡¡YO ESTABA HARTO DE ELLA!!

¡ESTE ES EL VERDADERO CORREO ELECTRÓNICO QUE SU ESPOSA ENVIÓ A SUS AMIGAS!
¡ECHA UN VISTAZO!
¡¿QUÉ?!

SÍ, REALMENTE ERAN ESTÚPIDOS...
AUNQUE ELLA SE SALVARA, SIGNIFICABA MI PROPIA CAÍDA...
PERO FUI ESTÚPIDO ¿VERDAD? INCLUSO PENSANDO QUE YO FUI QUIEN LA APUÑALÓ, ELLA ERA MI ESPOSA, DESPUÉS DE TODO, ASÍ QUE INCLUSO RECÉ PARA QUE ELLA NO MURIERA...

QUIZÁ NO PODRÍA SER DE MUCHA AYUDA, PERO COMO UNA MUJER MAYOR PUEDO SER CAPAZ DE DAR UN CONSEJO, DESPUÉS DE TODO"...
"USTED QUE SIEMPRE HA SIDO AMABLE CON MI MARIDO... SI HAY ALGO QUE QUIERA CONSULTAR CON ÉL ¿PODRÍA VENIR A NUESTRA CASA?

SÓLO QUE EL TIPO DE SANGRE DE MI ESPOSO ES AB, RH NEGATIVO, POR LO QUE INSISTO EN QUE POR FAVOR TOME LAS PRECAUCIONES PARA QUE NO SUFRA ALGUNA LESIÓN SERIA"...
"GRACIAS POR SIEMPRE INVITAR A MI ESPOSO A LA PLAYA Y A LAS MONTAÑAS...

Y LA RAZÓN POR LA QUE SUS SUBORDINADAS NO CONSULTABAN CON USTED ERA PORQUE TENÍAN MOTIVOS OCULTOS...
LA RAZÓN POR LA QUE SUS AMIGOS DEJARON DE INVITARLO A LA PLAYA O A LA MONTAÑA FUE PORQUE ESTABAN PREOCUPADOS POR SU BIENESTAR...
SUSUMIKA...

ESOS SON TODOS...
IRRITABILIDAD... CANSANCIO... SUEÑO RÁPIDO... LENTITUD... NAUSEAS

¿U-UNA IDEA EQUIVOCADA?
LO QUE ES MÁS... PIENSO QUE PROBABLEMENTE TENÍA UNA IDEA EQUIVOCADA ¿SABE?
NADA QUE ESAS MUJERES QUERRÍAN CONSULTAR CON USTED HUBIERAN QUERIDO QUE SU ESPOSA LO ESCUCHARA...

PERO PARECE QUE SU ESPOSA YA TENÍA CONCIENCIA DE ESO...
DURANTE EL EMBARAZO, LOS NIVELES DE HORMONAS DE LA MUJER INCREMENTAN, LO QUE EN ALGUNAS MUJERES SE TRADUCE EN FIEBRE...
Y ESO FUE PROBABLEMENTE LA RAZÓN POR LA QUE SU ESPOSA SE VESTÍA CON ROPA TAN LIGERA...

¡¿QUÉE?!
LOS PRIMEROS SÍNTOMAS DEL EMBARAZO ¿¡SABE!?

Y SI REALMENTE LAMENTÓ HABERLA APUÑALADO...
DETERMINAR SI DE VERDAD SINTIÓ ALIVIO DE QUE SU ESPOSA SE HAYA SALVADO...
POR CIERTO, LA RAZÓN POR LA QUE OBSERVÉ SUS EXPRESIONES FACIALES DESPUÉS DE LA OPERACIÓN FUE PARA...

TENGA UN PADRE QUE HAYA INTENTADO MATAR A SU MADRE DEBIDO A UN ESTÚPIDO MALENTENDIDO...
PORQUE YO NO HUBIERA QUERIDO QUE EL NIÑO NO NACIDO...

BUENO, SI FUERA YO, NO ME IMPORTARÍA SI HUBIERAS SENTIDO ALIVIO Y ARREPENTIMIENTO. NO TE PERDONARÍA NI UN MILÍMETRO.

...SÍ, SEÑOR...
SINCERAMENTE, DEBERÍA PEDIRLE DISCULPAS A SU ESPOSA DESPUÉS DE QUE ELLA SE RECUPERE Y LOS DOS DEBERÁN DISCUTIR EN COMO PROCEDERÁN DESDE AQUÍ...
EN CUANTO AHORA, PONDRÉ BUENAS PALABRAS A LA POLICÍA PARA CUBRIR ALGUNAS COSAS, ASÍ QUE...

POR LO TANTO, EN LA FECHA DEL INCIDENTE, COMO SU ESPOSO Y CONAN-KUN HAN DICHO...

米花総合病院

UNOS DÍAS MÁS TARDE...

¡TANTO AMOR Y GRATITUD POR LA BONDAD DE LA ESPOSA Y EL PERDÓN!

¡Oiga, usted señor policía, detective!

Snif

¡A.... Choo!

名探偵コナン

No... obtuve el premiso para salir temprano hoy...

¿Se dirigió a un replantee ?

Estaras una noche en un onsen* en una cita con miwako ¿No es eso?

Oh... de que se trata

Me quedaré toda la noche, pero estaré de regreso a primera hora de la mañana.

Tengo que ir a otro lugar ahora mismo ...

Los casos que hacen temblar a la policía..... comienzan en días cualquiera....

N del E: *:Se conoce como onsen a las aguas termales de origen volcánico que se encuentran en Japón.

¿Eh...?

No...

Episodio del 28/01:

"EL chantaje indiscriminado en el estadio" (Parte 2) Remasterizado en NTV

Entonces... ¿No seria algo con tus padres Satou-san?
Así es... parece que él le dijo al inspector Megure que había algo de lo que tenía que informarse de alguien...
A donde Taka-gi-kun irá...

¿No lo sabes miwako?
No puede ser...

Ademas mi madre vive en Tokio, ¿Porque habria de quedarse toda la noche?
AHora mira si ese fuera el caso ¿¡Porque habira de tenermelo en secreto!?
Preguntando: "¡Porfavor dejenme tener a su hija!"o..

Acerca de eso parece que realmente fue y dijo: "Les diré despues de que vuelva y calme mis emociones"
Pero ese "Alguien"... ¿EL inspector Megure habrá preguntado quien era?

¡Yo soy mike Naeko, quien transfirieron de la estacion de Haido!
Eh... por cierto ¿Quien eres tu?

Me pregunto si ese chico recuerda...
Bueno yo no se quien es ese "alguien" a quien va a informar....

Pero yo no creo que sea un asunto con el amor o algo parecido ¿saben? porque él dijo claramente "No es una cita"
Si... ¿Tú crees?
Esto es muy sospe-choso no es verdad?

¿Quien fue esa perso-na?

E inlcusive el me pidió que fuera con el a visitar su tumba....

Ahora que lo pienso va a ser un año pronto ¿Huh?

La fecha de aniversario de muerte de Date-san...

Oh.. W O W

Él era un tipo duro que parecia que nunca fuese a morir inclusive si lo matabas, pero quedo atrapado en un tragico accidente y...

¡EL fue un detective que estuvo a cargo de entrenar a takagi-san!

Poniendome a pensar en eso Takagi-san es bastante popular en el departamento de trafico...

Hmph..

Entonces eso significa que tiene que ser una mujer

Si hubiera sido a ellos no seria nesesario toda la noche...

No los padres de Date-san viven en Tokio tambien..

Entonces podria haber sido algo que tenia que informar a los padres del detective...

Ese maldito Takagi...

Bueno no tanto como Miwako lo es aqui...

HMPHH ...

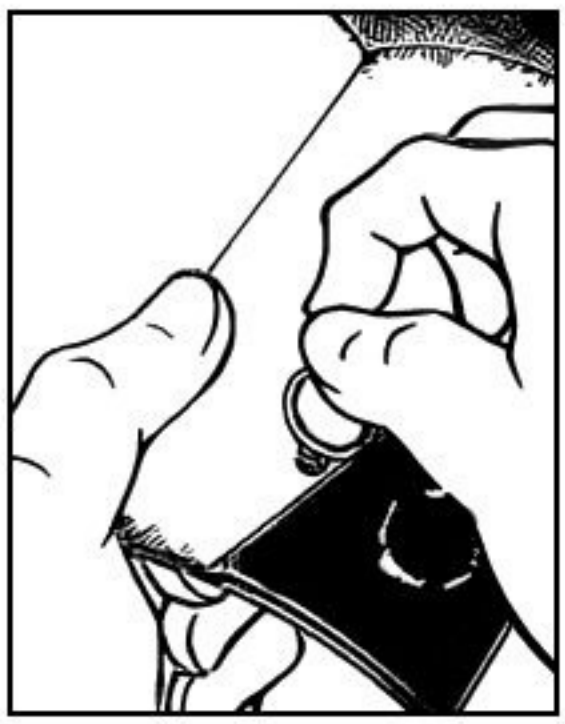
~Aeropuerto de Haneda~
¡A.... ACHOOO!
キイイイン

Pasajeros que abordan el vuelo 299, que sale a las 19:35 a Tottori

Maldicion... probablemente agarre un resfrio
Snif

2月 February
2月
Saludar a los padres

Saludar a los padres



Yo...
Satou -san

...para hacerte feliz.
Estoy empezando a pensar que no tengo lo que se nesesita....

~Al dia Siguiente~

¡Nosotros la liga juvenil de detectives lo hemos hecho de nuevo!

¿Sera que cogio un resfrio?

Estaba tosiendo mucho ¿Verdad?

Pero ¿creen que el profesor este bien? dijo que estaria aqui tan pronto como parqueara el coche en el estaciona-miento..

¿Que vamos a hacer con nosotros? ¡Somos famosos ahora!

¡Asi es! ¡Y eso es porque hemos resuelto u monton de casos!

¡Sirviendo de modelo para un folleto en contra de la delincuencia infantil!

Jefatura de Policia

Inclusive dijo que lo llamaramos tan pronto como llegaramos a la jefatura, por lo que podria llevarnos al depto. de relacion publica que tendria a su cargo,pero no contesta...

Ademas el detective takagi tambien esta retrasado ¿Verdad?

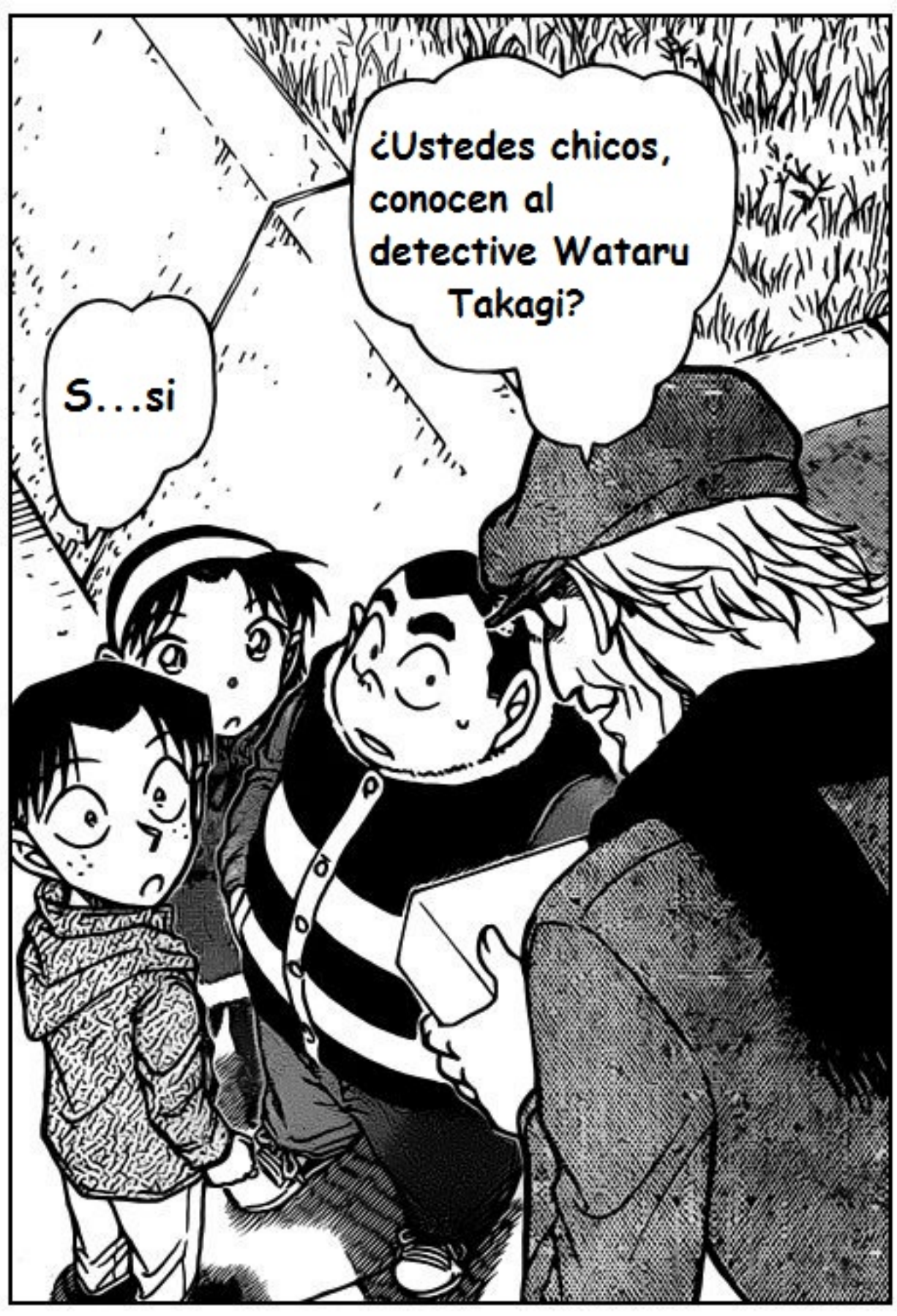
¿Oh?

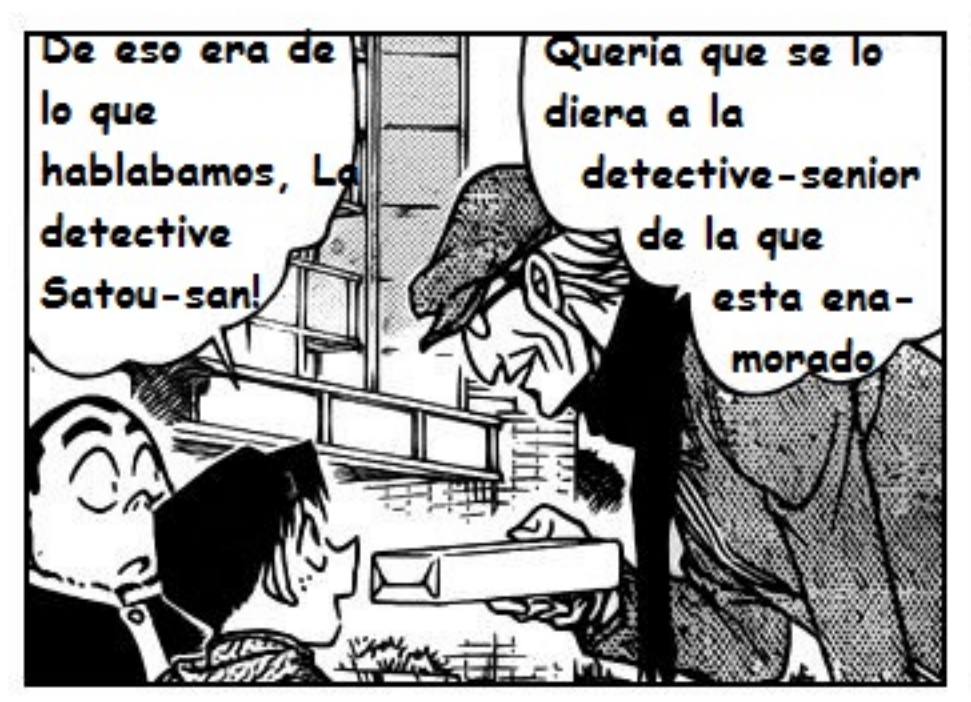
Incluso siendo el detective Takagi no lo haria si estuviera en servicio

Tal vez se esten besando como en aquella vez...

¿Me pregunto si estan saliendo otra vez?

Tengo un regalo por parte de el...
Entonces es perfecto ...


¿Ustedes chicos, conocen al detective Wataru Takagi?
S...si


De eso era de lo que hablabamos, La detective Satou-san!
Queria que se lo diera a la detective-senior de la que esta ena-morado

¡Ella es muy bonita!
Ella es tan fuerte como un demonio y da miedo, aunque...
Si
Oh, ¿ustedes saben de la detective tambien?

Un mensaje por parte de él
Bueno si ustedes logran dar con la afortunada ...

.....
¡Asi es! Ya que ellos esta muy enamorados ♡
Pro-ba-ble-men-te
Apuesto en que van a contraer matrimonio muy pronto ¿verdad?

"...Si lo deja para mañana o el dia siguiente sera demasiado tarde"

"Esto es algo perecedero, a si que porfavor abranlo de inmediato...."

¡Parece que es un conocido del detective Takagi!

¿Hmm? ¿Quien era ese persona ?

Esta bien, gracias por el favor...

Ah... ¡Conan-kun!

¡Oigan!

¿¡Quee ?!

Yo hize que se devolviera a casa en el escarabajo y Haibara le cuidara

Bueno resulta que el profesor tiene un resfrio

Como sea... ¿Donde estan el profesor y Haibara?

Cierto... que lastima siento tambien

que lasti-ma

Entonces haibara sera excluida...

...a si que decidimos de antemano que haibara se regresaria luego de dejarnos

Despues de todo no es como si pudieramos fotografiar a Haibara en un folleto que iba a ser impreso...

El profesor esta mintiendo de su enfermedad de todos modos...

Que hoy, los niños detectives vendrian a la jefatura de policia por medio del auto del profesor, para asi posar para un folleto

Lo oi de Kogoro-sensei...

N del E: Kogoro-sensei??? pobre no sabe de lo que habla

¿Eh? ¿Porque se le llamo aqui?

Aunque mi mision aqui esta terminada

Simplemente sucedio que me habian llamado a la jefatura de policia ...

Aunque habia venido aqui para poder reunirme y charlar con el profesor Agasa ...

A... Amuro-san

Aunque sus acciones fueron de un exeso al 100%

Ahora que lo pienso Sera tambien dijo que habia sido llamada a la jefatura a de policia con el fin de someterse a cuestionar...

N del E: Sera??? sin acompañamiento, veo que estan muy cercanos 1313 y sus acciones te salvaron la vida niño ¬¬

...él queria preguntar sobre las cirscunstancias de nuevo para determinar si mi actuacion fue exesiva..

Se trata del incidente en el que estrelle mi coche con el del culpable que lo secuestraron hace unos días...

Por favor no lo tomen en serio

¿Ah?

¿Otros proposi-tos?

Bueno, ustedes pueden decir que tenian otros propocitos para venir aquí....

Porque ese propósito, ya ah desaparecido...

¡El es tan Apuesto!

¿U..un detec- tive?

!Es un detective que esta de aprendizaje con el tio Kogoro!

¿Es un detective de la policia?

Hey Conan ¿Quien era ese joven?

.....

Ni siquiera respon- de el movil despues de todo.

Parece que se le ha olvidado acerca de esto ...

De todos modos, el detective Takagi no ha llegado aun. ¿No prometio venir por nosotros?

N del E: ¿En que momento se compro el smartphone?

?

Ya que al parecer esto es perecedero

!Llama a la detective Satou-san !

AH, si vas a hacer eso ...

Entonces, déjeme, yo intento llamar al detective Chiba...

Yo solo la mire y era una fotografia de una cabina fotografica que desprendia un lindo ambiente, a si que...

Ah, asi es

¿¡Takagi kun se conmovio hasta las lagrimas con una foto en su libreta!?

¿¡QUE?!

Estaba realmente molesto...

él dijo: "¡No digas esa clase de tonterias!

Le pregunte: "¿Es una fotografia de Satou-san? cuando. ...

Todavia tengo que verlo hoy aunque ...

Ni idea ...

¡Dilo! ¿Donde está Takagi-kun?

Bip

Bip

Me prohibio hacerlo diciendo que te diría la razón el mismo ...

P...pensé decirte algo al respecto, pero....

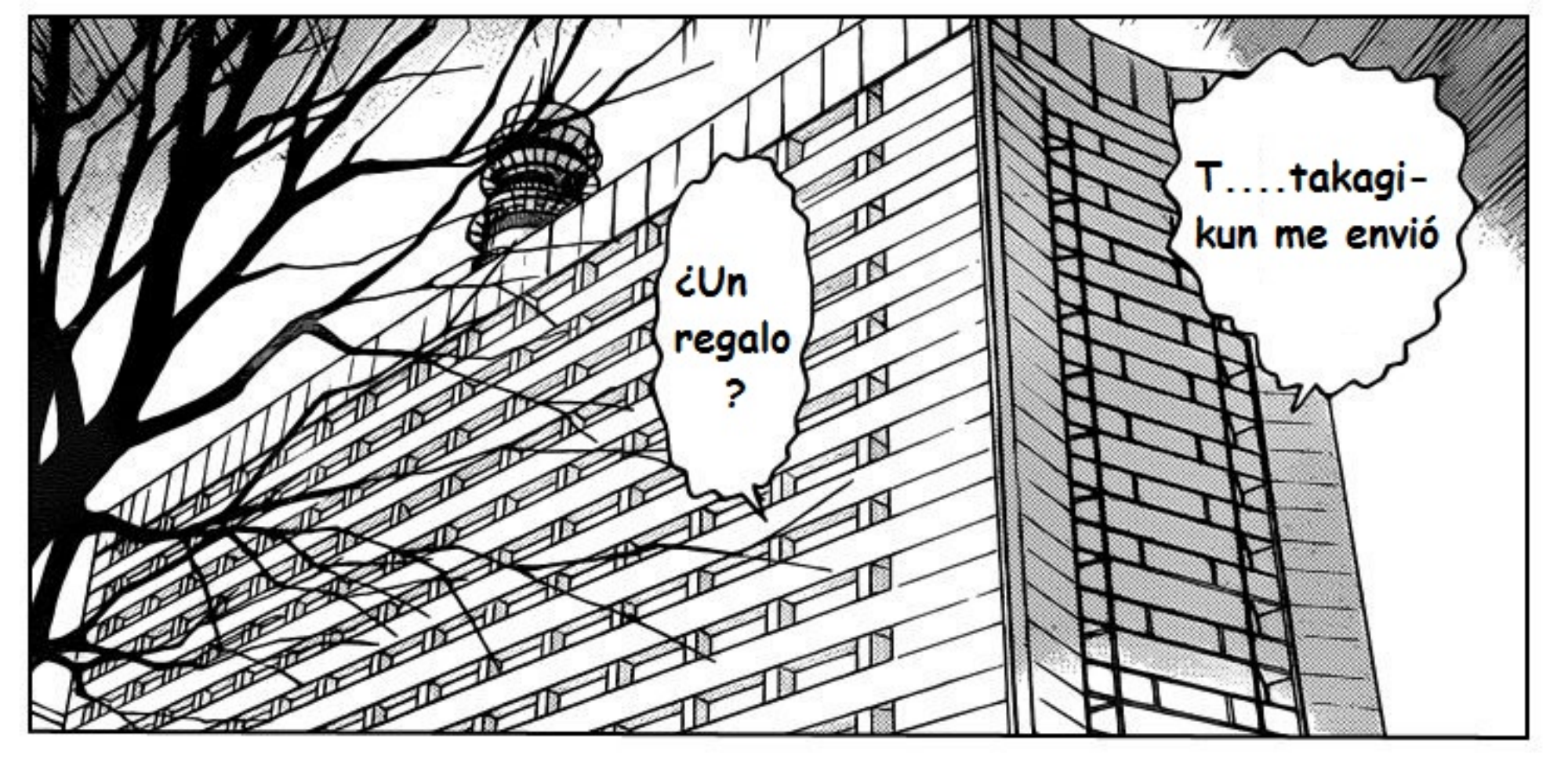
¿T... tonterias?

¿Conan-kun?

¿Eh?

¿Diga?

¿Si?


¿Un regalo ?
T....takagi-kun me envió

¡¡El hombre dijo que es perecedero tiene que comerselo antes de mañana o el dia siguiente !!
¿El detective takagi no ha llegado todavia?
¿Que es esto? ¡Caray! el nisiquiera a venido al trabajo...

¿Eso es lo que el hombre que no conocían les dijo?
Aqui esta
Asi es

Es un computador de tabla
Pero no parece algo que se pueda comer...

Solo dímelo directamente ...
Caray, si tienes algo que decir ...
Click

Ya que el detc-tive Takagi es ti-mido.
Apuesto a que tiene verguenza de decirselo en persona
¿Eh?
¡Entonces es un video!

!?

Hay unas hojas azules colgando lo que podria ser una construccion en alguna parte ...

¿Donde es esto?

El detective Takagi luce como si durmiera

¿!TAKAGI-KUN!?

TA

Si, la camara se ha cambiado a un otro angulo

Ah cambiado ...

Ah ...

Para eso solo nesesita estar estado y echado boca abajo ...

Entonces no puede moverse ¿Verdad?

Hay una cuerda alrededor de su cuello

Si el se da mucho la vuelta cuando este dormido y cae...

¡Espera!

E...es

Y asi todo terminara!

¡Su cuello estara colgado ...

¡¡TAKAGI-KUN!!

¡¡TAKAGI-KUN!!

¡¡¡Despierta, y controla la situacion !!!

¡¡Despierta Takagi-kun!!

¡¡TAKAGI-KUN!!

¡Takagi-kun!

Ta...

¿Eh...?

¿Um..?

¿Donde ...

..estoy?

¿Cual es la mala intencion detras de este vulnerable dispositivo?

Continua en SS #9

MATANTEI NITSUGA FANSUB

名偵探 柯南

Una terrorífica escena... ¡¡Una situación de vida o muerte!!

FILE805 Wataru Brothers

名探偵コナン
DETECTIVE CONAN
74
青山剛昌
FILE805 Wataru Brothers

EL DIJO QUE HABÍA UN ESCENARIO QUE QUERÍA MOSTRARME Y ME TRAJO AQUÍ...

SI RECUERDO CORRECTAMENTE, LA NOCHE ANTERIOR ME ENCONTRÉ CON ESA PERSONA...

LO QUE SUCEDIÓ PARA ENCONTRARME ASÍ...

PIENSA, RECUERDA ...

CALMA ...

PERO, ¿POR QUÉ...?

Y LUEGO DE REPENTE, EL ME ATACO POR DETRÁS Y QUEDE INCONCIENTE...

SIENDO ENVIADO AL CUARTEL...

-ESO SIGNIFICA QUE LO QUE GRABA ESTA CÁMARA ESTA...

QUE YO...

NO ME DIGAS QUE ESA PERSONA...

PRIMER PASO, EVALUAR FRÍAMENTE LA SITUACIÓN...

MNF

¿¡ESTÁN DICIENDO QUE TAKAGI-KUN FUE SECUESTRADO!?

¿¡QUEEEÉ!?

PERO CONAN-KUN... INCLUSO SI NO PUDIÉRAMOS OPERAR DESDE LA TABLET...
FUERA DE ESO, LA PANTALLA TÁCTIL Y EL CONECTOR PARA CARGAR LA BATERÍA HAN SIDO MODIFICADOS PARA QUE SEAN INUTILIZABLES...

LO ÚNICO QUE PUEDEN OPERAR EN LA TABLET ES EL BOTÓN DE ENCENDIDO Y APAGADO...
¿¡CONAN-KUN!?

LUEGO EXTRAERÍAMOS LA INFORMACIÓN DEL DISCO DURO, Y ENCONTRARÍAMOS EL LUGAR DE LA TRANSMISIÓN...
¡SI LA ABRIMOS PODRÍAMOS CARGARLA SIN PROBLEMAS!

DEBERÍAMOS ASUMIR QUE ÉL TAMBIÉN LA PREPARO PARA QUE, SI LA ABRIERAN, LA TRANSMICIÓN NO SE PUDIERA RECUPERAR...
LA PERSONA MODIFICO LOS BOTONES E INSTALO UN PROGRAMA QUE DESACTIVA LA PANTALLA TÁCTIL Y TODAS SUS FUNCIONES. ¿VERDAD?
¿EH?
¿QUÉ SUCEDERÍA, SI AL ABRIRLA, NO SEAMOS CAPACES DE VOLVER A VER LA TRANSMISIÓN DEL DETECTIVE TAKAGI?

¡ESO ES LO QUE SHINICHI-NIICHAN ME ACABA DE DECIR CUANDO LO LLAME POR TELÉFONO!
.....

ESTE TIPO DE CRIMINAL PUDO HABER UTILIZADO UN SERVIDOR EXTRANJERO...
AUNQUE, SI NO ACEPTÁRAMOS ESE RIESGO, Y CONSULTÁRAMOS CON EL SERVICIO PROVEEDOR PARA ENCONTRAR LA SEÑAL...
ENTONCES NOS SERIA IMPOSIBLE ENCONTRAR LA SEÑAL EN UN PERIODO CORTO DE TIEMPO...

EL HOMBRE QUE LES DIO LA TABLET A GENTA Y LOS DEMÁS DIJO...
¿¡MAÑANA O EL DÍA DESPUÉS DE MAÑANA!?

PERO EL LÍMITE ES MAÑANA O EL DÍA DESPUÉS DE MAÑANA
PERO HAY POSIBILIDADES DE ENCONTRAR-LO A TIEMPO...

MAÑANA O EL DÍA DESPUÉS DE MAÑANA SERÍA DEMASIADO TARDE..."
"ESTO ES ALGO PERECEDERO, ASÍ QUE ÁBRANLO PRONTO...

EL NO ES DEL TIPO DE PERSONA QUE HACE QUE OTROS SIENTAN RENCOR HACIA ÉL, PERO...
P- PERO ¿POR QUÉ TAKAGI-KUN TIENE QUE PASAR POR TODO ESTO?

SIN COMIDA NI AGUA DURANTE 3 DÍAS, EL FIN ESTARÁ CERCA... SIN LUGAR A DUDAS, EL DÍA DESPUÉS DE MAÑANA ES NUESTRO LIMITE...
PROBABLEMEN-TE... SI ÉL ESTA EN ESAS CIRCUNSTANCIAS ...
¿¡QUÉ SIGNIFICA ESO!?

SER DETECTIVE ES UN TRABAJO EN EL CUAL UNO ESTA CONSTANTE-MENTE EXPUESTO A SER RESENTIDO POR OTROS...

¡SI! EL ESTABA PREOCUPADO POR EL TIEMPO QUE TARDARÍA EL MONORRIEL, ENTONCES PENSÉ QUE ÉL PROBABLEMENTE IRÍA AL AEROPUERTO DE HANEDA...

MEGURE... ¿ES VERDAD QUE TAKAGI DIJO LA NOCHE ANTERIOR QUE EL PERMANECERÍA EN ALGÚN LUGAR DURANTE LA NOCHE PARA REPORTAR ALGO A ALGUIEN?

¡¡SÚPER INTENDENTE MATSUMOTO!!

UNO NUNCA SABE DE QUIEN PODRÁ VENIR EL RESENTIMIENTO...

¡ENTENDIDO SEÑOR!

¡¡CONTACTE CON HANEDA, PREGUNTE POR EL NOMBRE "TAKAGI WATARU", TIENE QUE APARECER EN ALGUNA DE LAS LISTAS DE LOS PASAJEROS DE LA ULTIMA NOCHE!!

¡AH, SI, SEÑOR!

¡¡CHIBA, USTED VIGILARA LA TRANSMISIÓN EN LA TABLET!!

¡SI, SEÑOR!

¡INVESTIGUE SI TENÍA PLANES DE ENCONTRARSE CON ALGUIEN!

¡SHIRATORI! DIRÍJASE A LA RESIDENCIA DE TAKAGI Y REVISE SU CORREO ELECTRÓNICO EN SU COMPUTADORA...

¡¡ENTENDIDO SEÑOR!! ¡¡HARE LOS PREPARATIVOS DE INMEDIATO!!

¡¡BUSCA CUALQUIER INDICIO QUE PUEDA INDICARNOS SU LOCALIZACIÓN!!

SOLO DEBES UTILIZAR 10 MINUTOS POR CADA HORA, ADEMÁS DE GRABAR TODAS LAS IMÁGENES QUE SE TRANSMITAN...

¡NO LO DEJE PRENDIDO DURANTE MUCHO TIEMPO! COMO NO PODEMOS RECARGARLA, LA CARGA ACTUAL DURARA NO MÁS DE 10 HORAS...

¡CONSIGUE INFORMACIÓN SOBRE POSIBLES TICS, PATRONES DE HABLA, Y CUALQUIER OTRA COSA QUE NOS SEA DE UTILIDAD!

ADEMÁS DE LA APARIENCIA DEL SOSPECHOSO,

¡DESPUÉS DE TODO, ELLOS SON TESTIGOS IMPORTANTES QUE TUVIERON CONTACTO DIRECTO CON EL SOSPECHOSO!

SATOU, USTED INTERROGARÁ A LOS NIÑOS. ¡LA ESTÁN ESPERANDO EN LA OTRA SALA!

¡¡S- SÚPER INTENDENTE!! YO...

ASÍ FUE COMO LO HIZO...

YA VEO...

SI ESE ES EL CASO, AUNQUE ME ASUSTE UN POCO...

¡¡TENGO QUE HACERLO!!

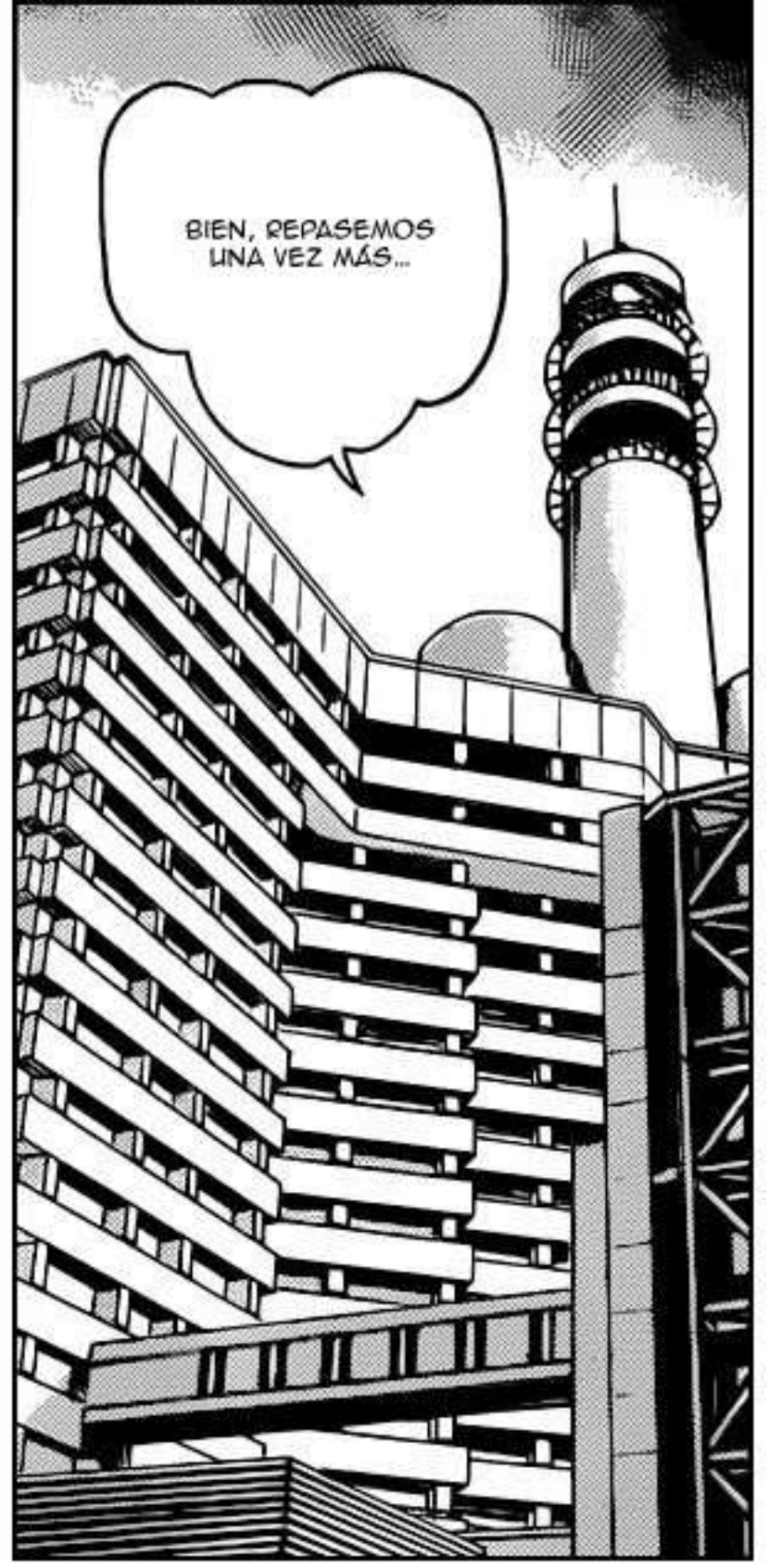
ME TIENE EN ESTE TIPO DE LUGAR...

ES POR ESO QUE ESA PERSONA...

¿QUÉ DEM-...

¿EH?

LES DIO A USTEDES LA TABLET, ¿CORRECTO?
UN HOMBRE COMO ESTE...


BIEN, REPASEMOS UNA VEZ MÁS...

AL PRINCIPIO, EL PREGUNTÓ, "¿CONOCEN AL DETECTIVE TAKAGI?"...
ASÍ ES...
Y DIJO QUE ERA UN PRESENTE PARA MÍ QUE LE FUE ENTREGADO POR TAKAGI-KUN...
Y CUANDO RESPONDIMOS "SÍ, LO CONOCEMOS"...

ÉL NO SE REFIRIÓ A USTED DE OTRA FORMA MÁS QUE "LA ENAMORADA DEL DETECTIVE TAKAGI"
AUNQUE CONOCÍA EL NOMBRE COMPLETO DEL DETECTIVE TAKAGI,
¡NO CREO QUE ESE FUERA EL CASO!

ENTONCES ESA PERSONA PUEDE TENER UN RENCOR HACIA MÍ TAMBIÉN DESPUÉS DE TODO...
EL DIJO QUE EL PAQUETE ERA PARA LA ENAMORADA DEL DETECTIVE TAKAGI QUIEN ERA DETECTIVE

TAKAGI-SAN ESTA...
TA-
¿EH?

¡¡ES- ESTO ES MUY MALO SATOU-SAN!!
FUE MUY NORMAL ¿VERDAD?
¿ENTONCES NO HAY HÁBITOS, TICS, O PATRONES DE HABLA QUE LES LLAMARA LA ATENCIÓN?

¿QU-

¿P-PERO POR QUÉ?

EL YA SE ENCONTRABA ASÍ...

CUANDO LO PRENDÍ POR TERCERA VEZ PARA GRABARLO EN VIDEO,

¿POR QUÉ ESTA A PUNTO DE CAERSE?

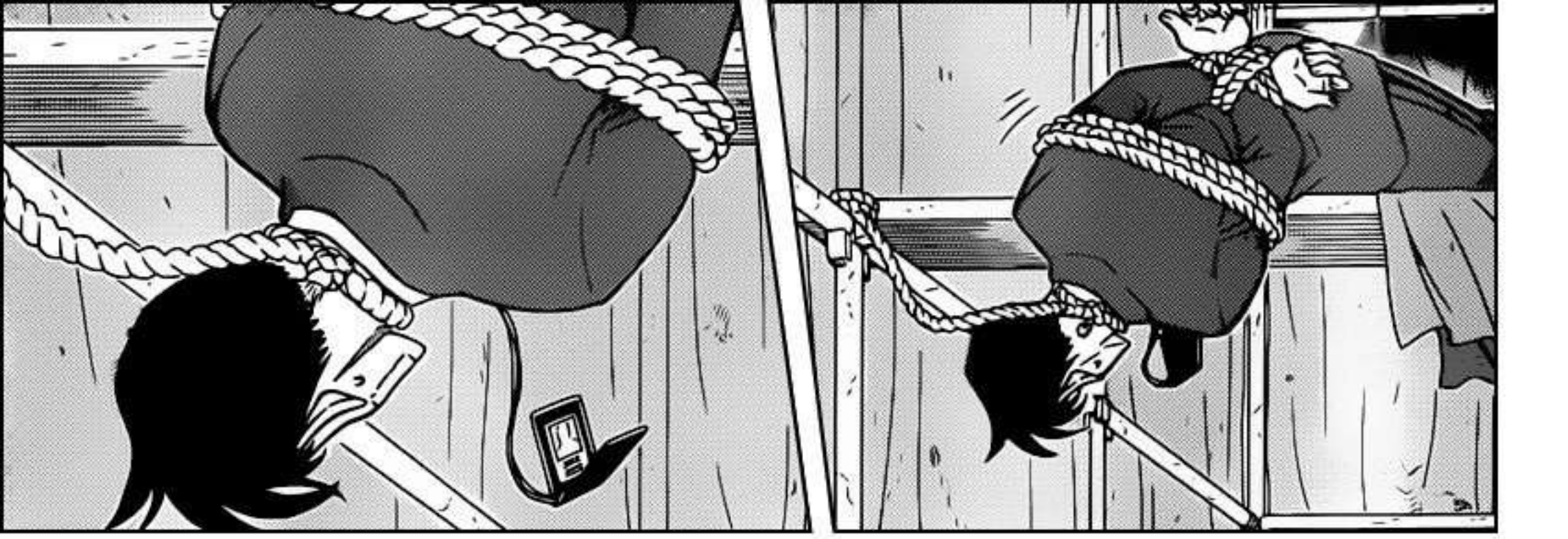
¿QUÉ DEMONIOS PASO? ¿¡POR QUÉ SE ENCUENTRA ASÍ!?

AH...

¡¡RESISTE !! TAK-

NO SERIA RARO QUE SE HAYA RENDIDO Y PERDIDO SUS ESPERANZAS...

HA PASADO MUCHO TIEMPO...



ENCONTRARE-MOS DONDE SE ENCUENTRA EL DETECTIVE TAKAGI...
SI ALGUIEN LO ENCUENTRA Y HACE UN REPORTE...

¡¡SU ANOTADOR DE POLICÍA!!
POLICE

YO ...
YO SUPONGO QUE SI ...

TRAN-QUILA ...
PARECE QUE ESTA MANTENIENDO SU CABEZA FRÍA...

"SUSPIRO"
"SUSPIRO"

Y TAMPOCO NADA EXTRAÑO EN LOS CASOS EN LOS CUALES TAKAGI ESTUVO INVOLUCRADO...

NO SE ENCONTRÓ NINGUNA PISTA EN LA RESIDENCIA DE TAKAGI...

EL NOMBRE "TAKAGI WATURU" NO APARECIÓ EN NINGUNA DE LAS LISTAS DE LOS PASAJEROS QUE VIAJARON AYER POR LA NOCHE DESDE HANEDA...

¿¡QUE DEMONIOS ESTA SUCEDIENDO!?

UM, UM...

¿¡ENTONCES QUIEN DIABLOS SECUESTRO A TAKAGI!?

MAY

PARECÍA CONMOVIDO, ASÍ QUE ME PREGUNTE QUE CLASE DE ARCHIVOS ESTARÍA BUSCANDO O PUDO HABER VISTO ...

¿¡QUEEÉ!?

VI A TAKAGI SALIENDO DE LA SALA DE REGISTROS...

AHORA QUE LO PIENSO, LA SEMANA PASADA...

¡¡Y TRÁIGANME TODOS Y CADA UNO DE ELLOS PARA QUE LOS VEA!!

¡MUY BIEN! PREGUNTEN A QUIENES CUSTODIAN LOS EXPEDIENTES QUE CASO ESTABA LEYENDO TAKAGI ESE DÍA...

¿OH..?

EN TOTAL TRES CASOS ...

SIN DUDA ALGUNA, EN ESOS TRES CASOS TAKAGI Y YO ESTUVIMOS PRESENTES EN LAS ESCENAS...

PERO ERAN INDUDABLEMENTE SUICIDIOS, Y NO SE PUDO DETERMINAR SI HUBO UN JUEGO SUCIO DETRÁS DE ELLOS, ASÍ QUE TODOS LOS CASOS QUEDARON EN LA JURISDICCIÓN...

¿ENTONCES LOS ARCHIVOS QUE EL DETECTIVE TAKAGI ESTABA BUSCANDO ESE DÍA ERAN DE UNA MUJER QUE HABÍA COMETIDO SUICIDIO AHORCÁNDOSE CON UNA SOGA, HACE UN AÑO ATRÁS?

SÍ...

¿CUÁLES FUERON LAS CIRCUNSTANCIAS DE LOS TRES CASOS?

SI MAL NO RECUERDO, UNO DE ELLOS ERA TOKUGI YUUKO ESTUDIANTE DE 6TO AÑO EN LA UNIVERSIDAD DE MEDICINA DE TOUTO

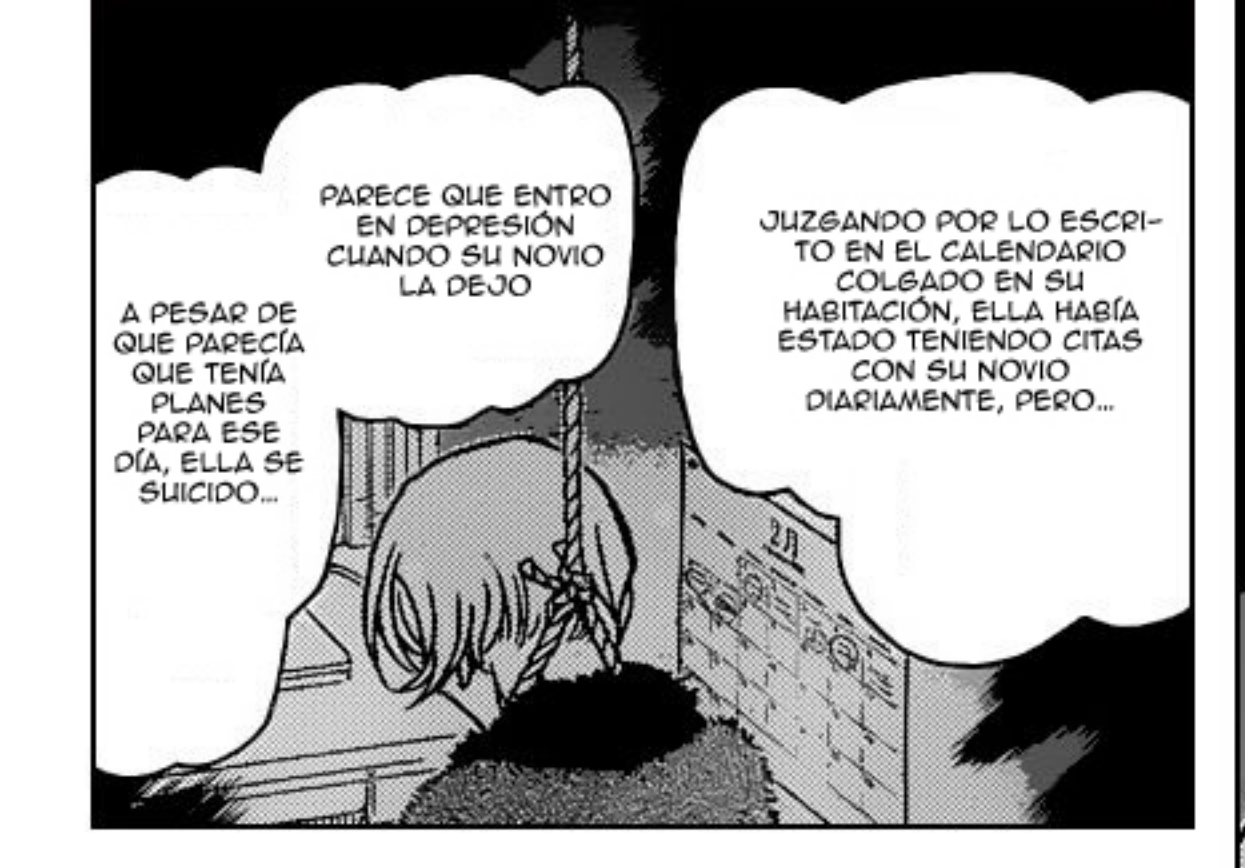
ELLA HABÍA COMETIDO UN ATROPELLO CON SU COCHE HACE UNOS DÍAS...

Y FUE INCAPAZ DE SOPORTAR ESA CARGA QUE PESABA SOBRE SU CONCIENCIA...

SE COLGÓ A SÍ MISMA EN EL LIVING DEL APARTAMENTO DONDE ELLA VIVÍA...

LA HABITACIÓN NO PARECÍA EL CUARTO DE UNA CHICA, PERO ESTABA REALMENTE PULCRO

LA NOTA DE SUICIDIO QUE ESTABA JUNTO AL CUERPO DECÍA QUE...


A PESAR DE QUE PARECÍA QUE TENÍA PLANES PARA ESE DÍA, ELLA SE SUICIDO...
PARECE QUE ENTRO EN DEPRESIÓN CUANDO SU NOVIO LA DEJO
JUZGANDO POR LO ESCRITO EN EL CALENDARIO COLGADO EN SU HABITACIÓN, ELLA HABÍA ESTADO TENIENDO CITAS CON SU NOVIO DIARIAMENTE, PERO...

NATALIE KURUMA-SAN ...
LA SEGUNDA FUE UNA PROFESORA DE INGLES EN UNA ACADEMIA, SU MADRE ADEMÁS ERA AMERICANA...

LA RÁPIDA RESPUESTA DE LOS INVESTIGADORES DIJO QUE FUE ESCRITO EN UN CORREO ELECTRÓNICO ENVIADO A SU MADRE EN INGLES...
¡POR SU TELÉFONO CELULAR!
¿CÓMO SABES ESO?

ELLA VIVÍA EN UN VIEJO APARTAMENTO Y TENIA LATAS VACÍAS DE CERVEZA EN EL CUARTO...
A PESAR DE QUE PARECÍA QUE TRABAJABA MUCHO...
LA TERCERA FUE LA CAMARERA MAS POPULAR DE UN BAR EN ROPPONGI, HIKOUE KYOUKA-SAN...

ESE HOMBRE TENIA ACUMULADA UNA CONSIDERABLE SUMA EN DEUDAS... ADEMÁS DE TENER PROBLEMAS EN EL MERCADO NEGRO. FINALMENTE TERMINO APUÑALANDO A ALGUIEN...
SI... ¡PERO NO POR FRAUDE SINO POR ASESINATO!
¿FUE DETENIDO EL ESTAFADOR?

Y PARECE QUE SE SUICIDO POR LA DESILUSIÓN...
DE ACUERDO A SU DIARIO, SE ENTERO QUE SU NOVIO ERA UN ESTAFADOR CONYUGAL...

DATE-SAN FALLECIÓ EN UN ACCIDENTE DE TRANSITO DESPUÉS DE ARRESTAR A ESE ESTAFADOR...
¡OH! TU NO LO CONOCISTE CONAN-KUN...

¿DATE-SAN?
¡SI RECUERDO BIEN, QUIEN LO ATRAPO FUE DATE-SAN!

EL ESTABA POR MOSTRARLE ALGO A TAKAGI DENTRO DE SU ANOTADOR CUANDO FUE ATROPELLADO...
HABÍA ESTADO EN UNA OPERACIÓN DE VIGILANCIA DURANTE LA NOCHE Y LOS DOS REGRESABAN A SU CASA CUANDO...
TAKAGI-KUN ESTUVO PRESENTE EN ESE ENTONCES...

MIENTRAS INTENTABA RECUPERAR EL ANOTADOR QUE SE LE HABIA CAIDO FUE GOLPEADO POR UN CONDUCTOR QUE ESTABA ADORMILADO, ESO FUE LO QUE ME COMENTO TAKAGI-KUN
¿EL DETECTIVE TAKAGI?

CON LA ESPERAZA DE CONVERTIRSE EN UN DETECTIVE COMO DATE-SAN LO HA ESTADO USANDO CON ENTUSIASMO...
¡EL LO HEREDO DE DATE-SAN!
¡YA SABES, ESE ANOTADOR QUE TAKAGI-KUN SIEMPRE USA!
DATE

PORQUE... EL NOMBRE DE DATE-SAN...
¿POR QUÉ "HERMANOS"?

DATE-SAN INCLUSO ANUNCIÓ QUE ELLOS ERAN LOS "HERMANOS WATARU"...
SI... PORQUE DATE-SAN ERA EL DETECTIVE ENCARGADO DE ENTRENAR A TAKASI-KUN...
WOW... EL DETECTIVE TAKASI Y ESE DETECTIVE SEGURO ERAN MUY CERCANOS

¿EH?

¡ERA "DATE WATARU"!

LA MISMA PRONUNCIACIÓN WATARU COMO EL NOMBRE DE TAKAGI-KUN...

BUENO, A PESAR DE SER AMBOS "WATARUS" A DIFERENCIA DE TAKAGI-KUN ES UN TIPO DE HOMBRE "HERBÍVORO", DATE-SAN ERA MAS DEL TIPO "CARNÍVORO"

Y AUNQUE SOLO SE LLEVABAN UN AÑO DE EDAD, DATE-SAN TENÍA UN ASPECTO MAS MADURO...

PUEDE SER QUE... LA RAZÓN POR LA CUAL EL DETECTIVE TAKAGI FUE SECUESTRADO SEA...

"RESPIRAR"

"RESPIRAR"

"AGITADO"

CONTINUA EN 55 #10

¿HABRÁ ALGUNA PISTA PARA EL CASO REVOLOTEANDO EN LAS SOMBRAS DEL DETECTIVE DATE?

本漢化僅供學習交流試看之用，請支持正版，請勿用於任何商業用途
米花學園漢化組感謝支持！

名偵探柯南
DETECTIVE CONAN

修圖：葉葉 琳琳 鈴蘭 JJ skey 小若
嵌字：葉葉 鈴蘭 小若 25 嘻
翻譯：koko 小城 喵 飛花 懺悔
校對：小秀
上色：起貓
圖源：三生三世
米花學園
http://dmzj.178.com

被籌畫出的惡意。那就是、

向警察挑戰

寄託在警察手冊裏的思念、能否傳達…!?

FILE806 被繼承的旭日之光

Matantei Nitsuga Fansub

名探偵コナン

★ PARTE 3 ★

DETECTIVE CONAN

Una maldad artificial. Esto sería...
¡¡Un desafío A la policía!!
¿¿Podrán llegar a su destinario los sentimientos envi
través de la libreta del policía!?

寄託在警察手冊裏的思念、能否傳達……

青山剛昌畫出的惡意。那就是、

警察挑戰！

巡査部長
高木 渉
Takagi Wataru

FILE 806: La sombra heredada de la madrugada

FILE806 被繼承的旭日之光

¡HEY! ¿¡COMO VA TODO!?

PARECE ESTAR CANSADO...

EL ESTÁ EN POSICIÓN BOCA ABAJO HACE TRES HORAS...

AH, ¡SI SEÑOR!

¿¡ESTÁ TAKAGI-KUN ILESO?

NINGUNO POR EL MOMENTO ...

NO SEÑOR ...

¿¡NO HA HABIDO INFORMES DE QUE ALGUIEN LA HA RECOGIDO?!

ESA LIBRETA QUE SUPUESTAMENTE TAKAGI-KUN TIRÓ...

EL CUARTEL DE POLICÍA ESTÁ INVESTIGANDO ARDUAMENTE, PERO AÚN TIENEN QUE BRILLAR LA LUZ SOBRE ALGUNAS CUESTIONES

NOTA: KOUCHI ES UNA PREFACTURA EN LA ISLA DE SHIKOKU

NOTA: HAKATA ES UNA CIUDAD EN LA PREFECTURA DE FUKUOKA, EN KYUUSHU.

¿¡TERRE-MOTO!?

UN...

NO CAIGAS TAKAGI...

ESTÁ TEMBLANDO UN POCO...

¡¡¡SI SE TRATA DE UNA TRANS-MISIÓN EN VIVO, VAMOS A SER CAPACES DE REDUCIR EL NÚMERO DE POSIBLES LUGARES!!!

¡CONTACTEN A LA AGENCIA METEOROLÓ-GICA Y CON-FIRMEN EL EPICENTRO DEL TERRE-MOTO!

¡S-SÍ SEÑOR!

LO QUE SUCEDE ES QUE...

¡OÍGAN! ¿¡TODAVÍA NADA!?

E-ENTON-CES, PODRÍA SER...

¿QUÉ ESTÁS DICIENDO!?

¿¡QU-

ESTÁN DICIENDO QUE NO HA HABIDO TERREMOTOS EN NINGUNA DE LAS 47 PREFECTURAS DE JAPÓN...

DE AYER A HOY, HASTA ESTE ULTIMO MINUTO...

¿HMM?

PARECE QUE SE HA DETENIDO ...

LA SACUDIDA ...

AH...

¿¡QUE ESTÉ EN EL EXTRANJERO!?

UN CUERVO ...

EL IMPACTO SACUDIÓ LA IMAGEN...

EL CUERVO, PROBABLEMENTE ATERRIZÓ EN EL OBJETO AL CUAL LA CÁMARA ESTABA SUJETA , Y ASÍ...

¡¡SÍ, SEÑOR !!

¡TRABAJEN JUNTOS PARA LAS JURISDIC-CIONES PERTINENTES QUE TIENEN LOS DETALLES DE CADA CASO, Y ASÍ CONSEGUIR UN SOSPECHOSO!

¡DE TODAS MANERAS, HAY UNA POSIBILIDAD MUY ALTA QUE ESTE ES UN CRIMEN PERPETRADO POR ALGUIEN QUE TIENE ALGÚN TIPO DE RENCOR EN CONTRA DE TAKAGI DE UNO DE LOS CASOS DE SUICIDIO!

DEBEN ESTAR CANSADOS LUEGO DE TANTAS PREGUNTAS, ¿VERDAD?
NO ...

LAMENTO HABERLOS MANTENIDO A TODOS HOY HASTA TARDE...
ゴオオオオ

¡ESO NO ES PROBLEMA! TAKAGI-KUN DUERME SIN MOVERSE MUCHO NI GIRARSE...
¡ESO ES! SI SE DA LA VUELTA MIENTRAS DUERME...
DE IGUAL MANERA, ¿NO TE PREOCUPA? UNA VEZ QUE SEA DE NOCHE, A TAKAGI LE DARÁ SUEÑO ¿SABES?

B-BUENO, ME REFIERO DURANTE AVISOS DE ESPERA DE LA JEFATURA ÉL SUELE TOMARSE SIESTAS DENTRO DEL CARRO, ENTONCES...
¡LAS COSAS PARECEN IR DEMASIADO BIEN!
¿USTE-USTEDES ESTÁN DURMIENDO JUNTOS?
OH...

ADEMÁS, NO PARECE HABER NINGUNA SOLICITUD DE REINVESTIGACIÓN QUE FUERAN PRESENTADAS PARA NINGUNO DE LOS 3 CASOS...
SI ASÍ FUERA, LOS OTROS POLICÍAS Y FORENSES TAMBIÉN TENDRÍAN LA CULPA...

NO CREO QUE SE TRATE DE ESO...
ESO SIGNIFICARÍA QUE EN REALIDAD FUERON ASESINATOS, Y COMO EL DETECTIVE TAKAGI LOS CONSIDERÓ COMO UN SUICIDIO...
PERO, SI EL CULPABLE TIENE UN RESENTIMIENTO CONTRA EL DETECTIVE TAKAGI, DEBIDO A UNO DE ESOS TRES CASOS DE SUICIDIO...

OYE, QUÉ PASA SI.... ¿NO PUDO HABER SIDO LA SEÑORA QUE IBA A LA ESCUELA DE MEDICINA? ELLA ATROPELLO A ALGUIEN CON SU COCHE, ¿VERDAD?

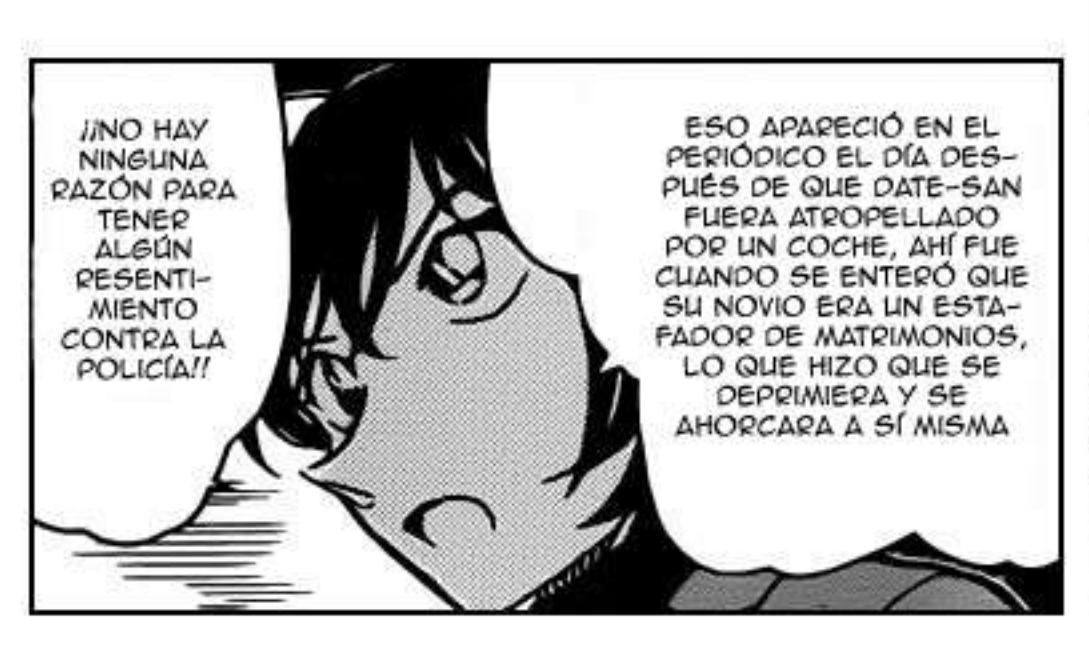
LA PERSONA QUE TOKUGI-SAN ATROPELLÓ ERA OTRA PERSONA...

EL QUE PASÓ POR ENCIMA DE DATE-SAN FUE DETENIDO EN EL MOMENTO...

ESO ES CIERTO... Y LOS TRES CASOS SUCEDIERON EL DÍA DESPUÉS DE QUE DATE-SAN FUERA GOLPEADO POR EL CARRO ASÍ QUE, MIENTRAS TAKAGI-KUN ESTABA EN LA ESCENA, ESTABA TODAVÍA ATURDIDO POR LO OCURRIDO...

QUIEN HIZO LA DETERMINACIÓN DE QUE ERAN SUICIDIOS FUI YO, LA SUB-INSPECTORA...

SI ALGUIEN TENÍA LA CULPA, DEBERÍA DE SER YO...



HACE FRÍO... ME ESTOY CONGE-LANDO
ME PREGUNTO SI MORIRÉ AQUÍ...

HAHA ...
YA ANOCHECIÓ, HUH...

PENSANDO SOBRE ESTO, EL PECADO QUE ESTARÍA PAGANDO SERÍA...
BUENO, FUE MI CULPA DE TODOS MODOS...
TAKA GI...

TE LO DEJO A TI...
D-DEJO ESTO ENN TUS MANOS...

LA VERDAD...
POR DATE-SAN...
"AGITADO"
"AGITADO"
"AGITADO"

DEBO ESCA-PAR DE AQUÍ DE ALGUNA MANERA Y DECIRLES...
¡NO! ¡TENGO QUE AFERRARME!

MPD

¡ES INUTIL, SUPERINTENDENTE!

SI LOGRÁRAMOS ENCONTRARLO, TAKAGI MORIRÁ DE FRÍO PARA ESE ENTONCES, ¿EH?

REVISAR TODOS TOMARÍA TIEMPO...

ES MÁS, SI DESCUBRIMOS CUÁL ES EL LUGAR DONDE ESTÁ TAKAGI, SE PUEDE IR A TRAVÉS DE MÚLTIPLES SERVIDORES EN EL EXTRANJERO, ASÍ QUE...

TOMARÁ UN POCO DE TIEMPO, ESO ES LO QUE INTENTAS DECIRME...

DESPUÉS DE PREGUNTAR AL PROVEEDOR DE SERVICIOS, PARECE QUE VA A TRAVÉS DE UN SERVIDOR EN EL EXTRANJERO... AHORA MISMO, ESTAMOS PIDIENDO LA COOPERACIÓN DE LAS AGENCIAS LOCALES DE INVESTIGACIÓN, PERO...

INCLUSO SI ESTÁ HACIENDO FRÍO, EL TIENE QUE GUARDAR ENERGÍAS...

ESTÁ BASTANTE DÉBIL... TODA LA NOCHE HA ESTADO DESPIERTO Y MOVIENDO SU CUERPO...

¿CUÁL ES EL ESTADO DE TAKAGI?

"SCRICH"

"CANSADO"

"CANSADO"

"CANSADO"

YUMI DIJO BROMEANDO A TAKAGI-KUN :"¿TE VAS A QUEDAR TODA LA NOCHE A UN ONSEN EN UNA CITA?"...
SI...
¿DETECTIVE TAKAGI DIJO ESO LA NOCHE ANTES DE SALIR?

¿EH?
¿"NO ES UNA CITA"?
警視庁

FUE QUE LO DIJO, CON UN POCO DE ENOJO DIBUJADO EN SU ROSTRO...
"¡NO ES UNA CITA!"

EL DIJO, "SI LO DEJAN PARA MAÑANA O EL DÍA SIGUIENTE, SERÁ DEMASIADO TARDE..."
LA EXPRESIÓN DEL HOMBRE QUE NOS DIO LA TABLET FUE UN POCO RARA...

USTEDES ME LLAMARON DICIENDO QUE RECORDARON ALGO...
EN-TON-CES...
.....

SÍ ...LA PROFESORA DE INGLÉS NATALIE KURUMA-SAN NACIÓ EN HOKKAIDO...
DIME ... ¿ALGUNA DE LAS TRES PERSONAS QUE SE SUICIDARON TIENEN ALGUNA RELA-CIÓN CON HOKKAIDO?

PERO, PARECÍA JAPONÉS, ¿NO?
¿PODRÍA SER QUE ÉL SEA UN EXTRANJERO EXPERTO EN JAPONÉS?
SIN DUDA ES EXTRAÑO... SI ÉL DIJO QUE "MAÑANA O PASADO MAÑANA A MÁS TARDAR"
SI ...

¡REFIRIÉNDOSE AL DÍA DESPUÉS DE MAÑANA, COMO "AL DÍA SIGUIENTE" ES INDICATIVO DEL DIALECTO DE HOKKAIDO!

ENTONCES, ALGUIEN RELACIONADO CON ELLA PODRÍA SER EL CULPABLE QUE SECUESTRO AL DETECTIVE TAKAGI

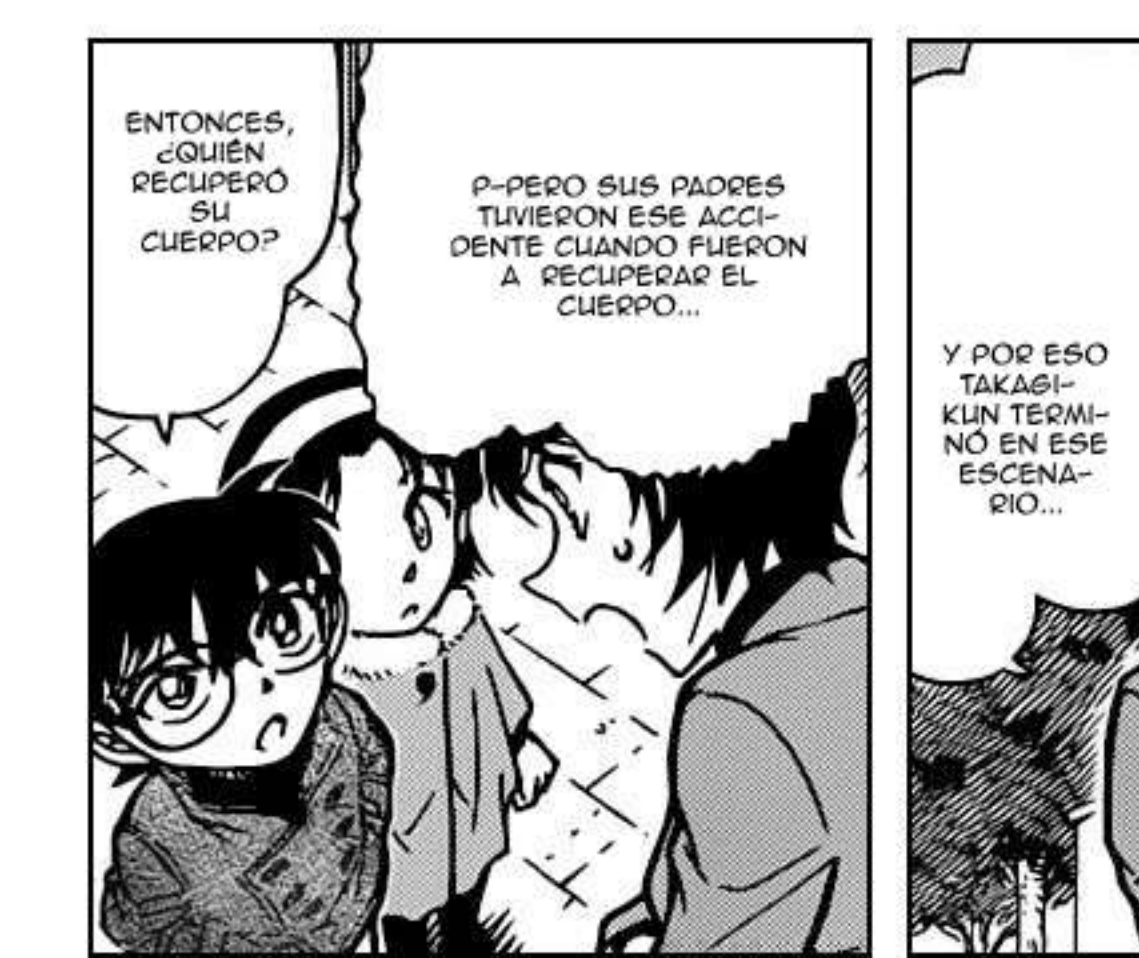
¡CREO QUE FUE A DECIRLE A LA FAMILIA DE ELLA LA VERDAD!
EL DETECTIVE TAKAGI QUE POR FIN SE DIO CUENTA DE ESO DESPUÉS DE QUE UN AÑO HABÍA PASADO
E-ESO ES TERRIBLE ...

ELLA PODRÍA HABER PENSADO QUE SU VIDA SE HABÍA DESTROZADO Y DECIDIÓ QUITARSE SU PROPIA VIDA EN LA DESESPERACIÓN, ¿NO?
ELLA ESPERÓ Y ESPERÓ, SIN SABER QUE EL DETECTIVE DATE HABÍA MUERTO EN UN ACCIDENTE...

¡SI NATALIE-SAN FUE LA DE ESA ETIQUETA DE CABINA DE FOTOS, PODRÍA SER QUE ÉL FUE A LA SALA DE REGISTROS DE LA SEMANA PASADA CON EL FIN DE CONFIRMAR SI LAS CARAS SON LAS MISMAS!
AHORA QUE LO PIENSO, ME ENTERÉ DE QUE TAKAGI-KUN SE CONMOVIÓ MIENTRAS MIRABA A UNA PEGATINA DE CABINAS DE FOTOS QUE ESTABA DENTRO DE LA LIBRETA...

PERO EN SU LUGAR ESCRIBÍA "WATARU-SAN, UN DETECTIVE DE LA JEFATURA DE POLICÍA"?
¿Y SI CUANDO UTILIZABA EL NOMBRE DE SU NOVIO, AL HABLAR CON SUS PADRES, CON EL FIN DE EVITAR CONFUSIONES, ELLA NO ESCRIBÍA "DATE"

¿¡QUÉ TIENE QUE VER CON TAKAGI!?
PERO ESPERA, ¡ESPERA UN MINUTO POR FAVOR! ESTAMOS HABLANDO DE UN DETECTIVE DE LA POLICÍA LLAMADO DATE, ¿VERDAD?


ENTONCES, ¿QUIÉN RECUPERÓ SU CUERPO?
P-PERO SUS PADRES TUVIERON ESE ACCIDENTE CUANDO FUERON A RECUPERAR EL CUERPO...

Y POR ESO TAKAGI-KUN TERMINÓ EN ESE ESCENARIO...
PODRÍAN HABER TENIDO LA IMPRESIÓN EQUIVOCADA Y PENSAR QUE EL DETECTIVE LLAMADO WATARU DE LA SEDE DE LA POLICÍA, DESPUÉS DE DEJAR A SU NOVIA Y CONDUCIR A COMETER SUICIDIO, SE VIENE INDIFERENTE, UN AÑO DESPUÉS...
SI DETECTIVE TAKAGI AL CONTACTAR CON LOS PADRES DE NATALIE-SAN DIJO: ME GUSTARÍA REUNIRME CON USTEDES PARA INFORMAR ALGO ACERCA DE ELLA "...

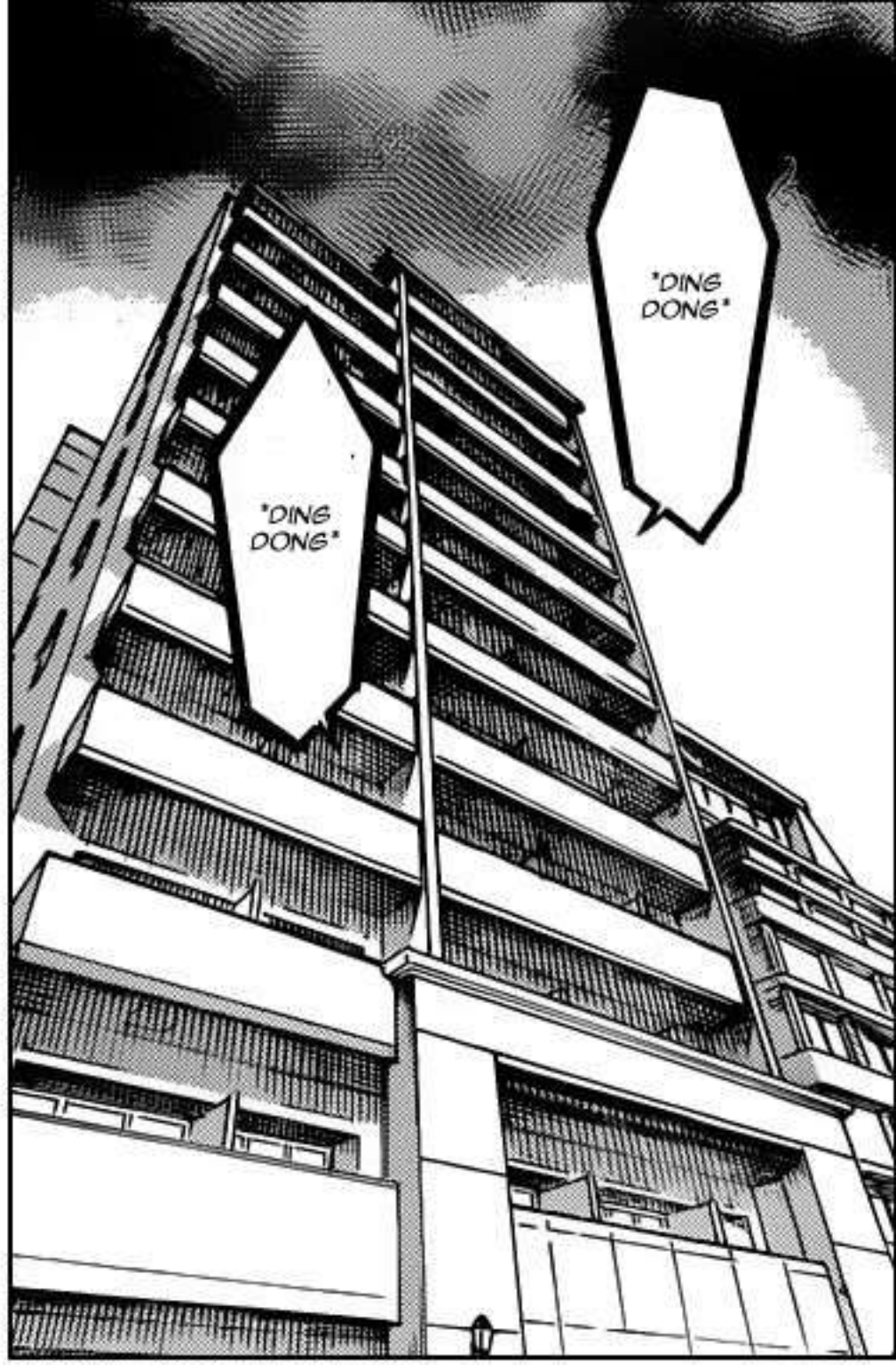
¡ENTONCES DEBE DE SER ÉL!
DICIENDO QUE ERAN DEL MISMO PUEBLO Y ÉL LA CONSIDERABA SU HIJA...
A-AHORA QUE LO PIENSO, ACABA DE RECIBIR UN INFORME DE LA COMISARÍA QUE EL MAESTRO ESTABA LLORANDO INCONTROLABLEMENTE MIENTRAS SE RECUPERABAN DE SUS OBJETOS...

TAMBIÉN RECOGIÓ SUS OBJETOS PERSONALES...
CREO QUEUN ANCIANO MAESTRO DE LA MISMA ESCUELA DE ELLA DE INGLÉS...

¡¡AL HABER RECOGIDO SUS OBJETOS, SE DIRIGIÓ A TRAVÉS DE LOS CORREOS ELECTRÓNICOS EN SU TELÉFONO Y SE CONVENCIÓ DE QUE ELLA SE SUICIDÓ PORQUE FUE ABANDONADO POR EL DETECTIVE TAKAGI!!
¡¡ÉL FUE QUIEN SECUESTRO AL DETECTIVE TAKAGI!!

¡¡LO MÁS PROBABLE ES QUE ESTÁ ESCONDIDO ALLÍ!!
A JUZGAR POR EL HECHO DE QUE AÚN NO HA DESALOJADO EL EDIFICIO DE APARTAMENTOS DENTRO DE LOS LÍMITES DE LA CIUDAD QUE HABÍA ESTADO RESIDIENDO...
SU DIRECCIÓN EN HOKKAIDO ES DESCONOCIDA...
¡NOMBRE COMPLETO FUEMOTO RYUUSAKU! RENUNCIÓ A SU TRABAJO EN LA ESCUELA DE INGLÉS EL MES PASADO POR RAZONES DE SALUD, ¡Y SE CREE QUE VOLVIÓ A SU CIUDAD NATAL DE HOKKAIDO!
¡EL SOSPECHOSO HA SIDO DESCUBIERTO!
¡¡SÍ SEÑOR!!
¡¡VAMOS HACERLE ESCUPIR LA LOCALIZACIÓN DE TAKAGI!!
¡¡LLEGUEN ALLÁ Y ATRAPEN A ESA PERSONA!!

LA PUERTA ESTA ABIERTA
ENTREN POR FAVOR
"DING DONG"


"DING DONG"
"DING DONG"

ガチャ

¿ENTON-CES?
HE ESTADO ESPERANDO POR MUCHO TIEMPO, TENÍA MIEDO DE QUEDARME DOR-MIDO Y TERMINAR PRESIO-NANDO EL INTERRUPTOR DE LA BOMBA...
FINALMENTE LLEGARON...

LA NOVIA DEL DETECTIVE TAKAGI WATARU, LA DETECTIVE SUPERIOR...
¿PODRÍA SER USTED, ENTON-CES?
BUENO, AHORA DÍGANOS YA MISMO DONDE ESTÁ TAKAGI-KUN ...

¡ÉL FUE!
¡NO HAY DUDA DE ELLO!
¡ASÍ ES!
DEFINITIVAMEN-TE ES ESTA PERSONA, ¿VERDAD?

¿EH?

PERO AUN ASÍ, NO LO JUSTIFICA LO QUE HIZO ABANDONANDO A NATALIE...
ESTABA EN LO CIERTO CUANDO DIJO QUE ERA UNA BELLEZA...

¡¡¡PORQUE ESE DÍA ÉL FUE ATROPELLADO POR UN COCHE Y MURIÓ!!!
¡¡POR SUPUESTO QUE NO LO HARÍA!!
P-PERO EN SUS MENSAJES ENVIADOS DECÍA "WATARU NO VOLVERÁ JAMÁS" ...

¡¡Y ELLA NO FUE BOTADA!!
¡¡A QUIÉN SECUESTRÓ FUE A "TAKAGI WATARU"!! ¡¡EL NOVIO DE NATALIE ERA "DATE WATARU"!!
¡¡OKAY!! ¡PRIMERO ESCÚCHEME ANTES DE QUE HAGA ALGO PRECIPITADO!

APÚRESE Y DÍGANOS DONDE SE ENCUENTRA TAKAGI-KUN...
¡ENTONCES!
RIDÍCULO...
E-ESO ES...

¡S-SI SEÑORA!

¡UNA AMBU-LANCIA, RÁPIDO!

¿¡NO ME DIGAS QUE HABÍA VENENO EN EL VINO!?

GUAAA

UGU

¿¡DÓN-DE!?

¿¡DÓN-DE!?

ÉL...

ÉL ESTA...

¿¡DÓNDE ESTÁ ÉL!?

CONTINUARA...

¿DÓNDE ESTARÁ UBICADO TAKAGI-KUN? ¡¡PRÓXIMO EPISODIO, LA DEDUCCIÓN DE CONAN SERÁ ESCALOFRIANTE!!

[Episodio del Anime 2/18]
Batalla de deducciones en el Hotel Fantasma (1ª parte) en NTV!

¿¡HAS CAPTURADO AL SOSPECHOSO!?

¿¡CUÁL ES TU ESTADO!?

¿¡QUÉ HA PASADO!?

¡¡OYE SATOU!!

SUPER-INTENDENTE ... POR DES-GRACIA ...

SATOU!?

DE ALGUNA FORMA, PARECE QUE EL VINO QUE FUEMOTO ESTABA BEBIENDO CONTENÍA UNA MEZCLA DE VENENO...

ACABAMOS DE CONFIRMAR LA MUERTE DEL SOSPECHOSO, FUEMOTO RYUUSAKU...

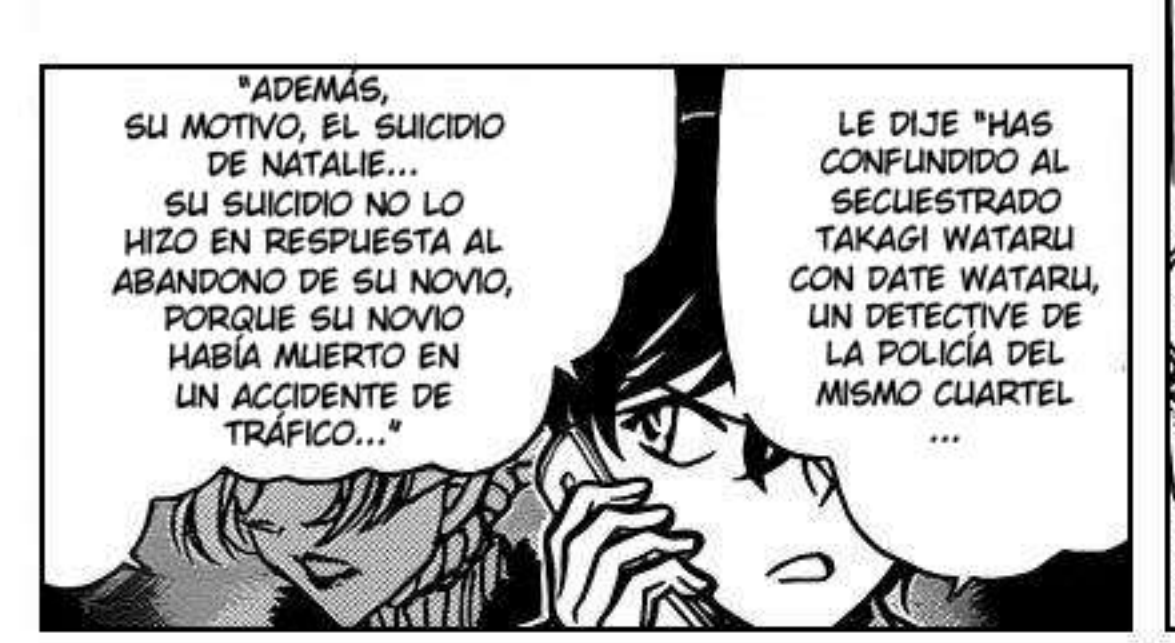
EL CULPABLE SE SUICIDÓ, Y NO HAY PISTAS...

PARECE QUE HABÍA DECIDIDO DESDE EL PRINCIPIO ACABAR CON SU VIDA TAN PRONTO COMO LA POLICÍA LLEGARA ...
DESDE QUE LA BOTELLA DE VENENO FUERA COLOCADA AL LADO DE LA BOTELLA DE VINO...

¿¡FUE ENVENENADO POR ALGUIEN!?
¿¡EL SOSPECHOSO ESTÁ MUERTO!?
NO...

¿¡LE DIJISTE QUE ERA TODO UN MALENTENDIDO!?
DESPUÉS DE TODO, PARECE QUE EL SOSPECHOSO GUARDABA RENCOR A LA POLICÍA...
SÍ...

SIN EMBARGO, YA NO HABÍA TIEMPO PARA HABLAR, SE BEBIÓ EL VENENO PARA PODER VER LA MIRADA DE DESALIENTO EN NUESTRAS CARAS...
A JUZGAR POR EL HECHO DE QUE TENÍA EXPLOSIVOS, ES PROBABLE QUE SI LE HUBIERAMOS ARRESTADO POR LA FUERZA, HUBIERA DETONADO LOS EXPLOSIVOS...


"ADEMÁS, SU MOTIVO, EL SUICIDIO DE NATALIE... SU SUICIDIO NO LO HIZO EN RESPUESTA AL ABANDONO DE SU NOVIO, PORQUE SU NOVIO HABÍA MUERTO EN UN ACCIDENTE DE TRÁFICO..."
LE DIJE "HAS CONFUNDIDO AL SECUESTRADO TAKAGI WATARU CON DATE WATARU, UN DETECTIVE DE LA POLICÍA DEL MISMO CUARTEL ...

LA ÚNICA COSA QUE HEMOS DESCUBIERTO ES EL MÓVIL DE TAKAGI, CREEMOS QUE LO COGIÓ EN EL MOMENTO DE SU SECUESTRO...
SÍ... ESTAMOS BUSCANDO, PERO HASTA EL MOMENTO, NADA...

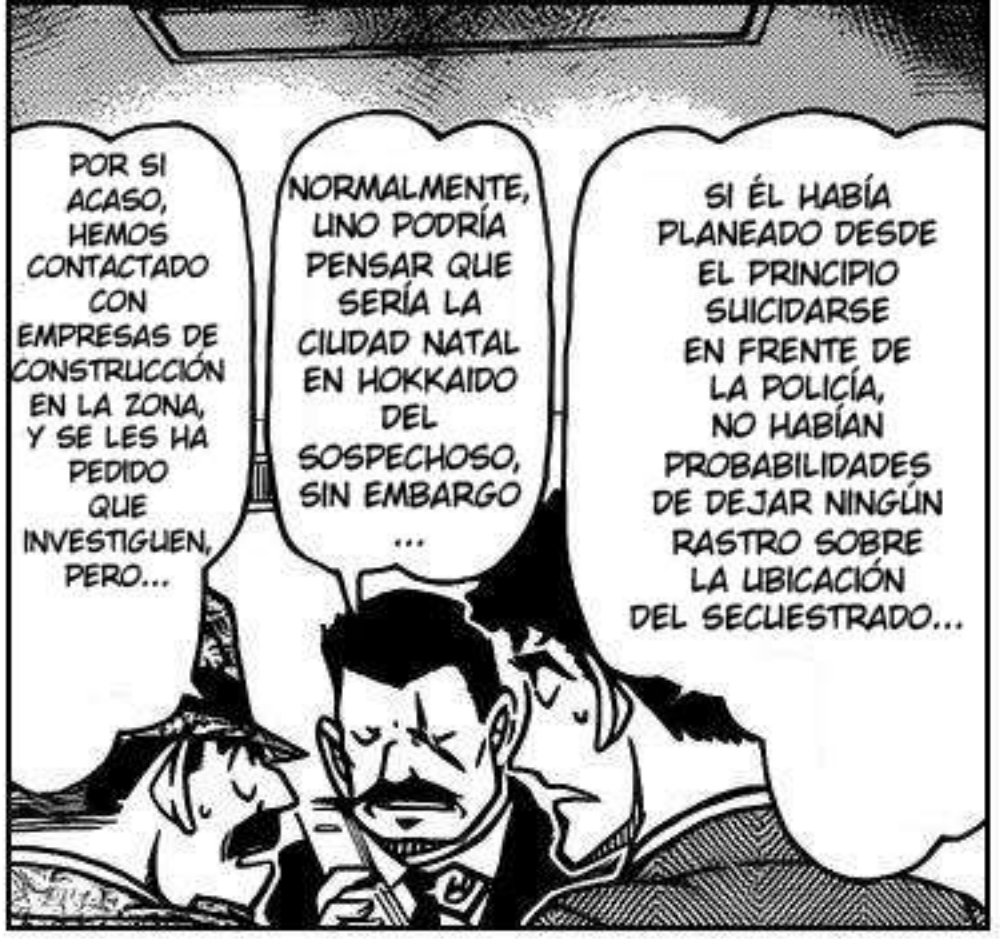
¿NADA DE LO QUE PODRÍA SER UNA PISTA SE HA ENCONTRADO EN EL INTERIOR DE LA HABITACIÓN DEL SOSPECHOSO?
Y ANTES DE QUE PUDIERA DECIR DÓNDE ESTABA SECUESTRADO EL SARGENTO TAKAGI ...
SIN EMBARGO, ÉL YA SE HABÍA BEBIDO EL VINO CUANDO SE LO DIJE ...

"MI AMIGO NO ESTABA DISPONIBLE, ASÍ QUE LO SIENTO PERO SI TENGO QUE ENVIARTE EL TICKET COMPRADO PARA MI AMIGO, ¿PODRÍAS USARLO PARA VENIR AQUÍ?"

"LAMENTABLEMENTE MI ESTADO DE SALUD DIO UN GIRO A PEOR, ASÍ QUE PENSÉ EN QUE MI AMIGO VINIERA AQUÍ...

ORIGINALMENTE, EL SOSPECHOSO FUE EL QUE PLANEABA VIAJAR A REUNIRSE CON TAKAGI, PERO...

HUBO NUMEROSOS CORREOS ELECTRÓNICOS DEL SOSPECHOSO DENTRO DE SU BANDEJA DE ENTRADA Y EN UNO DE ELLOS ESTÁ ESCRITO QUE...


POR SI ACASO, HEMOS CONTACTADO CON EMPRESAS DE CONSTRUCCIÓN EN LA ZONA, Y SE LES HA PEDIDO QUE INVESTIGUEN, PERO...
NORMALMENTE, UNO PODRÍA PENSAR QUE SERÍA LA CIUDAD NATAL EN HOKKAIDO DEL SOSPECHOSO, SIN EMBARGO ...
SI ÉL HABÍA PLANEADO DESDE EL PRINCIPIO SUICIDARSE EN FRENTE DE LA POLICÍA, NO HABÍAN PROBABILIDADES DE DEJAR NINGÚN RASTRO SOBRE LA UBICACIÓN DEL SECUESTRADO...

Y LA FUENTE DE LAS IMÁGENES SON ENRUTADAS A TRAVÉS DE SERVIDORES EXTRANGEROS ASÍ QUE TODAVÍA TENEMOS QUE AVERIGUAR DE DÓNDE...
CASI TODAS LAS FUNCIONES SE HAN DESHABILITADO, TODAS LAS INSCRIPCIONES DE LA PARTE TRASERA HAN SIDO RASPADAS...
DESPUÉS DE TODO, NUESTRO OPONENTE SE PRESENTÓ CON UNA TABLET EN LA QUE SÓLO SE PODÍAN VER LAS IMÁGENES DEL SECUESTRADO TAKAGI...

AÚN TENEMOS QUE RECIBIR EL MENSAJE DE QUE ALGUIEN HA ENCONTRADO A TAKAGI...
EN LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN CON ESTRUCTURAS DE 4 PLANTAS CON UNA ALTURA POR ENCIMA DE...

SE REGISTRÓ, ¡VAMOS A VERLO!
S-SÍ...
¿VISTEIS UN CUERVO?

LO ÚNICO QUE VIMOS FUE UN CUERVO, ASÍ QUE...
SI LA LLUVIA O LA NIEVE FUERA A CAER, SERIAMOS CAPACES DE REDUCIR EL NÚMERO DE UBICACIONES, SIN EMBARGO...
LA ÚNICA PISTA QUE QUEDA SON LAS IMÁGENES DE TAKAGI, EH...

PODRÍAN SABER MÁS SOBRE ELLOS QUE LOS ADULTOS, ¿SABES?
EN CUANTO A LOS ANIMALES, LOS NIÑOS...

HMM...

UNA GRAJILLA!
ES- ESTO ES...

PERO MIRA AHÍ, ¡LA PARTE DE SU CUELLO ES GRIS!
DE HECHO ...
PARECE UN CUERVO COMÚN, ¿EH?

¿Y? ¿ALGO NUEVO?
¡SATOU, INFORMA!
PERO SI NO RECUERDO MAL, ESTE TIPO DE CUERVO...

¡¡OHH!!
AÚN ESTÁ VIVO... BASTANTE DÉBIL, SIN EMBARGO, PARECE...
Y- Y, ¿CÓMO ESTÁ TAKAGI?

YA VEO ...
AHORA, ESTAMOS COMPROBANDO CÓMO LLEGÓ A OBTENER LOS EXPLOSIVOS, PERO TODAVÍA NO HEMOS ENCONTRADO NADA...
NO... PARECE QUE LOS DATOS DE SU ORDENADOR HAN SIDO BORRADOS...

¡YA VEO! ¡SI PONE UNA PIERNA A CADA LADO DEL TABLERO, SERÁ MÁS DIFÍCIL CAERSE!

¡¡Y AHORA CORTALAS!!

EN REALIDAD ESTABA USANDO EL BORDE DEL TABLERO PARA CORTAR LA CUERDA DE SUS PIERNAS...

TAKAGI SE HA ESTADO MOVIENDO TODA LA NOCHE, Y PENSABAMOS QUE ERA POR EL FRÍO, PERO...

¿¡QU-QUE HA PASADO!?

PERO, ¿QUÉ ES ESTO? ESTÁ HACIENDO ALGO CON LAS PIERNAS...

PARECE QUE VA A TRAER LA CORTINA QUE ESTÁ SOBRE EL TABLERO MÁS CERCA ...

TAL VEZ PARA CUBRIRSE CON ELLA Y PRESERVAR SU CALOR CORPORAL ...

¿ES QUE QUIERE QUE ALGUIEN SE DE CUENTA DE QUE ESTÁ AHÍ POR EL SONIDO DE LA CORTINA CUANDO CAE?

¿¡P-POR QUÉ!?

DE NINGUNA MANERA... ¿¡LA HA DEJADO CAER!?

¿HMM?

POR FAVOR DAROS CUENTA ...

A-ALGUIEN ...

Q-

¿¡QUÉ ES ESO!?

¿SABES A QUE HORA NATALIE SE SUICIDÓ?

OYE SHIRATORI ...

¿¡UNA BOMBA CON TIEMPO!?

PARECE QUE TIENE UN TEMPORIZADOR ...

¿¡EXPLOSIVOS !?

EX-

SI LA BOMBA HA SIDO PROGRAMADA PARA EXPLOTAR EN ESE MOMENTO ...

O-OYE... ESA FECHA HARÁ EXACTAMENTE UN AÑO A PARTIR DE MAÑANA ...

SI-SI NO RECUERDO MAL EL TIEMPO ESTIMADO DE LA MUERTE FUE APROXIMADAMENTE A LAS 10:00 DE LA MAÑANA...

ES-ESPERA, ¡ESPERA UN MINUTO!

DE NINGUNA MANERA ...

DE-

ANTES DE QUE TAKAGI SEA VOLADO EN PEDAZOS ...

PASE LO QUE PASE, QUEDAN MENOS DE 18 HORAS ...

INCLUSO AHORA, ¡¡PARECE QUE VA A CAER!!

ESTÁ DESPEGADA DE LA CINTA ADHESIVA QUE MANTIENE LA BOMBA EN SU LUGAR...

¡¡MALDITA SEA!!

FUU

FUU

EH?

¡¡ESTÁ TRATANDO DE HACERLA CAER CON LOS PIES!!

¡ESTÁ BIEN! TAKAGI SE DIÓ CUENTA ...

¡¡TAKAGI!!

EH?

¡¡PATEALA FUERA!!

¡¡SÓLO UN POCO MÁS!!

¡¡VAMOS, TAKAGI!!

¿¡QUÉ ESTÁS HACIENDO TAKAGI!?

¿¡LA- LA COLOCÓ EN LA PARTE SUPERIOR DE LA TABLA!?

"FUIU"

"FUIU"

"FUIU"

CLINK

ALGUIEN ESTÁ AHÍ...

OYÓ LA VOZ DE ALGUIEN QUE VIENE DE ABAJO, DE MODO QUE EL DETECTIVE TAKAGI NO LA QUERÍA DEJAR CAER ...

EH?

TAKAGI ...

TA-

CON EL FIN DE PROTEGER A CUALQUIERA ...

ENTONCES TAKAGI ...

LO QUE SIGNIFICA QUE DEBE ESTAR EN UN LUGAR DONDE LA GENTE PUEDE PASAR LO SUFICIENTEMENTE CERCA COMO PARA OIR SU VOZ...

ESA TABLET... NO TIENE SONIDO, ¿VERDAD? PERO LA BOCA DEL DETECTIVE TAKAGI ESTÁ SELLADA CON CINTA AISLANTE ...

OYE, ME PREGUNTO ¿QUIÉN VA A SER EL NÚMERO UNO MAÑANA?

¡APUESTO A QUE VA A SER NUESTRO PAPÁ!

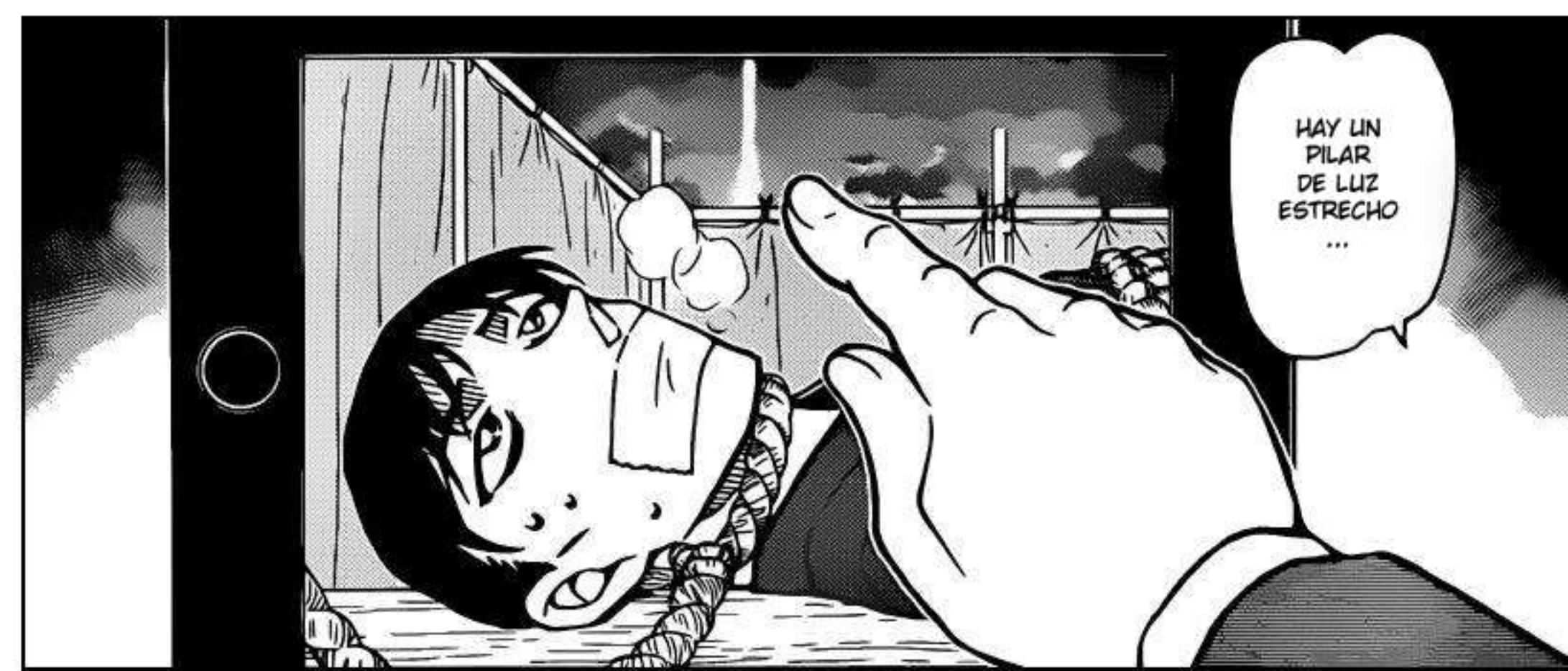
¡PORQUE! EL CUERVO QUE ESTABA CON EL DETECTIVE TAKAGI ES PROBABLEMENTE UNA GRAJILLA, ¿SABES?
¿POR QUÉ, CONAN?

ESTÁS DICIENDO QUE ES MEJOR RESTRINGIR NUESTRA BÚSQUEDA PARA LA LOCALIZACIÓN DE TAKAGI A HOKKAIDO...
¿¡ EHH !?
田門駅
damon Sta.

¡Y AMBAS OCASIONES HAN SIDO EN HOKKAIDO!
LAS GRAJILLAS SE ENCUENTRAN PRINCIPALMENTE EN EUROPA, PERO HUBO DOS OCASIONES EN LAS QUE SE EXTRAVIARON Y SE ENCONTRARON EN JAPÓN...

EN EL CIELO, DETRÁS DE TAKAGI...
¡ESTÁ AQUÍ!
¿HM?

...
OYE, ¿QUÉ ES ESA LUZ?
SIN EMBARGO, PARA DECIDIR SOBRE QUE PARTE DE HOKKAIDO ...


HAY UN PILAR DE LUZ ESTRECHO ...

AL SALIR EL SOL, O DESPUÉS DEL ATARDECER LA LUZ DEL SOL SE REFLEJA EN EL POLVO DE DIAMANTE QUE HAY EN EL AIRE Y PARECE BRILLAR EN FORMA DE COLUMNA...

EL FENÓMENO DEL PILAR DE SOL ...

¡¡SÍ, SEÑOR!!

¡¡SOLICITA LA COOPERACIÓN DE LA POLICÍA DE LA PREFECTURA DE HOKKAIDO, Y CONTACTA CON TODAS LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS O EMPRESAS DE DEMOLICIÓN EN HOKKAIDO!!

¡¡HEMOS DETERMINADO QUE LA UBICACIÓN DE TAKAGI ESTÁ EN HOKKAIDO!!

¡¡ES HOKKAIDO!!

¡¡TÚ Y SATOU VOLAREIS A HOKKAIDO!!

¡MEGURE!

¡¡SÍ, SEÑOR!!

¡¡NO OLVIDEIS LLEVAROS VUESTRAS PISTOLAS!!

A JUZGAR POR EL "AMIGO" EN EL CORREO ELECTRÓNICO DEL SOSPECHOSO, HAY UNA POSIBILIDAD DE QUE UN CÓMPLICE SE ESCONDA EN LA ESCENA...

¿CÓMO ES QUE AÚN HAY QUE ENCONTRARLO?
A PESAR DE QUE HAN DICHO QUE HAN INSPECCIONADO LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN POR ENCIMA DE 4 PISOS DE ALTURA EN HOKKAIDO...

PERO, ES EXTRAÑO ...
ゴォォォ

PEDIR A LAS EMPRESAS ALGO SOBRE UNA CONSTRUCCIÓN DE 4 PISOS DE ALTURA DEBERIA SABERSE DE INMEDIATO ...
A MENOS QUE HUBIERAN MUCHOS CÓMPLICES Y QUE LA INSTALACIÓN CORRIERA POR SU CUENTA...

HAY ALGO DETRÁS DE ESE OTRO SIGNIFICADO ...
A MENOS, NO PODÍA SER DE ...

PASÓ POR TODOS LOS PROBLEMAS PARA DEJAR CAER SU PLACA DE POLICÍA EL DÍA ANTERIOR Y LA CORTINA, TODO LO QUE HABRÍA HECHO HUBIERA SIDO EN VANO...
CIERTAMENTE, ALGUIEN PODRÍA NOTIFICAR EL SONIDO DE LA CORTINA AL CAER SI PASA CERCA, PERO...
ADEMÁS... EL DETECTIVE TAKAGI DEJÓ CAER VARIOS OBJETOS...

GRABASTE EL VIDEO DEL DETECTIVE TAKAGI, ¿VERDAD?
¡OYE, MITSUHIKO!
!?
¡DÉJAME VERLO!
S-SÍ... POR SI ACASO...
PODRÍA SER ...
PODRÍA SER... EL LUGAR DONDE EL DETECTIVE TAKAGI ESTÁ ES...
CONTINUA EN EL NÚMERO 12
¿UN INDICIO EN LA VENTANILLA DEL COCHE? EN EL PRÓXIMO NÚMERO, ¡LA RESOLUCIÓN!

[Episodio del Anime 2/25]
¡"Batalla de deducciones en el Hotel Fantasma (2ª parte)" en NTV!

NO, SEÑOR... ESTAMOS BUSCANDO CON EL HELICOPTERO DE LOS CUARTELES GENERALES DE LA POLICÍA DE HOKKAIDO, PERO...

SIN REDUCIR AÚN MÁS LA UBICACIÓN ES BASTANTE DIFÍCIL ...

—北海道—

¡¡OYE MEGURE!!

¿¡NO HABEIS ENCONTRADO A TAKAGI TODAVÍA!?

SI... TENEMOS QUE BUSCAR UNA VEZ MÁS AL ROMPER EL ALBA, PERO...

¿NO HAS TENIDO NINGÚN TIPO DE INFORME ALLÍ?

... SIENDO ESTE EL CASO, PUEDE QUE TENGAMOS QUE CONSIDERAR LA AMPLIACIÓN DEL ÁREA DE BÚSQUEDA FUERA DE HOKKAIDO...

AH...

PERO PARECE QUE PUEDE MORIR EN CUALQUIER MOMENTO ...

EN LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN COMO LA QUE SE MUESTRA EN LAS IMÁGENES DE 4 PISOS DE ALTURA - NO HAN SIDO CAPACES DE ENCONTRAR A TAKAGI ...

¿ES-ESTÁ TAKAGI BIEN?

SÍ ...

¡TAKAGI ESTÁ AL BORDE DE LA MUERTE! EL QUE LO RESCATARÁ SERÁ ...

¿¡HAY NIEVE EN LAS IMÁGENES DE TAKAGI!?

¡SUPER-INTENDENTE! ¿¡QUE HAY ALLÍ!?

¡HA EMPEZADO A NEVAR!

¡E-ES NIEVE!

¿QUÉ? ¿¡QUÉ ES ESO!?

¡YA LO SÉ!

¡S-SUPERINTENDENTE! ¡¡FALTA MENOS DE UNA HORA PARA LA HORA PREVISTA DE LA EXPLOSIÓN!!

¡¡SÍ, SEÑOR!!

¡¡CONFIRMALO CON LA AGENCIA METEOROLÓGICA!! ¡¡RÁPIDO!!

¡¡AQUÍ TAMBIÉN HAY NIEVE!!

¡ENTONCES TAKAGI ESTÁ RETENIDO EN HOKKAIDO, EH!

PARECE QUE EN CASI TODAS LAS PARTES DE HOKKAIDO, HA COMENZADO A NEVAR...

¡EL ÚNICO LUGAR DONDE ESTÁ NEVANDO ES EN HOKKAIDO!

PORQUE NO TIENE MÁS DE CUATRO PISOS DE ALTURA...

¿¡POR QUÉ NO PODEMOS ENCON-TRARLO!?

HEMOS INVESTIGADO TODAS LAS OBRAS CON MÁS DE CUATRO PISOS DE ALTURA EN HOKKAIDO...

¿¡ENTONCES QUÉ ES ESTO!?

YAWN
NOS QUEDAMOS DESPIERTOS TODA LA NOCHE ANALIZANDO ESE MATERIAL EN MI CASA...
AH, CONAN DIJO QUE NOTÓ ALGO MIENTRAS MIRABA LAS IMÁGENES DE AYER, ASÍ QUE LE TRAJE AQUÍ ...
Y FINAL-MENTE ENCON-TRAMOS LA PRUEBA ...

¿¡QUÉ!?
¡EL CULPABLE UTILIZÓ UN TRUCO PARA QUE PARECIERA QUE HABÍAN MÁS DE 4 PISOS DE ALTURA!

¿ME PREGUNTO SI HA COMPROBADO LAS IMÁGENES BORROSAS?
EN CUANTO A LAS IMÁGENES, LAS HEMOS COMPROBADO TANTAS VECES... Y TODAVÍA, NO HEMOS ENCONTRADO NADA...

SI LO MIRAS FOTO-GRAMA POR FOTO-GRAMA ...
PORQUE CON EL MOVIMIENTO, EL ÁNGULO DE LA CÁMARA SE MUEVE LIGERAMENTE, Y...
哼嘘
哼嘘

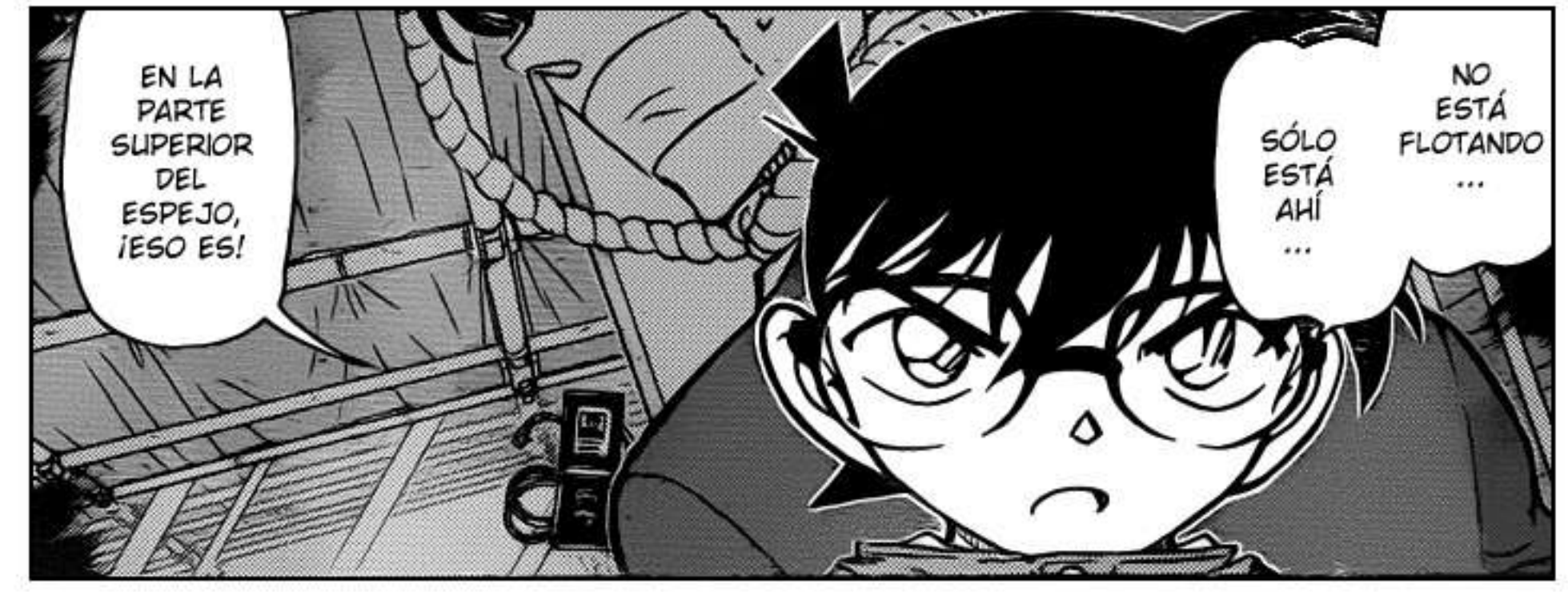
EN ESTA IMAGEN, ¡CUANDO EL CUERVO ESTÁ POSADO EN EL POSTE O CUANDO ESTÁ EN LA CÁMARA Y LA SACUDE!
¿LA-LAS IMÁGENES BORROSAS?
TAP *TAP*

ALGO QUE PARECE UN GANCHO...

SE PUEDE VER QUE HAY ALGO, ¿VERDAD?
MIRA AQUÍ... JUNTO AL HOMBRO IZQUIERDO DEL DETECTIVE TAKAGI...

S-SÍ... PARECE COMO SI ESTUVIERA FLOTANDO EN EL ESPACIO ...
¿PERO NO ESTÁ EN UN LUGAR EXTRAÑO?
¡ASÍ QUE ESO ES EL BLOC DE NOTAS CAÍDO DE TAKAGI!

ES EL GANCHO SITUADO EN LA PUNTA DE LA CADENA DEL BLOC DE NOTAS POLICIAL...
ES-ESTO ES...


EN LA PARTE SUPERIOR DEL ESPEJO, ¡ESO ES!
SÓLO ESTÁ AHÍ ...
NO ESTÁ FLOTANDO ...

REALMENTE ES UN EDIFICIO DE DOS PISOS DE ALTURA, EH...
ASÍ QUE LO QUE ESTAMOS DICIENDO ES QUE LA MITAD INFERIOR DE LA RECTA A LA VISTA ES UN REFLEJO ...
BUENO, POR DESGRACIA, PARECE QUE CAYÓ POR DEBAJO, Y FUERON BLOQUEADAS POR LA PLACA...

¿¡U-UN ESPEJO!?
¡POR ESO EL DETECTIVE TAKAGI DEJÓ CAER SU BLOC DE NOTAS Y LA CORTINA!
FUE PORQUE QUERÍA QUE SE DIERAN CUENTA DEL TRUCO DEL ESPEJO ...

¿NO LO SABES?
¿ÉL ES LA PRUEBA DE ESTAR VIVO?
¡SI! ¡EL HECHO DE QUE EL DETECTIVE TAKAGI TODAVÍA ESTÉ VIVO ES UNA PRUEBA MÁS DE ELLO!

ASÍ QUE INCLUSO SI LA NIEVE FUERA A CAER, SE DERRITIRÍA Y NO SE ACUMULARÍA ...
HAY CALEFACTORES COLOCADOS EN LA PARTE POSTERIOR DEL ESPEJO ...
EN-ENTONCES POR QUÉ TAKAGI TODAVÍA ...

EN UN LUGAR CON UN FRÍO TAN INTENSO, ¡UN SER HUMANO QUE QUEDA EXPUESTO A LOS ELEMENTOS CON TAN SÓLO UN TRAJE DE NEGOCIOS SE DEBERÍA CONGELAR HASTA LA MUERTE EN MENOS DE UN DÍA!
EL FENÓMENO DE LOS PILARES DE SOL SÓLO SE PRODUCE EN CONDICIONES FRÍAS DE 20 GRADOS BAJO CERO ...

A PESAR DE QUE TUVO SUERTE EL DETECTIVE TAKAGI QUE DEBIDO AL CALOR, SU TEMPERATURA SUBIÓ UN POCO ...
S-SÍ... DESPUÉS DE TODO, SI LA NIEVE SE ACUMULA, EL HECHO DE QUE FUERA UN ESPEJO SE DESVELARÍA ...
¿CIERTO, PRO-FESOR?

¡¡SÍ, SEÑOR!!
¡¡SOLICITAR QUE LA POLICÍA DE HOKKAIDO AGREGUE COMPAÑÍAS DE RENOVACIÓN PARA LOS PARÁMETROS DE BÚSQUEDA!!
¡MUY BIEN! ¡CAMBIAR LOS PARÁMETROS DE BÚSQUEDA PARA LAS OBRAS DE CONSTRUCCIÓN DE 2 PISOS DE ALTURA Y POR DEBAJO!
¡SI SE TRATA DE 2 PISOS DE ALTURA O POR DEBAJO, HAY UNA ALTA PROBA-BILIDAD DE QUE SEA UNA CASA!

¿¡DÓNDE ESTÁS, TAKAGI!?
¿¡DÓN-DE!?
¡ENTEN-DIDO!

¡¡ANTES DE ESO, POR TODOS LOS MEDIOS POSIBLES, DEBEIS ENCONTRAR A TAKAGI!!
¡PROBLEMENTE QUEDEN 40 MINUTOS PARA LA EXPLOSIÓN!
¡MEGURE! ¡LA UBICACIÓN ES PROBABLE QUE SEA UNA CASA UNIFAMILIAR SIN TECHO! ¡¡SERÁ MÁS FÁCIL DE ENCONTRAR DESDE EL AIRE!!

TAKAGI TIENE...

¡¡S-SUPER-INTENDENTE!!

¡¡LLAMA PARA PEDIR AYUDA!!

¡¡OHH!!

¿¡SE LA HA QUITADO!?

SE-

HA LLEGADO AL FINAL DE LA CINTA ADHESIVA SOBRE SU BOCA Y LA HA PEGADO EN EL POSTE DE METAL...

HAA

HAA

¡ESPERA!

TAKAGI ...

D-DE NINGUNA MANERA ...

NO HA BEBIDO AGUA EN MÁS DE DOS DÍAS, POR LO QUE SU GARGANTA ESTARÁ RESECA ...

EN ESA CONDICIÓN, NO PUEDE...

¿¡POR QUÉ NO GRITAS!?

OYE, ¿¡QUE PASA TAKAGI!?

¡NO HAY SÓLO UNA O DOS!
Y...

¿NO SON COMETAS?
ALLÍ, EN EL CIELO DETRÁS DEL DETECTIVE TAKAGI...

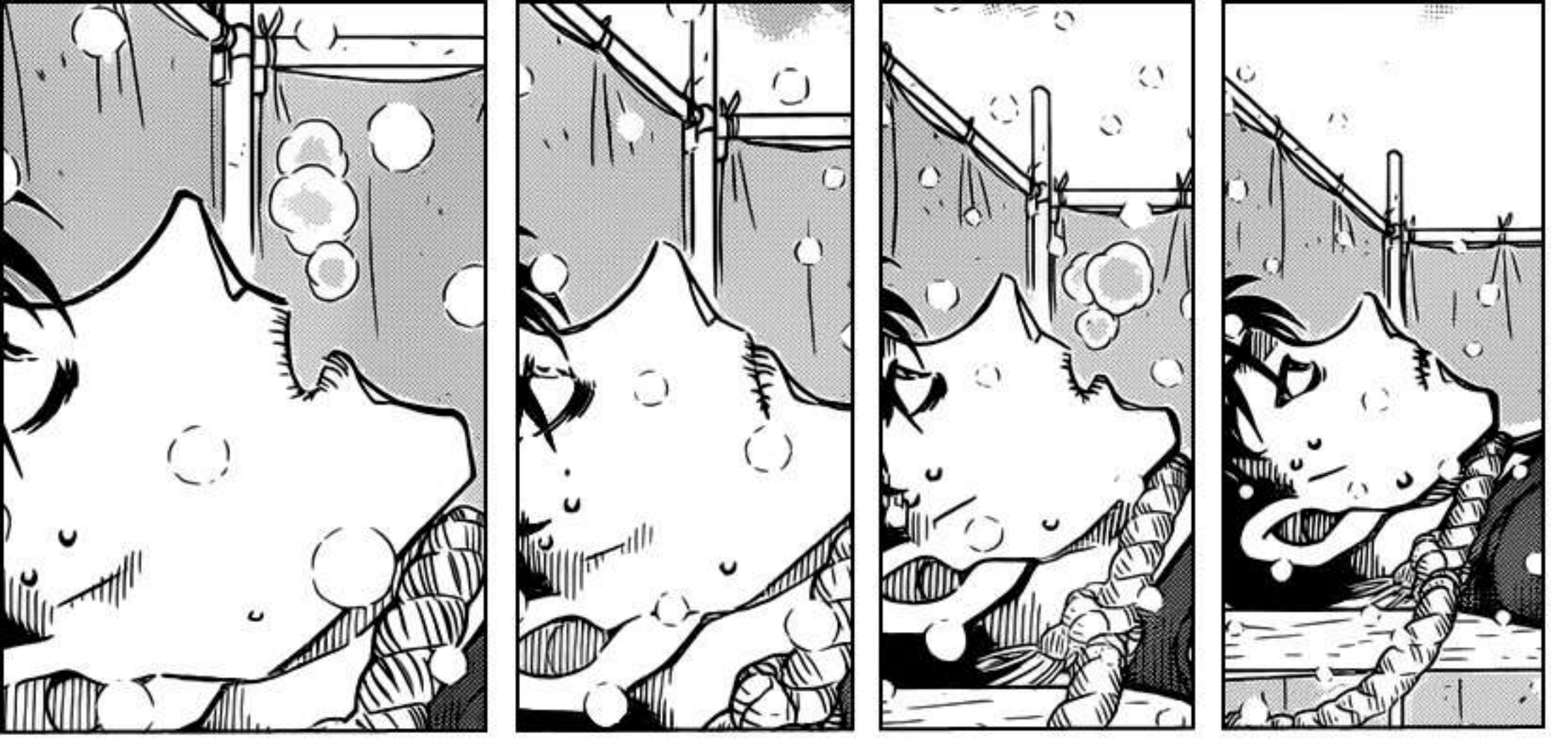
SÍ, SE-ÑOR!
¡SHIRATORI! ¿¡SABES DÓNDE ESTÁ!?
¡¡UNA COMPETICIÓN DE COMETAS!!

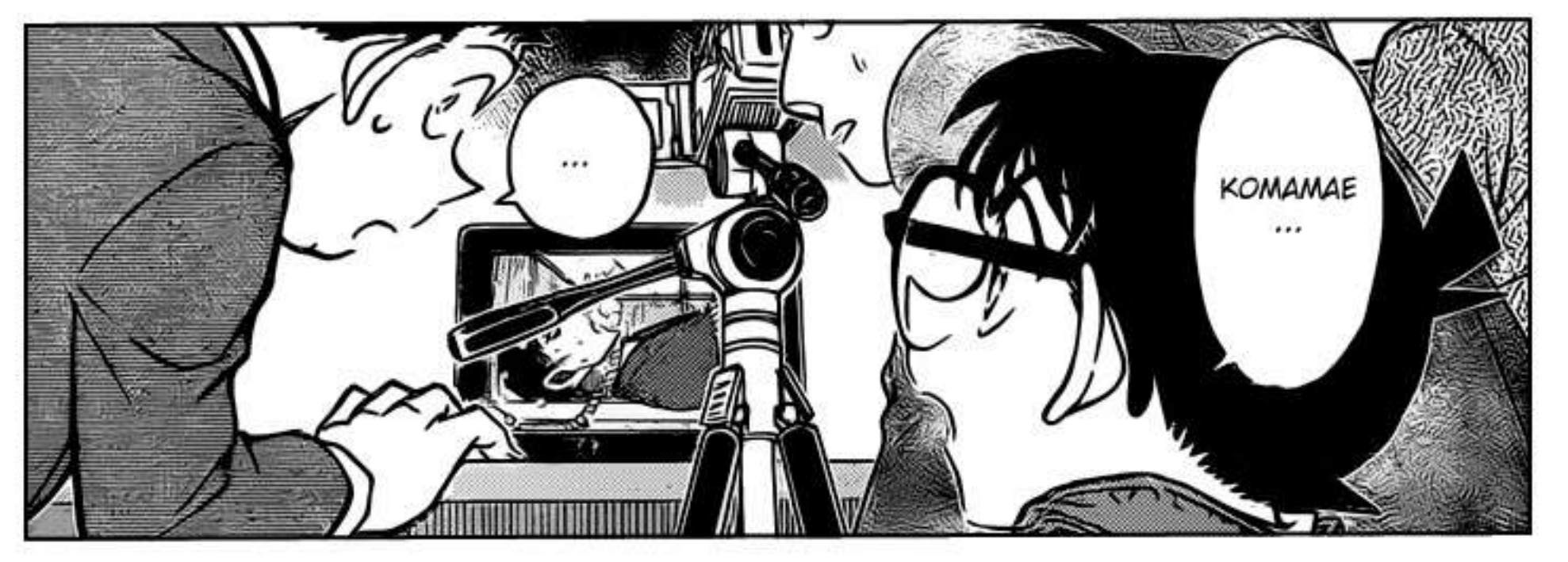
¡SÍ, SEÑOR!
¡¡DECIRSELO A LA JEFATURA DE POLICÍA DE HOKKAIDO INMEDIATA-MENTE!!

IKEKUCHI, KOMAMAE Y HIBAI - ¡ESOS TRES LUGARES!
LOS LUGARES EN LOS QUE SE ESTÁN CELEBRANDO LOS CONCURSOS DE COMETAS EN HOKKAIDO SON...

ES DIFÍCIL LEER SUS LABIOS...
PERO COMO NO ES EL ÁNGULO DE FRENTE, Y LA NIEVE BLOQUEA...
¿¡QUÉ!?

¡TAKAGI ESTÁ MOVIENDO LA BOCA Y TRATA DE DECIRNOS ALGO!
S-SU BOCA...
QUEDAN MENOS DE 5 MINUTOS PARA QUE EXPLOTE, ¡¡SABES!!
¿¡PERO NO SE PUEDE LIMITAR LA BÚSQUEDA A UN LUGAR!?




...
KOMAMAE
...

¡¡VE A KOMAMAE!!
¡¡AHÍ ES DONDE ESTÁ TAKAGI!!
¡¡MEGUREE!! ¡¡ES KOMAMAE!!
¡¡SI ÉL ESTÁ TRATANDO DE DECIRNOS DÓNDE ESTÁ, EL ÚNICO DE LOS TRES LUGARES QUE REQUIEREN DOS DE ESAS SÍLABAS ES KOMAMAE!!
¡LOS SONIDOS QUE NO SE PUEDEN HACER SIN TENER QUE CERRAR LA BOCA SON EL "MA", "BA" Y "PA" LAS LÍNEAS DEL SILABARIO HIRAGANA!
!!
SI SE TRATA DE KOMAMAE, DA LA CASUALIDAD DE QUE ESTAMOS AHORA JUSTO ENCIMA...

ALLÍ...

¡¡TAKAGI!!

¡¡RÁPIDO!! ¡¡SÓLO TENÉIS 2 MINUTOS!!

¡¡PARECE NO HABER NINGÚN CÓMPLICE!!

¡¡HEMOS ENCONTRADO A TAKAGI!! ¡¡ESTÁ EN EL BARRIO DEL TERCER DISTRITO DE KOMAMAE!!

¿EH?
¡¡USA EL MEGÁFONO PARA EVACUAR TODOS LOS RESIDENTES Y TRANSEÚNTES!!
SI NOS ACERCAMOS MÁS, EL CUERPO DE TAKAGI SERÁ SACUDIDO POR EL VIENTO DEL HELICÓPTERO Y...
¡N-NO!
¿EH?
¿¡SATOUU!?
SA-
COMO SI, AHORA MISMO, SATOU...
DE ALGU-NA FORMA, PARE-CE...
CAYENDO HACIA ABAJO COMO LA NIEVE...
CON SU ROPA INTERIOR A LA VISTA ...
VIENE DESDE EL CIELO ...

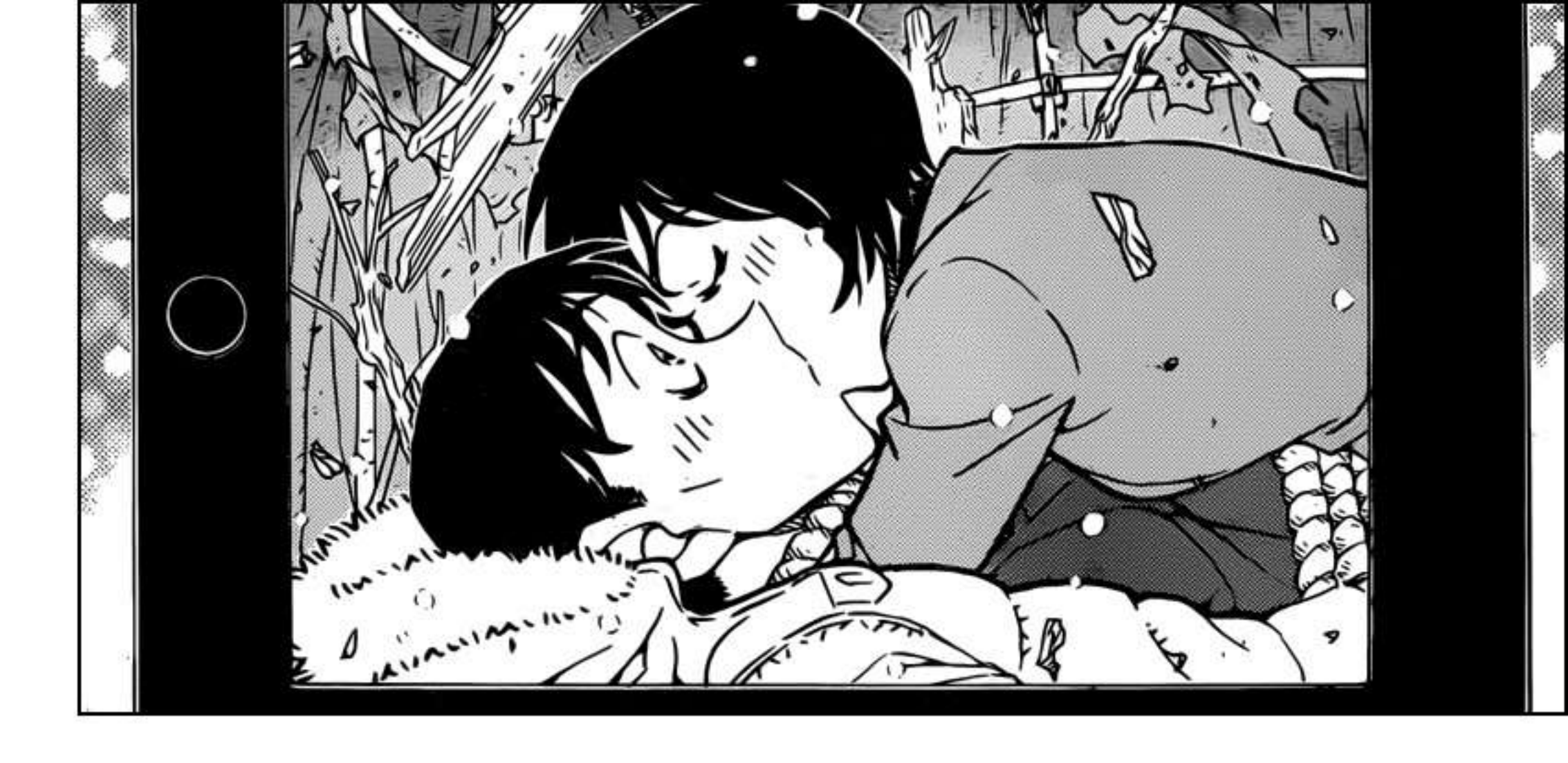
¿EH?

¡¡NO TE MUEVAS!!

¡¡IZ-QUIERDA!!

¡¡CABEZA!!

¿ESTÁ MI WATARU VIVO? ♡
AH, SÍ...
DE AL-GUNA FORMA ...
EH, SI NO SALIMOS DE AQUÍ PRONTO...
¡¡ESTOY TAN CONTENTA !!
ガラ
ガラ
AH..
¡¡ TAKAGI !!
¡¡NO TE MUERAS!!
LA CONEXIÓN SE HA CORTADO ...
¿¡QU-QUÉ PASÓ CON TAKAGI!?

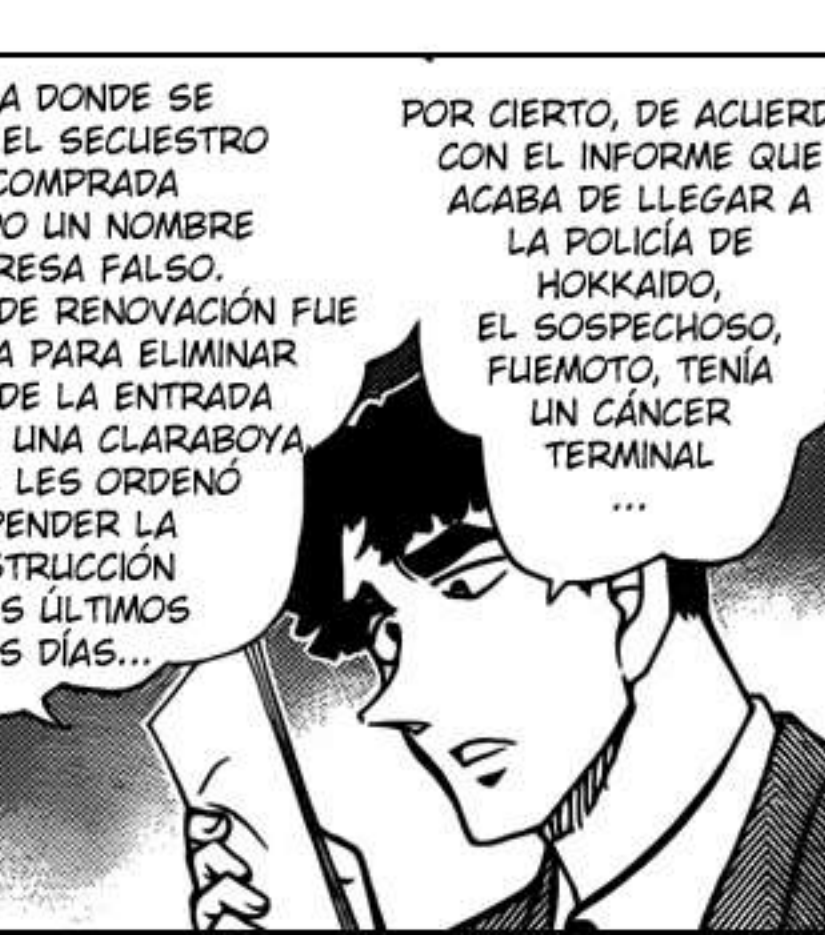


¡PARECE QUE ESTÁ BIEN!

•JIIIIII•
¡SA-SATOU! ESTAMOS DE GUARDIA, ¿SABES?
¿QUÉ IMPORTA? DE TODOS MODOS, ¡NO NOS PUEDEN VER! ♡

PEQUEÑO IMBÉCIL, DEBERÍA HABER MUERTO ...
TAAA KAAA GIIIIIIIII ...
¿EH?

AH, LA BATERÍA HA MUERTO ...
-Y... NADIE HA OÍDO UNA PALABRA, EH...


LA CASA DONDE SE PRODUJO EL SECUESTRO FUE COMPRADA UTILIZANDO UN NOMBRE DE EMPRESA FALSO. UNA EMPRESA DE RENOVACIÓN FUE CONTRATADA PARA ELIMINAR EL TECHO DE LA ENTRADA PARA PONER UNA CLARABOYA, PERO SE LES ORDENÓ SUSPENDER LA CONSTRUCCIÓN EN LOS ÚLTIMOS TRES DÍAS...
POR CIERTO, DE ACUERDO CON EL INFORME QUE ACABA DE LLEGAR A LA POLICÍA DE HOKKAIDO, EL SOSPECHOSO, FUEMOTO, TENÍA UN CÁNCER TERMINAL ...

BUENO TAKAGI, ESTABAS EN LA CAMA CON LA CONGELACIÓN Y TE ENCONTRABAS EN MUY MAL ESTADO...
A VISITAR LA TUMBA DE DATE ...

HEMOS VENIDO UN MES TARDE, EH...

TONTO ...
NATALIE YA LO SABÍA... QUE DATE HABIA FALLECIDO ...
BUENO, NO ME SIENTO MUY BIEN AL RESPECTO... SI SÓLO LE HUBIERA DICHO A LA NOVIA DE DATE QUE ÉL FALLECIÓ EN UN ACCIDENTE DE TRÁFICO ESE DÍA, TODO ESTO NO TENDRÍA QUE...

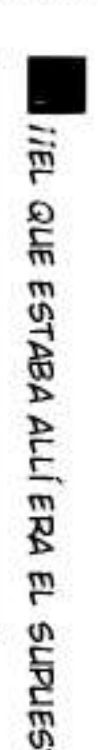
PARECE QUE ÉL TAMBIÉN ESTABA TRAYENDO A SUS PADRES, Y PLANEABA PRESENTAR-SELOS...
AL PARECER, ESA NOCHE DATE TENÍA PLANES PARA IR A HOKKAIDO Y CONOCER A SUS PADRES...

CUANDO FUERON AL HOSPITAL CON EL FIN DE IDENTIFICAR EL CUERPO... FUERA DE LA HABITACIÓN, HABÍA UNA MUJER MEDIO JAPONESA DE PIE CON LOS OJOS LLENOS DE LÁGRIMAS...
LOS PADRES DE DATE LO RECORDARON ...
¿EH?

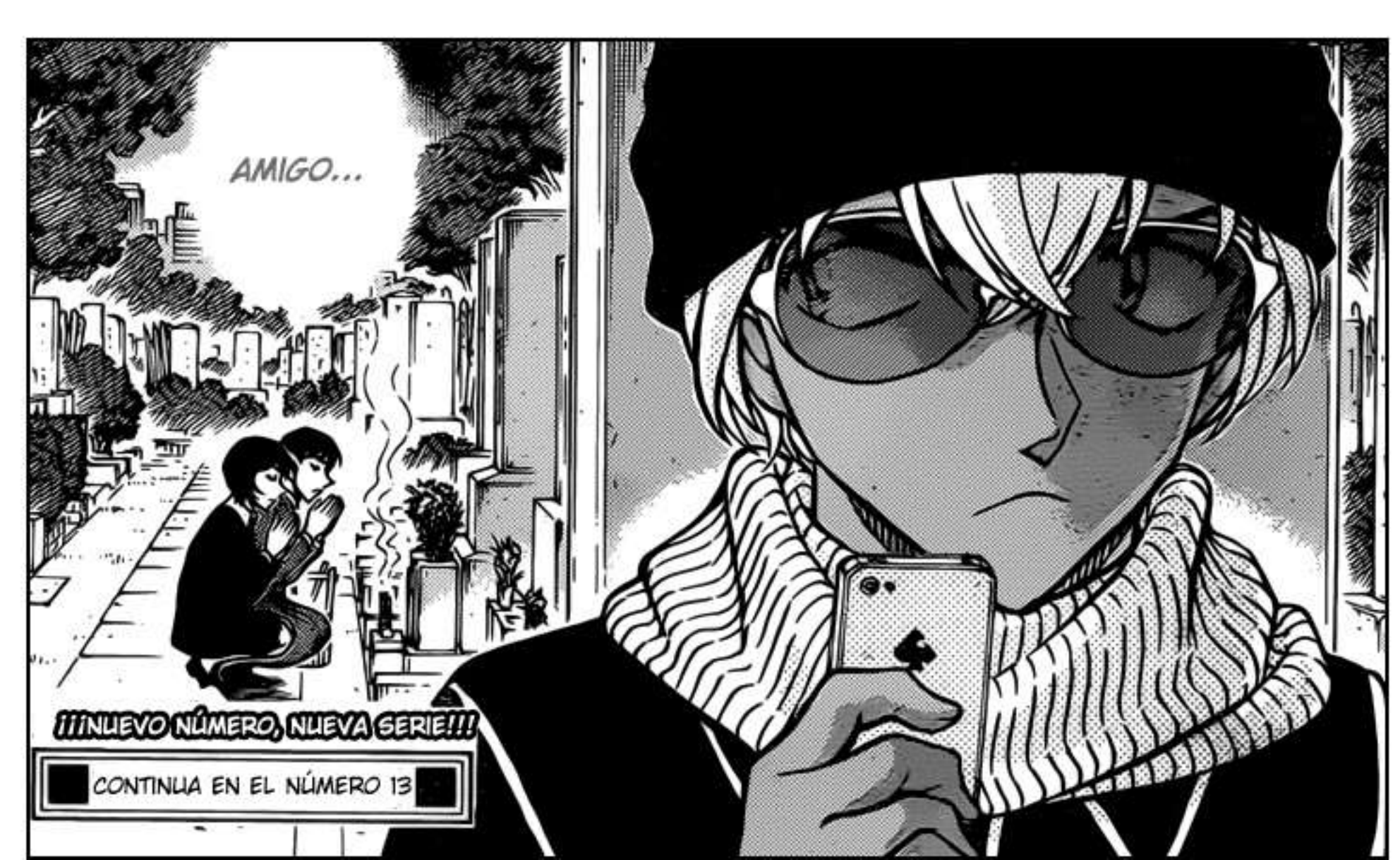
¿HMM?

PARECE QUE PODRÍA HABER SIDO EL SIGNI-FICADO DE ESTO, ASÍ QUE ...
TE DEJO ESTO EN TU CUIDADO ...
ESAS PALABRAS FINALES DE DATE ...

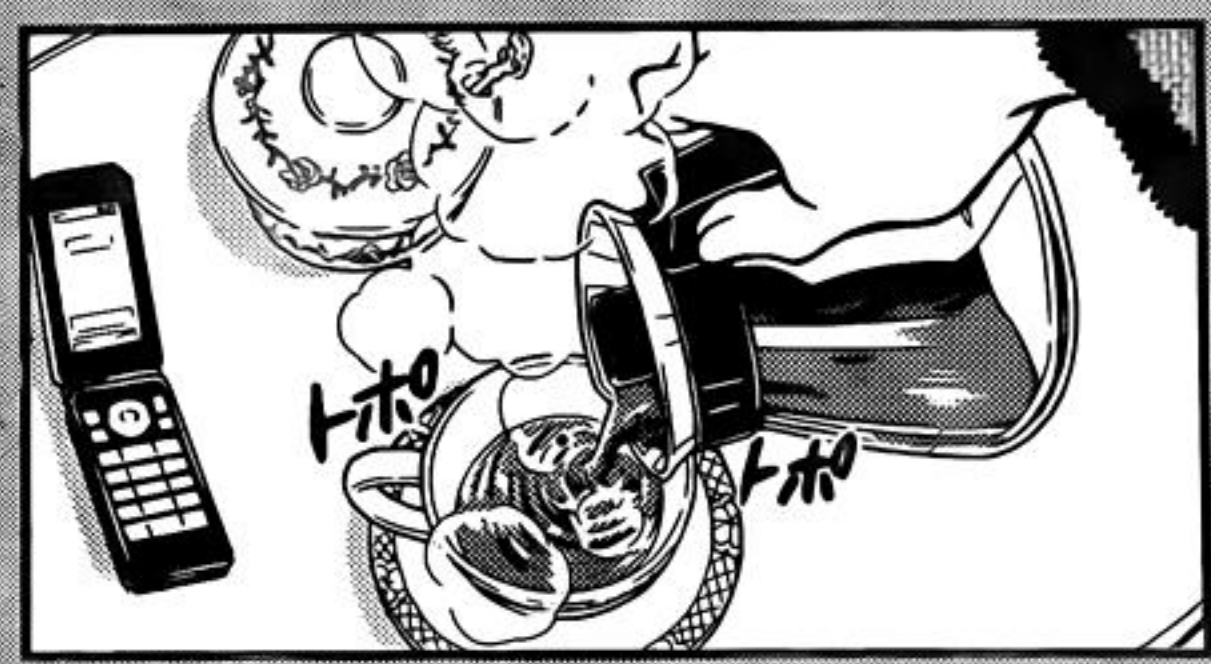
...PERO ÉL HABRÍA QUERIDO DARLE ESTE ANILLO A ELLA...
ASÍ QUE POR ESO NO ES CULPA TUYA EN ABSOLUTO ...



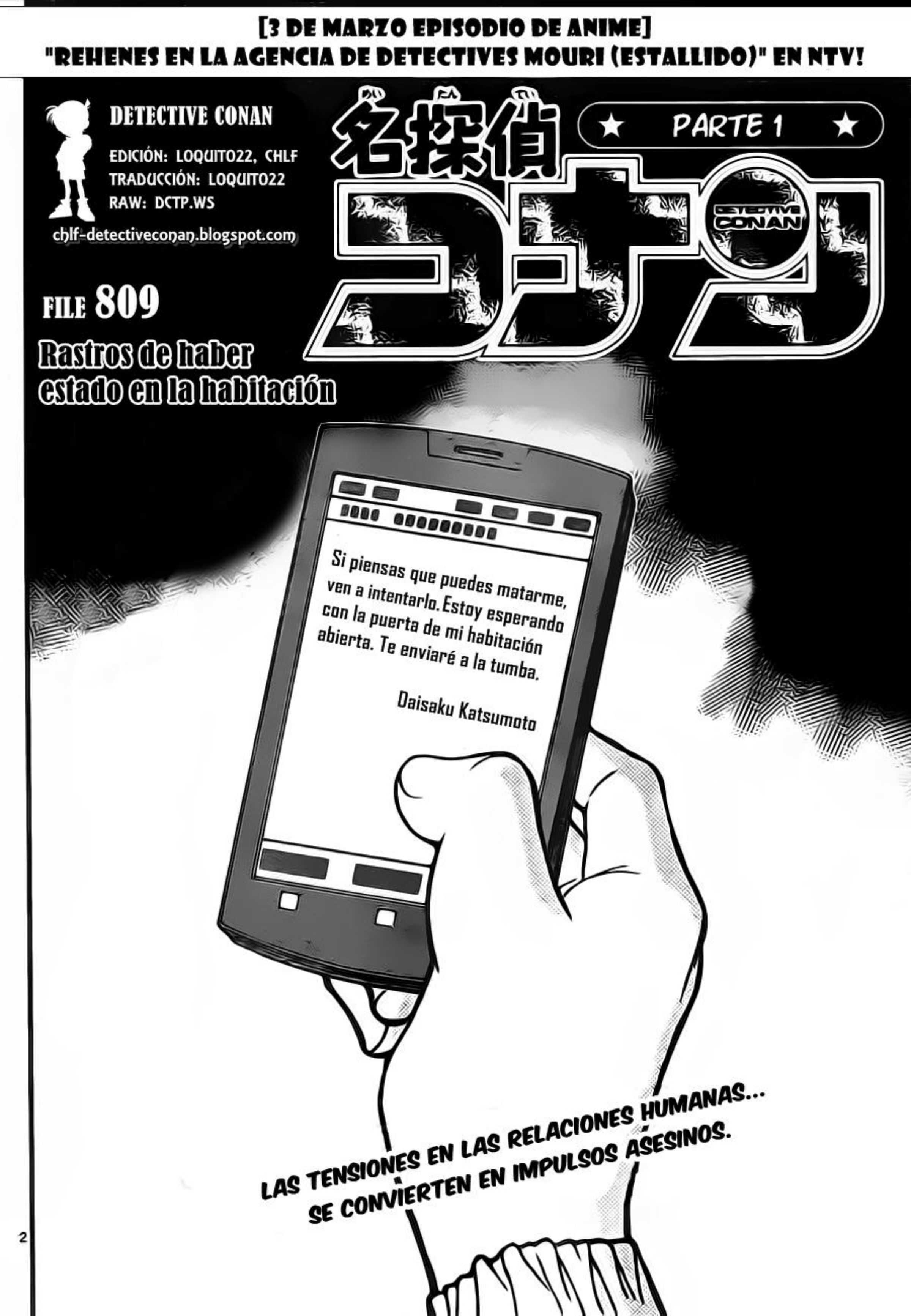
¡¡EL QUE ESTABA ALLÍ ERA EL SUPUESTO DETECTIVE PRIVADO AMURO!! QUE SIGNIFICA...



CERVEZA, CAFÉ Y CIGARRILLOS.
LOS CONTENIDOS DEL EMAIL QUE NOS INTRODUCE A UN DÍA NORMAL FUERON...



[3 DE MARZO EPISODIO DE ANIME]
"REHENES EN LA AGENCIA DE DETECTIVES MOURI (ESTALLIDO)" EN NTV!



ZZZ
PARECE QUE HA ESTADO BEBIENDO HASTA PASADAS LAS 5 DE LA MAÑANA Y AÚN ESTÁ DORMIDO...
ASÍ QUE... ¿PODEIS TÚ Y AI COGER EL TREN?

LO SIENTO, CONAN...
NO CREO QUE PAPÁ PUEDA CONDUCIR...

SUENA COMO SI "KOGORO ALQUILAR Y COCHE" FUERAN INCOMPATIBLES ...
PENSANDO EN ESO... EL TÍO NO ESTABA EN SU CAMA CUANDO ME LEVANTÉ...
NO PASA NADA, LO ENTIENDO ...
"PI"

PERO NO SOY UNA NIÑA DESPUÉS DE TODO...
¡IDIOTA! UNA NIÑA VAGANDO SOLA, CORRE EL RIESGO DE SER SECUETRADA, POR ESO VINE CONTIGO...

YA QUE FUI YO LA QUE ME OLVIDÉ UNA COSA, PODRIA HABER IDO YO SOLA A BUSCARLA...
POR ESO DIJE QUE...
¡MIERDA! YA SON LAS 7 EN PUNTO... AUNQUE VOLVAMOS A LA PARADA DE AUTOBÚS AHORA, EL SKI-BUS QUE NOS LLEVA DONDE ESTÁN EL PROFESOR Y LOS NIÑOS , YA SE HABRÁ IDO...

SI LA HAY, ¿NO TE PARECE?
NO NOS QUEDA OTRA... NO HAY NINGUNA OTRA OPCIÓN...

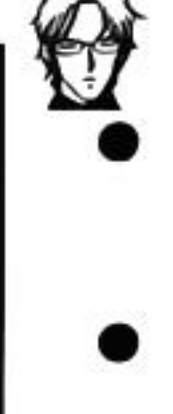
PERO TARDARÁ MUCHO TIEMPO Y YA HABÁ OSCURECIDO CUANDO LLEGUEMOS ALLÍ...
DE CUALQUIER MODO, ¿CUÁL ES TU PLAN?, PODEMOS LLEGAR ALLÍ CON EL TREN SI QUIERES...
LO QUE QUIERO DECIR ES QUE TE PARECES A UNA...

¿EH?

LA OPCIÓN ES QUE SUBARU NOS LLEVE HASTA ALLÍ...

ESA PERSONA PARECE QUE SIEMPRE TIENE TIEMPO...
¿POR QUÉ NO?
P-PERO, ¿TE PARECE BIEN?

COMO HE DICHO, TE PARECES A UNA...
NO TIENE SENTIDO QUERER U ODIAR A UNA PERSONA SIEMPRE...
DESPUÉS DE TODO, NO SOY UNA NIÑA...
A LO QUE ME REFIERO ES... ¿NO TE CAÍA MAL ?
AH, NO...



PODRÍA TRATARSE DE...

ADEMÁS, ESA PERSONA...
AH, PERO EN ESE CASO, SUPONGO QUE LAS APARIENCIAS NO IMPORTAN...

•DING•
•DONG•
•DING•
•DONG•
QUE ES... PARECE QUE AL FINAL ES CIERTO QUE HAS VENIDO...
•DING•
•DONG•
2601
Katsumoto
SI TIENES ALGO QUE DECIR, LO ESCUCHARÉ
BIEN, PASA...
Daisaku Katsumoto (58)
Presidente de una compañía de publicidad
DE CUALQUIER MODO, ES MUY POSIBLE QUE NO HAGA FALTA HACERLO...

PODRÍA ESTAR UN POCO BAJO EN FORMA...

YA QUE ESTOY YENDO, QUIZÁS DEBERIA ESQUIAR UN POCO YO TAMBIÉN...

SUENA A DIVERSIÓN...

ASI QUE, ESTAÍS YENDO A ESQUIAR CON LOS DEMÁS, ENTONCES...

ブォォォォォ

AH...

QUIERO QUE LAS MUJERES ME VEAN BIEN...

BUENO, EN UN PRINCIPIO ...

¿OH? ¿HAY ALGUNA RAZÓN POR LA QUE TIENES QUE MANTENER TU CUERPO ENTRENADO?

CHIBA ME HA RELEVADO DE MI ENCARGO HACE POCO...

ALGO ASÍ...

¿ESTÁS DE GUARDIA?

AAAUH

DETECTIVE TAKAGI!

"¡TODO ESTÁ BIEN! ¡TU NO CAÍSTE! ¡TU NO CAÍSTE!"...

CONSTANTE-MENTE ESTOY DICIÉNDOME...

ME VEO DESPERTANDO Y CAYENDO DE LA TABLA...

PERO AUN TENGO ALGUNA PESADILLA DE LO QUE PASÓ

SI...

¡ES BUENO VER QUE HAYA REGRESADO TAN RÁPIDO A SU TRABAJO!

¡¡HA CAÍDO!!

VAMOS A LA ESCENA...

¡ENTRE DETECTIVE TAKAGI!

¿JUSTO AL FINAL DE ESTA CALLE?

¡¡HEY, ALGUIEN HA CAÍDO!!

KYAAA!!

¿EH?

MUY BIEN...

AH...

VAMOS, ¡RÁPIDO!

¡DISCULPEN!

AH...

PARECE QUE ES POR ALLÍ...

DE REPENTE, ESTA PERSONA CAYÓ DESDE ARRIBA...

ESTABA ANDANDO POR ESTA CALLE, CUANDO...

¿QUÉ HA OCURRIDO?

SOY POLICÍA...

CAYÓ DESDE ESE EDIFICIO, ENTONCES...

¡YO TAMBIÉN LO VI! SUCEDIÓ CUANDO ESTABA PASEANDO A MI PERRO...

PARECE QUE FUE ENVIADO A VARIAS PERSONAS AL MISMO TIEMPO...

SI PIENSAS QUE PUEDES MATARME, VEN E INTÉNTALO ESTOY ESPERANDO CON LA PUERTA DE MI HABITACIÓN ABIERTA TE ENVIARÉ A LA TUMBA

DAISAKU KATSUMOTO

ENVIÓ UN MENSAJE EXTRAÑO JUSTO ANTES DE CAER...

PARECE QUE ENVIÓ EL MENSAJE A ESAS TRES PERSONAS...

PERO EL PRESIDENTE DE LA EMPRESA ESTABA VIVIENDO EN EL MISMO EDIFICIO QUE SUS EMPLEADOS?

SÍ... CONTIENE CHISMES DE DIVERSOS ARTISTAS...

¿CONOCES EL "GENIAL SEMANARIO" CUYAS VENTAS HAN ESTADO AUMENTANDO, ¿VERDAD?

SÍ... PRESIDENTE Y JEFE EDITOR DE LAS PUBLICACIONES KATSUMOTO, ¡DAISUKE KATSUMOTO!

ENTONCES, ¿ÉL ERA EL PRESIDENTE DE UNA EMPRESA?

SI ESTO ES UN HOMICIDIO ...

JUZGANDO POR LA EXTENSIÓN DE LAS HERIDAS EN SU CUERPO, HA CAÍDO DESDE UN PISO MUY ALTO...

¿ME PREGUNTO QUE VAN A PODER ENCONTRAR YENDO A SUS HABITACIONES...?

....

SI HAY ALGUNA CLASE DE RASTRO DE QUE HAN ESTADO EN SUS HABITACIONES HASTA AHORA,PODRÍAN SER EXCLUÍDOS DE SER SOSPECHOSOS...

EL CULPABLE PROBABLEMENTE LO EMPUJÓ DESDE SU PROPIA HABITACIÓN EN EL PISO 26... E INMEDIATAMENTE DESPUÉS,TUVO QUE APRESURARSE PARA LLEGAR AQUÍ...

SABES MUCHO SOBRE ASESINATOS...

A-AH, ...

Y QUEDARSE ALLÍ UN RATO CON EL FIN DE CREAR EVIDENCIA DE QUE HABÍA ESTADO ALLÍ HASTA AHORA...

ES UNA SITUACIÓN QUE EL CULPABLE NO HABRÍA SIDO CAPAZ DE PREVER... ASÍ QUE NO HABRÍA HABIDO NINGUNA RAZÓN PARA QUE REGRESARA A SU CUARTO LUEGO DE COMETER EL CRIMEN...

LA ÚNICA RAZÓN POR LA QUE PODEMOS VER SUS HABITACIONES,ES GRACIAS A QUE EL DETECTIVE TAKAGI SE ENCONTRABA CERCA...

OH,ASÍ QUE ES ESO...

PERO EN VEZ DE ASESINATOS, MI INTERÉS SE BASA EN RESOLVER ROMPECABEZAS...

SÍ...DESPUÉS DE TODO, YO SOY UN SHERLOCKNIANO ...

BIEN, TSUKIHARA Y SODESAKI, ¿PODRÍAN AMBOS...

BUENO,AUNQUE ME PIDAN ALGUNA PRUEBA DE QUE ESTUVE EN MI HABITACIÓN HASTA AHORA...
303
TSUKIHARA

¡PORQUE ESTUVE TOMANDO CERVEZA Y VIENDO LA TELEVISIÓN HASTA HACE UN MOMENTO!
¡AÚN HAY MUCHA ESPUMA EN MI CERVEZA!

ME PREGUN-TO SI TENGO ALGUNA
303
TSUKIHARA

PERO EL PRESIDENTE DE LA EMPRESA NO VINO
¡HEMOS IDO LOS TRES!

SÍ
¿OH? ¿HA IDO AL MISMO FUNERAL AL QUE OGINO FUE,HUH?

ENTONCES, ESTO PODRÍA SERVIR COMO EVIDENCIA...
SI NO TOMO MI CAFE A LA MAÑANA, PUEDO LLEGAR A DORMIRME...

ES EL CAFÉ QUE ESTABA BEBIENDO ANTES DE DEJAR LA HABITACIÓN...
OH
UM,¿QUE HAY ACERCA DE ESTE CAFÉ?

SALIENDO DE LA TAZA...

DESPUÉS DE TODO, AÚN HAY UN POCO DE VAPOR...

CUANDO ESCUCHÉ ACERCA DEL VAPOR EN EL CAFÉ DE TSUKIHARA...

¡¡RECORDÉ!!

P-POR FAVOR, CÁLMESE...

¡¡APRESÚRESE Y MIRE!!

SEÑOR DETECTIVE, ¡¡RÁPIDO, RÁPIDO!!

¡¡LA PRUEBA DE QUE ESTUVE EN ESTA HABITACIÓN HASTA AHORA!!

C-CIERTAMENTE LO PARECE...

¡¡ES LA PRUEBA DE QUE HE ESTADO AQUÍ HASTA HACE UN INSTANTE!!

AÚN HAY HUMO SALIENDO, ¿VERDAD?

¡ECHE UN VISTAZO!

¡SE LO HEMOS ESTADO DICIENDO TODO EL TIEMPO!

¡POR SUPUESTO!

¡SÍ!

¿ESO SIGNIFICA QUE NINGUNO DE VOSOTROS HABEÍS IDO A LA HABITACIÓN DEL PRESIDENTE, HUH?

....

VAPOR...

ESPUMA...

Y HUMO, HUH...

¿ACCIDENTE O INCIDENTE? TODOS TIENEN PRUEBAS, PERO...

PRÓXIMO NÚMERO,EL AUTOR SE TOMARÁ UN DESCANSO PARA REUNIR INFORMACIÓN.

CONTINÚA EN NÚMERO 15

名探偵
PARTE 2
DETECTIVE CONAN
LA EVIDENCIA CIRCUNSTANCIAL INCIERTA QUE CONFIRMA CON CERTEZA HABER ESTADO ALLÍ...
FILE 810
Espuma, vapor y humo
DETECTIVE CONAN
EDICIÓN: CHLF, LOQUITO22
TRADUCCIÓN: LOQUITO22
RAW: DCTP.WS
青山剛昌

PERMÍTAME COMENZAR DESDE EL PRINCIPIO...

AH, SÍ...

¿ME ESTÁS DICIENDO QUE ESAS COSAS TAN INCIERTAS SIRVEN COMO COARTADA?

Y HUMO, ¿¡DICES!?

ESPUMA ...

VAPOR ...

POR LOS TESTIMONIOS DE LOS TESTIGOS, DESCUBRÍ QUE ESTE HOMBRE CAYÓ DESDE UN PISO ALTO DE ESTE EDIFICIO...

VI QUE UN HOMBRE EN PIJAMA Y VESTIDO CON UNA BATA HABÍA CAÍDO...

APROXIMADAMENTE A LAS 7:30 AM ESCUCHÉ EL GRITO "¡ALGUIEN HA CAÍDO!"... CUANDO LLEGUÉ A LA ESCENA, EN FRENTE DE ESTE EDIFICIO...

¡INTENTÉ REENVIAR EL MENSAJE!

EL CONTENIDO DEL MENSAJE ERA "SI PIENSAS QUE PUEDES MATARME VEN A INTENTARLO. ESTOY ESPERANDO CON LA PUERTA DE MI HABITACIÓN ABIERTA. TE ENVIARÉ A LA TUMBA." POR LO QUE...

QUE A LAS 7:25 AM, JUSTO ANTES DE CAER, ENVIÓ UN MENSAJE A VARIAS PERSONAS AL MISMO TIEMPO...

EL HOMBRE TENÍA UN MÓVIL EN SU BOLSILLO Y AL REVISARLO PUDE DESCUBRIR...

ESO SIGNIFICA... QUE FUERON ESTAS TRES PERSONAS LAS QUE RECIBIERON EL MENSAJE QUE INCITABA A MATAR A LA VÍCTIMA...

DESPUÉS DE ESO, ENTRE LOS CURIOSOS, LOS TELÉFONOS DE ESAS TRES PERSONAS SONARON A LA VEZ...

EXISTÍA LA POSIBILIDAD DE QUE EN SUS HABITACIONES HUBIERA ALGUNA EVIDENCIA QUE PROBARA QUE HABÍAN ESTADO ALLÍ HASTA ESE MOMENTO, ASÍ QUE...

POR EL CONTENIDO DEL MENSAJE, PENSÉ EN DECIRLES A ESTAS PERSONAS QUE ME ACOMPAÑASEN A LA COMISARÍA DE POLICÍA PARA UN INTERROGATORIO, PERO...

SE REVELÓ QUE EL HOMBRE QUE CAYÓ ERA EL PRESIDENTE DE UNA EMPRESA DE PUBLICIDAD, DAISAKU KATSUMOTO, QUIEN TRABAJABA JUNTO A ESAS TRES PERSONAS...

SÍ... DESPUÉS DE ESCUCHAR SUS HISTORIAS ...

Y EL HUMO DEL CIGARRILO, HUH...

EL VAPOR EN LA TAZA DE CAFÉ...

TE DIRIGISTE A SUS HABITACIONES Y ENCONTRASTE LA ESPUMA EN LA CERVEZA...

¡ME ASEGURÉ DE HACER FOTOS!

PERO TÚ FUISTE EL ÚNICO QUE VIO LA ESPUMA, EL VAPOR Y EL HUMO, ¿NO ES CIERTO?

PORQUE INCLUSO SI EL CULPABLE HUBIERA SIDO IDENTIFICADO COMO EL PRIMERO QUE LLEGÓ A LA ESCENA... SERÍA CAPAZ DE INSISTIR EN QUE SE APRESURÓ A LLEGAR AL LUGAR TRAS ESUCHAR TODA LA CONMOCIÓN...

TRAS LA CAÍDA, ÉL O ELLA DEBERIA HABER VENIDO AQUÍ DIRECTAMENTE SIN DETENERSE EN NINGÚN MOMENTO...

S-SÍ... SI UNO DE ESOS TRES FUE QUIEN EMPUJÓ AL PRESIDENTE Y LUEGO SE MEZCLÓ CON LOS DEMÁS CURIOSOS...

ASÍ QUE ELLOS ME TRAJERON AQUÍ EN SU COCHE...

AH, ME ECONTRÉ POR CASUALIDAD CON CONAN Y LOS DEMÁS, Y FUE CUANDO ESTÁBAMOS HABLANDO CUANDO ESCUCHAMOS EL GRITO DE "¡ALGUIEN HA CAÍDO!"

OH ...

CO-

¿¡CONAN!?

¡AUNQUE SÓLO FUERA CON LA CÁMARA DE MI MÓVIL!

S-SÍ... PORQUE, DESPUÉS DE TODO, FUE CONAN QUIEN SUGIRIÓ IR A SUS HABITACIONES INMEDIATAMENTE...

PERO... ¿ESTÁS DICIENDO QUE LLEVASTE A CONAN CONTIGO A LA HABITACIÓN DE LOS POSIBLES ASESINOS?

VEA, ¡AQUÍ ESTÁ!...

¡Y ESTE ES EL HUMO DEL CIGARRILLO DE SODESAKI!

ES EL ÚNICO VIDEO, YA QUE ES MUY DIFICIL VER EL VAPOR EN UNA FOTO...

ESTE ES EL VAPOR DEL CAFÉ DE TSUKIHARA...

ESTA ES LA ESPUMA DE LA CERVEZA DE OGINO ...

¿Y? ¿SE HA CONFIRMADO SI EL LUGAR DESDE DONDE EL PRESIDENTE KATSUMOTO CAYÓ FUE DESDE EL BALCÓN DE SU PROPIO CUARTO EN EL PISO 26?

CREO QUE NINGUNO DE ELLOS HUBIERA SIDO CAPAZ DE ESCABULLIRSE A SU HABITACIÓN CON EL FIN DE MANIPULAR EL ESTADO DE LAS COSAS...

ESTABAN ESPERANDO EN LA PUERTA DE ENTRADA CON LA PUERTA ABIERTA...

Y MIENTRAS LE SACABAS LAS FOTOS A CADA UNO, ¿DÓNDE ESTABAN LOS OTROS DOS?

GRACIAS A ESTO PODEMOS SABER A QUIEN PERTENECE CADA COSA, ¡ANTES DE HACER LA FOTO, LES PEDÍ A LOS TRES QUE SOSTUVIERAN SU PRUEBA!

DURANTE LA LLAMADA TELEFÓNICA, EL PRESIDENTE MIDIÓ EL LARGO DE LAS FIBRAS DE LA ALFOMBRA Y SE QUEJÓ ACERCA DE ESO, Y...

PARECE QUE LA ALFOMBRA QUE FUE COLOCADA EN LA HABITACIÓN DEL PRESIDENTE DE LA EMPRESA NO ERA LA QUE ÉL HABÍA ORDENADO...

SÍ... LA PUERTA DE ENTRADA Y LA VENTANA DE SU BALCÓN FUERON DEJADAS COMPLETAMENTE ABIERTAS... Y PARECE QUE JUSTO DESPUÉS DE ENVIAR EL MENSAJE, EL PRESIDENTE LLAMÓ A UN DISEÑADOR...

¿UN DISE-ÑADOR?

Y PARECE QUE NO HAY DUDAS DE QUE LA PERSONA QUE LO VISITÓ FUE LA CULPABLE...

JUSTO ANTES DE CAER, EL PRESIDENTE SE ENCONTRABA EN SU HABITACIÓN...

EN EL MEDIO DE LA LLAMADA TELEFÓNICA, EL TIMBRE SONÓ Y EL PRESIDENTE COLGÓ DICIENDO "TE VOLVERÉ A LLAMAR MÁS TARDE" ASI QUÉ...

¿LAS ESCALERAS? ¿NO COGISTE EL ASCENSOR?

YO MISMO LO VERIFIQUÉ USANDO LAS ESCALERAS, ¡ASÍ QUE NO HAY NINGUNA DUDA!

LOS TRES VIVEN EN EL TERCER PISO E IR AL CUARTO DEL PRESIDENTE, 23 PISOS MÁS ARRIBA, LLEVARÍA APROXIMADAMENTE 7 MINUTOS IDA Y VUELTA...

A PROPÓSITO, ¿CUÁNTO TIEMPO LLEVARÍA IR DESDE LAS HABITACIÓNES DE ESAS TRES PERSONAS HASTA EL CUARTO DEL PRESIDENTE?

SI ALGUNO DE ELLOS HUBIERA SIDO EL CULPABLE, SU HABITACIÓN HUBIERA ESTADO VACÍA AL MENOS 10 MINUTOS...

YA VEO... SI EL CULPABLE HIZO SONAR EL TIMBRE DEL CUARTO DEL PRESIDENTE Y TRAS HABER ENTRADO LO EMPUJÓ, PROVOCÁNDOLE LA MUERTE... Y SI TIENES EN CUENTA EL TIEMPO DESDE CUANDO EL CULPABLE SE FUE DEL CUARTO DEL PRESIDENTE Y LE SUMAMOS EL TIEMPO HASTA QUE ENTRASTE LA HABITACIÓN DE CADA UNO DE ELLOS...

SI ALGUNOS DE ELLOS FUE EL CULPABLE, CREO QUE DEBERÍAN HABER USADO LAS ESCALERAS, YA QUE NO HAY NINGUNA CÁMARA POR AHÍ...

HAY UNA CÁMARA DE SEGURIDAD EN EL INTERIOR DE LOS ASCENSORES, Y CUANDO FUI A LA SALA DE VIGILANCIA A MIRAR LAS IMÁGENES... A LA HORA DE LA CAÍDA DEL PRESIDENTE MATSUMOTO, ALREDEDOR DE LAS 7:30 AM, NINGUNA DE ESAS TRES PERSONAS FUERON GRABADAS...

SI HUBIERAN PASADO POR LO MENOS 10 MINUTOS, LA ESPUMA, EL VAPOR Y EL HUMO HUBIERAN DESAPARECIDO...

SI...

¡EL PRÓXIMO MES!

¡LOS TRES ESTÁBAMOS PLANEANDO DEMANDAR AL PRESIDENTE!

¡POR UNA DISPUTA!

SIN EMBARGO, ¿POR QUÉ EL PRESIDENTE OS ENVIÓ ESE MENSAJE?

Y YO LA QUE LO EDITÓ Y LO PUSO EN EL "GENIAL SEMANARIO"... O AL MENOS, ESO ES LO QUE RESULTÓ SER...

YO FUI QUIEN ESCRIBIÓ EL ARTÍCULO...

QUIEN HIZO ESA FOTO FUI YO...

Kaori Tsukihara (28)
Editora de revistas

Kazutomo Sodesaki (31)
Escritor

Keisuke Ogino (34)
Operador de cámara

SU JOVEN HERMANO FUE ATACADO POR FANS MANIÁTICOS Y TODAVÍA ESTÁ INCONSCIENTE EN EL HOSPITAL, EN UN ESTADO DELICADO...

LA REVISTA SALIÓ A LA VENTA JUSTO UN DÍA ANTES DE QUE ELLA Y EL HOMBRE JOVEN DIERAN UNA RUEDA DE PRENSA SOBRE SU BODA, POR LO QUE LA REVISTA SE AGOTÓ EN POCO TIEMPO, PERO...

CON EL TITULAR "¡¡POPULAR ACTRIZ PILLADA EN UN PELIGROSO ROMANCE DE MEDIANOCHE ANTES DE SU BODA!!"

女優 結婚前に
この間違い火遊び

PERO SI ELLA HUBIERA EXPLICADO INMEDIATAMENTE LO QUE PASABA, SE HUBIERA SABIDO QUE ERAN MENTIRAS, ¿NO ES VERDAD?

NATURALMENTE, LA BODA FUE CANCELADA, Y EN SU DESPESPERACIÓN, ELLA ELIGIÓ QUITARSE LA VIDA...

P-PERO, ¡USAR NUESTROS NOMBRES EN ESE ARTÍCULO INVENTANDO FUE IMPERDOBABLE!

BIEN, ES POSIBLE QUE EL PRESIDENTE SE HAYA ANTICIPADO A TODO ESO, QUE ES LO QUE HIZO QUE PUBLICARA TAL DISPARATE...

¡ELLA NO PODÍA DECIRLO! ¡YA QUE SU JOVEN HERMANO HABÍA NACIDO DE UNA RELACIÓN ILEGÍTIMA QUE SU PADRE HABIA TENIDO!

ASÍ QUE ESTA MAÑANA, DESPUÉS DE VER VUESTRO MENSAJE, EL PRESIDENTE LES ENVIÓ ESE PROVOCADOR MENSAJE A VOSOTROS TRES, HUH...

YA VEO...

¡¡Y QUE ÍBAMOS A DEMANDARLO HASTA DEJARLO EN LA RUINA!!

¡LE DIJIMOS QUE TENÍAMOS PRUEBAS DE QUE ÉL HABÍA INVENTADO ESE ARTÍCULO, ASÍ QUE LE CONVENÍA ESTAR PREPARADO!

FUE POR ESO QUE LA ÚLTIMA NOCHE LE ENVÍAMOS UN MENSAJE CON NUESTROS NOMBRES EN ÉL...

PERO SÍ ATENDIMOS A TODA LA GENTE RELACIONADA CON LA EMPRESA EN DONDE ELLA TRABAJABA...

POR SUPUESTO, NO DIMOS NUESTROS NOMBRES...

FUERON REGALOS QUE NOS DIERON DEL FUNERAL DE AQUELLA ACTRIZ...

SÍ...

ENTONCES, ESA BOLSA QUE RECIBIERON DE UN FUNERAL, PODRÍA SER DE...

EL MOMENTO EN RECIBIR EL MENSAJE Y LA CAÍDA ES DEMASIADA COINCIDENCIA, PERO...

EN ESO TIENE RAZÓN...

EXCLUIR COMPLETAMENTE A ELLOS DE SER SOSPECHOSOS SERÍA...

PERO TENIENDO EN CUENTA QUE EL ASESINATO OCURRIÓ DESPUÉS DE HABER ENVIADO EL MENSAJE...

SI ESE ARTÍCULO FUE EL MOTIVO DEL ASESINATO, ¿SERÍA UNA BUENA IDEA INCLUIR A FAMILIARES DE LA ACTRIZ QUE SE SUICIDÓ COMO SOSPECHOSOS?

LOS LIMPIA DE HABER COMETIDO EL CRIMEN...

LA ESPUMA, EL VAPOR, Y EL HUMO...

AH, ¿CONAN?

SÍ, HOLA...

¿HAY ALGUNA MANERA DESPUÉS DE TODO?

¿ALGUN MÉTODO PARA PODER DISFRAZAR LA ESCENA EN EL MOMENTO?

EN TAL CASO, NO HAY EVIDENCIAS DE NINGÚN TRUCO, Y DESPUÉS DE HABER ENTRADO EN SUS HABITACIONES QUE NO HAYAMOS ENCONTRADO NADA EXTRAÑO, PERO...

PI RI RI

PI RI RI

PI RI RI

¿QUÉÉ? ¡DE NINGUNA MANERA!

LO SIENTO MUCHO PERO NOS HEMOS VISTO ENVUELTOS EN UN CASO Y NO CREO QUE PODAMOS LLEGAR A TIEMPO ALLÍ...

¡OS ESTAMOS ESPERANDO!

LLAMA CUANDO ESTEÍS LLEGANDO, ¿VALE?

YA HEMOS COMENZADO A ESQUIAR ¡SABES!

¿A QUÉ HORA CREÉS QUE LLEGAREÍS AQUÍ?

¡OLVIDAR EL CASO Y VENIR YA!

ASÍ ES...

¿¡HAIBARA TAMPOCO!?

ESTÁ DICIENDO QUE NO PUEDE VENIR POR UN CASO...

VER TU RESPIRACIÓN...

SE PUEDE VER EN TU RESPIRACIÓN DESDE AQUÍ. ¡SE PALPA MUY BIEN!

¿EXPERIMENTOS?

¿QUE TAL HACER ALGUNOS EXPERIMENTOS?

¡DECIDME! YA QUE ESTÁIS TRATANDO EL ASUNTO...

¿¡CO-CONAN!?

AH, ¡LO SIENTO! ¡LLAMARÉ MÁS TARDE!

BUTSU

BIEN, COMO CONAN DICE...

HMM...NO IMPORTA CUANTAS VECES TOMEMOS EL TIEMPO,EL VAPOR DESAPARECE APROXIMADAMENTE A LOS 8 MINUTOS, HUH...

SÍ ...

CUANDO VINE CON USTED SEÑOR DETECTIVE, YO NO ESTABA MANIPULANDO EL CONTROL DEL AIRE ACONDICIONADO ¿VERDAD?

LA TEMPERATURA DE ESTA HABITACIÓN ES DE 27 GRADOS...

PENSAMOS QUE SI LA TEMPERATURA DE LA HABITACIÓN ERA MÁS BAJA, EL VAPOR SE MANTENDRÍA MÁS TIEMPO, PERO...

HMM ...

POR EJEMPLO,SI VISTE A ALGUNA PERSONA SOSPECHOSA,O ESCUCHASTE ALGÚN RUIDO EXTRAÑO...

ENTONCES,CUANDO ESCUCHASTE LA CONMOCIÓN Y DEJASTE TU CUARTO ¿NOTASTE ALGUNA COSA EXTRAÑA?

VEAMOS... JUSTO ANTES DE DEJAR MI HABITACIÓN ESCUCHÉ UN SONIDO COMO DE CAMPANADAS VINIENDO DEL CUARTO DE OGINO...

¿QUE TAL ALGÚN SONIDO...?

FUI AL PRIMER PISO USANDO LOS ESCALERAS PERO NO VI A NINGUNA PERSONA SOSPECHOSA O ALGO ASÍ...

YA QUE PARECÍA QUE TODO EL MUNDO ESTABA USANDO EL ASCENSOR PARA BAJAR...

BIEN,LA ÚLTIMA NOCHE PERMANECÍ DESPIERTO HASTA TARTE VIENDO UN PARTIDO DE FÚTBOL EXTRANJERO...

CUANDO NO ESTOY SOBRE-CARGADO DE TRABAJO,SIEMPRE ME DESPIERTO A LAS 7:30AM, ASÍ QUE...

SÍ...EN CUANTO A LAS CAMPANAS, ¡ES LA ALARMA DE MI DESPERTADOR DETRÁS DE MI CAMA!

EN MÁS O MENOS 6 MINUTOS LA ESPUMA SE DESVA-NECE...

LO HEMOS INTENTADO EN VARIOS VASOS, PERO...

¿Y? ¿CÓMO VA ESA PRUEBA?

Y CUANDO ÉL CORRE,HACE UN SONIDO TINTINEANTE, ASÍ QUE...

ESE HOMBRE SIEMPRE TIENE UN LLAVERO COLGANDO EN SU CINTURA...

CUANDO ESTABA BAJANDO LAS ESCALERAS, ESCUCHÉ EL RUIDO DE SODESAKI BAJANDO EN FRENTE MIO...

PENSAN-DO EN ESO...

A PROPÓSITO... CUANDO DEJASTE LA HABITACIÓN, ¿VISTE O ESCU-CHASTE ALGUNA COSA EXTRAÑA?

MI LLAVERO ...

SÍ,LO TENGO ENCIMA...

SON LLAVES DE MI CASA,MI OFICINA, MI BICICLETA Y LLAVES DE SEGURIDAD...

TIENES MUCHAS LLAVES...

VEA ...

"TIN TIN"

¡¡PORQUE EL DETECTIVE VINO A MI CUARTO DESPUÉS DE INVES-TIGAR LOS DE OGINO Y TSUKIHARA!!

¡¡P-POR SUPUESTO QUE LO ESTUVO!!

...ESO SIGNIFICARÍA QUE TU CUARTO ESTUVO VACÍO DURANTE APROXI-MADAMENTE 9 MINUTOS...

S-SÍ ...

TU CIGARRILLO ES DE LOS QUE SE CONSUMEN RÁPIDO ¿VERDAD?

ASÍ QUE SE TARDA MENOS DE 9 MINUTOS PARA QUE EL CIGARRILLO SE CONSUMA, HUH...

¿SONIDOS DICES? CUANDO LLEGUÉ A LA ESCENA ESCUCHÉ EL TONO DE LLAMADA DEL MÓVIL DE TSUKIHARA ENTRE LOS CURIOSOS EN LA CALLE...

COMO SONIDOS O PERSO-NAS ...

ENTONCES, CUANDO DEJASTE TU CUARTO, ¿HUBO ALGUNA COSA QUE HAYAS NOTADO?

TIENEN SUFICIENTES MOTIVOS PARA HABER MATADO AL PRESIDENTE... LLEVÉMOSLOS PARA UN INTERROGA-TORIO MÁS EXHAUSTIVO...

¿QUÉ DEBERIA-MOS HACER CON ESOS TRES?

¡¡¡

CREO QUE FUE DE UN OPERADOR CÁMARA QUE ESTAVA VIGILANDO EN UN HOTEL, Y DIJO QUE HABÍA CONSEGUIDO HACER UNA BUENA FOTO...

¿DE QUIÉN ERA LA LLAMADA?

EN ESTE MOMENTO LOS ESTAMOS SOMETIENDO A UN INTERROGATORIO, UNO POR UNO...

S-SÍ ...

ESO ES LO QUE DIJERON LAS TRES PERSONAS ¿VERDAD?

¿OH...?

LA ALARMA DE UN DESPERTADOR, EL SONIDO DE UN LLAVERO, EL TONO DE LLAMADA, HUH...

Y EL HUMO DEL CIGARRILLO EN MENOS DE 9 MINUTOS...

EL VAPOR APROXIMADAMENTE A LOS 8 MINUTOS ...

LA ESPUMA DE LA CERVEZA DESAPARECÍA, ALREDEDOR DE LOS 6 MINUTOS...

Y ¿CUÁLES FUERON LOS RESULTADOS DE LOS EXPERIMENTOS?

ESTUVE DE GUARDIA TODA LA NOCHE ANTERIOR Y NO HE DORMIDO NADA...

BUENO,UN POQUITO...

DETECTIVE TAKAGI PARECE MUY CANSADO, ¿HUH?

"AAHHH"

AL FINAL,LA TEMPERATURA DEL CUARTO NO TENÍA NADA QUE VER, HUH...

¿DISIMULAR?

CHIBA AÚN ESTÁ HACIENDO GUARDIA...

.....

ふぁ

SI PUDIERA PONERME LAS GOTAS PARA LOS OJOS QUE CHIBA SIEMPRE LLEVA CONSIGO,ME PODRÍA REFRESCAR UN POCO, Y DISIMULAR MI CARA DE CANSANCIO, PERO...

ES ALGO QUE YO SOLÍA HACER TODO EL TIEMPO, COMO LO HACE UN ESTUDIANTE UNIVERSITARIO POBRE...

BIEN, ¿¡ESTÁS SORPRENDIDO!?

PENSANDO EN ESO,LO HE ESCUCHADO DEL TIO ANTES...

ME PREGUNTO SI ES LA PRIMERA VEZ...

MOVERNOS A UN APARCAMIENTO Y ESPERAR EN EL COCHE ...

SI VAMOS A ESPERARLE A ÉL, DEBRIAMOS -

NO CREO QUE SEA LO MEJOR SEA ESTAR ESPERANDO EN FRENTE DE UNA COMISARÍA DE POLICÍA...

AHORA QUE LO MENCIONAS, CREERÍA QUE ES ASÍ...

QUE ESTOY SOLA CONTIGO...

NO PUEDO HACER UNA COSA TAN GROSERA...

SI ESO ES LO QUE QUIERES HACER,¿POR QUÉ NO ME OBLIGAS A IR CONTIGO?

POR "ELLA" ¿¡¡SE REFIERE A_!!? EN EL PRÓXIMO NÚMERO_ ¡¡LA RESOLUCIÓN!!

CONTINÚA EN NÚMERO 16

[3/31 Episodio de Anime]
¡"El Laberinto del Holligan (parte 1)" Remasterizado por NTV!

¡EL CASO DEBERIA RESOLVERSE EN 30 MINUTOS

¡USTEDES DOS ESPEREN AQUI!

BIEN, LO SIENTO POR ESTO PERO...

EL DEBERIA DEJARSELO A LA POLI-CIA

GEEZ ...

LOS NIÑOS SON CRIATURAS LIBRES DESPUES DE TODO

ESTOY BIEN

PODRIAS COGER UN RESFRIADO ¿LO SABIAS?

DEJANDO ESO DE UN LADO, ¿ESTA REALMENTE BIEN QUE NO LO ESPERES EN EL AUTO?

CONAN SE DIRIGE A RESOLVER EL CASO, Y HAIBARA Y SAGURU SON...

¡NO IMPORTA CUANTAS VECES LO HAGAN, NO SIRVE DE NADA!

¡HEY YA HA PASADO DE LAS 7 PM!

S- SI BUENO...

¿ES ESO CIERTO?

BUENO EL DETECTIVE TAKAGI-KUN Y YO QUE FUIMOS LOS PRIMEROS EN ENTRAR EN LAS HABITACIONES LES DIREMOS DE LO QUE NOS DIMOS CUENTA

¡Co-Conan-kun!

¡QUIEN ES EL CULPABLE!

¡SOLO TENEMOS QUE HACER LO QUE SHINICHI-NIICHAN DIJO EN EL E-MAIL Y TODO IRA BIEN

¿NO DEBERIA SER KUDO-KUN QUIEN CONTARA LA VERDAD Y NO NOSOTROS?

CONAN-KUN

ESO FUE LO QUE SHINICHI-NIICHAN ESCRIBIO DESPUES DE ESO

"CUANDO EL TIEMPO ESTA CORRECTO SE MARCA AL CULPABLE Y SE MANDA A LA SUPERFICIE"

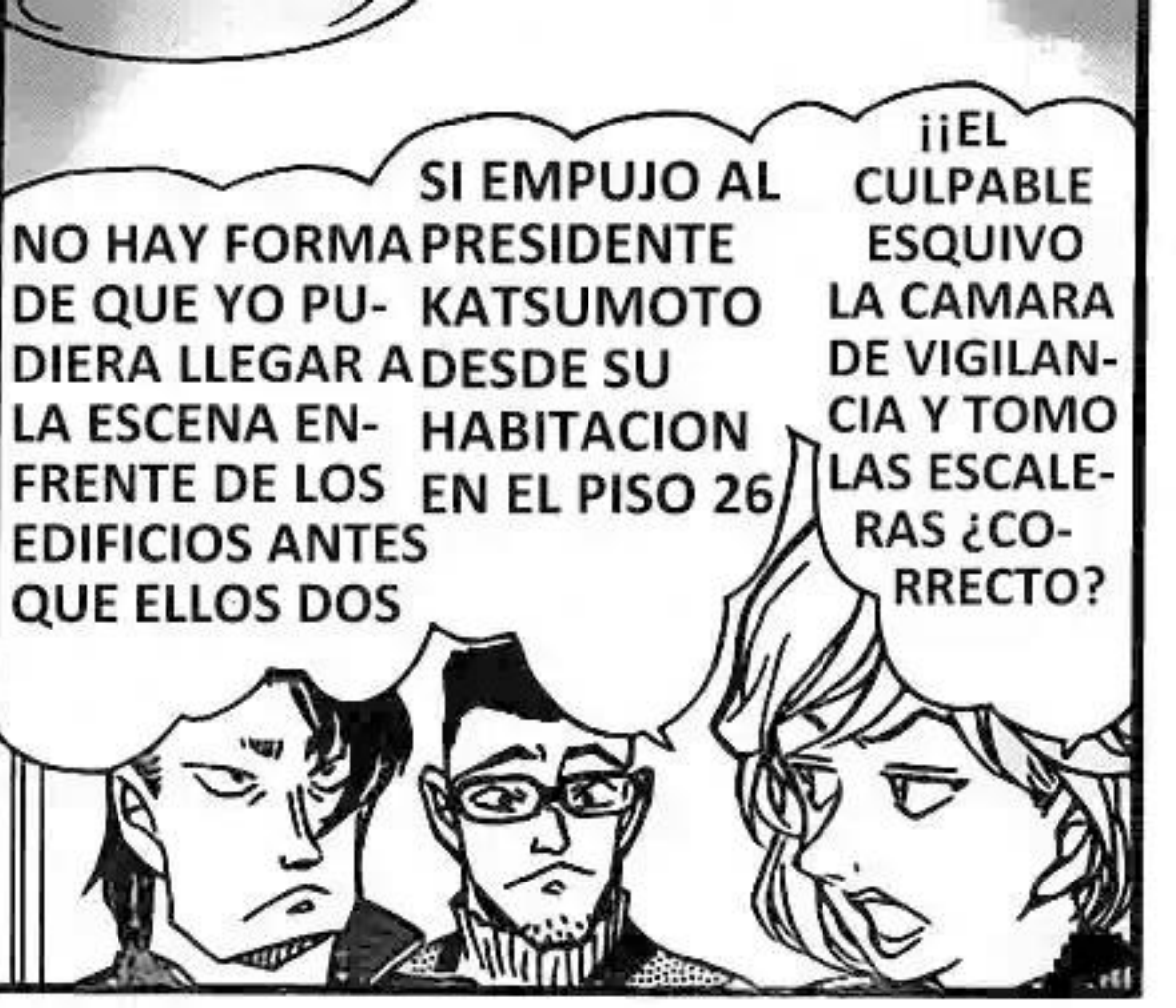
SI USTEDES ESTAN DICIENDO QUE PUEDEN SABER QUIEN ES QUE ASESINO AL PRESIDENTE KATSUMOTO ESTANDO AQUI

ESPERO QUE ESO NO QUIERA DECIR QUE EL CULPABLE LO HIZO AQUI

NO SE LO QUE ESTE PASANDO PERO...

SI ESE ES EL CASO, NECESITO LLAMAR AL INSPECTOR MEGURE Y CONTARLE LAVERDAD TRAS ESTE CASO

SI PORQUE CUANDO YO LLEGUE TU YA ESTABAS ENTRE LOS ESPECTADORES TSUKIHARA-SAN
YO FUI LA PRIMERA QUE LLEGO ¿CIERTO?


NO HAY FORMA DE QUE YO PUDIERA LLEGAR A LA ESCENA ENFRENTE DE LOS EDIFICIOS ANTES QUE ELLOS DOS
SI EMPUJO AL PRESIDENTE KATSUMOTO DESDE SU HABITACION EN EL PISO 26
¡¡EL CULPABLE ESQUIVO LA CAMARA DE VIGILANCIA Y TOMO LAS ESCALERAS ¿CORRECTO?

Y ¿ACERCA DE USTED OGINO-SAN? USTED FUE A LA ESCENA MAS TARDE QUE SODESAKI-SAN
PERO, INCLUSO SI DICE QUE YO FUI LENTO SOLO FUERON 1-2 MINUTOS A LO SUMO ¡¿LO SABE?!

PORQUE YO ESTABA ESCRIBIENDO UN ARTICULO Y FUE UNA MALA PARADA---
ENTONCES, ¿POR QUE FUERON MAS LENTOS QUE ELLA SODESAKI-SAN?

SI NO RECUERDO MAL ESTABA VIENDO UN PARTIDO DE FUTBOL EN LA TV
¡HABIA UNA VISTA OBLIGADA ASI QUE NO PODIA SALIR!

EN ESE CASO ¿NO LE PARECIO IRRITANTE?
¡SUFICIENTE COMO PARA QUE EL ALBOROTO FUERA SECUNDARIO!
¡SI ESO ES CORRECTO!

ENTONCES USTED ESTABA ABSORTO EN EL PARTIDO DE FUTBOL ¿NO ES ASI OGINO-SAN?
¡LO OLVIDE! ERA PROBABLEMENTE UN PASE MILAGROSO O UN SAQUE DE ESQUINA ¿USTED SABE?
¿Y QUE ERA ESA VISTA OBLIGADA?

S- SI ES PRO-BABLE

EL SONIDO VIENE DE LA HABITACION CONTIGUA ¿VERDAD?

HABLANDO DE ESO CUANDO ESCUCHE LA CONMOCION Y DEJE MI HA-BITACION LO OI SONAR TAM-BIEN

¡U- UN RELOJ DE ALARMA!

¿POR QUE ENTONCES NO SE HA APAGA-DO HOY TAMBIEN?

TU HABIAS DICHO QUE TU ALARMA SE APAGABA A LAS 7:30 CADA MAÑANA PERO...

YA SON PASADAS DE LAS 7 DE LA NOCHE UH...

EN BREVE... ESTA EVIDENCIA SIGNIFICA QUE NO ESTUVISTE EN TU HABI-TACION...

LA RAZON DE ESTO ES... AUNQUE LA ALARMA SE IBA A APAGAR, NO PUDO DETENERSE... SI NO SE QUEDO SOLO Y SE TUVO QUE DETENER SOLO...

¡AH, AHORA LO RE-CUERDO!

USTED HABIA MEN-CIONADO QUE LLEGO A LA ESCE-NA ANTES QUE SODESAKI-SAN ¿CORRECTO?

PODRIA ENTEN-DERLO SI SE FUE SIN TENER EN CUENTA LA ALARMA PERO---

BUENO SI LA CONMOCION LLAMO SU ATENCION

CON UNA ALARMA TAN PENETRANTE QUE PUE-DE OIRSE DESDE LA HA-BITACION CONTIGUA NO HAY MANERA DE QUE PUDIERAS VER UN PARTIDO DE FUT-BOL CON UNA ALAR-MA QUE NO SE DETIENE...

¡¡YO ESTABA PENSANDO LA ALARMA SE VA A APAGAR PERO NO SE DETUVO!!

¡¡CUANDO PASO YO ESTABA EN EL BAÑO AL MISMO TIEMPO!!

¡¡YO ESTABA EN EL BAÑO!!

SE ESTA ESCABULLENDO DE MOMENTO

MALDITO

SI DESPUES DE ESO YO VI UN POCO DE FUTBOL TAMBIEN

Y ENTONCES DESPUES DE IR AL BAÑO LA ALARMA YA SE HABIA DETENIDO Y TU FUISTE DIRECTAMENTE A LA ESCENA ES ESO LO QUE ESTAS DICIENDO

YO HABIA ESCUCHADO LA CONMOCION DE "ALGUIEN HA CAIDO" ANTES DE ENTRAR AL BAÑO PERO NO PUDE AGUANTARME MAS TIEMPO

EL TIEMPO QUE TOMO LLEGAR A MI HABITACION FUE SUMO 10 MINUTOS...

SI YO FUERA EL CULPABLE TENDRIA QUE USAR LAS ESCALERAS PARA IR 23 PISOS MAS ARRIBA Y TOMARLAS DE NUEVO PARA IR AL PRIMER PISO...

ADEMAS, ¿NO LO DIJO USTED SEÑOR DETECTIVE?

ABRACADABRA CHIN CHIN PUI PUI ♪ ♪

O ESTAN DICIENDO QUE USE ALGUN TRUCO DE MAGIA PARA AUMENTAR LA ESPUMA...

PERO CUANDO LLEGARON HABIA UNA BUENA PARTE DE ESPUMA EN MI CERVEZA ¿VERDAD?

¡¡EN ESOS 10 MINUTOS NO DEBERIA HABER ESPUMA COMO EN ESE VASO DE AHI!!

¿EH?

¡¡HAY MUCHA ESPUMA EN LA CIMA!!

¡¡WOW INCREI-BLE!!

¡SOLO USE UN POCO DE SAL QUE HA-BIA EN LA COCINA!

LA ESPUMA YA HABIA DESAPA-RECIDO ¿COMO?

SI LE HECHO UNA PIZCA DE SAL...

EN EL OTRO CRISTAL LA ES-PUMA HA DE-SAPA-RECIDO

¡VEAN MIREN!

SIEMPRE Y CUANDO UNA GRAN PORCION SEA EXPUESTA EN EL AIRE, A PARTIR DE SU INTRODUCCION EN LA CERVEZA, CON EL CO2 FACILMENTE

PARECE QUE FUNCIONA SI SE PONE CUAL QUIER SUSTAN-CIA GRANULA-DA EN LA CERVEZA

¿SI PO-NES UN POCO DE SAL EN LA CERVEZA LA ES-PUMA SUBE?

CO2 = DIOXIDO DE CARBONO

ア ア ア ア ア...

EL QUEBRO CUANDO ERA UN ESTUDIANTE DE LA UNIVERSIDAD, ASI QUE CUANDO TOMABA LA ULTIMA DE SUS CERVEZAS PARA UN CAMBIO LE HECHABA SAL A SU CERVEZA Y LA ESPUMA DESAPARECIA...
¡YO LO OI DEL TIO KOGORO UNA VEZ!

PERO CONAN-KUN ¿DONDE APRENDISTE ACERCA DE ESO?
SOR-PREN-DENTE
ES- ES VER-DAD

ESO LE SERIA FAMILIAR A UN CAMARO-GRAFO...
P-PERO
ASI LA CERVEZA PARECERIA MAS ATRACTIVA LLENA DE ESPUMA
ACCIDENTAL-MENTE ESTE METODO FUE UTILIZADO CUANDO SE TOMARON LAS FOTOS DE LA CER-VEZA...

¿NO HABIA ALGO DEN-TRO DE ESA BOLSA?...
ESE ERA UN REGA-LO DEL FU-NERAL ¿CO-RRECTO?

PATEO UNA BOLSA QUE ESTABA EN LA ENTRADA ¿NO HIZO ESO?
PERO SEÑOR... CUANDO USTED ENTRO EN LA HABITACION...
YO NO TUVE LA OPORTUNIDAD DE PONERLE SAL ESA VEZ...

SI ES PRO-BABLE ...

¡YA VEO USO ESA SAL!

POR EJEMPLO, LA SAL DE PURIFICA-CION...

御清め塩

ADENTRO RASGO Y ABRIO EL PAQUETE Y SE LLEVO UNA PIZCA DE SAL...

AHI FUE CUANDO SECRETAMENTE TOMO LA SAL DE PURIFICACION Y LO PUSO EN SU BOLSILLO...

DESDE QUE PUSO EL TE QUE VOLO CUANDO PATEO Y LO REGRESO A LA BOLSA...

¡RESULTO SER UN VASO CON ESPUMA!

AHI FUE CUANDO LO ESPOL-VOREO EN EL VASO AN-TES DE MOSTRAR-MELO...

CONSIDERANDO LA SITUACION USTED DEBIA DE SALIR DE LA HABITACION DEL PRESIDENTE LO MAS PRONTO POSIBLE...

AL EMPUJAR A ALGUIEN DE LA TERRAZA PRO-BABLEMENTE HABRIA UN FORCEJEO ASI QUE---

TODAVIA DEBE DE HABER ALGUNOS GRANOS DE SAL EN SU BOLSILLO ...

EN EL MOMENTO EN EL QUE LAN-ZO LA SAL EN ALGUNA PARTE...

ASI QUE ES PRO-BABLE QUE FUERA UN TRUCO QUE SE PENSO EN EL ESTIMULO DEL MOMEN-TO, ASI QUE...

HABRAN ALGUNOS RESTOS DE CABELLO O ALGO QUE PRUEBE QUE USTED ESTUVO EN LA HABITACION DEL PRESIDENTE ENTRE ANOCHE Y ESTA MAÑANA

CREO QUE SI LA ALFOMBRA DEL PRESIDENTE QUE IBA A SER INSTALADA AYER EN LA NOCHE TERMINO DE SER INSTALADA HOY...

ERA UNA PRUEBA DE QUE EL PRESIDENTE HABIA ESCOGIDO DELIBERADAMENTE LOS FRAUDES Y LOS IMPRIMIO

¡EN PRIMER LUGAR FUE OGINO-SAN QUIEN LO DIJO! LAS HUELLAS DACTILARES DEL PRESIDENTE ESTABAN DENTRO DE LA MEMORIA DE SUS CONSECUTIVOS FRAUDES

¡¡ES VERDAD EL FISCAL DIJO QUE SERIA MUY FACIL GANAR ESTE CASO EN LA CORTE!!

¡¡PERO NO PUEDO CREER QUE OGINO-SAN HICIERA ALGO PARA ASESINAR AL PRESIDENTE KATSUMOTO!!

FUE PORQUE ESTABA DESAPARECIDA

NO HABIA MOTIVO PARA QUE MATARA AL PRESIDENTE ANTES DE UNA VICTORIA SEGURA COMO PUEDEN VER...

FUI A LA HABITACION DEL PRESIDENTE A CONFRONTARLO Y POR SUPUESTO...

YO SABIA QUIEN ERA EL RESPONSABLE ACERCA DE ESTO ASI QUE...

¡¿EEEH?!

Y LA CARTA DE MEMORIA QUE ESTABA DENTRO DE MI BOLSA DE MI CAMARA SE HABIA IDO...

ESTA MAÑANA CUANDO RECIBI EL E-MAIL DEL PRESIDENTE TUVE UN MAL PRESAGIO Y FUI A CHECAR...

EN TODO CASO SI TU NO PLANEAS ABANDONAR LA DEMANDA TENGO UN AS BAJO LA MANGA...

FUE DE ESE ASISTENTE QUE SUPE QUE TU PLANEABAS DEMANDARME, COMO VES ...

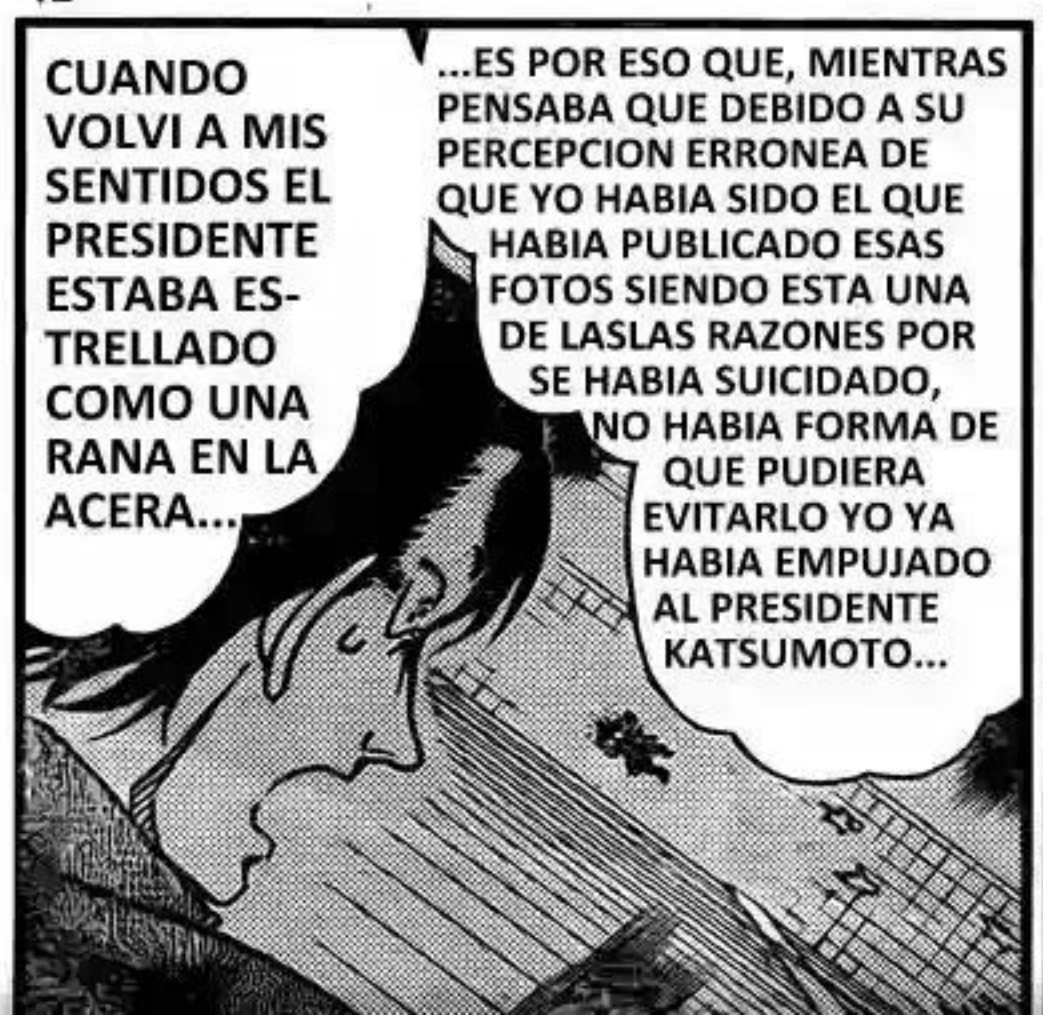
YO SE QUE TU ROBASTE LA TARJETA DE MEMORIA USANDO TU DINERO...

AUNQUE APUESTO QUE NO PUEDES CELEBRAR CON ELLOS AUNQUE LOS LLAMES, YA QUE ES PROBABLE QUE NO PUEDAN DIVERTIRSE CON LAS NOTICIAS QUE RECIBIERON ....

¡TU SEGURO QUE ERES PERSISTENTE! ¡¿POR QUE NO LE PREGUNTAS A TU ASISTENTE QUE ME LA DIO EL OTRO DIA?!

ACERCA DEL CRUEL CAMAROGRAFO QUE LE TENDIO UNA TRAMPA A SU COMPAÑERA DE CLASES ¡LA ACTRIZ!

VOY A PONER IMAGENES CONSECUTIVAS EN RETROCESO Y ASI PODER FORMAR UNA EXCLUSIVA...



Y SE CONVIRTIO EN EVIDENCIA ...

PENSAR QUE ESTO ME HIZO SOSPECHOSO ...

PENSE QUE SERIA CAPAZ DE SALIRME CON LA MIA CON LA ESPUMA DE LA CERVEZA PERO...

REVISA

PERO CONSIDERANDO QUE ESTE FUE UN ASESINATO IMPREMEDITADO...

USTED SOLO TRAIA SU CELUKAR EN LA MANO Y DE OTRA MANERA LAS MANOS VACIAS ¿NO?

PORQUE... CUANDO USTED CORRIO A LA ESCENA DEL CRIMEN...

PARA UN CAMAROGRAFO EN BUSCA DE NOTICIAS ES IMPOSIBLE HABERLO OLVIDADO...

NO ...

PERO... NO ES NORMAL DESPUES DE LA CONMOCION IR CON LAS MANOS VACIAS...

ES POR ESO QUE YO SOSPECHE DE USTED EN UN INICIO ...

HA HA NO HAY MANERA ...

DE HECHO, YO SOSPECHE DE USTED CUANDO ME DI CUENTA DE QUE ERA UN CAMAROGRAFO...

LA HERRAMIENTA DE COMERCIO LA CAMARA ES...

EN UNA ESCENA CON GRANDES INGRESOS...

BUENO, YO SOLO DIJE LAS COSAS QUE KUDO. KUN ENVIO

¡REALMENTE ERES CAPAZ CUANDO LAS COSAS SE PONEN MAL!

¡SI!

¡BIEN HECHO TAKAGI-KUN!

フォン

¡AH!

PARECE QUE EL CASO...

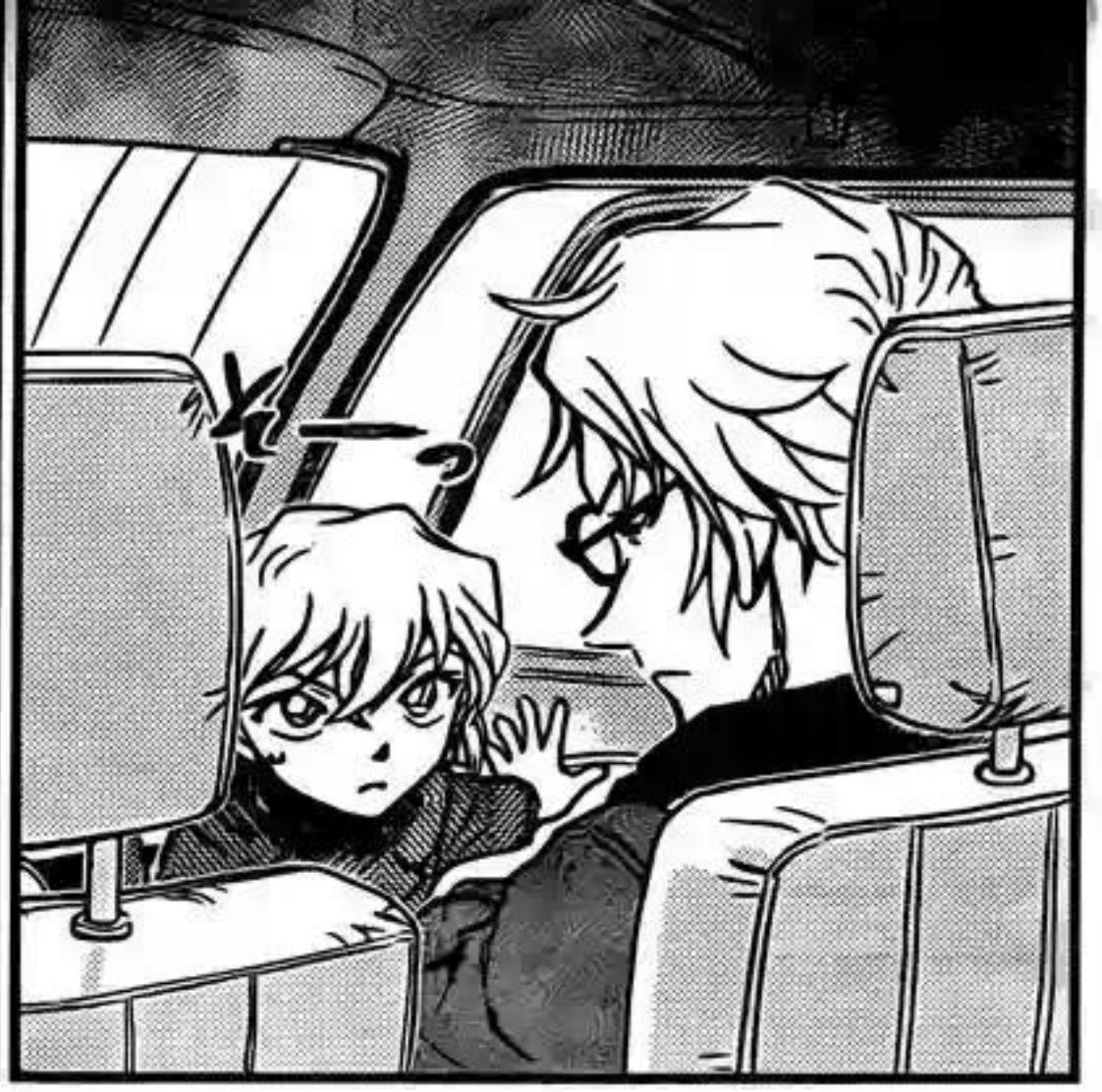
POLICE

HA SIDO RESUELTO...

ABRE

...

ドキ
ドキ
ドキ
APRIETA


ヒーッ

ガッ

¿QUE PASA EN LA AREA DE SUBARU? ¡¡EN LA SIGUIENTE EDICION UNA NUEVA SAGA!!

「名探偵コナン」

EL ESCRITOR ES CONSICENTE DE LA VERDAD DEL CASO AL COMPLETO, Y LLEVA EL CASO A SU FINAL...

名探偵コナン

★ Primera parte ★

DETECTIVE CONAN

●『名探偵コナン』75巻
ねんどろいど付き限定版
4月14日(土)発売!!!
詳しくはP.142の記事へ!!

File 812: El caso abierto de Yusaku Kudo.

事件

世界最高峰の推理作家が導き出した

想定外の帰着点……

YO, YUSAKU KUDO...

青山剛昌

Tomados por el escritor del mundo del misterio más famoso..... Una conclusión inesperada....

Edición y traducción: Silver Bullet Kaito

Scans/RAW: DCTP

BUENO, ESO ES PORQUE SU HIJO HA LLEGADO A SER UN MANIACO DE LOS MISTERIOS ...

¡YO LEÍA LAS NOVELAS DEL BARÓN NOCTURNO TODO EL TIEMPO CUANDO ERA PEQUEÑA!

¡OH, WOW! ¡ASÍ QUE EL PADRE DE SHINICHI-KUN ES EL FAMOSO ESCRITOR DE MISTERIO YUSAKU KUDO!

¡SÍ! AUNQUE PARECE QUE AHORA NO ESTÁ EN JAPÓN Y ESTÁ ESCRIBIENDO EN EL EX-TRANJERO...

HEY, DE TODOS MODOS. ¿ES CIERTO LO QUE DIJISTE AL PRINCIPIO ?

¿CASADOS?

PERO NO TIENES DE QUE PREOCUPARTE, ¡RAN! ¡EL PADRE DE TU MARIDO ES UN AUTOR DE ÉXITO, ASÍ QUE DESPUÉS DE QUE TE CASES, NO ESTARÁS MUERTA DE HAMBRE!

TIRÓ LA TOALLA EN UN CASO MUY PECULIAR ...

QUE SABÍAS UN EJEMPLO DONDE YUSAKU KUDO ...

¡HEY! ¿ESTÁS BIEN?

SI RECUERDO BIEN, ERA UN CASO DONDE HABÍA UNA PALABRA ESCRITA AL LADO DEL CUERPO...

¿QUÉ TIPO DE CASO ERA?

FUE SOLO QUE ÉL LO DEJÓ EN LA MITAD DE LA INVESTIGACIÓN, Y SHINICHI SE ENFADÓ MUCHO CON ÉL POR ESO...

SÍ... OCURRIÓ CUANDO EL PADRE DE SHINICHI AÚN ESTABÁ EN JAPÓN... ÉL HABÍA INVESTIGADO, PERO...

ESTE HOMBRE NUNCA LLEGÓ A TRABAJAR, ASÍ QUE LE FUIMOS A BUSCAR Y NOS LO ENCONTRAMOS EN UN SITIO COMO ESTE...
¡¿OCURRE ALGO?!
BEER
LIQUOR SHOP

TAKAICHI -SAN!?
¡AGUANTA AHÍ!

¡NO HACE FALTA UNA AMBULANCIA!
ACABAMOS DE LLAMAR A UNA AMBULANCIA, PERO...
CON SANGRE SALIENDO DE SU BOCA...
¡¿QUÉÉ?!
PORQUE PARECE QUE LLEVA MUERTO SOBRE 9 HORAS....

PERO... ¿CÓMO LO SUPISTE?
EL LE CONTÓ A SU DOCTOR QUE LO HABÍA DEJADO, AUNQUE...

BUENO, SÍ...
¿PODRÍA SER QUÉ ESTA PERSONA FUESE ALCOHÓLICA?

¡ESO ES ASCITIS! ES LA PRUEBA DE QUE SU VIDA ERA MALA...

ÉL ESTÁ DELGADO, PERO SU VIENTRE SOBRESALE ...

EL BLANCO DE SUS OJOS TIENE SÍNTOMAS DE ICTERICIA...

PERO SI ELLOS PIDEN ALCOHOL DESPUES DE ESTO, SIGNIFICA QUE QUIZÁS SON ALCOHÓLICOS...

EN GENERAL, LOS PACIENTES CONCERTAN CITAS PARA QUE PUEDEN HACER PARA QUE SU HÍGADO EVITE EL ALCOHOL, YA QUE PUEDE EMPEORAR....

DEBIDO A LAS CIRCUNSTANCIAS, ES MUY PROBABLE QUE SEA DE ESTA PERSONA, QUE ESTABA INTEN-TANDO COMPRAR ALCOHOL ANTES DE MORIR...

ADEMÁS, HAY ALGO DE ALCOHOL QUE NO HA SIDO COGIDO DE LA MÁQUINA EXPRENDEDORA...

Y QUE NADIE ESTABA ALREDEDOR, ASÍ QUE EL MURIÓ, SIN EMBARGO...

... BUENO, ORDINARIAMENTE UNO PENSARÍA QUE ESTE ALCOHÓLICO ESCUPIO SANGRE DEBIDO A SU CIRROSIS HEPÁTICA QUE AFECTÓ A UN VASO SANGUINEO.....

SORPREN-DENTE...

ESPERA UN MINUTO...

ESPE-RA...

¡MIRA!

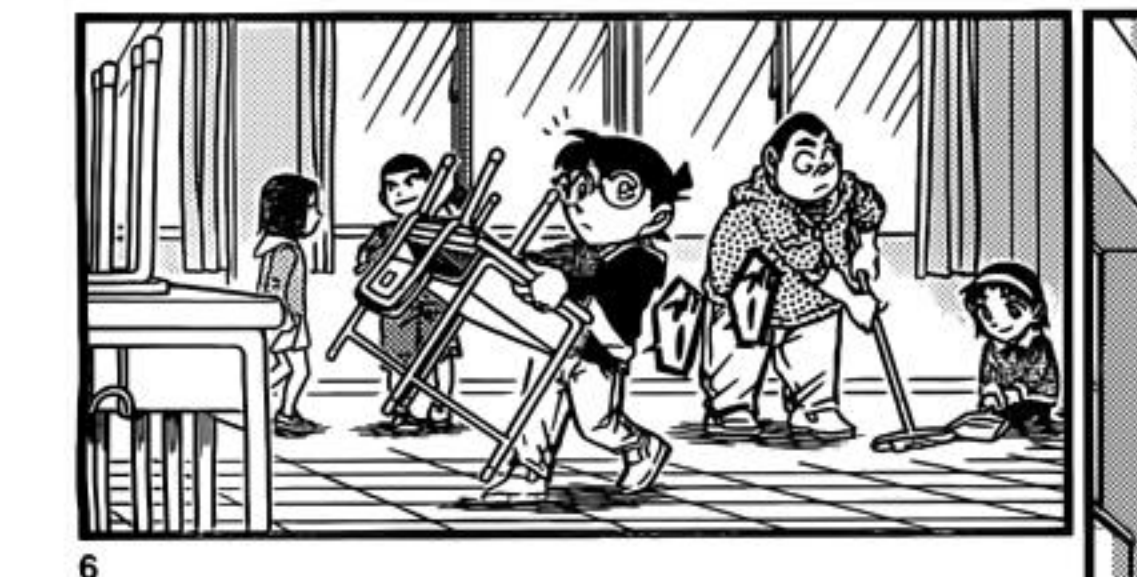
ESA EVIDENCIA DE AHÍ, EN FRENTE DEL CUERPO DEL HOMBRE...

ESTO ES UN CRIMEN QUE ALGUIEN COMETIÓ CON MALAS INTENCIONES...

PERO ESTO NO ES UNA MUERTE DEBIDO A UNA ENFERMEDAD...

¡ES EXACTAMENTE EL MISMO QUE EL DE LA ESCENA DEL CRIMEN DE HACE 10 AÑOS!

¡ESTE CARACTER DE "MUERTE"!



¿ESTÁ BIEN? SÉ DÓNDE FUE DESPUÉS DE TODO...

AL FINAL DECIDIMOS IR A BUSCAR ESA FOTO A TU CASA DESPUÉS DE LA ESCUELA...

DESDE ENTONCES, SERA-SAN Y SONOKO QUIEREN VER LA FOTO...

HOY, CUANDO VOLVÍAMOS DE LA ESCUELA, NOS HEMOS TOPADO CON UNA ESCENA DE UN CRIMEN...

DE ALGUNA MANERA, EL CARACTER ESCRITO CON SANGRE ES EL MISMO QUE EL QUE ME ENSEÑASTE DE UNA ESCENA DEL CRIMEN DE HACE 10 AÑOS...

¿SE REFERIRÁ AL CASO DEL CUAL MI PADRE SE ALEJÓ?

EL CARACTER DE HACE 10 AÑOS...

¡¿ESO NO SIGNIFICA QUE SERA Y SONOKO IRÁN TAMBIÉN A MI CASA?!

"AL FINAL DECIDIMOS IR A BUSCAR" ...

ESPERA... ¡PARA EL CARRO!

UNA COMBINACIÓN DE ARROZ CON ANGUILAS, HUH..

SI ES UNA COMBINACIÓN, QUERRÍA ARROZ CON ANGUILAS...

¿COMPENSAR?

Y QUE OS COMPENSARÍA MÁS TARDE ...

DIJO QUE TENÍA QUE HACER ALGO IMPORTANTE Y MARCHÓ A CASA TEMPRANO...

¿SE HA SALTADO SU TURNO?

AHORA QUE LO DICES... ÉL NO ESTÁ POR AQUÍ ...

¿HUH? ¿DÓNDE ESTÁ CONAN-KUN?

"LE HE DICHO A CONAN-KUN LA LOCALIZACIÓN DE LA FOTOGRAFÍA Y LE PEDÍ QUE VAYA A BUSCARLA Y LLEVARLA A LA AGENCIA DE DETECTIVES, ASÍ ES MÁS FÁCIL PARA MÍ...

"ARBITRARIAMENTE SERÍA DIFÍCIL ENTRAR EN LA CASA...."

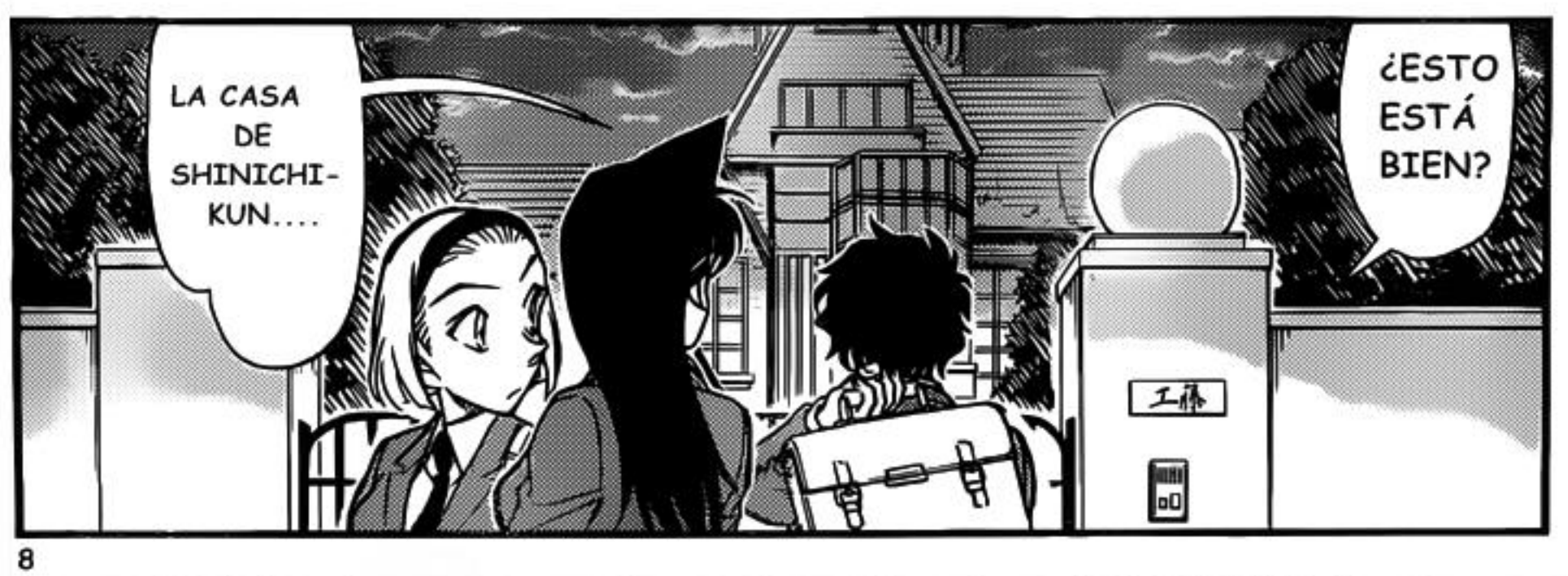
¡AH!

¡UNA RESPUESTA DE SHINICHI!

PERO, HEY, ¡YA ESTAMOS AQUÍ!

¡ME PREGUNTO SI ÉL ESTÁ ESCONDIENDO ALGUNOS LIBROS PORNOGRÁFICOS CERCA DE ESA IMAGEN!

PODÍAS DECIRME DONDE ESTABA ...



SEGURO QUE EL PEQUEÑO MOCOSO VINO AQUÍ RÁPIDO ...

¡ÉL YA ESTÁ AQUÍ, HUH!

¡AH! ¡LOS ZAPATOS DE CONAN-KUN!

¡HOLA! ¡SENTIMOS INTRODUCIRNOS!

¡ASÍ QUE HE ESTADO PENSANDO QUE QUIZÁS EL ESTÉ ALGO AVERGONZADO POR UN TATUAJE O ALGO EN SU CUELLO Y LO ESTÁ ESCONDIENDO!

BUENO, ¿NUNCA TE HAS PREGUNTADO POR QUÉ SIEMPRE LLEVA EL CUELLO CUBIERTO?

¿VES? AHORA TENEMOS LA OPORTUNIDAD, LE SORPRENDEREMOS Y LE QUITAREMOS SU CHAQUETA, ¿VALE?

AHORA QUE LO DICES, ES VERDAD ...

¿Oh? ¿QUÉ ES? ¡CUÉN-TAMELO!

PERO, YA SABES... SIEMPRE HAY ALGO QUE ME MOLESTÓ SOBRE SUBARU-SAN...

¿ES AQUÍ DÓNDE ESTÁS, CONAN-KUN?

GATA

BUENO, PUEDE SER...

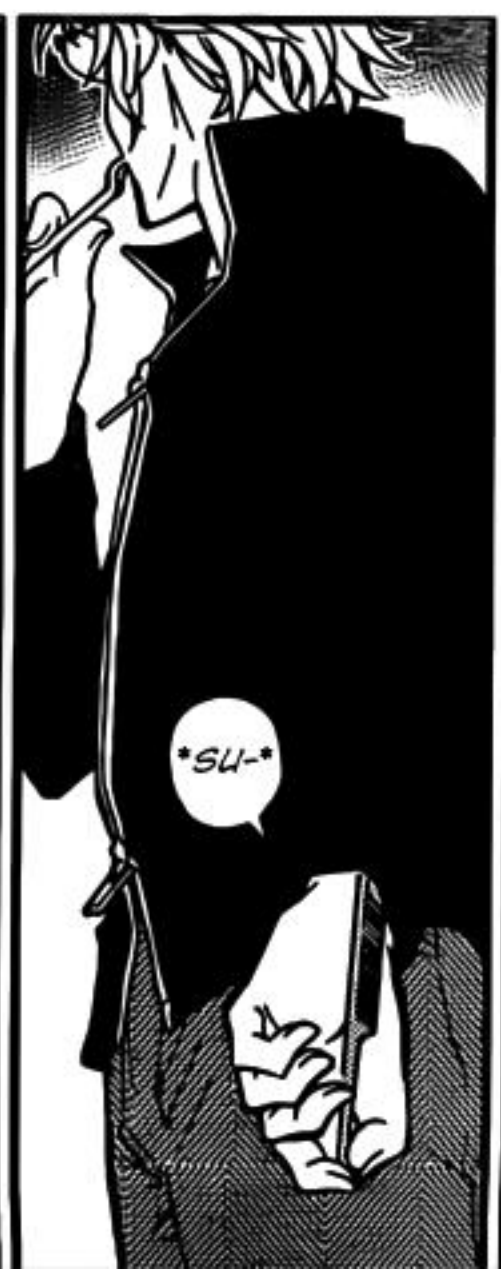
¿ESTÁS SEGURA DE QUÉ QUIERES VER A SUBARU-SAN DESNUDO?

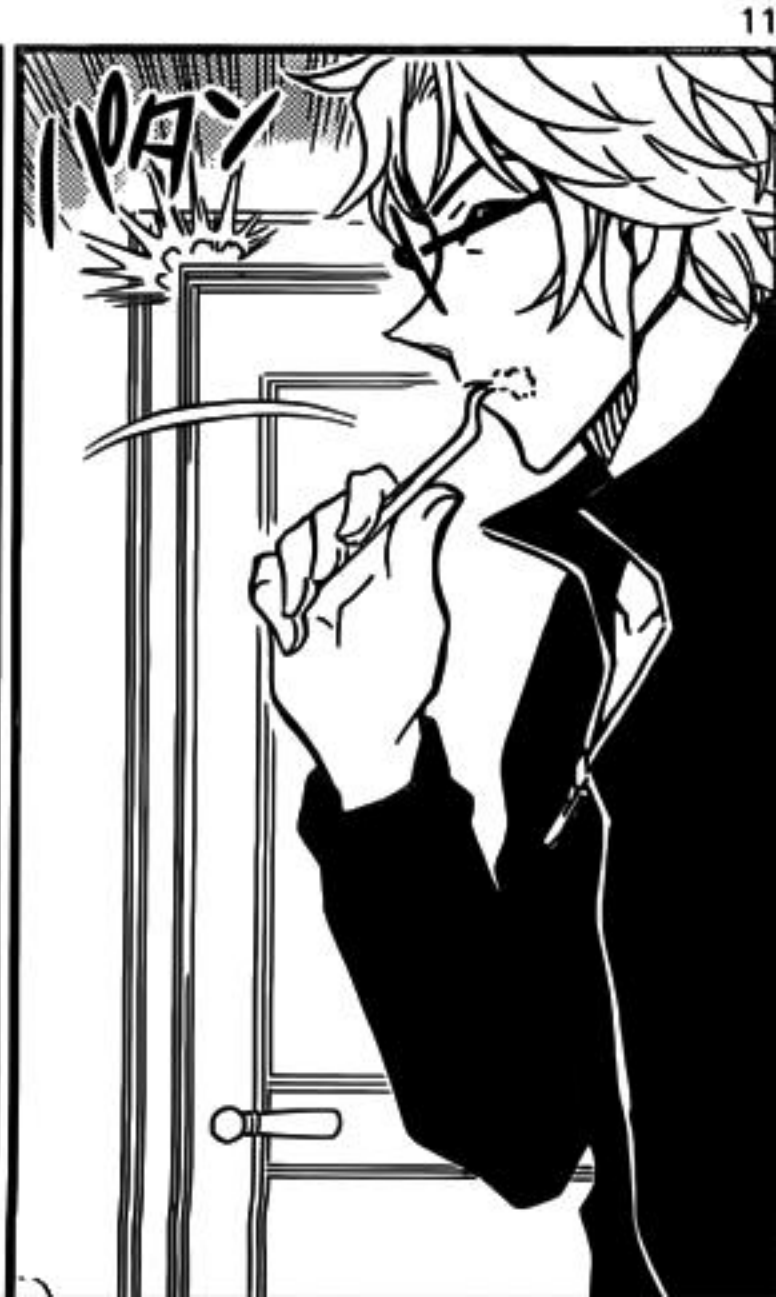
¡AH! ASÍ QUE ÉL ESTÁ CERCA DEL ESTUDIO ¿NO?
NNN!
NNN!
UM... YO PENSÉ QUE CONAN-KUN HABÍA VENIDO AQUÍ...

.....
¡SERA-SAN VENGA, VAMOS!
ASÍ QUE NO TENÍA NINGÚN TATUAJE EN SU CUELLO, HUH...

BIEN, IREMOS Y MIRAREMOS ALLÍ...

Entendido ...
SÍ...


SU-



OH, ¿REALMENTE?

¡LO LLEVARÉ CUANDO LO ENCUENTRE!

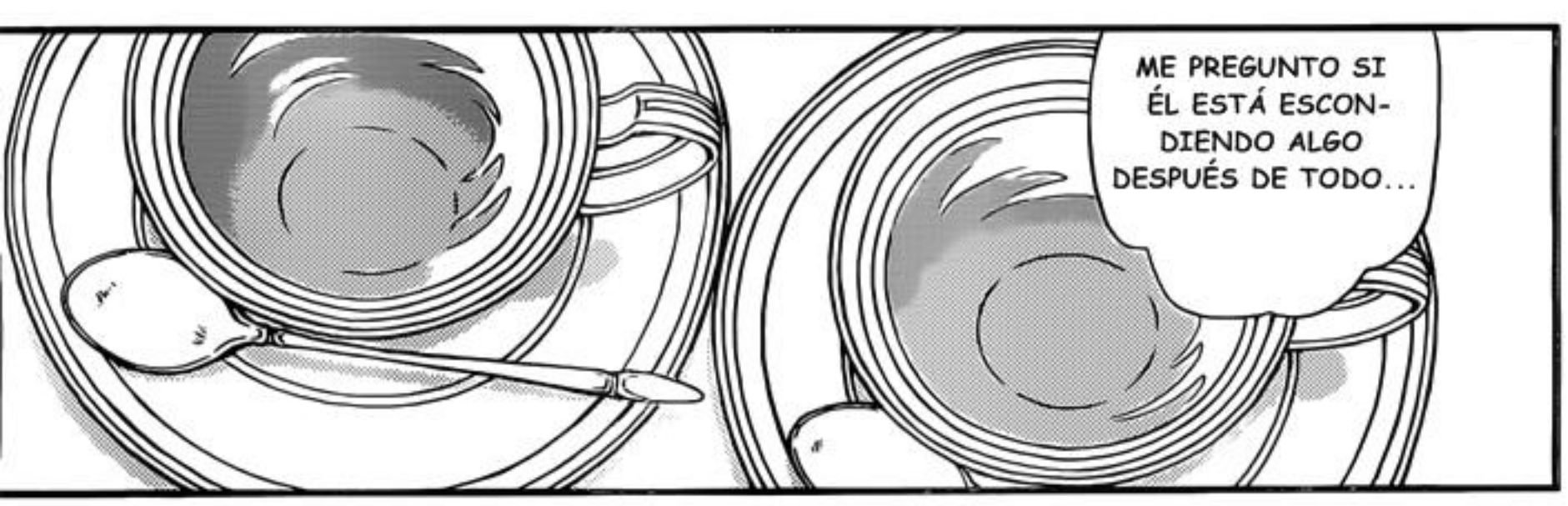
¿POR QUÉ NO VAIS A TOMAR TÉ A LA COCINA?

¡TODO ESTÁ BIEN! ¡PIENSO QUE SERÉ CAPAZ DE ENCONTRARLO PRONTO!

HEY, CONAN-KUN. ¿NECESITAS AYUDA BUSCANDO ALGO?

INCLUSO ESCRIBÍ EN EL EMAIL QUE NO VINIERAN...

¡VALE! ¡TE ESTAREMOS ESPERANDO!



LA EXISTENCIA DE UNA MUJER...

EN CUÁNTO A LA CÁMARA, SI ES UNA CÁMARA DIGITAL, LA IMAGEN PODRÍA HABER SIDO MANIPULADA...

¡¿TRIBUNAL?!

Y RESPECTO AL DIARIO, USANDO UN PERMANENTE, TENDRÍAS QUE PONER COSAS COMO EL TIEMPO Y NOTICIAS DE ACTUALIDAD PARA DARLE CREEBILIDAD!

SI TÚ PIENSAS ESO SERÍA MEJOR QUE LE SACASES UNA FOTOGRAFÍA Y LO GUARDARAS... SERÍA MEJOR PEGARLA EN TU DIARIO....

SI ESCRIBES DEBAJO CUÁNDO Y DÓNDE LO ENCONTRASTE, Y CÓMO TE SENTISTE TODO EL TIEMPO, TENDRÍAS TODAS LAS DE PERDER EN EL TRIBUNAL...

BUENO, BIEN...

ASÍ SEREMOS CAPACES DE DARLE ESQUINA CON FACILIDAD, ¿VERDAD, SENSEI?

¡TIEMPO Y NOTICIAS!

NORMALMENTE, ¿NO PENSARÍAS QUE FUE ESE HOMBRE LLAMADO SUBARU QUIÉN TRAJO UNA MUJER A CASA?

KUDO-KUN ESTÁ TEMPORALMENTE FUERA DE SU CASA, ¿NO?

?

CONVER-SACIONES DE ADULTOS.

¡ESTÁ TODO BIEN! ¡NADA DE QUE PREOCUPARTE, CONAN KUN!

HE CONSEGUIDO LA FOTO, PERO ... ¿DE QUÉ ESTÁIS HABLANDO?

ES CIERTO, HUH...

ES VERDAD ...

XPERIKAN

SÍ... YO COMPROBÉ EN INTERNET QUE NO HABÍA NINGUNA FOTOGRAFÍA DEL CARACTER DE "MUERTE" DE HACE 10 AÑOS, ASÍ QUE ...

¡¿NO SERÍA UN ASESINATO SERIO?!

¡¿QUÉ ESO SIGNIFICA QUE EL ASESINO EN SERIE DE HACE 10 AÑOS HA VUELTO?!

ES CIERTO, ES EL MISMO, PERO... EHH...

NO DEBERÍA HABER NINGUNA DUDA EN QUE EL ASESINATO FUE COMETIDO POR LA MISMA PERSONA...

NO ME DIGAS ...

¡SON EXACTAMENTE EL MISMO ESTE CARACTER DE "MUERTE" ESCRITO CON SANGRE...

YO, YUSAKU KUDO...

GARANTIZO

MI PADRE DIJO...

PERO 10 AÑOS ATRÁS...

KEEP

¡¿QUÉ PASA?!

NUNCA VOLVERÁ A REAPARECER...

QUE EL ASESINO QUE DEJO ESTE CARACTER DE "MUERTE" ESCRITO AQUÍ....

¡¿NO SÉ SUPONÍA QUE NUNCA VOLVERÍA A APARECER?!

死

死

¡PAPÁ!

CONTINUARÁ...

¡Conan desafiará al caso de su padre para cerrarlo!

名探偵
コナン
DETECTIVE CONAN
Shonentantei
Traductor: Mr Rebollvs
Editora: Semivaru
Raws: DCTP
EL CASO FRÍO DE SU PADRE...
YUSAKU KUDO... ¿SERÁ CAPAZ NUESTRO GRAN DETECTIVE DE ALUMBRAR LA VERDAD RECORDANDO EL PASADO?
FILE 813 - KINICHI
青山剛昌

¿¡DE VERDAD ESE TAL YUSAKU KUDO DIJO ESO!?

¡SÍ!

¿¡EN SERIO!?

¿¡EH!?

NUNCA APARECIÓ ...

EL ASESINO QUE ESCRIBIÓ EL KANJI DE "MUERTE" CERCA DEL CUERPO...

ASÍ QUE SHINICHI SIGUIÓ HABLANDO SOBRE COMO PODRÍA SER UN ASESINATO SI EL HOMBRE NO ESCRIBIÓ NADA DESPUÉS...

ADEMÁS, AUNQUE ESE HOMBRE TENÍA SANGRE EN SU PALMA Y EN SUS DEDOS, NO HABÍA NINGUNA HUELLA DE ELLOS...

CUANDO ME ENSEÑARON ESTA FOTOGRAFÍA... ¡ME DI CUENTA DE QUE SHINICHI HABÍA DICHO ESO!

.....

¡SHINICHI DIJO QUE SU PADRE LE CONTÓ ESO HACE 10 AÑOS!

RECORDANDO EL CASO DE SU PADRE DIEZ AÑOS DESPUÉS, CONAN...

¡APARECIO EN FRENTE DE NOSOTROS ESTA MAÑANA!
ES MÁS, OTRA ESCENA DE ESTE ACCIDENTE CON LA MISMA LÍNEA SANGRIENTA...

EL HECHO DE QUE ALGUIEN ESTUVO CERCA DEL CUERPO ANTES DE QUE LA SANGRE SE SECARA ES INEVITABLEMENTE OBVIO...
ESO TIENE SENTIDO... INCLUSO SI NO FUERA UN ASESINATO...

LOS HECHOS INDICAN QUE SU CORAZON FUE ALCANZADO Y CORTADO PRODUCIENDO UNA MUERTE INSTANTÁNEA...
VAMOS A VER... LA CAUSA DE LA MUERTE FUE LA PENETRACIÓN EN LA CAVIDAD TORÁXICA DE FRAGMENTOS DE CRISTALES PROCEDENTES DE UNA PECERA...

¡PARECE QUE LOS DETALLES ESTÁN ESCRITOS EN EL REPORTAJE ANEXO A LA FOTO!
SÍ, LO FUE.
PERO SI RECUERDO BIEN, ¿NO FUE EL CASO DE HACE DIEZ AÑOS UNA MUERTE POR ACCIDENTE O ALGO ASÍ?

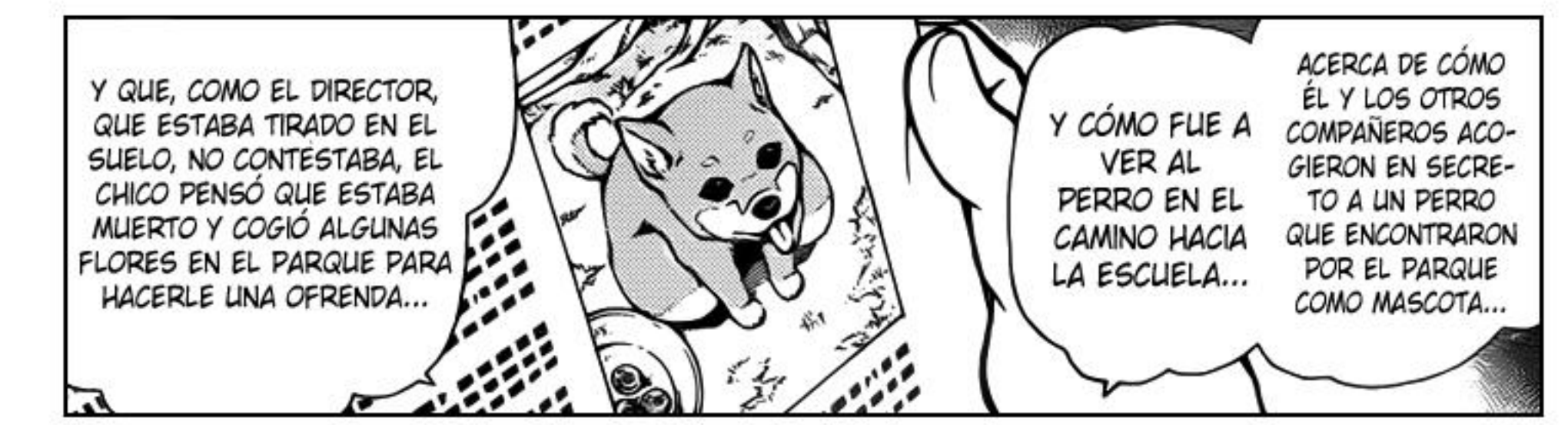
CON EL FIN DE LIMPIAR EL TANQUE DE PECES DEL COLEGIO, QUISO MOVER A LAS CARPAS A UNA PECERA TEMPORALMENTE ...
EL FALLECIDO ES TAKEFUMI KOORIYAMA, DIRECTOR DE UN COLEGIO...

UN ESTUDIANTE DE ESE JARDÍN DE INFANCIA ...
EL PRIMERO EN DESCUBRIR EL CUERPO FUE..

TROPEZÓ Y SE CAYÓ EN EL CAMINO DE PIEDRA. PARECE SER QUE MURIÓ TRAS CAER SOBRE LOS PEDAZOS DE LA PECERA QUE LLEVABA...
PERO HABIÉNDOSE OLVIDADO LA PECERA EN CASA, EL DIRECTOR VOLVIÓ PARA COGERLA, Y CUANDO ESTABA DE CAMINO VUELTA A PREESCOLAR LLEVANDO LA PECERA...

OYERON AL CHICO DECIR "VI AL DIRECTOR TIRADO EN EL SUELO ANTES DE LLEGAR", Y DESCUBRIERON SU CUERPO MIENTRAS CORRÍAN POR EL PARQUE.
CUANDO LOS PROFESORES SE CUESTIONABAN POR QUÉ TARDABA TANTO EL DIRECTOR EN LLEGAR...

RYOSUKE NISHIMURA, 5 AÑOS...
EL ÚNICO HIJO DEL SUMO SACERDOTE DE UN TEMPLO CERCANO.
TROPICAL DROPS


AL PRINCIPIO, EL CHICO ACTUABA DE UN MODO TÍMIDO Y TACITURNO...
PERO CUANDO EMPEZÓ A COMERSE LOS CARAMELOS QUE HABÍA COMPRADO, COMENZÓ A HABLAR...
ACERCA DE CÓMO ÉL Y LOS OTROS COMPAÑEROS ACOGIERON EN SECRETO A UN PERRO QUE ENCONTRARON POR EL PARQUE COMO MASCOTA...
Y CÓMO FUE A VER AL PERRO EN EL CAMINO HACIA LA ESCUELA...
Y QUE, COMO EL DIRECTOR, QUE ESTABA TIRADO EN EL SUELO, NO CONTESTABA, EL CHICO PENSÓ QUE ESTABA MUERTO Y COGIÓ ALGUNAS FLORES EN EL PARQUE PARA HACERLE UNA OFRENDA...

PERO MÁS QUE UNA OFRENDA, PARECE QUE ESTÁN ESPARCIDAS POR ENCIMA, ¿NO?
¡SEGURO QUE QUIEN ESCRIBIÓ ESO LES DIO UNA PATADA!

¡TIENES RAZÓN! VEO FLORES EN LA FOTO...
¡SOBRE EL KANJI QUE DICE "MUERTE!

¡¿QUÉ?!
PERO AL PARECER EL CHICO DIJO, "LA PALABRA ESCRITA CON SANGRE NO ESTABA AHÍ CUANDO LE RECÉ CON FLORES"...

Y ESCRIBIÓ LA PALABRA CON LA SANGRE DEL DIRECTOR...
ENTONCES EL CULPABLE HABRÍA EMPUJADO ALDIRECTOR DESDE ATRÁS PARA PRODUCIRLE UNA CAÍDA FATAL AL CAER CON LA PECERA...
PERO SUPÓN POR UN MOMENTO QUE ESE HOMBRE SÍ FUE ASESINADO POR ALGUIEN...

¡ÉL ESCRIBIÓ EL MENSAJE!
¿Y NO PODÍA SER ESO MISMO LO QUE EL CHICO ESTABA HACIENDO?

Y ENTONCES ESPERAR A LA MARCHA DEL CHICO PARA VOLVER A APROXIMARSE AL CUERPO Y DEJAR EL MENSAJE CON SANGRE, PERO...
ENTONCES, JUSTO DESPUÉS DE QUE EL CULPABLE EMPUJASE Y MATASE AL DIRECTOR, ESTE TENDRÍA QUE HABER PERMANECIDO ESCONDIDO SIN ESCAPAR CUANDO EL CHICO APARECIÓ...

¿PERO NO TENÍA SOLO 5 AÑOS? ¿CÓMO IBA A SABER ESCRIBIR EL CARÁCTER KANJI DE "MUERTE"?
¿NO LO VES? ES EL HIJO DEL SACERDOTE, ASÍ QUE TUVO QUE ESTAR REZANDO POR LA MUERTE...
APUESTO A QUE LO ESCRIBIÓ CUANDO ESTABA HACIENDO LA OFRENDA CON LAS FLORES...

ALGUNAS SIMILITUDES, DICES...
SI HUBIERAN ALGUNAS SIMILITUDES CON EL CASO DE HACE 10 AÑOS, QUIZÁS PODRÍAN SERVIR EN CIERTO MODO DE PISTA PARA ENCONTRAR AL CULPABLE, ¿NO?

DIME, RAN, ¿QUÉ HAY DEL MUERTO QUE DECÍS QUE HABÉIS VISTO ESTA MAÑANA?
SEGURO QUE ESTE MOCOSO QUE TIENE PRÁCTICAMENTE LA MISMA EDAD PODRÍA ESCRIBIRLO...

SE ESTIMA QUE LA HORA DE LA MUERTE PROBABLEMENTE ESTÉ EN LAS 11:00 DE LA NOCHE PASADA...

SÍ... AUNQUE ESTABA CUBIERTO DE SANGRE...

¡YA VEO! ENTONCES, ¿LO QUE SE VEÍA EN ESA FOTO ERA EN REALIDAD UN CIGARRO?

Y LO QUE SE TIRÓ CERCA DEL CUERPO NO ERAN FLORES, SINO UN CIGARRO...

NO HABÍA NINGUNA CERCA DEL MENSAJE SANGRIENTO...

PODRÍAMOS DECIR QUE CUANDO AQUÉL HOMBRE ESTABA COMPRANDO ALCOHOL LE PASÓ ALGO QUE LE COSTÓ LA VIDA, Y FUE AHÍ DEJADO TODA LA NOCHE...

DADO QUE SU CUERPO ESTABA APOYADO CONTRA UNA MÁQUINA EXPENDEDORA DE ALCOHOL, Y QUE UNA LATA NUEVA DE CERVEZA ESTABA AÚN EN EL DISPENSADOR...

YA QUE ESE HOMBRE PARECÍA SER UN ALCOHÓLICO, PENSÉ QUE HABÍA ESTADO VOMITANDO SANGRE DEBIDO A VENAS ROTAS...

¡LA SANGRE LE SALÍA DE LA BOCA!

ASÍ QUE, ¿FUE TAMBIÉN APUÑALADO CON ALGO?

PERO EL KANJI QUE DECÍA "MUERTE" CERCA DEL CUERPO DEL HOMBRE TAMBIÉN ESTABA ESCRITO CON SANGRE, ¿NO?

YA QUE LAS MÁQUINAS EXPENDEDORAS DE ALCOHOL DEJAN DE VENDER PASADAS LAS 11:00 PM.

LAS SIMILITUDES ENTRE AMBOS CASOS...

RESUMIENDO...

¡ESTABA ESCRITO AL CONTRARIO EN EL CUERPO!

HASTA QUE DESCUBRÍ QUE AQUÉL CARÁCTER SANGRIENTO...

ASÍ COMO QUE AMBOS CUERPOS, EN PRIMERA INSTANCIA, NO PARECEN SER ASESINATOS...

SON LOS MENSAJES SANGRIENTOS DE "MUERTE" ESCRITOS PRÁCTICAMENTE DEL MISMO MODO...

Y CUANDO EL CHICO DESUBRE EL CUERPO, LA PALABRA ENSANGRENTADA YA ESTABA ESCRITA, PERO ESCONDIDA A LA VISTA POR EL CUERPO...

ASÍ QUE SEGURO TANTO LA FOTO COMO EL CUERPO HAN SIDO MOVIDOS, AL MENOS UN POCO...

SIN MENCIONAR EL PERIÓDICO METIDO EN AQUÉL SOBRE, QUE DICE QUE "EL PROFESOR DE ESCUELA QUE CORRÍA HACIA EL PARQUE NO SE DIO CUENTA DEL MENSAJE HASTA DESPUÉS DE MOVER SU CUERPO EN UN INTENTO DE REANIMARLO"...

SUBARU ES UN SHERLOCKIANO, ¡Y ES MUY AFICIONADO A HACER DEDUCCIONES!

.....

OH, MIS DISCULPAS... HE SIDO UN POCO INTRUSIVO...

¡ASÍ QUE QUIZÁS PODRÍA DECIRNOS ALGO!

FUE EL DETECTIVE TAKAGI QUIEN VINO CUANDO RAN INFORMÓ DEL CASO, ¿NO?

EN ESE CASO, ¿POR QUÉ NO LE PREGUNTAMOS A LA POLICÍA?

SÍ... TAL VEZ AQUÉL CUERPO TAMBIÉN FUE UN POCO MOVIDO...

PONTE A PENSARLO, EL CUERPO QUE VIMOS ESTA MAÑANA TAMBIÉN FUE SACUDIDO POR SU COMPAÑERO DE TRABAJO, ¿NO?

PUESTO QUE ESTABA CONSIDERADO COMO UN CASO DE ROBO Y FUE TRANSFERIDO A LA TERCERA DIVISIÓN...

PERO NO TENGO NI IDEA DE LO QUE PASÓ AL CUERPO DESPUÉS DE ESO...

SI NO RECUERDO MAL, QUIEN VIVÍA CERCA DE LA ESCENA DEL CRIMEN ERA ISAO TAKAICHI...

AH... ¿ES POR EL CUERPO DE ESTA MAÑANA?

¡¿NO FUE UN ASESINATO?!

¿¡ROBO!?

¡¿CÓMO COÑO IBA A SER UN CASO DE ROBO?!

¡EH, DÉJATE DE GILIPOLLECES!

P-POR SUPUESTO TAMBIÉN SE ME PASÓ POR LA MENTE... QUE TAL VEZ FUESE ALGÚN TIPO DE ASESINATO ESTRAFALARIO...

¡TÚ TAMBIÉN VISTE EL MENSAJE DE "MUERTE", ¿VERDAD?!

¡SOY SERA, ESTOY EN LA ESCENA DEL CRIMEN JUNTO A RAN!

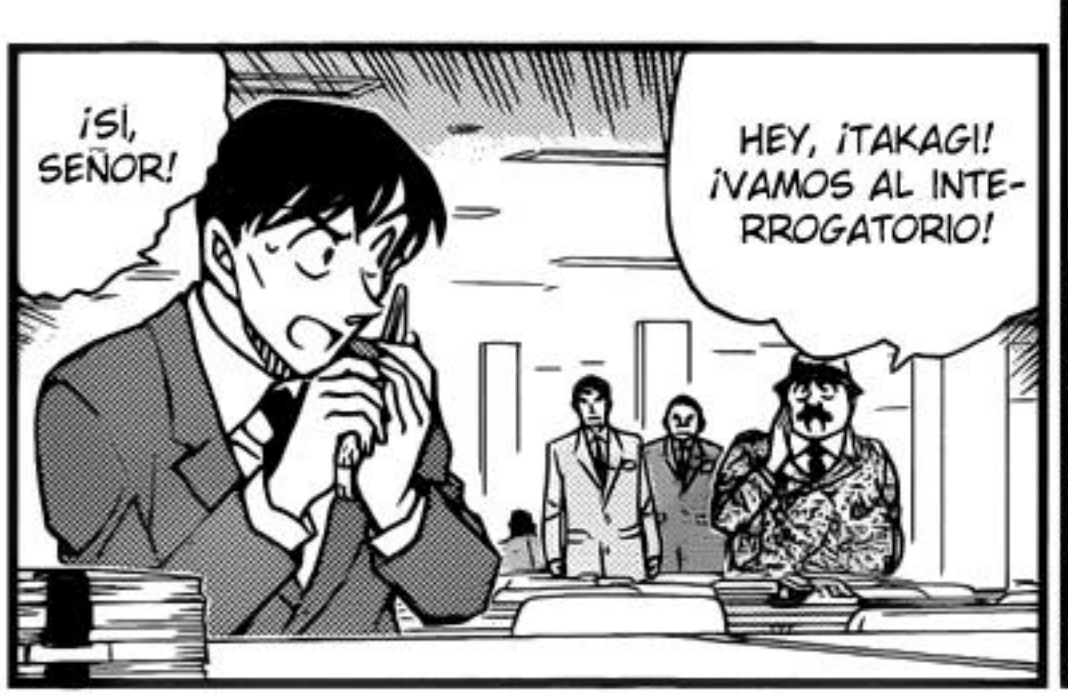
¿Y TÚ ERES...?

AH... LA DETECTIVE DEL INSTITUTO...

"ESTO TIENE QUE HABER SIDO UN ROBO..."

ESO DIJO ...

PERO CHICAS, DESPUÉS DE QUE FUÉSEIS A LA ESCUELA, EL INSPECTOR MEGURE LLEGÓ A LA ESCENA Y EN CUANTO ECHÓ UN VISTAZO AL MENSAJE...



¿NO TE PARECE ESTO RARO?

EL TAL KINICHI...
ESE AMIGO TUYO QUE ADORA LAS DEDUCCIONES...

EN ESE CASO, ¿POR QUÉ NO LE PREGUNTAS?
Y-YO CREO QUE ES CIERTO ...
SIN EMBARGO... NO CREO QUE EL PADRE DE SHINICHI PUDIERA HABERSE RETIRADO DEL CASO SOLO POR ESO...

¿DE QUÉ HABLÁIS?
AH, SÍ, TIENES RAZÓN...
¿KINICHI?

¡ÉL ES EL DETECTIVE DEL INSTITUTO Y TU NOVIO!
SI QUIERES ESTUDIAR UN CASO, ¿NO DEBERÍAS DEJÁRSELO A SHINICHI KUDO?

EN EFECTO... YA QUE RAN ME DIJO QUE EL SHINICHI QUE VIVÍA AQUÍ ERA TU COMPAÑERO DE INSTITUTO, SIN...
NO ME DIGAS QUE HAS ESTADO VIVIENDO ASÍ SIN SABERLO...
MÁS ...

ASÍ QUE EL DUEÑO DE ESTA CASA ERA ESE INSPECTOR DE INSTITUTO.
OH ...
AUNQUE AL PARECER ESTÁ INVESTIGANDO ALGÚN CASO POR AHORA Y HA DEJADO SU CASA VACÍA!

SÍ... POR ESO PENSABA QUE EL SHINICHI QUE MENCIONABAS ERA OTRA PERSONA...
¡¿E-ESO ES LO QUE LOS RUMORES DICEN?!

ME LLEGARON RUMORES DE QUE EL DETECTIVE SHINICHI KUDO PERDIÓ SU VIDA DURANTE LA INVESTIGACIÓN DE UN CASO...
Y QUE SE HABÍA ESFUMADO DEL PODIO DE LA RESOLUCIÓN DE MISTERIOS...

ADEMÁS DE QUE ÉL SE PUSO AL TELÉFONO AMBAS VECES...
NO PUDO HABER MUERTO, ¿NO? DESPUÉS DE TODO, ÉL Y YO ESTUVIMOS ENVUELTOS EN EL MISMO CASO EN DOS OCASIONES DIFERENTES...

SHINICHI ME DIJO QUE NO DIJESE COSAS SOBRE ÉL DELANTE TUYA, SUBARU, ASÍ QUE MENTÍ...
L-LO SIENTO ...
ENTONCES, ¿QUIÉN ERA EL TAL KINICHI?

S-SÍ ...
CLARO ...
VERDAD, ¿CONAN?

UN NINJA...
COMO SI FUERA UN NINJA, ¡ESCONDIDO ESPERANDO EN EL CASTILLO DE ALGUIEN!
PARA EVITAR QUE EL CULPABLE ESTUVIESE PREVENIDO EN ALGÚN TIPO DE CASO QUE HAYA ESTADO...

SEGURO QUE HA ESTADO CONSTANTEMENTE PIDIENDO A LAS PARTES ENVUELTAS EN LOS CASOS QUE SE ASEGURASEN DE QUE PERMANECÍA ANÓNIMO, ¿NO?
PERO, ¿POR QUÉ HAY RONDANDO RUMORES ACERCA DE QUE ESTÉ MUERTO?

ADEMÁS, RAN, NO LO HARÍA SI NO SE LO DICES CON TU PROPIA VOZ.

ES CIERTO, PERO...

¡PERO NO LE HABRÁS MENCIONANDO EL HECHO DE QUE LA POLICÍA LO ESTÉ INVESTIGANDO COMO UN ROBO, ¿VERDAD?!

YA LE HE MANDADO UN E-MAIL ESTA NOCHE PREGUNTÁNDOLE POR EL CASO...

AH, PERO...

ENTONCES, ¿POR QUÉ NO LO LLAMAS AHORA? ME GUSTARÍA ESCUCHAR SUS DEDUCCIONES...

¡¿QUÉEEE?!

¡YA QUE VAS A CONFESAR TUS SENTIMIENTOS A SHINICHI MIENTRAS ESTÁS EN ELLO! ♡

VENGA, ¡DATE PRISA! ♡

AAA...

.....

¡VOY UN MOMENTO AL BAÑO!

¿Q-QUÉ? ¡¿AHORA?!

¿EH?

¿PUEDES DARLE UN MENSAJE DE MI PARTE?

AH, SI VAS A LLAMARLE...

S-SÍ...
¿E-ESTOY EN UN BUEN MOMENTO PARA LLAMARTE?
¿QU-QUÉ OCURRE?

SÍ, S-SOY YO...
AH, ¿SH-SHINICHI?
RAN...

QUE DICE QUE LA POLICÍA ESTÁ INTENTANDO PROCESARLO COMO UN CASO DE ROBO...
S-SI LLAMAS POR EL CASO QUE HAS VISTO ESTA MAÑANA, ACABO DE RECIBIR UN EMAIL ACERCA DE ÉL DEL CHICO DE LAS GAFAS...
E-ES ESO...

¿O-OTRA COSA?
BU-BUENO, POR OTRO LADO, ME GUSTARÍA HABLAR ACERCA DE OTRA COSA...
DÍSELO YA...
¡LO AMAS!

SU...
SU...

LO AMO, LO AMO, LO AMO, LO AMO, ¡LO ADORO!
AH, QUIERO DECIR...
¿QU-QUÉ ES ESA "OTRA COSA"...?

¿EH?

¡SUBARU HA DICHO...!

¿KUMOGA-KURE SAIZO?

QUERÍA QUE TE LO DIJESE...

¿PERO POR QUÉ SACAS ESE TEMA AHORA?

¡S-SÍ! SU-PONGO...

AH... ¿PORQUE ESCONDE SU PARADERO?

¿QUÉ...?

SU-SUBARU HA DICHO ...

¡...QUE SHI-NICHI ES COMO SHINOBI-KUMOGAKU-RE SAIZO!

SANADA ...

FUERTE SANADA... CUERDAS DE SANADA...

ESPERA... SANADA YU-KIMURA...

真田丸

ACORDE A LA LEYENDA, ES UN NINJA FICTICIO DE LA PROVINCIA DE IGA QUE SIRVIÓ AL JEFE MILITAR SANADA YAKIMURA...

SI MAL NO RECUERDO, KUMOGAKURE SAIZO ES UNO DE LOS DIEZ GUERREROS DE SANADA, ¿NO?

¿EH?

¡LO TENGO, YA SÉ LA VERDAD DETRÁS DE ESTE CASO!

¡SANADA!

¡ACORDE A MI DEDUCCIÓN, SERÍA EL MOMENTO PERFECTO!

¡APRESURAOS HACIA LA ESCENA DEL CRIMEN DE ESTA MAÑANA DE UNA VEZ!

ERA ESO ...

ASÍ QUE ...

¡SUBARU HA DESCUBIERTO LA VERDAD ACERCA DE CONAN! PERDERSE EL PRÓXIMO CAPÍTULO ESTÁ ESTRICTAMENTE PROHIBIDO. ¡CLAVE PARA LA SERIE!

CONTINUARÁ

[21/4 EPISODIO DE ANIME] ¡"EL DISEÑO DEL VENENO Y LA ILUSIÓN (OJO)" EN NTV! RESOLUCIÓN

¿¡DE QUÉ ESTÁS HABLAN-DO!?

ESPERA, ¿SHINICHI?

CONAN SE HA PERCATADO DE LA VERDAD DEL CASO, Y SUBARU TAMBIÉN PARECE HABERSE DADO CUENTA DE LA IDENTIDAD DE CONAN...

ENTONCES, PODRÍA HABÉRSELO DICHO A RAN Y YA ESTÁ...

AH, ESO ES PORQUE EN REALIDAD DESPUÉS DE ESA LLAMADA, ME HA ENVIADO UN MENSAJE...

¿T-TÚ HAS HABLADO CON SHINICHI? ACABO DE DE DEJAR DE HABLAR CON ÉL POR TELÉFONO HACE NADA...

¿CO-CONAN?

¡AUNQUE LO COMPRENDIÓ, NO SE LO DIJO A NADIE, ESO ES LO QUE SHINICHI DIJO!

MIERDA...

HE OLVIDADO QUITARLE EL CAMBIADOR DE VOZ...

¿HMM? CONAN, ¿ESO ES UNA PAJARITA ATADA A TU MÓVIL?

NO HAY MANERA DE ESCAPAR DE ELLA...

DE TODOS MODOS, SI VAIS A IR A LA ESCENA DEL CRIMEN Y DECIDIR SI SU DEDUCCIÓN ES CORRECTA O NO...

HACER ESTO ESTÁ MUY DE MODA EN EL COLEGIO AHORA MISMO...

DETECTIVE DE SECUNDARIA, SHINICHI KUDO...

¿NO ES CIERTO?

¡V-VALE!

¡E-ESO ES CIERTO, VAMOS A ECHAR UN VISTAZO!

AL FIN Y AL CABO, ES QUIÉN DIJO ESO...

KUDO TE MANDÓ A TI EL MENSAJE DE LA DEDUCCIÓN, ¿NO?

¡EY, CONAN, VEN... VAMOS!

AH, SÍ...

AAA..

PARECE QUE ESTÁN TAN EMPEÑADOS EN QUE ES UN CASO DE ROBO QUE SE HAN RETIRADO COMPLETAMENTE DE LA ESCENA DEL CRIMEN...

JUSTO COMO PENSABA ...

NO HAY NI UN POLICÍA AQUÍ...

DIJO QUE EL KANJI NO LO ESCRIBIÓ NADIE, SINO QUE SE FORMÓ AL CAER EL CAMBIO Y LA SANGRE AL SUELO DE ESTA MANERA

PERO... ¿CÓMO?

VEIS, ENCAJA A LA PERFECCIÓN, ¿NO?

¿QUIERES DECIR QUE LA SANGRE NO SALPICÓ AHÍ?

¿PERO Y QUÉ HAY DE ESE HUECO LARGO Y FLACO?

ADEMÁS, SI LA BILLETERA QUE CONTENÍA EL CAMBIO CAYÓ DE MANERA QUE CERCABA EL CAMBIO...

LE DARÍA EL TOQUE FINAL A ESE KANJI DE "MUERTE"...

YA QUE EL CIGARRILLO ESTABA LLENO DE SANGRE.

AHÍ ES PROBABLEMENTE DONDE CAYÓ EL CIGARRILLO...

Y ALGUIEN QUE PASABA ROBÓ EL CAMBIO Y LA BILLETERA, ES POR ESO QUE SOLO QUEDÓ ESTE KANJI ENSANGRENTADO ...

EN ESE MOMENTO, LA SANGRE DE SU BOCA CAYÓ ENCIMA DE LA BILLETERA, EL CAMBIO Y EL CIGARRILLO QUE HABÍAN CAÍDO...

EMPEZÓ A VOMITAR SANGRE DEBIDO A SU CIRROSIS

ESTABA INTENTANDO COMPRAR UNA CERVEZA AQUÍ ANOCHE, PERO...

EN RESUMEN, EL HOMBRE QUE ENCONTRAMOS ESTA MAÑANA COMO UN CADÁVER...

¡ENTONC ES ESTO FUE EN REALI-DAD UN CASO DE ROBO!

¡SÍ!

NO... SI EL CAMBIO Y LA BILLETERA HUBIE-RAN SIDO TOMADOS DESPUÉS DE QUE LA SANGRE SE HUBIERA SECADO, EL KANJI ESCRITO EN SANGRE NO HUBIERA SIDO TAN CLARO...

¿ASÍ QUE NO HAY FORMA DE QUE QUIÉN ROBÓ EL DINERO SEA QUIEN LO MATÓ?

.....

"BIEN PO-DRÍAS SER UN NINJA... ERES SAIZOU KIRIGAKURE, ¿NO?"

OH, ESA FRASE QUE DIJO QUE LE DIJÉRAMOS A SHINICHI...

¡E-EL QUE LO DES-CUBRIÓ TODO FUE SHINICHI! DIJO QUE SE TODO SE ACLARÓ EN CUANTO OYÓ ESA FRASE DE SUBARU!

¡¡TÚ TE HAS DADO CUENTA DE TODO MUY FÁCILMEN-TE!!

Y CUANDO PIENSAS EN LA BANDERA DEL CLAN SANADA...

¡NO ES ESO! ¡SAIZOU KIRI-GAKURE FUE UNO DE LOS DIEZ VALIEN-TES DE SANADA!

¿ENTONCES PODRÍA SER QUE ESTE TIPO DE KANJI ESCRITO EN SANGRE LO USEN HABITUALMENTE LOS NINJAS?

PERO LA MUERTE DE HACE 10 AÑOS FUE ACCIDENTAL...

E-ESO DIJO SHINICHI...

¡CLARO!

SON SEIS MONEDAS, ¿VERDAD?

¡COMO SUPONÍA! EL CARÁCTER NO ESTABA ESCRITO EN SANGRE, ¡ERA UNA FORMA QUE SE HIZO PORQUE HABÍA SEIS MONEDAS CIRCULARES!

CON LO QUE LA PECERA QUE LLEVABA SE ROMPIÓ, ATRAVESANDO LOS PEDAZOS SU PECHO. ASÍ ES COMO MURIÓ, PERO...

EL DIRECTOR DEL JARDÍN DE INFANCIA SE TROPEZÓ EN LAS PIEDRAS DEL PAVIMENTO DEL PARQUE Y CAYÓ...

PERO EN EL CASO DE HACE 10 AÑOS, HABIA FLORES QUE PUSO AQUEL PEQUEÑO QUE ENCONTRÓ EL CUERPO. SIN EMBARGO, NO HABÍA NINGÚN CIGARRILLO ¿NO?

¿ESTÁS DICIENDO EN SERIO QUE ESE TAMBIÉN FUE UN CASO DE ROBO?

¿LO PILLAS? LA PRIMERA PERSONA QUE DESCUBRIÓ EL CUERPO, EL PEQUEÑO RYOSUKE NISHIMURA...

¿EH?

NO... ¡LAS SEIS MONEDAS TAMBIÉN ESTABAN ENVUELTAS EN ESE CASO!

ENTONCES, DESPUÉS DE TODO, EL CASO DE HACE 10 AÑOS FUE UN ASESINATO ...

Y NUNCA HE OÍDO A SHINICHI DECIRNOS NADA DE QUE LE HUBIERAN ROBADO LA CARTERA...

LAS SEIS MONEDAS QUE SE USAN PARA PAGAR EL PEAJE PARA CRUZAR EL RÍO STYX, ¡ESO ES!

AL ENCONTRAR AL DIRECTOR INCONSCIENTE EN EL PARQUE, ¡EL NIÑO PENSÓ QUE ESTABA MUERTO Y COLOCÓ LAS FLORES JUNTO AL CUERPO!

¡LA DATSUE-BA* CERCANA AL RÍO TE DESPOJARÁ DE TU ROPA Y CAERÁS AL INFIERNO!

QUE SI UNA PERSONA FALLECIDA NO TIENE ESAS SEIS MONEDAS ...

* LITERALMENTE, "ANCIANA QUE DESNUDA"

Y PARA QUE NO LAS ROBARAN, LAS RODEÓ CON FLORES PARA ESCONDERLAS...

DEJÓ UNA OFRENDA DE SEIS MONEDAS CERCA DEL CUERPO DEL DIRECTOR ...

PROBA-BLEMENTE EL CHICO ESCUCHÓ AQUELLA HISTORIA Y...

PERO ERA UN NIÑO RELIGIOSO, ¿NO?

ERA SOLO UN CRÍO DE 5 AÑOS DE JARDÍN DE INFANCIA, ¿SABES?

E-EL RÍO STYX ...

PODRÍA HABERLO OIDO DE SUS PADRES

LA LLEVABA EN MEDIO DE AQUELLA FOTOGRAFÍA, ¿VERDAD?

¿OTRA COSA?

O-OTRA ...

COMO NO LAS TENÍA, ¡TUVO QUE USAR OTRA COSA MUY SIMILAR COMO SUSTITUTO!

PE-PERO ENTONCES... AUNQUE DIGAS QUE ERA UN NIÑO RELIGIO-SO, NO CREO QUE HUBIERA IDO POR AHÍ CON ESAS SEIS MONEDAS, ¿NO?

LA SANGRE DEL CUERPO FLUYÓ HASTA AHÍ Y SE METIÓ EN EL ESPACIO BAJO LA PALMA...

ASÍ ES... LAS USÓ EN LUGAR DE LAS SEIS MONEDAS, Y LAS PUSO CERCA DE LA MANO IZQUIERDA DEL CUERPO ESCONDIDAS CON FLORES, PERO...

¡AQUELLAS CHUCHERÍAS CON AGUJEROS EN EL MEDIO!

¡AH!

CREANDO UN CARÁCTER UN TANTO ESTRAFALARIO.

Y ADEMÁS... ¡POR ESO ES QUE, AUNQUE NO HAYA SANGRE BAJO LA MANO IZQUIERDA EN LA FOTO, DIJERON QUE HABÍA SANGRE EN SU PALMA Y EN SUS DEDOS!

ANTES DE QUE LO MOVIERAN, EL CARÁCTER SANGRIENTO SE PERCIBÍA COMO UNA SOLA UNIDAD JUNTO A SU MANO IZQUIERDA...

POR ESO ES QUE HASTA QUE NO SE MOVIÓ EL CUERPO, NADIE SE DIO CUENTA DE ESE SANGRIENTO CARÁCTER DE "MUERTE"!

EN LA FOTO EL PERRO NO TENÍA NINGÚN COLLAR, Y ADEMÁS... ¡HABÍA TRES CHUCHERÍAS EN SU PLATO!

¡PORQUE EL PERRO DEL CHICO SE HABÍA OCUPADO DE ENGULLIRLOS, A LA VEZ QUE ESPARCÍA LAS FLORES!

P-PERO NO HABÍA NINGUNA CHUCHERÍA NI NADA POR EL ESTILO EN LA FOTOGRAFÍA...

¡YA VEO, EL PULGAR HIZO ESE LARGO HUECO EN LUGAR DEL CIGARRILLO!

POR ESO PREFIRIÓ GUARDAR SILENCIO

DEPENDIENDO DE CÓMO SE TOMASE, PODRÍA HABER SIDO MALINTERPRETADO COMO UNA BROMA PESADA DE UN NIÑO INDISCIPLINADO, ¡Y AQUEL CHICO PODRÍA HABER SIDO UN MARGINADO SOCIAL!

¡PORQUE AQUÉL CARÁCTER SANGRIENTO CAUSÓ UN TREMENDO ESCÁNDALO, AFIRMÁNDOSE QUE ESE PODÍA SER EL INICIO DE UNA SERIE DE ASESINATOS ESTRAFALARIOS!

SI ESE ES EL CASO, ¿POR QUÉ EL PADRE DE SHINICHI NO DIJO LA VERDAD AL PÚBLICO?

SONRIENDO

EN AQUÉL MOMENTO, PAPÁ HABLÓ CON EL CHICO...

¿EH?

¡PARECE QUE ES GRACIAS A TI QUE EL DIRECTOR HAYA SUBIDO AL CIELO!

POR ESO ES PROBABLE QUE PAPÁ LE DIJERA...

¿DE VERDAD?

BUENO, YA QUE PARECE QUE EN CUANTO EL INSPECTOR MEGURE VIO EL CARÁCTER SANGRIENTO, SUPO QUE TUVO QUE HABER MONEDAS CIRCULARES Y SE SUPUSO LA VERDAD... ESO QUIERE DECIR QUE ES MÁS O MENOS COMO SE DIJO AL INSPECTOR...

NO SOLO EL INSPECTOR...

PROBABLEMENTE DIJERA ALGO ASÍ

ESTARÍA MAL QUE SE ENTERASEN DE QUE FUISTE TÚ QUIEN PUDRIÓ LOS DIENTES DE DATSUE-BA CON ESAS CHUCHERÍAS, ¿SABES?

OH, ¿Y PUEDES GUARDAR LO QUE HA PASADO COMO UN SECRETO PARA TODO EL MUNDO?

¡LO HARÉ!

PERO LA PRÓXIMA VEZ QUE HAGAS OFRENDAS, SERÁ MEJOR QUE LO CONSULTES PRIMERO CON TUS PADRES...

QUE ...

EN CIERTO MODO, ES UN ALIVIO PARA MÍ SABER QUE PAPÁ NO SE QUITÓ DE NINGÚN CASO NI NADA POR EL ESTILO...

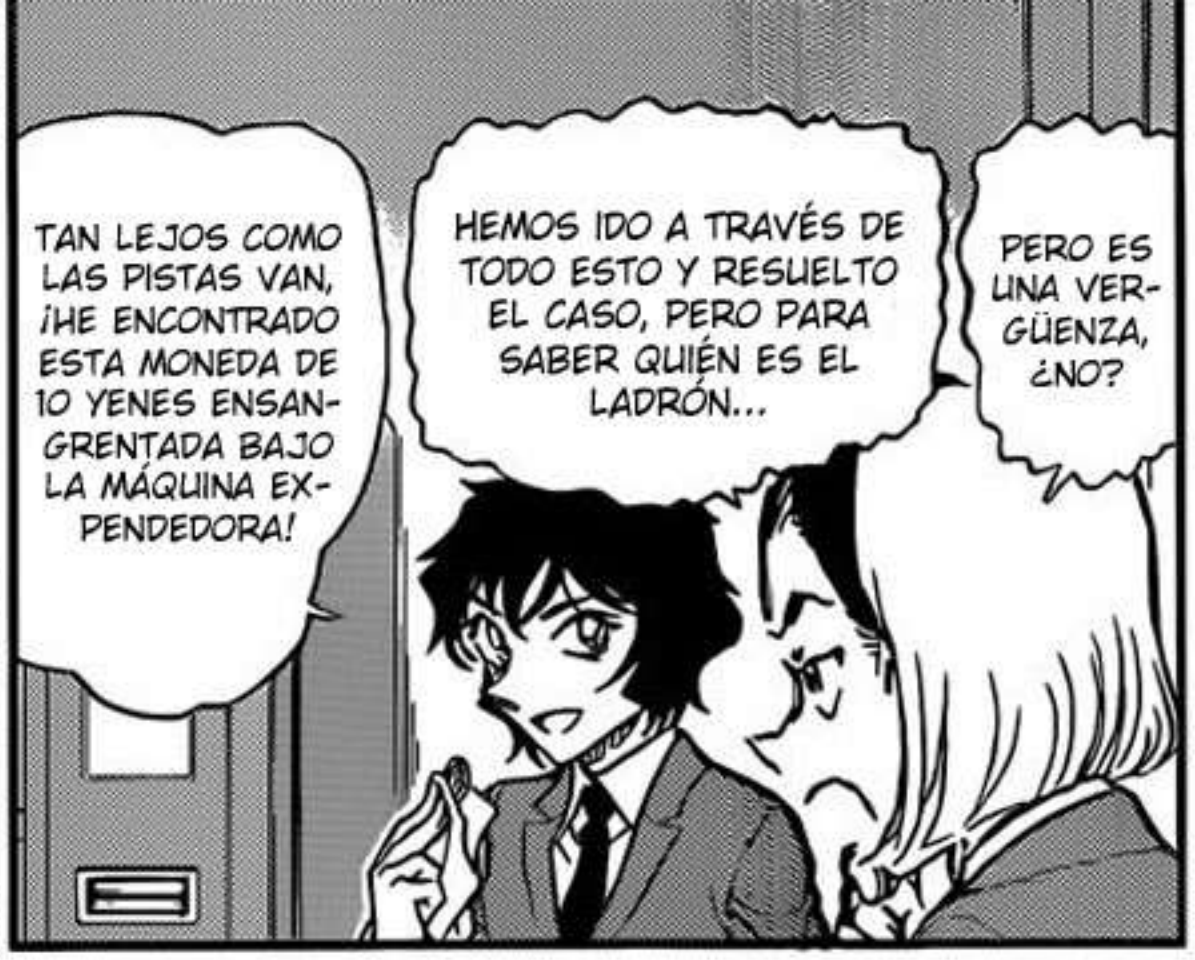
CLARO ...
C-

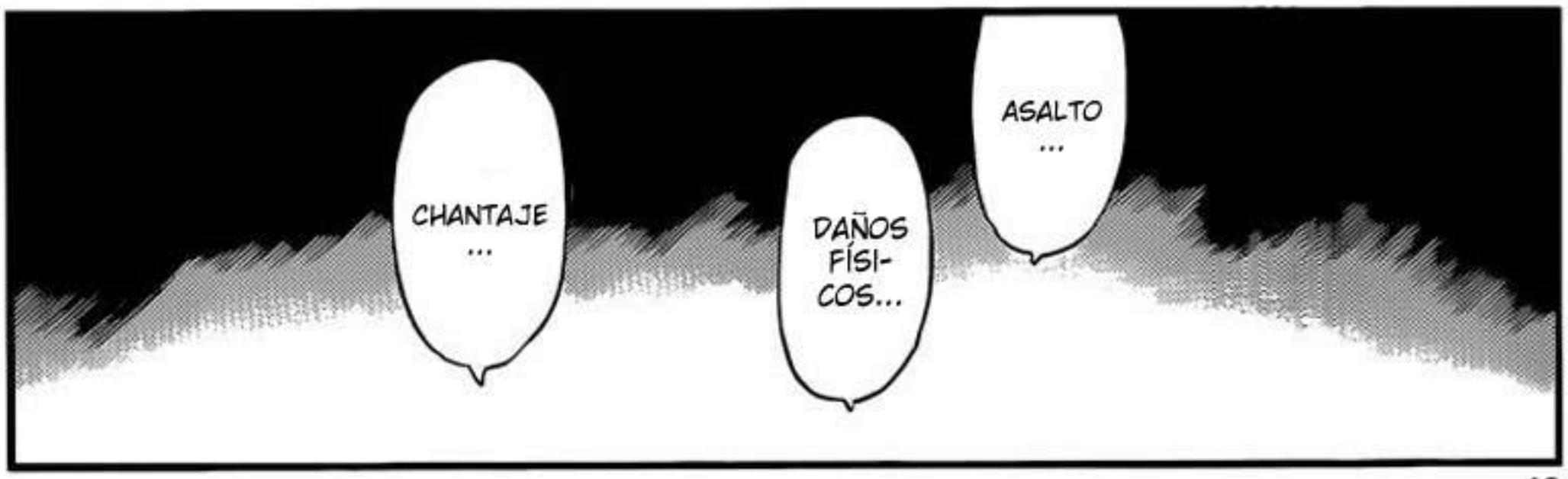
¿VER-DAD?
CONAN ...

.....
COMO TE PARECES TANTO A ÉL...
PER-DÓN...

¡DEMONIOS, NO ME ASUSTES ASÍ!
SOLO ESTABA LEYENDO EL E-MAIL QUE SHINICHI ME ENVIÓ...

SI LAS HUELLAS DE AQUÍ CASAN CON LAS DE ALGUIEN CON ANTECEDENTES CRIMINALES...
SERÁ QUE ESTA SE RESBALÓ DE SUS DEDOS CONFORME COGÍA EL CAMBIO, Y SE METIÓ BAJO LA MÁQUINA EXPENDEDORA...


TAN LEJOS COMO LAS PISTAS VAN, ¡HE ENCONTRADO ESTA MONEDA DE 10 YENES ENSANGRENTADA BAJO LA MÁQUINA EXPENDEDORA!
HEMOS IDO A TRAVÉS DE TODO ESTO Y RESUELTO EL CASO, PERO PARA SABER QUIÉN ES EL LADRÓN...
PERO ES UNA VERGÜENZA, ¿NO?


CHANTAJE ...
DAÑOS FÍSICOS...
ASALTO ...

SOLO SON 10 YENES, DESPUÉS DE TODO...
ASÍ QUE... ¿QUÉ OS PARECE DARME ESO?
O TAMBIÉN, SI LE AÑADES ROBO, PASARÁN A SER CUATRO...

AÑÁDENOS A NOSOTROS TRES Y TENDRÉIS ESOS TRES CRÍMENES GUARDADOS...

OK...
DESPUÉS PODREMOS DIVERTIRNOS JUNTOS UN RATO...

¡¿PERO QUÉ ...?!
E-EH...
¡CÓGELA!
¡¿QUÉ CREES QUE ESTÁS...?!
¡PUTA!
¡¿HA-CIEN-DO?!
¡TÚ, MOCOSA!

¿¡...LES-TAR?!

¡EH, SO-PLAPO-LLAS, MEJOR DEJAD DE MO...!

¡¡KYAAA!!

¿QUE SIGNIFICA LA FRASE "CHICA MALA" DE SERA?
LAS PIEZAS DEL PUZZLE EMPEZARÁN ENCAJAR, LA HISTORIA SE DIRIGE AL CORAZÓN DEL CASO EN EL SIGUIENTE NÚMERO...

名探偵コナン
PARTE 1
DETECTIVE CONAN
Shonentantei.com
Editor: Monkey D Chemi
Traductor: Kaitokidlvan
Correctora: Ai_dc
Scans: APTX
FILE 815
MI PROPIO TERRITORIO
¡¡CAVANDO PROFUNDAMENTE HACIA UNA DEDUCCIÓN SIN AGUJEROS!! ¡EL DETECTIVE INVENCIBLE!
青山剛昌

¿HM?
¡ESTO ES TUYO, CONAN!

¡BIEN, ALLÁ VAMOS!
ブオオオ..

...TREN MISTE-RIOSO?
¿EL ANILLO DEL...

2

AUNQUE CON SUERTE, NO HABRÁ NINGÚN ASESINATO COMO EN LA NOVELA DE AGATHA CHRISTIE...
LA CURIOSO ES QUE ESTE TREN TIENE UNA MÁQUINA DE VAPOR Y PARECE EL ORIENT EXPRESS DESDE FUERA...

¡TIENES QUE MOS-TRARLE EL ANILLO AL CONDUCTOR, LO MIRARÁ Y TE DEJARÁ SUBIR AL TREN!
¿NO LO SABES? ¡ES TÚ PASE PARA EL BELL TREE EXPRESS AL QUE VAMOS A IR LA SEMANA QUE VIENE! ¡LO HAN DECIDIDO CON EL PROFESOR ESTA MAÑANA!
¿EH?

¿QUÉ OCURRIRÍA SI LO PERDIESEIS... AH...
¡CUANDO LLEGUEMOS AL CAMPO, NOS TENDREMOS QUE SACAR UNA FOTO DE GRUPO CON ÉL PUESTO CONTIGO!
AH..

SÍ... ANTES DE QUE LLEGARAS A CASA DEL PROFESOR AGASA NOS SACAMOS UNA FOTO DE GRUPO CON ÉL PUESTO...
¿AH SÍ? ¿ASÍ QUE VAS A LLEVAR PUESTO ESTE ANILLO DESDE YA?

OYE TÚ... ¡PONTE UNA MÁSCARILLA ENTONCES!
LA NOCHE ANTERIOR EL TÍO KOGORO ESTABA TOSIENDO DEBIDO A UNA TORMENTA, SUPONGO QUE TOSIÓ HACIA DONDE ESTABA YO
¿ESTÁS COGIENDO UN RESFRIADO CONAN?

¡ACHÚS!

¡TÓMATE ESTO Y DEJA DE SER TAN INMADURO!
¡DÉJAME DARTE UNA PASTILLA!

ES...
ESTO ...

DÉJAME VER... LA PASTILLA PARA EL RESFRIADO ERA...
¿EH?

NO SE LO DARÉ A CIERTO DETECTIVE PARA QUE SE HAGA GRANDE Y HAGA UNA ESCENITA ROMANTICA ...
NOP
¡ENTONCES, EN ESE CASO, DAME UNA!
PIC

SÍ... ES EL ANTÍDOTO DEL APTX 4869 ...
¡NO ME DIGAS QUE ESA PASTILLA ES...!
LO LLEVO POR SI ACASO....

¡KYAAAA!
¡CERDO!
¡NO TE SERVIRÁ DE NADA SI LO GUARDAS!
¡DÁ-MELO!

BUAH~
SERÁS ...

E-ERA YO QUIEN ESTABA SIENDO MOLESTADO...
¡ERES MUY MALO MOLESTANDO ASÍ A UNA CHICA!
¡¿QUÉ ESTÁS HACIENDO?!

¡SÍÍÍ!
¿ESTÁ TODO EL MUNDO LISTO?
¡ACHÚS!

¡YA ESTAMOS CASI!
OH...
Camping: 500 m

OH...

COFFEE
ポアロ

HACE UN RATO QUE EL PROFESOR Y CONAN FUERON A COMPRAR ALGO A LA TIENDA MÁS CERCANA DEL CAMPING, ASÍ QUE....

HEMOS VENIDO A ACAMPAR PERO SE NOS HAN OLVIDADO LAS COSAS

DEMO-NIOS...

¡EH!

HAY QUE IR A POR LEÑA

¡DAOS PRISA Y MONTAD LA TIENDA!

.....

EL CAMPING ES UN LUGAR PARA TODO EL MUNDO, ASÍ QUE SÉ BUENO...

GENTA ...

¡LARGO!

¡A PARTIR DE AQUÍ ES NUESTRO ÁREA!

O...

¿...Y FUERA OBEDIENTE?

¿QUÉ QUITARA MIS MANOS ...

¿QUÉ QUERÍA DECIR ...?

Y NO TÚ TERRITO-RIO...

A PARTIR DE AQUÍ ES MI ÁREA...

¿...Y NO OPUSIERA RESISTENCIA?

¿QUE TUVIERA EN CUENTA MI POSICIÓN ...?

EN CUANTO A MÍ, SI LO CHUPO, SEGURO

CA-SUALI-DAD
¿QU...?
¿QUÉ HACES AQUÍ?

¡SERA!

Y ESTABA HAMBRIENTA ASÍ QUE VINE AQUÍ...
PENSÉ EN IR A VER LAS FLORES DE CEREZO EN GUNMA Y VINE AQUÍ EN MI MOTO.

OH ...
TE VÍ Y CORRÍ HACIA AQUÍ ¡ES COSA DEL DESTINO!

¿INTENTAS ACOPLARTE?
NO HACE FALTA QUE COMPRÉIS POR MÍ...

LA COMIDA DE HOY, LA CENA Y EL DESAYUNO DE MAÑANA ...
TENÉIS MUCHAS COSAS...

¡¡PELIGRO: SERPIENTES!!

¡OYE, GENTA!

¡CORRED!
UN CADÁVER ...
ESTÁ ENTE-RRANDO ...

ME HAN VISTO

ME HAN VISTO ...

¡ME HAN VISTO!

PI PA PO

¡MIERDA! ¡AHORA NO!

EL TELÉFONO QUE HA MARCADO ESTÁ APAGADO O....

¡¿EDOGAWA?!

¡¿HOLA?!

AL FINAL SE HA ACOPLADO ...
¿HABRÁN IDO A POR LEÑA?
¿EH?
NO HAY NADIE
SI NO TIENES BATERIA PUEDES USAR MI SMART-PHONE
ES COMO EL TUYO
MIERDA
EN FIN ...
TENDRÉ QUE LLAMAR A HAIBARA
...HAIBARA ¿VERDAD?
ES PARA LLAMAR A ESA CHICA ...
USARÉ EL MÓVIL DEL PROFESOR
T-TRANQUILA ...

SOLO TENEMOS QUE IR A ALGÚN LADO CON MUCHA LEÑA

¡VAMOS A BUSCARLOS!

ESTOY LLAMANDO CON EL MÓVIL QUE HABÍA EN MI MOCHILA PERO NADIE LO COGE...

¿SERÁ QUE NO HAY COBERTURA?

¿VERDAD PROFESOR?

¡¿UN CADÁVER?!

!?

RECIBIMOS UNA LLAMADA HACE UN MOMENTO

VINIMOS Y NOS ENCONTREMOS EL CADÁVER

¿QUÉ HA PASADO?

¿EH?

ERA LA VOZ DE UNA NIÑA

DECÍAN QUE ESTABAN SIENDO PERSEGUIDOS POR UN HOMBRE QUE HABÍA ENTERRADO UN CADÁVER CERCA DEL CARTEL "PELIGRO SERPIENTES"

¿QUE TIPO DE LLAMADA?

NO... AQUÍ NO HAY COBERTURA
¿NO HAS SIDO TODAVÍA CAPAZ DE CONTACTAR CON CONAN?
¡VALE, VOY A VER SI HAY ALGUNA OTRA ENTRADA!

¡SÍ! LA HEMOS BLOQUEADO DESPUÉS DE TODO ...
BUENO... ESTAMOS ESCONDIDOS EN LA CABAÑA DE UNA MONTAÑA POR AHORA, PERO.. ¿PIENSAS QUÉ ESTAREMOS BIEN?

JUZGANDO LAS MOCHILAS, PROBABLEMENTE SON DE UNA PAREJA DE HOMBRE Y MUJER...
¿EH?
DE TODOS MODOS... PARECE QUE HAY PERSONAS QUE HAN LLEGADO ANTES QUE NOSOTROS ...

ES QUE EL SUELO ESTÁ MOJADO
AH...
¿QUÉ OCURRE?

¡WAH!

PARECE QUE LA ÚNICA ENTRADA ...
¿QUÉ TAL, MITSUHIKO?

¡LA SITUACIÓN HA LLEGADO A ESTA CABAÑA DE MONTAÑA ¿SERÁ LA LIGA JUVENIL DE DETECTIVES CAPAZ DE SALIR DE ESTA?!

mangareader.net

[5/12 Anime Episode]
"The Design of Poison and Mirage (Mirage)"

LOS SHONENTANTEI HAN HUIDO DE UNA SITUACIÓN PELIGROSA HACIA UNA CABAÑA. ¡PERO EL ASESINO ESTÁ AL OTRO LADO DE LA PUERTA!

AH
AH
¡EL ASESINO!
JE
JE JE

Y CUANDO LLEGASTEIS A LA ESCENA ...

HACE DOS HORAS, RECIBISTEIS UNA LLAMADA DICIENDO "ESTOY SIENDO PERSEGUIDA POR UN HOMBRE QUE HA ENTERRADO UN CUERPO CERCA DEL CARTEL PELIGRO: SERPIENTE"

YA VEO, YA VEO...

EN RESUMEN ...

PELIGRO SERPIENTES

Y PROBABLEMENTE LA CHICA QUE ENVIÓ EL AVISO FUE ...

¡DESCUBRISTEIS EL CUERPO DE ESTA MUJER!

¡PERO TODO IRÁ BIEN! ¡EL SEÑOR FUYUNA ES UN POLICIA DE GUNMA! ¡TRAERÁ A LOS NIÑOS Y AL ASESINO EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS!

¿QUIÉN ES? ¿TODO ESTÁ BIEN O HAY ALGO DE QUE PREOCUPARNOS?

BUENO, EL EQUIPO DE BÚSQUEDA YA LO ESTÁ HACIENDO, PERO ESTA ÁREA ES BASTANTE COMPLICADA ASÍ QUE ES DIFÍCIL DECIR SI LOS ENCONTRARÁN...

E-ESTÁS BROMEANDO ...

¡SI! ¡LA HE ESTADO LLAMANDO DURANTE TODO ESTE TIEMPO PERO NO CONTESTA!

CONAN, DIJISTE QUE PROBABLEMENTE ERA UNA DE TUS AMIGAS, ¿VERDAD?

¡BUSQUENLOS RÁPIDO!

HA SIDO GOLPEADA EN SU ESPALDA POR UNA ESPECIE DE OBJETO PARECIDO A UN HACHA...
JUZGANDO LA LIVIDEZ POSTMORTEM EL ESTADO DEL RIGOR MORTIS, HACE APROXIMADAMENTE 5-6 HORAS QUE HA SIDO ASESINADA...

¿EH?
DE SER ASÍ, ¿NO SERÍA UNA BUENA IDEA IDENTIFICAR EL CUERPO?

SOY SERA MASUMI, ¡UNA DETECTIVE!
ESPERA UN MOMENTO ¿¡QUIÉN ERES TÚ!?

MMM MMM ...
EL INTERIOR DEL SACO DE DORMIR MUESTRA SEÑALES DE QUE SUS MANOS ENSANGRENTADAS SE MOVIERON...
PERO NO FUE UNA MUERTE INSTANTÁNEA... DESPUÉS DE QUE LA PUSIERAN EN EL SACO DE DORMIR, AÚN RESPIRABA UN POCO...

S-SI...
¿VERDAD?
¡Y AMIGA DE CONAN!

NO SE SU NOMBRE, PERO...
NO LLEVA NADA ENCIMA ...
¿Y? ¿LA IDENTIDAD DEL CUERPO?

LO SIENTO ...
¡LO HACES MÁS DIFÍCIL SI VAS POR AHÍ TOCANDO EL CUERPO!
NO ME IMPORTA SI ERES DETECTIVE O NO...

¡MIRA! TIENE MORETONES EN LAS RODILLAS, ¿VES?

¿EH?

ESTA PERSONA PROBABLEMENTE ERA PROFESORA INFANTIL

¿PERO REALMENTE PUEDES DETERMINAR QUE ES UNA NIÑERA SOLO CON ESO?

EN MUCHOS DEPORTES SE USAN LAS RODILLAS

SI ES PROFESORA INFANTIL, SEGURO QUE SE PONE DE RODILLAS PARA MIRAR A LOS NIÑOS

ES LISO, PERO LOS LADOS ESTÁN EXTRAÑAMENTE MULLIDOS ...

ADEMÁS, EL PELO DE ESTA PERSONA...

Y SI FUERA POR SENTARSE DE MODO JAPONÉS, TENDRÍA EN PIES Y ESPINILLAS

SI FUERA POR UN DEPORTE, TAMBIÉN TENDRÍA MARCAS EN LOS CODOS Y MANOS!

PERO LLEVABA UN ESTILO DE PELO INFANTIL

POR SU ASPECTO DEBE TENER 30 AÑOS

Y QUE SALÍA A LA CALLE

ESO QUIERE DECIR QUE SE HACÍA COLETAS

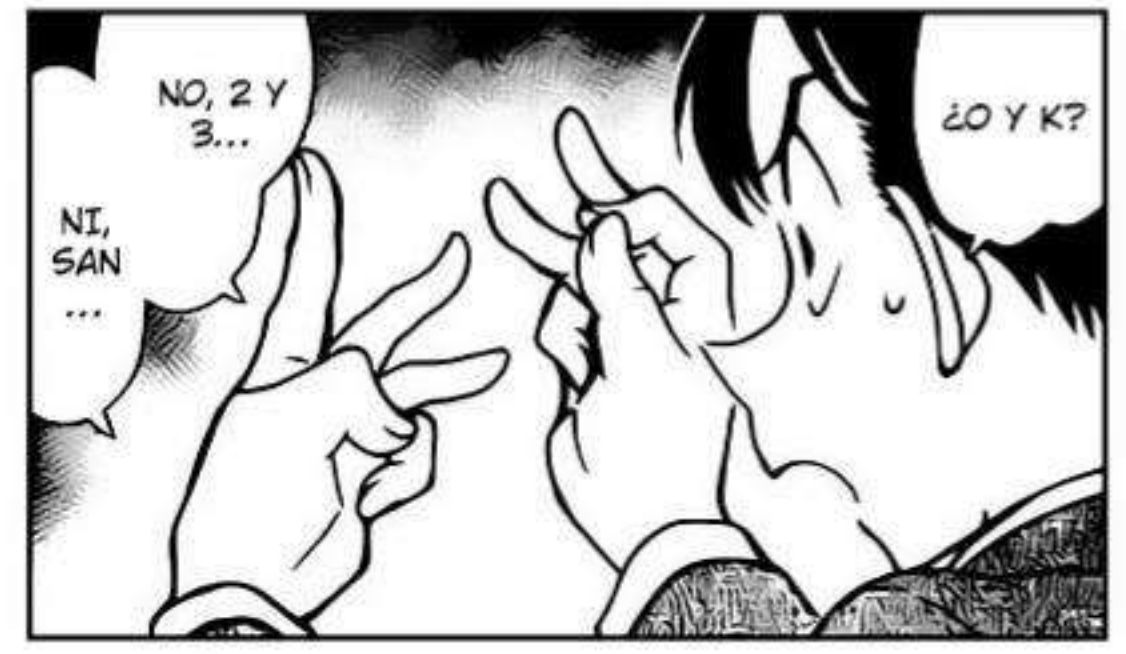
Y AUNQUE SU PELO ES LARGO, ESTÁ MORENA POR LA NUCA...

ES CIERTO

OH...

¡ES POR ESO QUE HE PENSADO QUE TRABAJA DE PROFESORA INFANTIL, QUIÉN SALE A FUERA A JUGAR, CAMINAR E IR DE EXCURSIONES CON NIÑOS!

¡ESTÁ EN UNA POSICIÓN ANTINATURAL!



¡NO! ES POSIBLE QUE HAYA ESPERADO PARA HACERNOS PENSAR ESO Y NOS HAYA PREPARANDO UNA TRAMPA...

¿ENTONCES MIRAMOS FUERA PARA COMPROBARLO?

QUIZÁS SE HA RENDIDO Y SE HA IDO...

YA HAN PASADO DOS HORAS...

NO SE OYE NADA ...

AI, ESTÁS TOSIENDO MUCHO ...

COF COF

¡KOJIMA!

ÑI

¡PERO SI SOLO ES UN VISTAZO RÁPIDO!

N-NO ME DIGAS QUE...

¿NO OLÉIS ALGO QUEMÁNDOSE?

¿EH?

HA PUESTO UNA CADENA ... ¡NO PODEMOS SALIR FUERA!

¡EH! ¿QUÉ ES ESTO?

¡NO PODEMOS!

¡PODEMOS ESCAPAR POR LA VENTANA!

¡LA VENTANA!

¡LA CABAÑA ESTÁ ARDIENDO!

EL PLAN ORIGINAL ERA ENCERRARLA EN ESTA CABAÑA Y PRENDERLE FUEGO, HACIÉNDOLO PARECER UNA MUERTE ACCIDENTAL ...

YA VEO ...

¡NO PUEDE SER! ¿NO SE PUEDEN ABRIR?

¡HAN SIDO CLAVADAS CON CLAVOS!

ES POR ESO QUE TRATÓ DE ENTERRAR EL CUERPO CERCA DEL CARTEL DE 'PELIGRO: SERPIENTES', YA QUE LAS PERSONAS NO SE ACERCARAN...

COF COF

TRAS ATRAPARLA AQUÍ, CAMBIO DE PLANES Y LA ASESINÓ CON UN HACHA... PERO SI HUBIERA PRENDIDO FUEGO JUSTO DESPUÉS, PROBABLEMENTE SE DELATARÍA CUANDO DESCUBRIERAN LA HERIDA EN EL CUERPO...

HUMO ...

ÚLTIMAMENTE HAY MUCHA GENTE QUE VIENE Y HACE HOGUERAS...
LO VES, AHÍ HAY OTRO...

¿MMM?
¡ESTÁ UN POCO LEJOS, PERO ESTÁ SALIENDO HUMO POR ALLÍ!
¡ESO ES SEGURAMENTE EL FUEGO DE ALGÚN CAMPAMENTO!

¡INSPECTOR YAMAMURA!
YA VEO
NO PARAN...
HE OÍDO QUE VAN CON CUIDADO, PERO...

¡Y POR QUÉ HAN VENIDO!
BIEN ENTONCES, UNO POR UNO, SI PUDIERAN DARME SUS NOMBRES, OCUPACIONES...

OH, ¡YA VEO! ¡YA VEO!
LOS TRES HOMBRES DE LOS QUE LE INFORMAMOS, ¡LOS HEMOS TRAÍDO AQUÍ!

VOY DE UN LADO A OTRO HACIENDO FOTOGRAFÍAS DE CADA UNO DE LOS DISTINTOS PAISAJES DE ACAMPADA DE JAPÓN ...
MI NOMBRE ES USAGI CHOUSOU... SOY UN FOTÓGRAFO...
USAGI CHOUSOU (42) FOTÓGRAFO

NO SÉ DE QUÉ VA ESTO...
SOY YONEZUMI HAYAMICHI... UN TRABAJADOR A MEDIA JORNADA ...
PERO VINE A COMPROBAR EL ÁREA YA QUE VOY A VENIR DE CAMPING CON MIS AMIGOS LA SEMANA QUE VIENE
YONEZUMI HAYAMICHI (31) TRABAJADOR A MEDIA JORNADA

M-MI NOMBRE ES IWAKUMA TAKEYA... ESTUDIANTE DE 4RTO EN LA UNIVERSIDAD DE BEIKA...
PORQUE LAS DE COLOR NARANJA FLORECEN EN ESTA ÉPOCA DEL AÑO...
Y-YO TAMBIÉN VINE A TOMAR FOTOS... DE LA AZALEA JAPONESA CON LA CÁMARA DE MI MÓVIL PARA PONERLO EN MI BLOG...
IWAKUMA TAKEYA (23) ESTUDIANTE UNIVERSITARIO

CONOCIENDO A HAIBARA, SE HABRÍA MOVIDO A ALGÚN LUGAR CON COBERTURA, PERO...
TODAVÍA NO CONTESTA...
¿QUÉ TAL?
Y-YO SOLO PASABA POR AQUÍ...
YO TAMBIÉN ESTABA EXPLORANDO EL ÁREA... MI CÁMARA Y MI EQUIPO ESTÁN EN EL COCHE ...
YO SOLO ESTABA EXPLORANDO EL ÁREA...
LOS TRES VAIS LIGEROS DE EQUIPAJE...

O ESTÁN EN UNA SITUACIÓN, QUE POR CUALQUIER RAZÓN, NO SE PUEDAN MOVER
YA HAN SIDO ASESINADOS POR UNO DE ESOS TRES...
SÍ...

O...
SI TODAVÍA NO HA HUIDO DEL CULPABLE, SIGNIFICA QUE NINGUNO DE ESOS TRES ES EL CULPABLE, ¿CORRECTO?
BUAH

TODOS, RESISTID!

¡TO-

AH...

¿¡PERO CUANDO ESTARÁN AQUÍ!?

¡LA AYUDA ESTÁ EN CAMINO!

¡MANTENED VUESTRAS CABEZAS EN EL SUELO! ¡NO INHALÉIS EL HUMO!

¡NO PUEDE SER!

TAMBIÉN HAY HUMO SALIENDO DEL OTRO LADO...

ENTON-CES...

SI LLEGA HASTA AQUÍ...

¡ESO... ESO ES TERRI-BLE!

.....

¿¡ESO SIGNIFICA QUE NO HAN NOTADO EL HUMO SALIENDO DE AQUÍ!?

¿TODOS VOSOTROS TENÉIS 26 CM DE PIE?

¿EH?

QUE DESASTRE... TODAS SUS INSIGNIAS DE DETECTIVES ESTÁN EN LA TIENDA...

SI EL CULPABLE ES UNO DE ESOS TRES, LA MANERA MÁS RÁPIDA DE HACER LAS COSAS SERÍA AVERIGUAR QUIÉN ES Y PREGUNTARLE DIRECTAMENTE, PERO...

ES MEJOR DEJAR LA BÚSQUEDA AL EQUIPO DE BÚSQUEDA, QUE SE CONOCEN LA MONTAÑA

¡SI BUSCAS A CIEGAS, SOLO CONSEGUIRÁS PERDERTE EN EL BOSQUE!

QUIZÁS DEBERÍAMOS IR A BUSCARLOS TAMBIÉN...

AH

AH

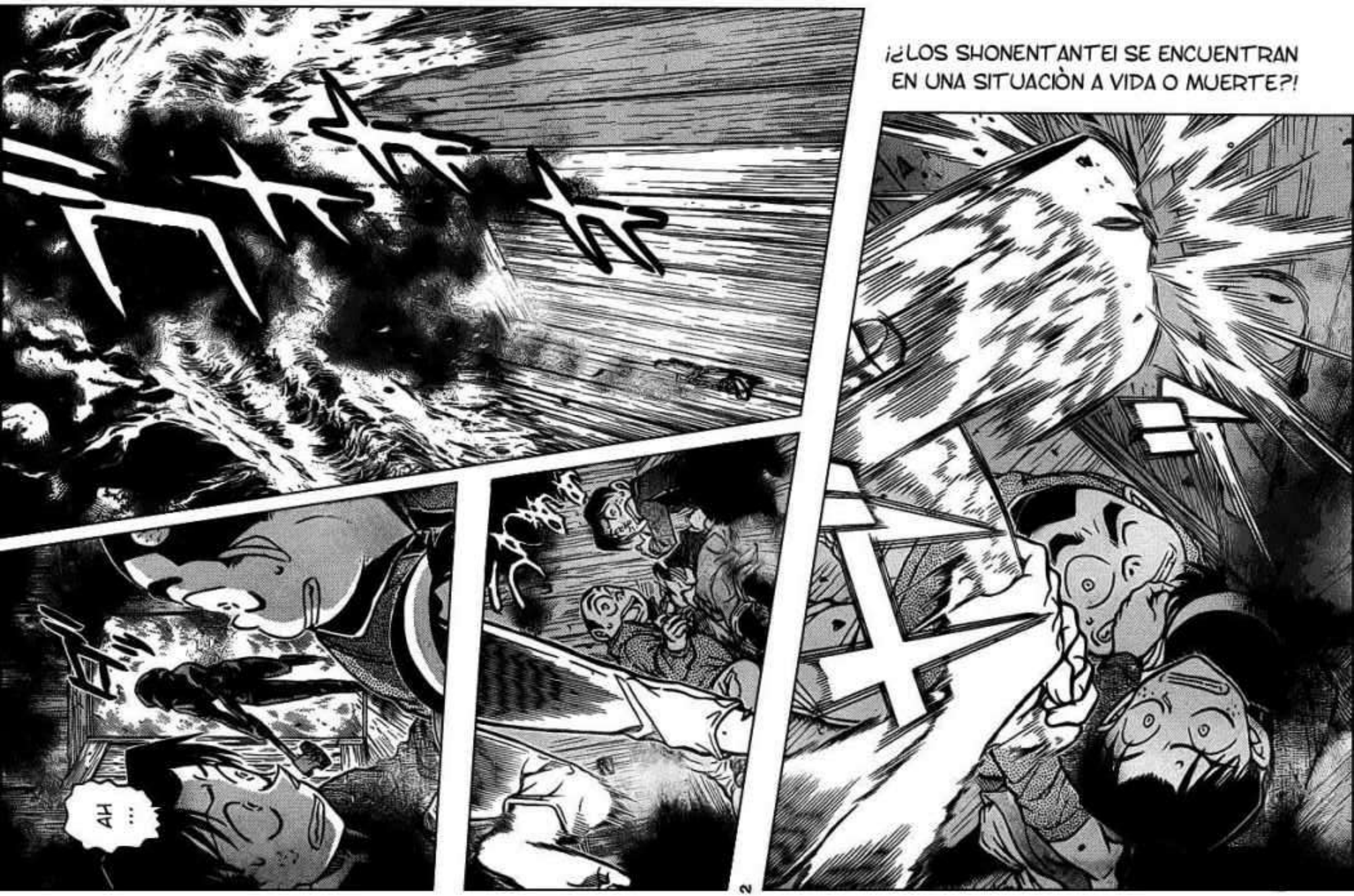
¡¿AYU-MI?!

¡AGUAN-TA!

¡¿AYUMI?!

AH...
¡UNA SITUACIÓN DESESPERADA PARA LOS SHONENTANTEI!
CONTINÚA EN SS #24

[5/19 Anime Episode]
"The Professor's Video Site (Part One)"


¡¿LOS SHONENTANTEI SE ENCUENTRAN EN UNA SITUACIÒN A VIDA O MUERTE?!
AH...

TENGO PLANES, YA SABE...
NO PODREMOS ECHAR UNA MANO SI NO NOS INFORMAN DE LA SITUACIÓN ...
DISCULPE, SEÑOR DETECTIVE... ¿NOS VA A DECIR QUÉ ES LO QUE HA PASADO?

¿ESTO DE QUÉ VA?
¿EH?
¿PUEDEN ENSEÑARME SUS MANOS?

¡¿EH?!
PUES LA VERDAD ES QUE HABÍA UN CADÁVER ABANDONADO EN LAS MONTAÑAS, Y EL CULPABLE HA HUIDO ...
POR ESO LOS HEMOS REUNIDO A LOS TRES, PORQUE IBAN PASEANDO POR AQUÍ...

¡Y USAGI SOLO HA USADO SU MANO DERECHA TODO ESTE RATO!
PORQUE LOS HE ESTADO OBSERVANDO Y YONEZUMI E IWAKUMA SOLO HAN USADO SU MANO IZQUIERDA.

PERO AUN ASÍ, USAGI ...
MIRA, TAMPOCO TENGO NADA EN LA MANO IZQUIERDA...
Y YO ES QUE SOY DIESTRO ...

YO TAMBIÉN ...
¡HE USADO MI MANO IZQUIERDA PORQUE SOY ZURDO! MIRA, NO HAY NADA EN MI MANO DERECHA.
¡ASÍ QUE HE PENSADO QUE SU OTRA MANO TENDRÍA ALGÚN TIPO DE MARCA Y LO ESTABAN OCULTANDO!

LO DEJARON AHÍ, JUNTO AL AGUJERO.
NO HAS VISTO NADA MÁS QUE EL CUERPO DE LA MUJER QUE EL CULPABLE INTENTÓ ENTERRAR Y TODO ESO, ¿VERDAD?
¿DE QUÉ HABLAS?

¿EH?
EL CULPABLE TAMBIÉN ERA DIESTRO, ¿SABE?

ESO QUIERE DECIR QUE QUIEN LA MATÓ ERA DIESTRO...
LA MARCA DEL CUERPO ESTABA HECHA CON ALGO ASÍ COMO UN HACHA, Y EL CORTE VENÍA DE ARRIBA A LA DERECHA HACIA ABAJO...

POR FAVOR, NO SAQUÉIS CONCLUSIONES...
¿ÉL ES EL CULPABLE?
¿EH? ENTONCES...

AH, PUES ESO ES CIERTO ...
SI LA PERSONA QUE CAVÓ EL AGUJERO NO FUERA DIESTRA NO HABRÍA DEJADO ESAS HUELLAS, ¿VERDAD?
Y LAS HUELLAS DEL CULPABLE JUNTO AL AGUJERO MUESTRAN EL PIE IZQUIERDO POR DELANTE, Y EL DERECHO DETRÁS...

INCLUSO LOS HAY SENDERISTAS EN ESTAS MONTAÑAS...
BUENO, ES CIERTO QUE EN JAPÓN LA MAYORÍA DE LA GENTE ES DIESTRA...
Y AÚN CABE LA POSIBILIDAD DE QUE EL CULPABLE SIGA ESCONDIDO EN ALGÚN LUGAR DE LAS MONTAÑAS ...

ES POSIBLE QUE LOS DOS SEAN DIESTROS EN REALIDAD PERO SE HAYAN ESFORZADO PARA USAR LA IZQUIERDA PARA ESCONDERLO ...
¿NO HAY MUCHA GENTE DIESTRA?

Y SE LLAMA USAGI, ¿LO CONOCES?

PERO SOLO HAY UN HOMBRE DIESTRO...

HIZO ESTA FORMA CON SUS DEDOS ...

DENTRO DEL SACO DE DORMIR DONDE LA METIERON...

E-EH, ESCUCHA, ACABA DE APARECER UN NOMBRE EN LA ESCENA DEL CRIMEN...

¡¿QUÉ?!

NOS LO HA DICHO LA MUJER MUERTA, ¿VERDAD?

SI JUNTAS TUS MANOS DERECHA E IZQUIERDA ASÍ...

ES DIFÍCIL VERLO ASÍ, PERO...

Y ESO CÓMO ...

ESO ES...

¡AHH!

Y LAS ALUMBRAS...

¡ESO ES PORQUE LA VÍCTIMA CUIDABA NIÑOS!
SI PUDO HACER ESTA FORMA, POR LO MENOS HABRÍA ESCRITO ALGO CON SANGRE...
P-PERO, ¿POR QUÉ SOMBRAS?

¡¡U-USAGI (CONEJO)!!

LA RAZÓN PARA QUE ESTÉN SEPARADAS ES QUE SE MOVIERON CUANDO LA ESTABAN TRASLADANDO...
AUNQUE EL CULPABLE HUBIERA VISTO SUS MANOS, NO PARECERÍAN UN CONEJO EN PRIMERA INSTANCIA...
Y ESTOS SUELEN HACER FIGURAS CON SOMBRAS...

Y PARECE QUE TE HAS LIMPIADO Y CAMBIADO DE ROPA, PERO NO ES TAN FÁCIL DE BORRAR...
SI HUBIERAS DADO UN HACHAZO TAL A LA VÍCTIMA TE HABRÍAS EMPAPADO DE SANGRE...
BUENO, NO TE CREAS AÚN INOCENTE ...

N-NO, NO SOY YO...
ES USTED A QUIEN VIERON MIS AMIGOS ENTERRANDO EL CUERPO Y FUE A POR ELLOS, ¿VERDAD?
SI HUBIÉRAMOS HECHO ESO, HABRÍA TOMADO MUCHO TIEMPO Y RETRASADO LA BÚSQUEDA DEL CHICO.

¿Y POR QUÉ NO LOS HEMOS LLEVADO DESDE EL PRINCIPIO A COMISARÍA PARA QUE SE HAGAN TAL PRUEBA?
.....
¡ESO ES, LO SABRÍAMOS CON LA REACCIÓN DE LA SANGRE AL LUMINOL!

¡ES ELLA QUIEN SE EQUIVOCÓ!

ENCERRARME EN UN LUGAR ASÍ DE BROMA...

ERA ELLA ...

NO ERA YO QUIEN SE EQUIVOCABA...

¿QUÉ? ¿AÚN LO NIEGA?

DESDE ENTONCES, CUANDO ME QUEDO ENCERRADO EN LUGARES OSCUROS, ME ENTRA EL PÁNICO...

HACE TRES AÑOS ME QUEDÉ ENCERRADO EN UN ASCENSOR TODO EL DÍA DEBIDO A UN ACCIDENTE...

SOY CLAUSTROFÓBICO, ¿SABE?

AUNQUE LA HUBIERA PEDIDO EN MATRIMONIO... QUE HICIESE ALGO ASÍ...

AUNQUE LA QUISIERA ...

EH... ¿QUÉ PROBLEMA HAY CON ENCERRARLE?

¡EN UNA CABAÑA OSCURA DONDE LAS VENTANAS NI SE ABRÍAN!

¡A-

¡Y QUE AUN SABIÉNDOLO INTENTARA ENCERRARME!

¡¿ENCERRADOS ... EN ESA CABAÑA DE LA MONTAÑA?!

AQUELLOS NIÑOS NO SE HABRÍAN QUEDADO ENCERRADOS...

ASÍ ES... SI NO HUBIERA HECHO TAL BROMA...

SÍ... ASÍ QUE NATURALMENTE ME ENTRÓ EL PÁNICO, Y MIENTRAS ME LAS ARREGLABA FRENÉTICAMENTE PARA ESCAPAR DE LA OSCURIDAD, EL HACHA DE LA CABAÑA... ACABÓ EN SU ESPALDA...

ENTONCES, ¿ESTÁ DICIENDO QUE QUIEN SUGIRIÓ VENIR A LA MONTAÑA FUE LA VÍCTIMA?

N-NO ME DIGAS...
¡¿LOS ENCERRÓ EN LA CABAÑA Y LE PRENDIÓ FUEGO?!

SÍ...
PROBABLEMENTE SEA MUY TARDE PARA SALVARLOS...

¿DÓNDE ESTÁN LOS BOMBEROS?
¡INSPECTOR YAMAMURA! ¡EL GRUPO DE BÚSQUEDA INFORMA DE QUE HAN ENCONTRADO UNA CABAÑA ARDIENDO!

¡EY!
¡CHICOS!

ESTABA COMPLETAMENTE ENVUELTA EN LLAMAS ...
B-BUENO, AL PARECER CUANDO ENCONTRARON LA CABAÑA PRÁCTICAMENTE NO HABÍA NADA QUE HACER ...

¡NO PUEDES ACERCARTE!
¡CO-NAN!
MIERDA ...
¿ESTÁN DENTRO?
¿QUÉ?
¡MIS AMIGOS ESTÁN DENTRO!
¡DÉJAME IR!
¡DEBO SAL-VAR-LES!
¡GENTA, MITSUHIKO!
¡AYUMI HAIBARA!
¡EH!

NOS DIJO QUE VIVÍA EN UNA CABAÑA CERCANA
ROMPIÓ LA PUERTA CON EL HACHA
UNA MUJER APARECIÓ Y NOS SACÓ DE LA CABAÑA
CHICOS ¿CÓMO HABÉIS ...?

¡CONAN! ESTAMOS AQUÍ
¿EH?

HE LLAMADO A HAIBARA Y ES CIERTO QUE ESTÁ A SALVO
LA MUJER LA SACÓ PRIMERO Y LA LLEVO A UN LUGAR SEGURO
¿DÓNDE ESTÁ AI?

...QUE TOMARA EL ANTIDOTO?
¿PODRÍA SER...

NOS GUSTARÍA TENER LAS DECLARACIONES DE LOS NIÑOS ....
EM ...
¡QUEDAOS AQUÍ!

Y SE FUE POR ALLÍ
NOS DIJO QUE NOS ESCONDIERAMOS HASTA QUE VINIERAS...
¿POR DÓNDE FUE ESA MUJER?

LE HICE UN VÍDEO SIN QUE ELLA SE DIERA CUENTA Y LO HE ENVIADO
SE PARECÍA A HAIBARA ¿VERDAD?
¡ERA MUY GUAPA!
ESA MUJER, ¿RECORDÁIS CÓMO ERA?

EY CHICOS
VALE VALE, ME ALEGRO DE QUE ESTÉN BIEN
PERO HAN INHALADO MUCHO HUMO, ES MEJOR QUE LOS LLEVEMOS A UN MÉDICO...

AUNQUE CREO QUE SI NO INVESTIGA SOBRE ESA CHICA NO PASA NADA...
MIRA, AQUÍ ESTÁ LA CHICA

¿HAS ENVIADO UN VÍDEO?
QUERÍA DARLE LAS GRACIAS, ASÍ QUE HICE UN VÍDEO Y LO MANDÉ A LA AGENCIA DE DETECTIVES DEL SEÑOR MOURI Y ENCONTRARÁ A LA CHICA
ADEMÁS, LE DIJIMOS QUE LE MANDARIAMOS FOTOS

.....
...PORQUE ESA CHICA...

-RA?

¿HAIBA-
¿ESTÁS AHÍ VERDAD?

¿DÓNDE ESTÁS?
¡HAIBA-RA!

Y PENSAR QUE HE TENIDO QUE TOMARME EL ANTÍDOTO Y VOLVER A MI ANTIGUO CUERPO
HE ESTADO ESPERANDO A QUE ME SALVARAS

¡LLEGAS TARDE!

NO PODÍA APARECER DESNUDA DELANTE DE LOS CHICOS
LA HE COGIDO PRESTADA DE LA VICTIMA
ESTABA EN LA CABAÑA
¿Y ESA ROPA?

UNA COSA ...
YA QUE VAN A ESTAR INTERROGANDO A TODO EL MUNDO...
¿Y POR QUÉ NO TE ESCONDES DENTRO DE LA CARPA HASTA QUE PASEN LOS EFECTOS DE LA PASTILLA?

ESTOY SEGURÍSIMA DE QUE LOS CHICOS NO SE HAN ENTERADO DE QUE SOY AI HAIBARA ...
AUNQUE NO PUDE QUITARME ESTE ANILLO CUANDO CRECÍ HE CAMBIADO TODA MI ROPA, ASÍ QUE...

ENTONCES, ESO ENCAJA ...
YA VEO ...
DIJO QUE AUNQUE ERA CLAUSTROFÓBICO LO ENCERRÓ EN ESA CABAÑA...

NOS LO IMAGINAMOS POR EL MENSAJE QUE DEJÓ LA MUJER CON SU MUERTE.
SÍ... ERA UN FOTÓGRAFO...
HAS COGIDO AL CULPABLE, ¿VERDAD?

DESPERTÓ SU PÁNICO,
...SIN EMBARGO, ESA MEDIDA TAN DRÁSTICA TUVO SUS CONSECUENCIAS...
Y DESGRACIADAMENTE FUE ASESINADA...

PROBABLEMENTE INTENTÓ AYUDARLO CON SU FOBIA ENCERRÁNDOLO UNA NOCHE EN UNA CABAÑA CON ELLA...
EN SU BOLSA DE LA ROPA HABÍA UN LIBRO SOBRE CLAUSTROFOBIA...

QUERÍA QUE SE DIERA PRISA EN VOLVER A SER EL DE SIEMPRE...
QUE NO PUDIERA ENTRAR A HABITACIONES OSCURAS Y ESTRECHAS HABRÍA SIDO UN GOLPE LETAL...
SI ESTABA APEGADO AL USO DE CÁMARAS...

AL PARECER ES PORQUE ERA FOTÓGRAFO...
SI ES QUE NO HAY PROBLEMA CON ESE TIPO DE MIEDO... PODRÍA HABER TENIDO UNA VIDA PLACENTERA SIN TENER QUE SUPERARLO USANDO UNA MEDIDA ASÍ...

SEGURAMENTE QUERÍA PERMANECER JUNTO A ÉL INCLUSO EN SU LECHO DE MUERTE
NO... SI ESE FUERA EL CASO, NO SERÍA UN MENSAJE DE MUERTE...
PERO, ¿NO DEJÓ ALGUNA PRUEBA INDICANDO QUE ÉL ERA EL CULPABLE? ¡ESO MUESTRA QUE LE GUARDABA UN PROFUNDO RENCOR!

USAGI...
ADOPTANDO LA FORMA QUE MÁS AMÓ...

¿EH?
NEWS
SEGURO QUE SE HABRÁN METIDO EN MUCHOS INCIDENTES...

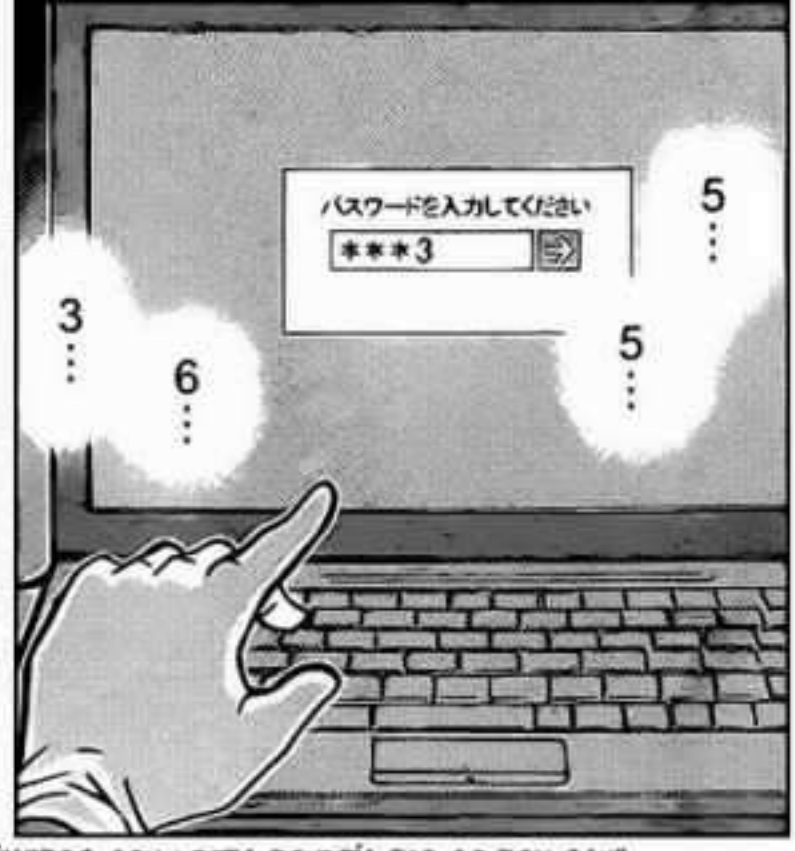
SÍ... AL PARECER AÚN ESTÁN UN POCO ASUSTADOS DE PERMANECER EN EL CAMPAMENTO...
OH... ESOS MOCOSOS VAN A IR ESTA NOCHE A UNA POSADA EN GUNMA, HUH...

HOY ESTÁ MUY FUERTE ...
ES EL VIENTO, ¡EL VIENTO!
CREO QUE HE OÍDO UN RUIDO QUE VIENE DE ABAJO.
OYE ...

CLICK
CLICK

YO USARÍA 5563, QUE SIGNIFICA "KOGORO-SAN"
PUES USO MI FECHA DE NACIMIENTO, O...
¿QUÉ USÁIS PARA LA CONTRASEÑA?

CONTRA-SEÑA...



SI PUSIERAMOS LOS NÚMEROS CON LETRA PONDRÍA "KO-GO-ROU-SAN"

LAS RUEDAS DE LA HISTORIA EMPIEZAN A RODAR
¡LA TENSIÓN ESTÁ AL ROJO VIVO! EN LA SIGUIENTE ENTREGA
EL CAPÍTULO DEL TREN MISTERIOSO

名探偵
コナン
DETECTIVE CONAN
Shonentantei.com
Editor: Monkey D Chemi
Traductor: Mr. Rebollvs
& Entristit
Raws: DCTP
FILE 818
EL TREN
MISTERIOSO
EN EL GRIS ANDÉN DONDE LAS
ESPERANZAS SE ARREMOLINAN...
UN SILBIDO AZABACHE RESUENA SECRETAMENTE...
EL CAPÍTULO DEL PROHIBIDO TREN MISTERIOSO...
¡TODOS A BORDO!
青山剛昌

EL BELL TREE EXPRESS, ¿EH?

¿TREN MISTERIOSO?

BUENO... NO CREO QUE ESA SEA LA RAZÒN EXACTA PARA QUE SE ATREVIESE A ELEGIR TAL TREN, ¿NO?

NUNCA ESPERABA QUE SHERRY VIAJASE EN UN TREN TAN FAMOSO Y RIDÍCULO...

LA CONVERSACIÒN TENÍA LUGAR DENTRO DEL PORSCHE A TODA VELOCIDAD DIRIGIÉNDOSE A UN PELIGRO PRÁCTICAMENTE DULCE...

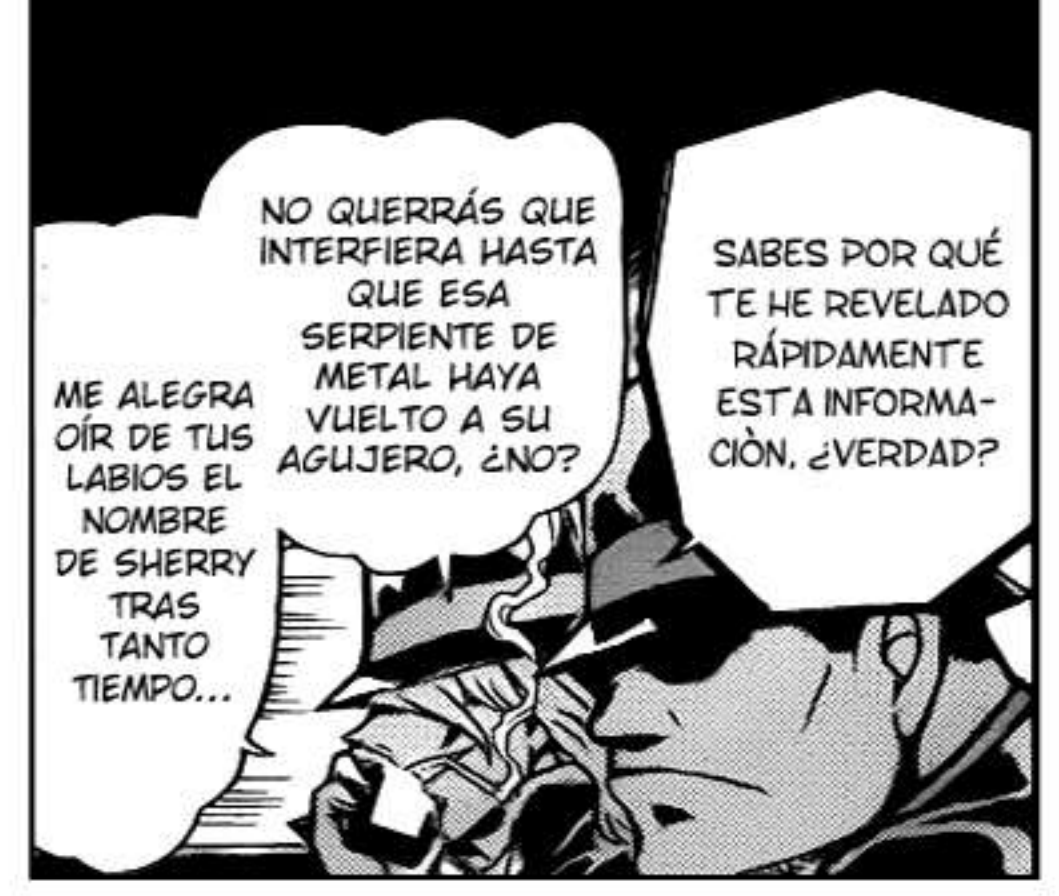
NO ME LO PUEDO CREER... QUE SHERRY SE HUBIERA ESTADO ESCONDIENDO Y VIVIENDO EN LAS MONTAÑAS DE GUNMA...

SI HUBIERA QUERIDO ESCAPAR DE LA REGIÓN DE KANTO SIN QUE LA SIGUIERA LA ORGANIZACIÓN, ¿NO CREES QUE ESE SERÍA EL MEJOR MEDIO DE TRANSPORTE?

TODOS LOS VAGONES DE PASAJEROS EN ESE TREN TIENEN HABITACIONES PRIVADAS...

AUNQUE QUE VENGA DE UNA TERCERA PERSONA QUE SE HAYA PUESTO EN CONTACTO CON NOSOTROS NOS HACE PENSAR QUE LA FIABILIDAD SEA MÁS BIEN BAJA...

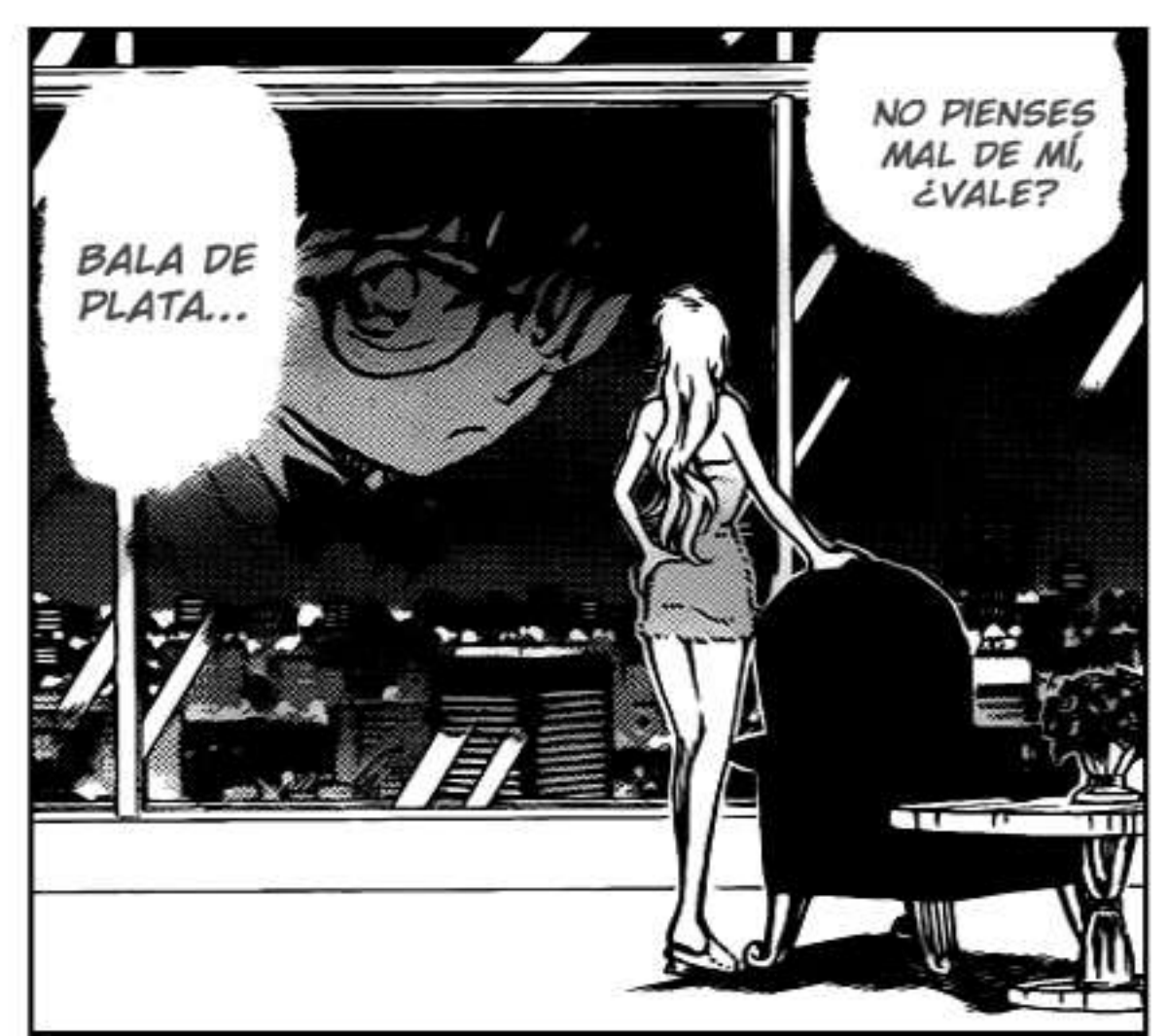
SÍ... BOURBON, QUE FUE QUIEN NOS TRAJO ESA INFORMACIÓN, TENÍA LA MISMA OPINIÓN...


NO QUERRÁS QUE INTERFIERA HASTA QUE ESA SERPIENTE DE METAL HAYA VUELTO A SU AGUJERO, ¿NO?
SABES POR QUÉ TE HE REVELADO RÁPIDAMENTE ESTA INFORMACIÓN, ¿VERDAD?
ME ALEGRA OÍR DE TUS LABIOS EL NOMBRE DE SHERRY TRAS TANTO TIEMPO...

SÍ... SI PODEMOS EVITAR QUE ESCAPE... ES UNA CÁRCEL DE HIERRO EN MOVIMIENTO...
PERO SI SHERRY VA EN ESE TREN... TAN LEJOS COMO LLEGUEN LOS COTOS DE CAZA... ¿NO CREÉIS QUE SERÍA LO MÁS APROPIADO?
COMO SI CAZÁRAMOS VENADO. SI CONSEGUIMOS QUE HUYA POR MIEDO, ELLA MISMA SE EXPONDRÁ AL CAÑÓN DEL ARMA...

QUÉ RIDÍCULO... ¿POR QUIÉN ME TOMAS?
ME PREOCUPABA QUE PUDIERAS MOSTRAR PIEDAD POR UNA COMPAÑERA PERSEGUIDA ...

RENUNCIARÉ A SHERRY POR TI...
ME DOY POR VENCIDA ...
BIP


BALA DE PLATA...
NO PIENSES MAL DE MÍ, ¿VALE?

ELLA ES LA ÚNICA QUE NO PUEDE ESTAR EN ESTE MUNDO...
PERO... QUIEN ACABE CON ELLA NO SERÉ YO, SINO BOURNON...

Estación de Tokio

¡WOW!

BUENO, LEJOS DE SER UNA, LO PARECE ...

¡ES MUY POTENTE!

¡YO TAMBIÉN!

¡ESTA ES LA PRIMERA VEZ QUE VEO UNA LOCOMOTORA DE VAPOR!

TE DIJE QUE DEBERÍAS HABERTE QUEDADO EN CASA REPOSANDO...

PARECE SER QUE LOS GÉRMENES DE UNO QUE YO ME SÉ SON BASTANTE FUERTES...

AI, ¿AÚN NO SE TE HA PASADO EL RESFRIADO?

COF COF

LO PUEDO OÍR DENTRO, SU MOTOR ES UNO DE LOS ÚLTIMOS DIESEL...

¡ES INCREÍBLE!

HABLANDO DE ESO, ¿NO ERA EL VAGÓN QUE KID DECÍA QUE SE MARCARÍA COMO OBJETIVO EL PRÓXIMO MES?
POR SUPUESTO... AL CONTRARIO QUE LOS VUESTROS, NUESTROS SITIOS ESTÁN EN UN VAGÓN DE PRIMERA CLASE...

¡SÍ!
¡¡QUE OS HAN SIDO RESERVADOS SITIOS ESPECIALES!!
EH, ¡MOCOSOS! DAD LAS GRACIAS AL DUEÑO DEL BELL TREE EXPRESS, EL GRUPO SUZUKI, ¡¿VALE?!

DUDO QUE KID TENGA TIEMPO LIBRE COMO PARA ROBAR ESE TIPO DE CARTAS...
POR ESO ESTA VEZ HE PENSADO EN ADELANTARME A ÉL Y DEJARLE UNA CARTA DE AMOR EN LA CABINA, ¡YA SABES!

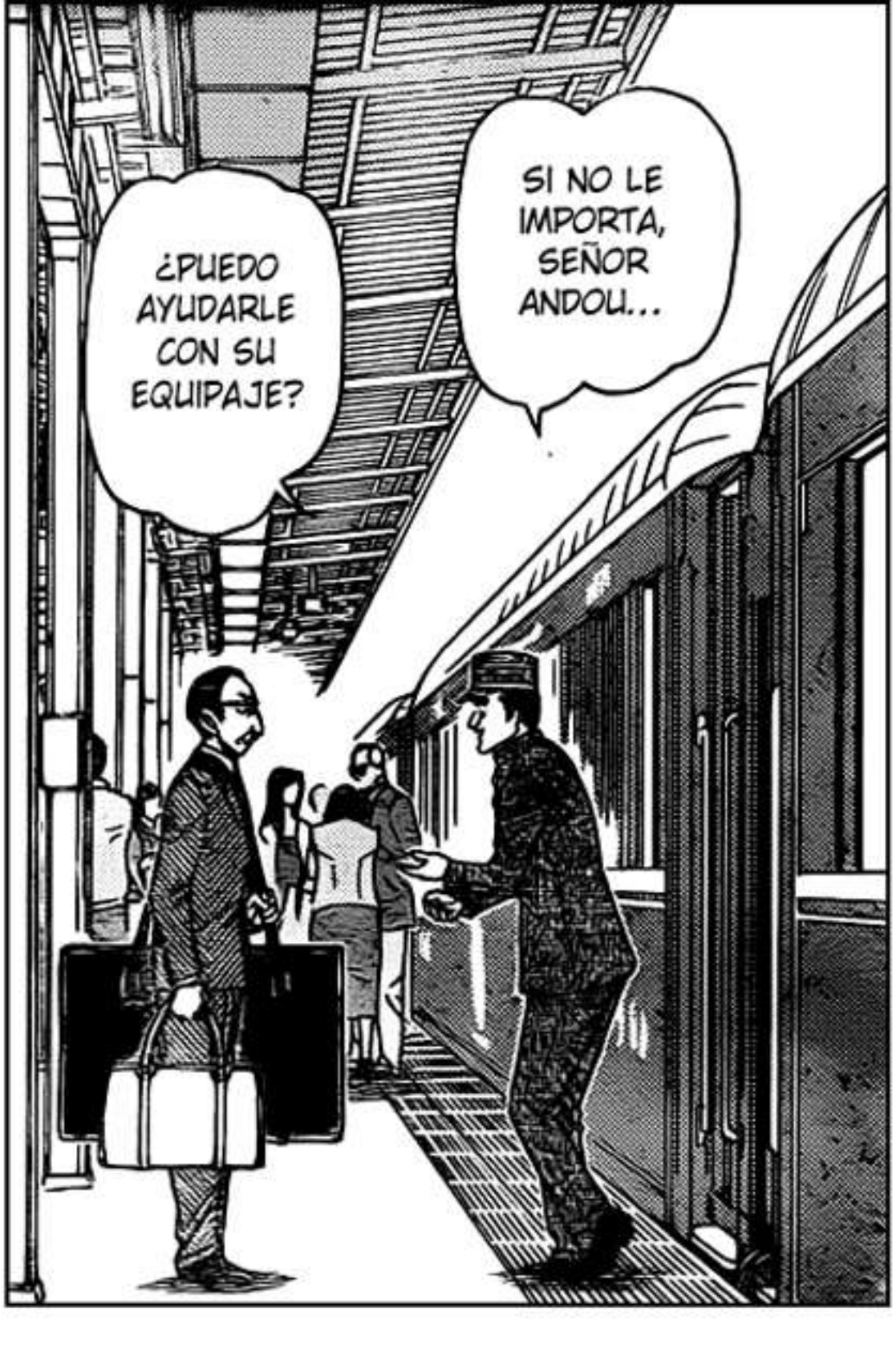
NO ES MÁS QUE UN FUGITIVO...
¡HAY UN LUGAR APARTE PARA EL AMOR POR KID!
Y, ADEMÁS, KYOUGOKU SE ENFADARÍA BASTANTE, ¿NO CREES?

ES SEGURO QUE KID VENDRÁ A PILOTARLO...
EL TÍO JIROKICHI LO VA A HACER FUNCIONAR ESPECIALMENTE EL MES QUE VIENE PARA EXHIBIR ALGUNAS JOYAS EN EL VAGÓN DE PRIMERA CLASE, Y UNA VEZ SE ANUNCIÓ...
¡CLARO QUE LO ES! ESTE TREN SOLO FUNCIONA UNA VEZ AL AÑO, PERO...

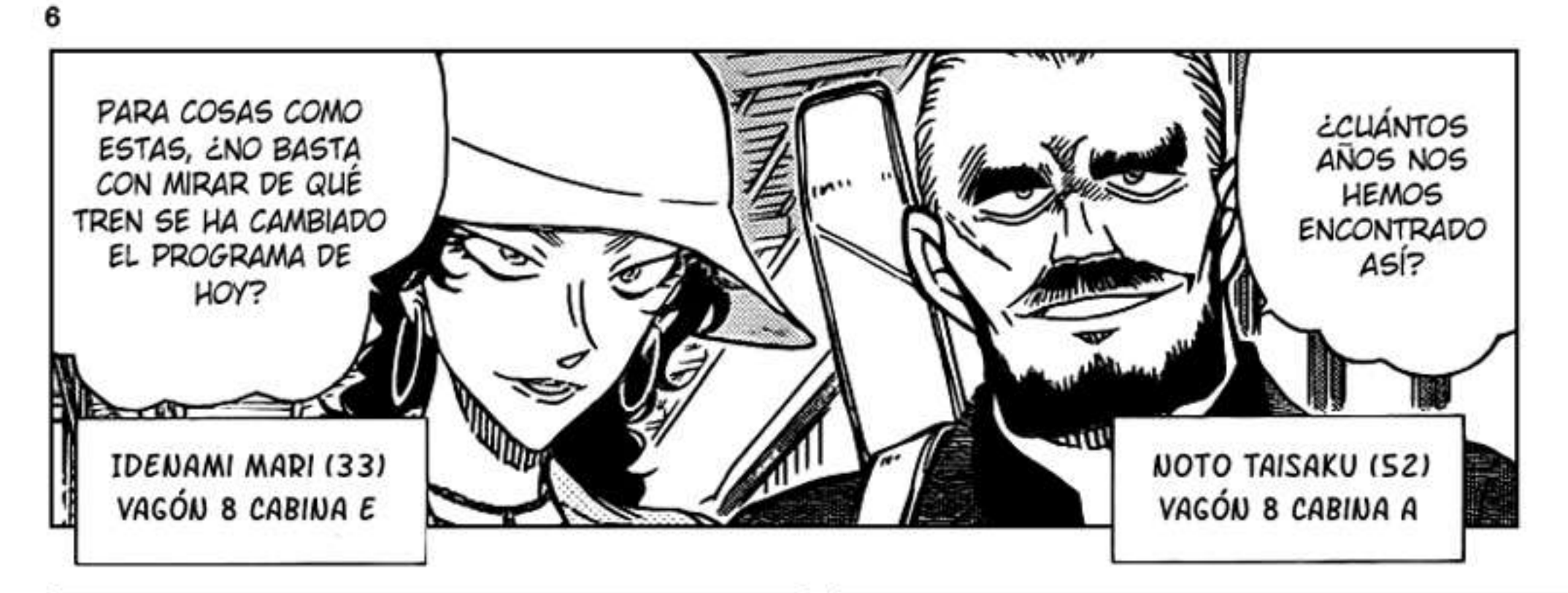
¿EH? ESTABA AQUÍ HACE UN MINUTO...
.....
EH, ¿NO VA TU PADRE CONTIGO?
¡SOY UNA DETECTIVE! ES NORMAL QUE ME INTERESE ESTO

¿POR QUÉ ...?
¿SE-SERA?
¡LO QUE MÁS ME INTERESA ES EL CONCURSO DE DEDUCCIONES QUE SE HACE SIEMPRE EN EL TREN!

BUENO, LO QUE PESA SOLO ES UN MARCO DE ORO... LA PINTURA ERA UNA FALSIFICACIÓN...
POR FAVOR... ES MUY PESADO...
ANDOU SATORU (41)
VAGÓN 8 CABINA C


¿PUEDO AYUDARLE CON SU EQUIPAJE?
SI NO LE IMPORTA, SEÑOR ANDOU...

¿OH? ESTE ES UN TREN DE RUMBO DESCONOCIDO... ¿POR QUÉ PIENSA QUE SE DIRIGE A NAGOYA?
EL TASADOR LO DIJO, ASÍ QUE VOY A DEVOLVÉRSELA A MI CLIENTE EN NAGOYA...
VENGA, VAMOS ...


PARA COSAS COMO ESTAS, ¿NO BASTA CON MIRAR DE QUÉ TREN SE HA CAMBIADO EL PROGRAMA DE HOY?
¿CUÁNTOS AÑOS NOS HEMOS ENCONTRADO ASÍ?
IDENAMI MARI (33)
VAGÓN 8 CABINA E
NOTO TAISAKU (52)
VAGÓN 8 CABINA A

SI, SEÑORA ...
¿NO ES CIERTO, SUMITOMO?
SUMITOMO HIROKA (37)
VAGÓN 8 CABINA D

LO QUE REALMENTE ESTIMULA NUESTRO INTELECTO ES...
NI MÁS NI MENOS QUE EL MISTERIO QUE SE FORMA A BORDO DEL TREN...
KOMINO NATSUE (75)
VAGÓN 8 CABINA D

¡¿POR QUÉ ESTOY EN EL VAGÓN 7?!

ESTOY SEGURO QUE, COMO SIEMPRE, RESERVÉ UNA CABINA EN EL VAGÓN 8, EL DE PRIMERA CLASE, PERO...

MUROBASHI ETSUTO (39)
VAGÓN 7 CABINA B

¡EY! ¡¿QUÉ PASA AQUÍ?!

LES HE SUBESTIMADO A TODOS

TAL Y COMO SE ESPERABA DE UNOS ENTENDIDOS DE LOS MISTERIOS COMO USTEDES...

LA RESERVÉ INCLUSO ANTES DE QUE LOS BILLETES SALIERAN A LA VENTA...

ME GUSTA ESA HABITACIÓN...

SU HABITACIÓN DEL VAGÓN 7 TAMBIÉN ESTÁ BIEN INCLUSO SI LA COMPARAS CON UNA DEL VAGÓN 8, ASI QUE...

AH, EN CUANTO A ESO... CONTACTAMOS CON USTED PARA AVISARLE DE ESO DE ANTEMANO, PERO... LO SENTIMOS MUCHO, LAMENTABLEMENTE RESERVAMOS DOS VECES LA MISMA CABINA Y NO TUVIMOS MÁS OPCIÓN QUE CAMBIARLE DE ALOJAMIENTO...

¡¿ENTONCES ESE EMAIL IBA EN SERIO?!

YO SOY EL DESGRACIADO...

¡¿DÓNDE ESTÁ EL DESGRACIADO QUE SE HA QUEDADO CON MI HABITACIÓN?!

SOBRE CUALQUIER TIPO DE INCIDENTE QUE PUEDA OCURRIR A BORDO DEL TREN...

EN CUALQUIER CASO, CONMIGO A BORDO PUEDE ESTAR TRANQUILO...

MI HIJA ES AMIGA DEL DUEÑO DEL TREN, POR ESO...

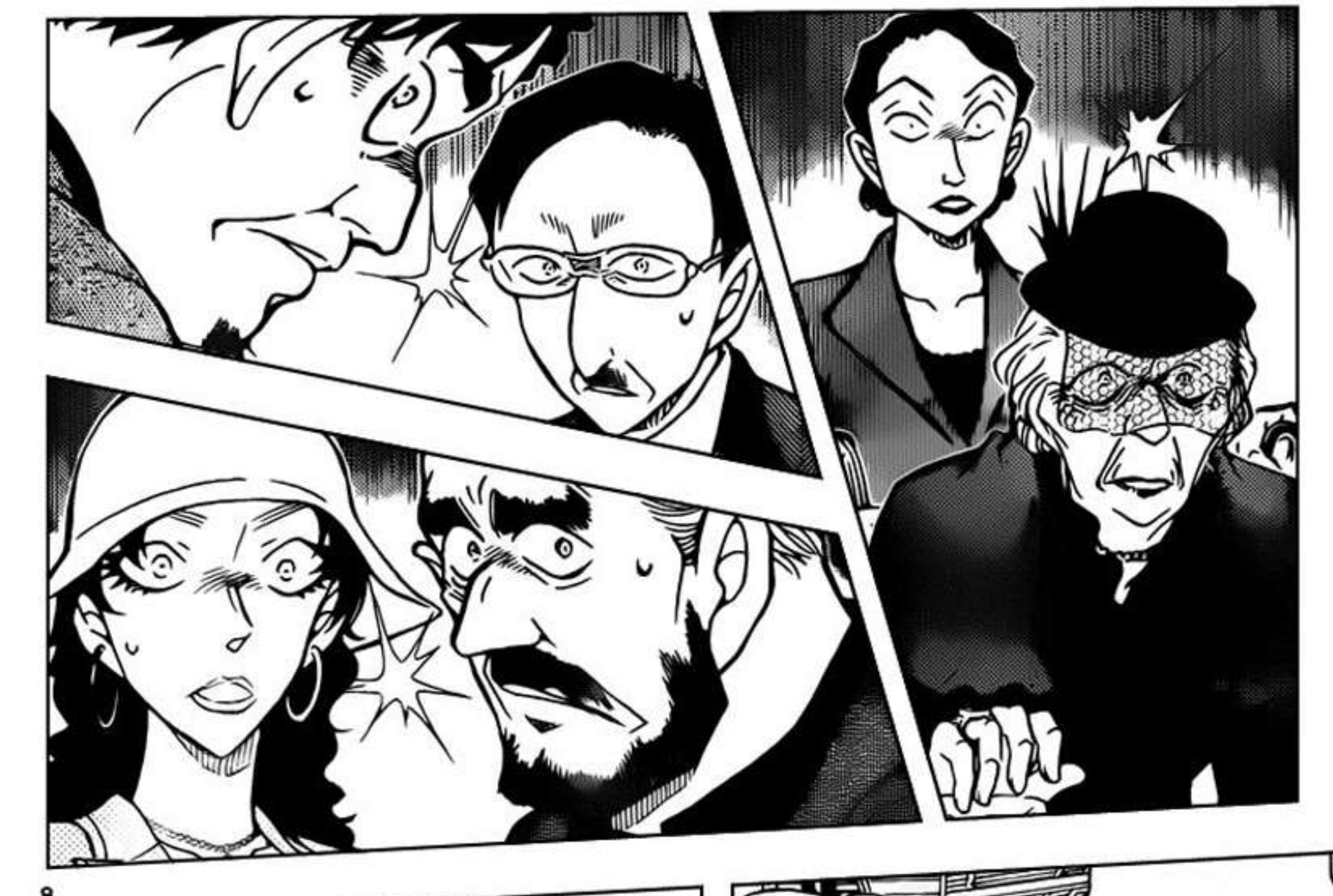
OH, POR FAVOR, DISCÚLPEME ...

¿EH?

¡SACARÁ LA VERDAD A LA LUZ EN UN MERO INSTANTE, MONSIEUR!

PORQUE EL FAMOSO DETECTIVE POIROT MOURI...

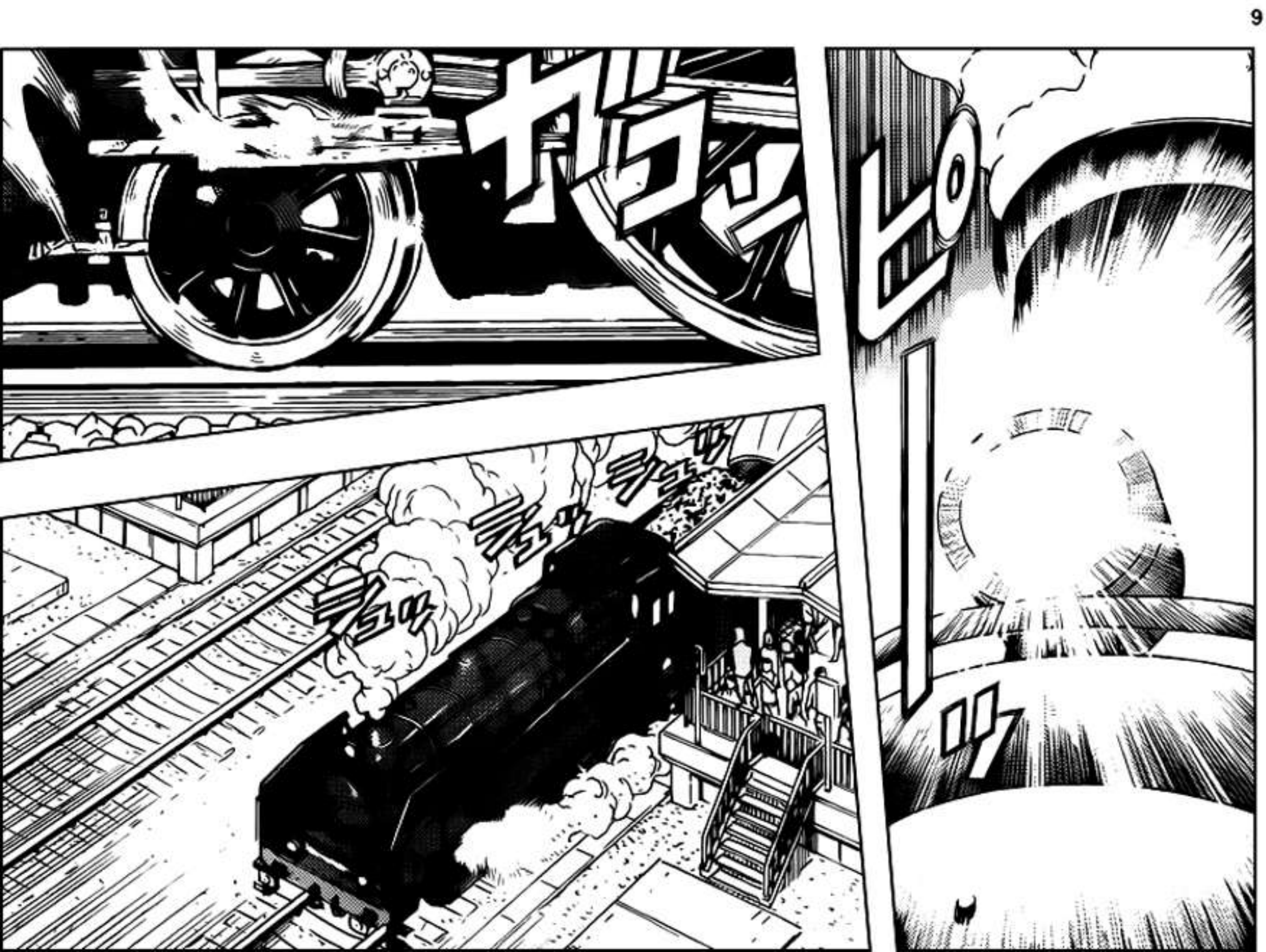
KOGORO MOURI (38)
VAGÓN 8 CABINA B

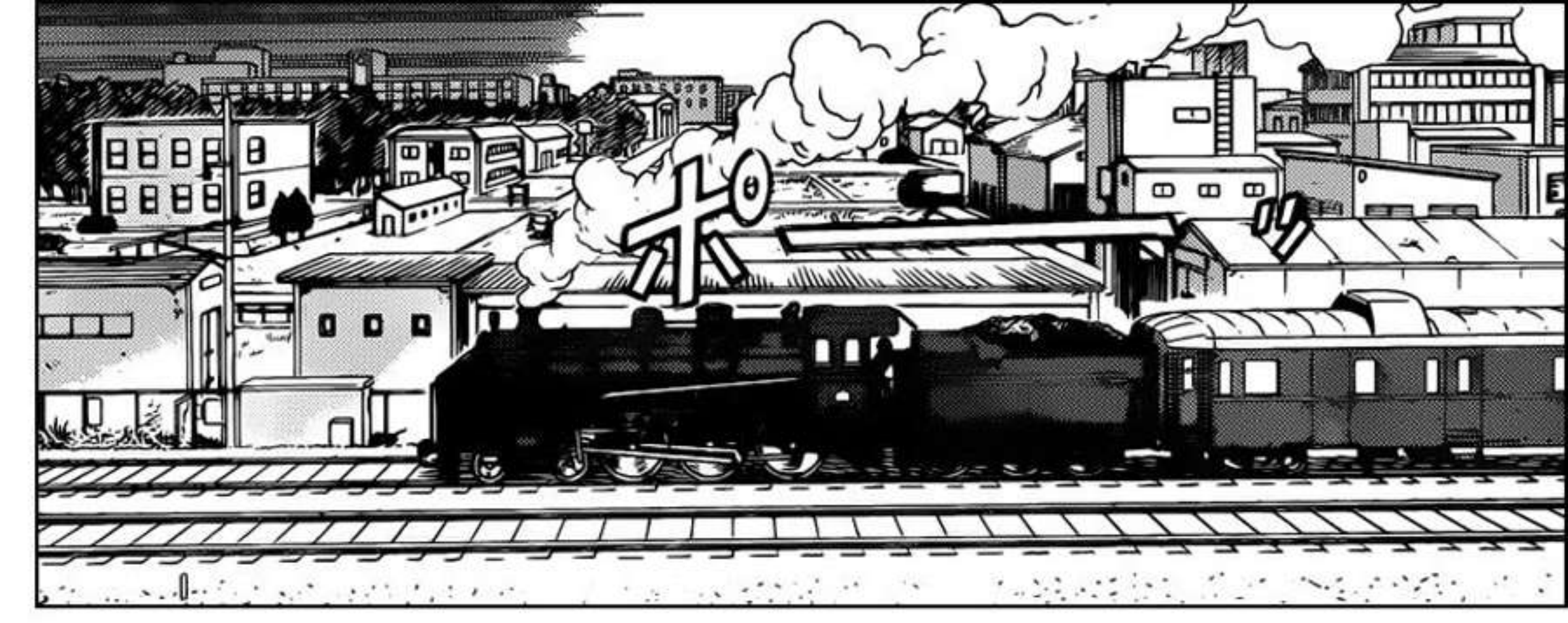


¿QUÉ ES ESTA ATMÓSFERA TAN TENSA?
¿QUÉ HA SIDO ESO?

VAMOS, LOS DETECTIVES JUNIOR TE ESPERAN EN EL VAGÓN 6. DICE QUE QUIEREN HACER UNA FOTO DE GRUPO ANTES DE PARTIR.

¿O ES QUE...
¿ES PORQUE EL TÍO ES DETECTIVE PRIVADO?


ガラン
ヒロ



SI MIRAS EL PROGRAMA DE LOS TRENES POR INTERNET PUEDES IMAGINARTE ADONDE IRÁ A PARAR ESTE...
ES NAGOYA ...
POR SUPUESTO, ¡EL SITIO A DONDE IREMOS ES TODO UN MISTERIO!

¡ESTAMOS DEJANDO ATRÁS A TODA LA GENTE DE LA ESTACIÓN!
¡INCREÍBLE, INCREÍBLE!
SE SUPONE QUE IREMOS DE AQUÍ HASTA EL FINAL DEL TRAYECTO SIN PARAR EN NINGÚN MOMENTO...

EL CONCURSO DE DEDUCCIONES QUE OCURRE DURANTE EL TRAYECTO DEL TREN...
MÁS BIEN, LO QUE ME INTERESA MÁS ES EL OTRO MISTERIO...
ESTABA LA MAR DE EMOCIONADO POR SUBIRME A UN TREN MISTERIOSO Y VA ESTE TÍO Y LO ARRUINA TODO...

コンコン

LOS DEMÁS PASAJEROS SON LOS DETECTIVES Y TIENEN QUE DESCUBRIR AL CULPABLE ANTES DEL FINAL DEL TRAYECTO
HE OÍDO QUE, DE ENTRE LOS PASAJEROS, ESCOGEN A UN CULPABLE Y UNA VÍCTIMA, Y CREAN UN INCIDENTE...

¿EH?
UNA CARTA ...

NO HAY NADIE ...
¿EH?

¿SÍ? ¿QUIÉN ES?

¡QUÉ EMO-CIONANTE!
EMPIECE SU INVESTI-GACIÓN ..."

"¡FELICIDADES, HA SIDO ELEGIDO PARA EL PAPEL DE DETECTIVE!
EN 10 MINUTOS OCURRIRÁ UN INCIDENTE EN LA CABINA B DEL VAGÓN 7 ASÍ QUE...

DISCULPE ...
UMMM ...

¿NO SE SUPONE QUE LOS DETEC-TIVES ÉRAMOS TODOS LOS PASAJE-ROS?
ES ESTA SALA, ¿VERDAD?
B

¿EH?

¡NO ENTRES!

¡WHOA! ¡ESTÚPIDO!

COMO SI FUERA UN JUEGO DE PISTAS ...

ESTO NO ES MUY MISTERIOSO ...

CONAN, AI, VOSOTROS TAMBIÉN, ¡VENGA!

¡SÍ!

¡VAMOS A POR ÉL!

¡WHOA, PARECÍA DE VERDAD!

ATA-TAN
ATA-TAN

ENTONCES DEBERÍAIS VOLVER A VUESTRA HABITACIÓN...
¿ES VUESTRA PRIMERA VEZ EN EL TREN, PEQUEÑOS?
EL CONCURSO DE DEDUCCIONES SE ANUNCIARÁ POR LOS ALTAVOCES DE CADA HABITACIÓN...
SÍ...

SON TODO HABITACIONES PRIVADAS, ASÍ QUE NO PODEMOS SABER SI HA ENTRADO EN ALGUNA...
¡MALDICIÓN! LO HEMOS PERDIDO...

NO EMPEZARÁ HASTA DENTRO DE UNA HORA, CREO...
ASÍ ES
¿EL CASO TODAVÍA NO HA EMPEZADO?
¿EH?

ÑIIC
VALE, VALE...
¡VAMOS, AI!
¡¿O-OYE, CONAN?!
¡ENTONCES LO QUE HA OCURRIDO AHORA, HA SIDO...

¿AI?
¿ES PO-
SIBLE...
...QUE
HAYA
SIDO?

¿EH?

OH ...

CONAN ...

¡DEBERÍAS LLAMAR ANTES DE ENTRAR EN LA HABITACIÓN DE UNA SEÑORITA!
AH...
ESTO ...
ESTE ES EL VAGÓN 7, ¿VERDAD?
¡¿EHH?!
NOP, ES EL VAGÓN 8.
ACABO DE VENIR DE VISITA

Y LA ÚNICA COSA QUE SE VE DESDE LA PUERTA DE LA HABITACIÓN ES UNA LETRA DEL ALFABETO, ASÍ QUE...
CLICK
D

QUÉ RARO ...
NO TENGO LA SENSACIÓN DE HABER CONTADO MAL LOS VAGONES...
NO TE PUEDO AYUDAR.. EL NÚMERO DEL VAGÓN SOLO ESTA ESCRITO EN LA PARTE DE FUERA DE ÉSTE...

LOS ENGRANAJES DE LA HISTORIA VAN SINCRONIZADOS CON LAS RUEDAS DEL TREN...
LOS PASAJEROS ESTÁN INVITADOS AL TERRITORIO DE LO IMPREDECIBLE.

mangareader.net

Riding on expectations, toward the final terminus of truth.

名探偵コナン

★series part two★

DETECTIVE CONAN

ミステリーコミックの極北！
1～75巻 絶賛発売中!!

FILE:819
MYSTERY TRAIN
「TUNNEL」

THE HIGH-IMPACT MYSTERY TRAIN CHAPTER, PART 2

衝撃のミステリートレイン
第2話編

黒い静けさが、
列車内を包み込む…

A BLACK STILLNESS ENVELOPES THE INSIDE OF THE TRAIN...

☆名探偵コナン関連スペシャル情報☆

●名探偵コナン　75巻
●名探偵コナン　サッカーセレクション
それぞれ「ねんどろいどぷち」付き限定版が
絶賛発売中!!!

●特製アニメDVD「えくすかりばあの奇跡」
応募者全員サービス実施中!!
詳しくはP.140を読んで応募してね!!

●サンデーS 7月号（5/25発売）にて、
復活連載「名探偵コナン～捜査一課編～」&
劇場版漫画化「名探偵コナン 世紀末の魔術師」
大人気連載中!!

●コナン初のドラマCDがいよいよ登場!!
少年探偵団と怪盗キッドが、
なぜかコナンと謎解き対決に！
全国のアニメイト及びCD取扱店にて
7/18発売予定！ 予約受付中!!

青山剛昌

EL TIPO AL QUE DISPARARON ESTABA EN EL VAGÓN 7...

¡ES TOTALMENTE CIERTO!

JAJA... ESO ES RIDÍCULO ...

¡¿EL VAGÓN 7 HA DESAPARECIDO?!

EL...

Y CUANDO VOLVIMOS AL LUGAR DONDE DISPARARON AL PASAJERO, ¡ERA EL VAGÓN 8!

PERSEGUIMOS AL ASESINO CUANDO HUYÓ DE LA HABITACIÓN, PERO LO PERDIMOS...

¡CON EL PASAJERO AL QUE DISPARARON!

¡EL VAGÓN 7 HA DESAPARECIDO!

¡DE TODOS MODOS, COMPRUÉBELO!

¡PUES PORQUE PENSAMOS QUE FORMABA PARTE DEL JUEGO DE DEDUCCIONES!

PERO ENTONCES, ¿POR QUÉ NO SE LO DIJISTEIS INMEDIATAMENTE A ALGUNO DE LOS CONDUCTORES?

U-UN DISPARO, DECÍS ...

EL DESAPARECIDO VAGÓN 7... ¿CUÁL ES LA VERDAD TRAS ÉSTO?

CONFORME A LAS INDICACIONES DEL DUEÑO, LOS NÚMEROS DE CADA VAGÓN NO ESTÁN INDICADOS DENTRO DE ELLOS...
¿INDICACIONES?
RING RING
PERO ESTOY SEGURO DE QUE ESTÁIS EQUIVOCADOS...

TENDRÍAN QUE ESTAR SENTADOS EN LOS EXTREMOS DEL PASILLO DE CADA VAGÓN DE PASAJEROS, COMO ESTOY YO AHORA...
ENTONCES SERÍA APROPIADO PREGUNTAR A LOS CONDUCTORES QUE ESTÁN EN CADA VAGÓN...

¿EN QUÉ PUEDO AYUDARLE?
コンコン
.....

¡VAYA! ¡LUEGO QUIERO INTENTARLO!
ASÍ QUE SI TOCAS LA CAMPANA, LA LUZ DE ENCIMA DE LA PUERTA SE ENCIENDE Y EL CONDUCTOR VIENE, ¿EH?

PIP
CREO QUE LA INTENCIÓN ERA HACER AÚN MAYOR EL AMBIENTE MISTERIOSO...
SIN EMBARGO, DEBIDO A ESO, HAY MUCHOS PASAJEROS QUE SE CONFUNDEN CON CUÁL ES SU HABITACIÓN, Y ES UN TRABAJO MUY GRANDE PARA LOS CONDUCTORES...

.....
ENTONCES, ¡VAMOS!

ESTOY BIEN... ME HE ESTADO MEDICANDO...
AI, ¿TE SIENTES MAL POR EL RESFRIADO?

.....
¡SÍ!
¡HAY QUE CONFIRMAR LA DESAPARICIÓN DEL VAGÓN 7!
SEA COMO SEA, ¡VAMOS!

LA SENSACIÓN QUE TUVE ERA SIMILAR A LA DE AQUELLA PERSONA...

ESE TIPO DE ANTES...

¿QUÉ ESTÁ PASANDO?

PERO ESA QUEMADURA ...

DEBE HABER REAPARECIDO MIENTRAS ESTÁBAMOS DISTRAÍDOS...

S-SÍ...

¿ÉSTE ES EL VAGÓN 7 DE VERDAD?

¿PERO CÓMO?

EL...

¡¿EL VAGÓN 7?!

¡¿NO TE LO DIJE?! ¡ESTE ES EL VAGÓN 8!
EH, UHM...
ESTO ES MUY...

¿EH?

¡¡LOS MOCOSOS COMO VOSOTROS DEBERÍAIS VOLVER A VUESTRAS HABITACIONES Y DEJAD DE DAR PROBLEMAS, JODER!!

SI MAL NO RECUERDO, CUANDO ENTRAMOS POR PRIMERA VEZ EN LA HABITACIÓN DE RAN Y LAS DEMÁS...
ESPERA UN MOMENTO ...

ES POSIBLE... PARECE QUE TIENE SUEÑO...
BUAH
¿SE HABRÁ CONFUNDIDO ESE CONDUCTOR?
PERO, ¿QUÉ OCURRE?

ESTA HABITACIÓN...
VAMOS A VER, QUE...

喀嚓

UNA CARTA ...

TE HE DICHO QUE...
SONOKO, CHICAS, VOSOTRAS TAMBIÉN TENÉIS UNA CARTA COMO ÉSTA, ¿VERDAD?
Y ESTABAIS HACIENDO LO QUE OS DECÍA EN ELLA, ¿A QUE SÍ?

EN REALIDAD ÉSTE ES... EL VAGÓN 7, HABITACIÓN B...
¿VERDAD?

PARA ASÍ CAMBIAR TEMPORALMENTE LAS HABITACIONES CON LA PERSONA QUE HACÍA DE VÍCTIMA...
Y ASÍ CONFUNDIR A LOS DETECTIVES QUE VINIESEN A VISITAR ...

¿ME EQUIVOCO?
.....
¡ES INCREÍBLE! TAL Y COMO SE ESPERABA DE CONAN...
¡EXACTO!

Y EL RESTO ES TAL Y COMO HAS DICHO, CONAN...
QUE EL INVITADO QUE HACÍA DE VÍCTIMA EN LA HABITACIÓN B DEL VAGÓN 7 ESTABA ESPERANDO, PARA ASÍ CAMBIAR LA HABITACIÓN CON ÉL Y DARLE EMOCIÓN AL JUEGO DE DEDUCCIONES, ¡YA LO SABES!
NO CREO QUE DEBIERA ENFADARSE...

ALGUIEN TOCÓ A LA PUERTA, ¡Y CUÁNDO LA ABRIMOS HABÍA UN SOBRE EN EL SUELO! EN LA CARTA DE DENTRO DECÍA:
"¡FELICIDADES, HA SIDO ELEGIDO PARA TOMAR EL PAPEL DEL CÓMPLICE!"

¿Y EL TÍO KOGORO SE QUEDÓ EN EL VAGÓN 8?

ASÍ QUE SUPONGO QUE LA VÍCTIMA ESTARÁ RELAJÁNDOSE EN SU HABITACIÓN EN EL VAGÓN 8 EN ESTOS MOMENTOS...

¡PARA ASÍ PODER SABER QUÉ OCURRÍA!

ME DIERON UNA CARTA CON LAS DIRECCIONES,

Y EN CUANTO EL INVITADO QUE HACÍA DE VÍCTIMA SE CAMBIABA CON RAN, YO TENÍA QUE ENTRAR AL JUEGO...

YA VEO ...

ASÍ QUE LE PIDIERON QUE SE QUEDASE EN EL COMEDOR...

QUERÍAN QUE PAPÁ FUESE EL DETECTIVE QUE EXPLICASE LA RESPUESTA AL JUEGO DE DEDUCCIONES AL FINAL...

¿AL COMEDOR?

VENÍA CON NOSOTRAS, PERO LA PERSONA QUE HACÍA DE VICTIMA LE PIDIÓ QUE FUERA AL COMEDOR

¿EH?

DE TODOS MODOS, CREO QUE ÉSTA ES NUESTRA PRIMERA REUNIÓN.

E-ESTA PERSONA...

QUERÍA TENER UNAS PALABRAS CONTIGO...

PODRÍA SER...

S-SÍ.

TÚ ERES ESA NIÑA LLAMADA HAIBARA, ¿VERDAD?

AHORA MISMO ESTABA ALGUIEN MIRANDO A TRAVÉS DE LA MIRILLA DE LA PUERTA...

¿Q-QUÉ?

¡¿QUIÉN ES?!

¿EH?

SERÍA SÓLO MI IMAGINACIÓN...

O ÉSO ME HA PARECIDO...

¡QUÉ MÁS DA! LO MÁS SEGURO ES QUE ESTÉ EMBORRACHÁNDOSE EN EL VAGÓN DEL COMEDOR ...

¿ESTÁ BIEN NO DECÍRSELO AL TÍO KOGORO, QUE ES QUIÉN TIENE QUE EXPLICARLO?

DE TODOS MODOS, ¿POR QUÉ NO VAS Y LE DICES A LOS CONDUCTORES QUE HAS RESUELTO EL CASO DEL CUERPO DESAPARECIDO?

¿SE ESTÁ QUEMAN-DO EL CAMPO?

¡Y A MÍ!

¡PERO SI ME HAN DADO ESTA CARTA!

JAJA... PERO SI AÚN NO HEMOS DESVELADO EL CASO DE ESTE VIAJE...

AA-

AA-

¿HABÉIS TERMINADO CON EL CASO DEL CUERPO DESAPARECIDO?

EL MISTERIO DE ESTE VIAJE NO ERA ASÍ...

HMM... PARECE UNA DE LAS CARTAS DE INSTRUCCIONES QUE NORMALMENTE USAMOS, PERO...

¿EH? ¿QUÉ PASA, HAIBARA?

¡YO TAMBIÉN!

¡PRIMERO IRÉ AL BAÑO!

.....

SÍ...

SEGURO QUE PODREMOS OBTENER SUS DATOS...

SI ES ASÍ, TENDREMOS QUE IR AL VAGÓN 8 Y PREGUNTARLE A VER AL QUE HIZO DE VÍCTIMA, ¿NO?

ESTA PRESENCIA...

NO ES TAN SÓLO DE UNA O DOS PERSONAS...

ESO ES QUE HAS LEÍDO DEMASIADAS NOVELAS DE CHRISTIE...

COMO UNA SENSACIÓN AMENAZANTE ...

ESTE TREN... ¿NO SIENTES ALGUNA PRESENCIA EXTRAÑA?

¿NOTO?
¡NOTO!
コン
コン

¿EN QUÉ PUEDO AYUDARLE?
NOTO ...
コン
コン

¡NO LO HE LLAMADO!
ナンチャ
¡¿QUÉ DEMONIOS OCURRE?!

CUANDO NO LE NECESITO, ¡VIENE!
JODER, CUANDO LE LLAMO NADIE VIENE, PERO...
.....

¡NO HE SIDO YO!
AH, PERO SI LA CAMPANA ACABA DE...

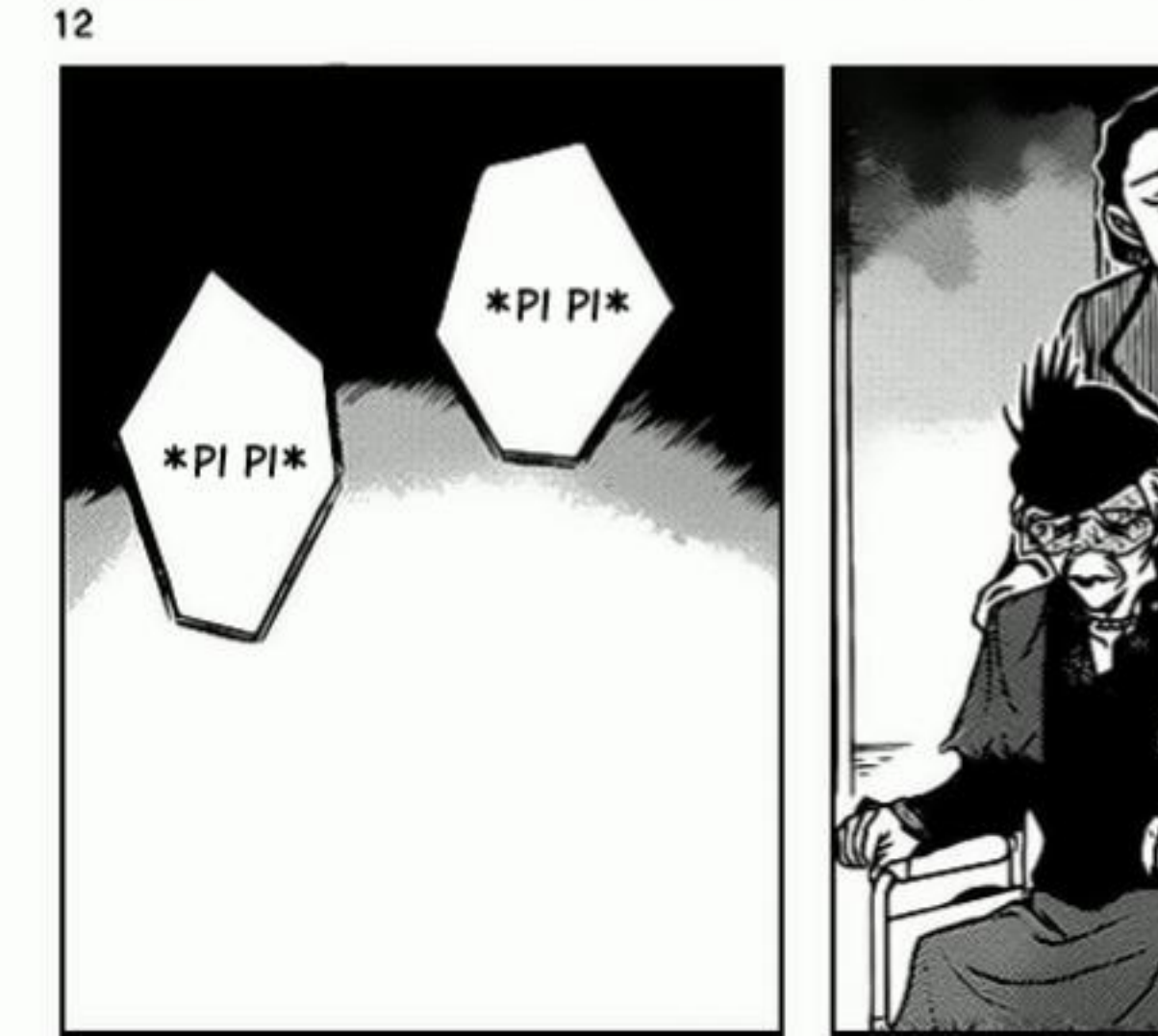
FIU

AH, BIEN...
HAY ALGÚN PROBLEMA EN LA HABITACIÓN DE AL LADO, PERO PARECE COMO SI EL CONDUCTOR HUBIERA COMETIDO UN ERROR...

¡AH!
¡SÍ, VOY!
RING RING

¡HAY UN RUIDO EXTRAÑO EN MI HABITACIÓN!
¡CON EL SONIDO, EL SONIDO!

¿CON QUÉ ...?
EH, ¡¿PUEDES HACER ALGO CON ÉSTO?!


PI PI
PI PI

¡ESTABA SONANDO ANTES!
N-NO OIGO NADA...

SUPONGO QUE SERÁ ALGÚN TELÉFONO O ALGO QUE SE HAN DEJADO...

LO OYE, ¿VERDAD?

MIRE, ESTE SONIDO ...

PI PI

PI PI

SÍ ...

¡¡PA!

¿EH?

SE SUPONE QUE TE ASEGURASTE DE QUE LA HABITACIÓN ESTABA LIMPIA, ¡¿VERDAD?!

¡¿POR QUÉ NO ENCONTRASTE EL TELÉFONO ESE ANTES DE QUE EL TREN SALIESE?!

NO, LO QUE QUIERO PREGUNTAR ES ...

¿EH?

ESPERA, ¡NO ENTRE! ¡LO BUSCARÉ YO!

¡ÉSTA ES NUESTRA HABITACIÓN!

¡AQUÍ ESTÁ!

¿PASA ALGO?

NO ME DIGAS QUE ESTÁ DURMIENDO EN NUESTRA HABITACIÓN ...

¡EH!

¡SALGA Y EXPLÍQUENOSLO!

¡EH, SEÑOR!

¡EL CASO YA HA SIDO RESUELTO!

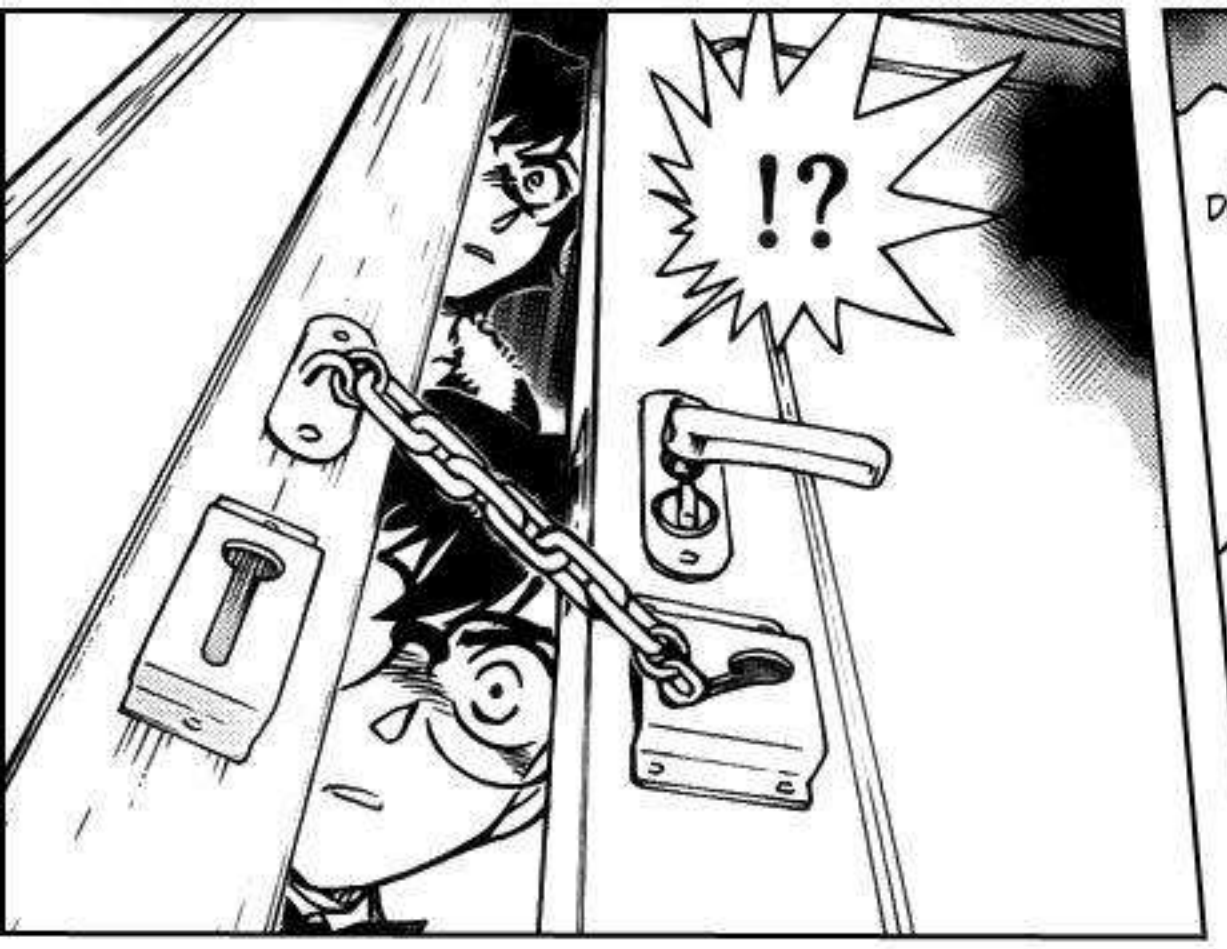
¡¡LEVÁNTE SE Y QUITE EL PESTILLO!!
¡¡EH, SEÑOR!!

NO PUEDE SER ...
TIENE EL PESTILLO PUESTO...

¿QUÉ OCURRE?
¡EL TIPO ESE QUE HACÍA DE VÍCTIMA ESTÁ DURMIENDO EN EL SOFÁ!

BUENO, SUPONGO QUE ES OTRA VEZ ALGUNA PISTA DEL JUEGO ...
¿EH?

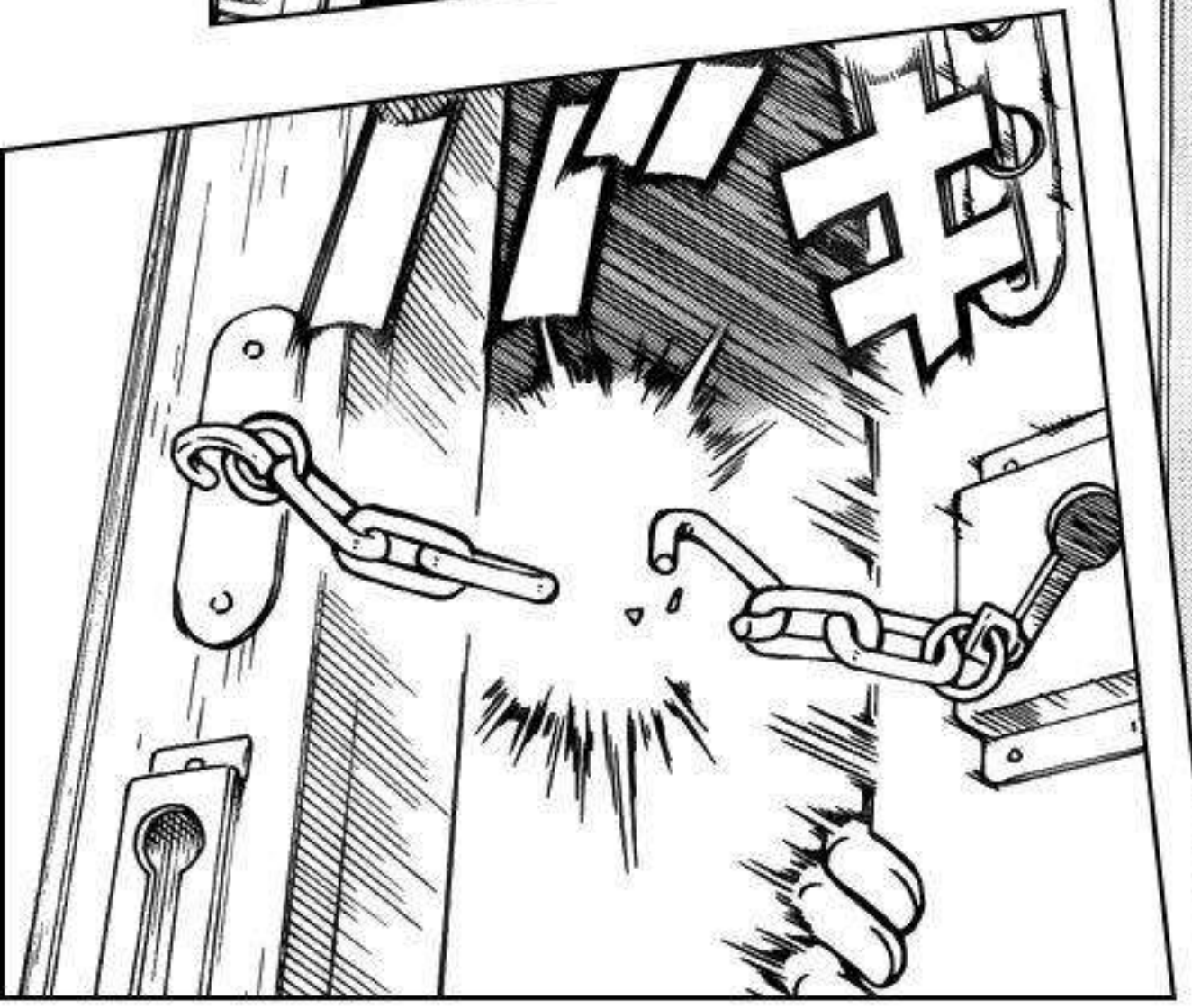
¡PARECE CÓMO SI ESTUVIERA MUERTO!
CON SANGRE SALIÉNDOLE DE LA FRENTE...


!?

COMO DIJE, ¡ES SÓLO UNA PISTA!
¡¡DÉJAME PASAR!!

UNO, DOS... ¡TRES!
¡¡ECHA ABAJO LA PUERTA !!

LA PÓLVO-RA...
EL OLOR DE...



ROTOS LOS LÍMITES DEL JUEGO DE DEDUCCIONES, LA SITUACIÒN TOMA UN GIRO RADICAL...

LO QUE ES MÁS...

¡ÉSTO ES UN ASESINATO A PUERTA CERRADA!

CONTINÚA EN SS # 27

FILE 820

SHONENTANTEI.COM

EL TREN DEL MISTERIO (PRIMERA CLASE)

Editor: Monkey D Chemi
Traductor: Mr. Rebollvs
Raws: DCTP Y APTX

LENTAMENTE, LOS CUERVOS DE RISA MALÉVOLA CON ANSIAS DE MATAR SE ACERCAN...

LA HISTORIA ACELERA, COMO LAS RUEDAS DEL TREN

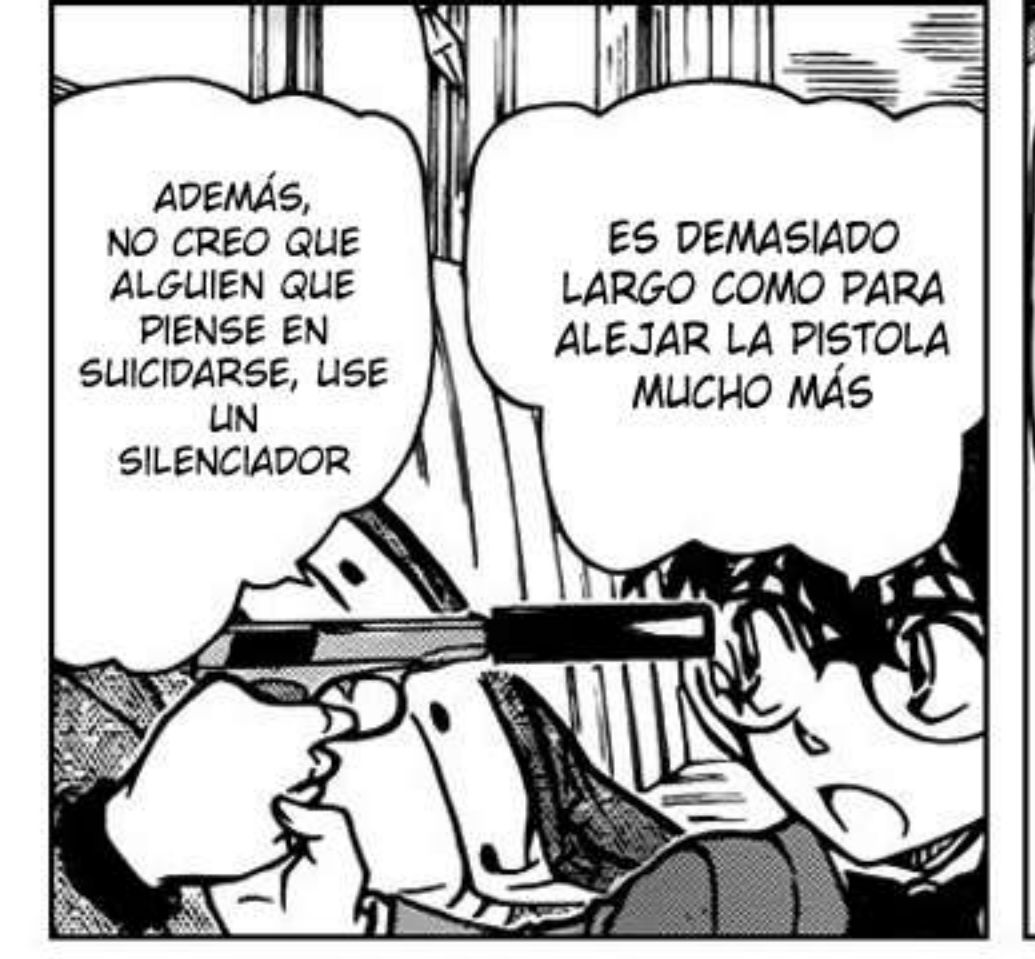
¡CONAN VS LOS HOMBRES DE NEGRO!

GOSHO AOYAMA

¡¿ASE-SINATO?!

ゴオオオオ

A...


ADEMÁS, NO CREO QUE ALGUIEN QUE PIENSE EN SUICIDARSE, USE UN SILENCIADOR
ES DEMASIADO LARGO COMO PARA ALEJAR LA PISTOLA MUCHO MÁS

NO CREO QUE HICIERA ESO, MIRA EL SILENCIADOR QUE HAY EN EL CAÑÓN DEL ARMA
PERO... ¿Y SI SIMPLE-MENTE LE DIO MIEDO Y ALEJÓ LA PISTOLA?

Y LA CAMISA LA PUEDE HABER TIRADO POR LA VENTANA
LA PÓLVORA DE LA MANO SE PUEDE QUITAR CON AGUA...
POR SUPUESTO, EL ASESINO TAMBIÉN SE HABRÁ LLENADO LA MANO Y LA CAMISA DE PÓLVORA

EL ASESINO PRETENDÍA DEJAR RESTOS DE PÓLVORA EN LA MANO Y EN LA CAMISA DE LA VICTIMA... POR ESO HICIERON QUE AGARRARA LA PISTOLA Y GANARON UN TIEMPO EXTRA
¿EH?
¡Y MIRA! EN EL SOFÁ DEL LADO APUESTO, HAY HUELLAS DE UN ARMA DE FUEGO

¡Y LE COGERE-MOS!
PERO SIN DUDA SIGUE EN ESTE TREN
!

¡AH! ¡PERO TAMBIÉN QUEREMOS AYUDAR!
¡ESO!
ES MEJOR QUE VOLVÁIS CON RAN

PI

ES QUE EL ASESINO AÚN ESTÁ RONDANDO, Y ES PELIGROSO.
B-BUENO ...
...TE PONES ASÍ?
¿POR QUÉ DE PRONTO...
¡VOLVED A LA HABITACIÓN Y CERRADLA! PASE LO QUE PASE, ¡NO ABRÁIS LA PUERTA HASTA QUE VUELVA!
CHICOS, ¡METEOS EN VUESTROS ASUNTOS!
LLAMARÉ A PAPÁ PARA EXPLICARLE EL CASO
VALE ...
CUENTO CON VOSOTRAS PARA CUIDAR A LOS NIÑOS

¿EL JUEGO DE LAS DEDUCCIONES HA EMPEZADO YA?
¿QUE ESTÁ PASANDO?
ESTO ...

¡Y QUE NINGÚN PASAJERO SE MUEVA DE SU CAMAROTE HASTA QUE NO VENGA LA POLICÍA!
¡CONTACTE CON LA POLICÍA Y DÍ QUE PARAMOS EN LA SIGUIENTE ESTACIÓN!
¡S-SÍ!

NO PUEDO HACER FRENTE A UN CASO DE ASESINATO, SON MUY SANGRIENTOS
QUE ESPANTO ...
¿UN ASESINATO REAL?
E-ÉSTO NO ES UN JUEGO, ES UN CASO DE ASESINATO ...

Y NUESTRA RUTA SE VERÁ AFECTADA PARANDO EN LA ESTACIÓN MÁS CERCANA

QUERIDOS PASAJEROS, HA OCURRIDO UN PEQUEÑO INCIDENTE DENTRO DEL TREN

¿EH?
¡HAS SUBIDO AL TREN TAMBIÉN!

¡AMURO!
¡SÍ!
GRACIAS A UNA OFERTA QUE ENCONTRÉ EN INTERNET
AHORA MISMO ME HE ENCONTRADO CON EL SEÑOR MOURI EN EL COMEDOR

HA HABIDO UN CASO DE ASESINATO, SERA Y CONAN SE HAN QUEDADO EN LA ESCENA DEL CRIMEN
OH ...

¿SABÉIS ALGO?
DE TODOS MODOS, HE OIDO QUE HA OCURRIDO ALGO EN EL TREN

¿Y ESTE CHICO?
OH, ES AQUEL DETECTIVE QUE TE DIJE, QUE QUERÍA SER APRENDIZ DE MI PADRE

ES CASI COMO SI DIOS ESTUVIESE DE NUESTRO LADO...

ENTONCES LO MEJOR SERÁ DEJARLE EL CASO AL SEÑOR MOURI
.....

ES UNA ORDEN DEL SEÑOR JIROKICHI SUZUKI...
E-ES QUE...
¡¿NO TE HE DICHO QUE PAREMOS EN LA SIGUIENTE ESTACIÓN?!

¡¿QUÉ?! ¡¿NO VAMOS A PARAR HASTA QUE LLEGUEMOS A NAGOYA?!

TRANQUILOS...
SI QUE TIENE PODER ESE VIEJO
DICIENDO "¡COLGARÉ DEL CUELLO AL QUE SE HAYA ATREVIDO A MATAR A UNA PERSONA EN MI TREN!"

¡CUENTO CON USTED!
¡ESE ES EL ESPÍRITU, SEÑOR MOURI!

ANTES DE LLEGAR A NAGOYA, EL ÚNICO E INIGUALABLE POIROT MOURI
¡DESCUBRIRÁ LO QUE SE ESCONDE DETRÁS DEL ASESINATO DEL BELL TREE EXPRESS!

CUANDO FUI A LA HABITACIÓN DONDE SE ENCUENTRA EL SEÑOR NOTO
BIEN, MONSIEUR, ¿CUANDO VIO POR ÚLTIMA VEZ A LA VICTIMA MUROBASHI?

Y VI COMO EL SEÑOR MUROBASHI ME MIRABA DESDE LA PUERTA DE LA HABITACIÓN B
ESCUCHE EL TIMBRE DE LA HABITACIÓN A Y FUI A VER...
PERO CUANDO LLEGUE, ÉL ME ASEGURÓ QUE NO ME HABÍA LLAMADO

HMPF, TRÉS BIEN
¿SEÑOR "POIROT"?
BUENO ¿POR QUÉ NO VAMOS A LA HABITACIÓN DEL SEÑOR NOTO?

Y PARECE QUE HABLABA CON ALGUIEN POR TELÉFONO
SÍ...
¿ERA REALMENTE ÉL?

ENTONCES OÍ LA VOZ DEL SEÑOR MUROBASHI AL OTRO LADO DE LA PUERTA...
SÍ...

¡NO LO HICE! ¡EL REVISOR VINO A MI HABITACIÓN SIN QUE YO LE HUBIESE LLAMADO!
¿Y POR QUÉ DIJO QUE NO HABÍA LLAMADO AL TIMBRE CUANDO LO HABÍA HECHO?

E-EN REALIDAD, SOLO ESTABA ENCENDIDA LA LUZ DE LA SALA A...
SIN EMBARGO... LLAMAR AL TIMBRE HACE QUE SE ENCIENDA LA LUZ, NO HAY MARGEN DE ERROR...

ME SORPRENDIÓ EL HECHO DE QUE ÉL ESTUVIERA JUSTO EN LA HABITACIÓN DE AL LADO; NO LO VÍ VENIR...
NOTO TAISAKU (52)
VAGÓN 8 - CABINA A

Y VI QUE LA LUZ DE LA SALA DONDE ESTABA LA SEÑORA IDENAMI, LA SALA E, ESTABA ENCENDIDA Y ME FUI A VER QUÉ PASABA...
CUANDO LAS PUERTAS DE LAS SALAS A Y B SE CERRARON OÍ EL TIMBRE DE NUEVO...
¿Y QUÉ PASÓ DESPUÉS?

LA HABITACIÓN DEL SEÑOR NOTO ASÍ QUE LLAMÉ A SU PUERTA.
ASÍ QUE CUANDO OÍ EL TIMBRE Y NO VI LUZ EN LAS HABITACIONES PENSÉ QUE SERÍA...

IMAGINO QUE, PROBABLEMENTE, SE LO DEJÓ ALGUIEN DEL PERSONAL DE LIMPIEZA O ALGO ASÍ...
LO ENCONTRÉ EN EL HUECO DEL SOFÁ
PERO RESULTÓ SER LA ALARMA DE ESTE RELOJ...
IDENAMI MARI (33)
VAGÓN 8 - CABINA E

PORQUE ESCUCHABA UN PITIDO MOLESTO EN MI HABITACIÓN...
SÍ... TOQUÉ EL TIMBRE PARA QUE VINIESE EL REVISOR.

¿BUSCAR EN MI HABITACIÓN?
PORQUE EL REVISOR YA NO ESTABA EN EL PASILLO...
SI LLAMASTE AL REVISOR PARA QUE BUSCASE EN TU HABITACIÓN, PUEDE QUE EL CULPABLE APROVECHASE LA OPORTUNIDAD Y ENTRASE EN LA HABITACIÓN DE LA VÍCTIMA ENTONCES...

E-ESO ME RECUERDA QUE...
SEÑOR REVISOR, ¿SIGNIFICA ESO QUE USTED HA ESTADO EN EL PASILLO TODO EL RATO Y NO HA VISTO A NADIE SOSPECHOSO ENTRAR EN LA SALA B?

OH ...
NO PUEDO AGUANTAR EL HECHO DE QUE ALGUIEN INVADA MI TERRITORIO...
¡SOLO LE LLAMÉ PARA QUEJARME! ¡ENCONTRÉ ESTO YO SOLITA!

ASÍ QUE PUEDE QUE ESAS DOS MUJERES VIERAN ALGO...
Y UN POCO ANTES DE ESO, VI A LA SEÑORA KOMINO SALIENDO DE LA SALA D EN DIRECCIÓN A ESA HABITACIÓN CONDUCIDA POR SU SIRVIENTA...
LA HABITACIÓN MÁS LEJANA SERÍA LA SALA A...

Y TUVE LA SENSACIÓN DE QUE ALGUIEN SACABA LA CABEZA POR LA PUERTA...
CUANDO ESTABA ATENDIENDO A LA SEÑORA IDENAMI LA PUERTA DE LA HABITACIÓN MÁS LEJANA ESTABA ABIERTA...

LA SALA A?

¿LA HABITACIÓN DE...

KOMINO NATSUE (75)
VAGÓN 8 - CABINA D

Y SALÍ DE MI HABITACIÓN PARA VER LA SITUACIÓN...

PREGUNTÁNDOME QUÉ PASABA...

SÍ... LA FURIOSA VOZ DE LA SEÑORA IDENAMI RESONÓ INCLUSO A TRAVÉS DE MI PUERTA...

CREO FIRMEMENTE QUE VI ESO...
N-NO...
LO QUE VIO FUE FRUTO DE SU IMAGINACIÓN, ¿NO, SEÑOR REVISOR?

ASÍ QUE, DESPUÉS DE TODO...

¡¿QUÉ?!
¡USTED DEJÓ ENTRAR AL CULPABLE EN LA SALA B!
FUE USTED...
YA VEO, ESO ES LO QUE PASÓ...

¡N-NO HAY NADA COMO ESO EN EL TREN!
CREEMOS QUE ES UNA HABITACIÓN SELLADA PERO SEGURO QUE TIENE ALGO COMO UNA PUERTA SECRETA EN LA HABITACIÓN ADYACENTE, ¿VERDAD?

¿NO ES ESO... EL ARGUMENTO DEL ORIENT EXPRESS?
¡ES LO QUE HARÍA SI YO FUERA TÚ!
Y PARA EMPEZAR, A LA VÍCITMA SOLO LE HAN DIPARADO UNA BALA.

¿D-DE QUÉ ESTÁ HABLANDO?
¿ME EQUIVOCO?
¡Y ASÍ, LOS PASAJEROS DE LAS SALAS A, C, D Y E TAMBIÉN ENTRARON EN LA B Y TODOS DISPARARON A LA VÍCTIMA, UNA BALA POR PERSONA!

SÍ... ES QUE QUEREMOS DARLE LAS GRACIAS A LA MUJER QUE NOS SALVÓ...
UN FAMOSO DETECTIVE PODRÍA AYUDARNOS A ENCONTRARLA ...
A LA AGENCIA DE DETECTIVES MOURI?

¿MANDASTE EL VÍDEO DEL CAMPAMENTO DE LA SEMANA PASADA...
¿EH?

EL TÍO YA LO HA SUBIDO A INTERNET.
DIJO QUE ERA DIFÍCIL DE ENCONTRAR SOLO POR LAS APARIENCIAS Y EL SONIDO, PERO SI LO SUBES A INTERNET, QUIZÁS HAYA GENTE QUE LA CONOZCA...
¡VI ESE VÍDEO CON PAPÁ!

LA RAZÓN POR LA QUE MI CORAZÓN ESTÁ INTRANQUILO...
NO PUEDE SER...

.....
¡PERO AÚN NO LA HEMOS VISTO!
AHORA QUE LO PIENSO, AQUELLA MUJER LLEVABA EL ANILLO DE PASE DEL TREN MISTERIOSO, QUIZÁS PODAMOS ENCONTRARLA AQUÍ, ¿NO?

¿SON ELLOS?

ESTACIÓN DE NAGOYA

¡PRESTAD ATENCIÓN!

PERMITA QUE LA POLICÍA DE AICHI SE OCUPE DE ESTO...

A-ASESOR SUZUKI... ABSTÉNGASE DE DARLES ÓRDENES A MIS HOMBRES SIN MI PERMISO, POR FAVOR.

¡DURANTE LA CONFUSIÓN, AGARRAD AL ASESINO DE MANOS Y PIES Y TRAÉDMELO A LA VELOCIDAD DEL RAYO!

¡BLOQUEAD EL TREN EN CUANTO HAGA SU LLEGADA!

Y USTED QUIERE QUE ME QUEDE AQUÍ SENTADO COMO SI NADA! ¡¿ES USTED ESTÚPIDO?!

¡EL TREN, QUE LLEVA MI APELLIDO, SE HA TRANSFORMADO EN LA ESCENA DE UN CRIMEN...

CONFIRMANDO QUE SHERRY ESTÁ EN EL TREN!

¡ACABO DE RECIBIR UN MENSAJE DE VERMOUTH...

YA VIENE SIN PAUSA ESA SERPIENTE DE HIERRO HACIA NOSOTROS...

SÍ...

TÍO...

LO IMPORTANTE ES QUE ESA CHICA ESTÁ EN EL ESTÓMAGO DE LA SERPIENTE.

AUNQUE CAPTUREN O MATEN A ESA MUJER...

UHM, ENTONCES QUE VERMOUTH Y BOURBON VAYAN A POR ELLA...

¡NAGOYA SERÁ SU ÚLTIMA PARADA!

SI SE LA TRAGARON VIVA

¡LA ORGANIZACIÒN INTENTA MATAR A HAIBARA! ¡LO VEREMOS LA PRÒXIMA SEMANA!

第28期未完待續